LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Région de Québec, Lac St-Jean et Côte-Nord: Beau et chaud.

Tirage certifié par l'A. B. C.

67 [illegible]IEE — No 235 QUEBEC, MERCREDI 6 OCTOBRE 1948 PRIX: TROIS CENTS

OTTAWA LE SOIR
LA SALLE DE LECTURE
7557 JAN 49

[illegible]l menacé par un feu de forêt au Manitoba

Un hôpital indien du nord du Manitoba, comptant une soixantaine de patients, se trouve sur le chemin de feux de forêt qui brûlent tout près — Ravages considérables — En Ontario.

Winnipeg, 6. (PC) Les patients et le personnel d'un hôpital indien du nord du Manitoba vivent dans l'anxiété aujourd'hui, craignant que les feux de forêt qui brûlent à cinq milles plus loin ne parviennent jusqu'à eux.

La région qui entoure immédiatement l'hôpital est peu boisée, mais il reste possible que des forts vents poussent les flammes rapidement à travers la brousse et l'herbe.

L'hôpital, qui compte six infirmières, accommode normalement 40 paients, mais une soixantaine s'y trouvent présentement.

Cependant, quatre personnes que l'on croyait avoir péri dans les feux de la région de Dallas, à 120 milles au nord de Winnipeg, ont été retrouvées saines et sauves hier soir par le garde forestier J.-L. Stanlake.

Attachant des sacs de bran de scie imbibés d'eau autour des pieds de son cheval, Stanlake s'est frayé un chemin à travers les flammes pour atteindre la ferme de Leonard Erklen. Le fermier était encore sur sa propriété et refusa de partir en dépit du feu qui faisait rage autour de sa ferme.

Sa domestique et ses deux enfants avaient toutefois quitté les lieux et trouvé à se loger chez des amis de l'autre côté de la rivière Fisher.

Plus tôt, alors que les flammes enveloppaient Dallas, Stanlake et une poignée de volontaires ont réussi à sauver les quelques maisons du village. Alors que la visibilité était pratiquement nulle, le village a été évacué après que tous les véhicules de la région eussent été mobilisés pour cette tâche périlleuse.

Ailleurs dans la province, aux prises avec les pires feux de forêt que l'on ait vus depuis plusieurs années, des milliers de cordes de bois de chauffage ont été détruites et des centaines de meules de foin et plusieurs fermes ont été la proie des flammes.

Plusieurs fermiers des régions de Riverton, Lac du Bonnet, Great Falls et Pine Falls sont cependant menacés de poursuite. Le chef forestier A.-W. Braine a dit qu'ils ont fait preuve d'imprudence en allumant des feux de brousse sur leur ferme.

EN ONTARIO

Blind River, Ont., 6. (PC) Un vaste feu de forêt continue de brûler hors de contrôle dans le canton Grassett, près d'ici, semant la destruction dans cette riche région forestière. Il a déjà détruit 1,450 acres, comprenant en grande partie du sapin et de l'épinette.

Des renforts ont été dépêchés durant toute la journée hier et du matériel est envoyé d'autres régions afin de combattre les flammes. C'est le plus important de 21 feux de forêt qui font rage dans la région de Blind River-Sault Ste-Marie, dans le nord de l'Ontario.

[illegible]bat sur la crise de Berlin ouvert à Paris

Le délégué soviétique Vishinsky silencieux, manifeste d'abord de l'intérêt, puis de l'ennui—Les Etats-Unis déterminés — Une colère contre les journalistes.

Paris, 6. (PA) Le délégué soviétique Andréi Vishinsky a assisté aujourd'hui en silence à l'ouverture du débat sur la crise de Berlin au Conseil de sécurité des Nations-Unies. Il a d'abord manifesté de l'intérêt aux discussions, puis de l'ennui.

Le sous-ministre des Affaires étrangères de Russie a annoncé hier au Conseil qu'il ne participerait pas au débat sur la plainte de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis et de la France à l'effet que le blocus soviétique de Berlin menace la paix mondiale.

Le délégué américain Philip-C. Jessup a ouvert le débat avec une longue déclaration exposant l'attitude américaine relativement au blocus de Berlin, qui dure maintenant depuis plus de 100 jours.

Vishinsky a d'abord pris d'abondantes notes et suivi attentivement le discours. Puis il a déposé son crayon et ses écouteurs, a sorti un journal socialiste français et a commencé à lire.

Il prenait toutefois des notes quand Jessup, professeur à l'Université Columbia, a déclaré au début de son discours :

"Nous n'avons pas porté une plainte restreinte ou conditionnelle au Conseil de sécurité".

DETERMINATION

Il a dit que les Etats-Unis sont déterminés "à prendre les mesures nécessaires pour assurer la sécurité et la subsistance de nos forces à Berlin et de la population confiée à leur charge par une entente quadripartite".

On ignore encore comment Vishinsky donnera suite à son intention déclarée de ne pas participer au débat sur la plainte contre la Russie. Quand on lui demanda s'il parlerait durant le débat, il a dit : "Attendez et vous verrez".

DE MAUVAISE HUMEUR

Vishinsky a fait une colère contre les journalistes quand il a quitté le Palais de Chaillot. Repoussant les reporters, il a dit :

"Je n'expliquerai rien; je ne dirai rien; je ne veux rien entendre. Il n'y a pas un seul correspondant qui parle de bonne foi."

Dmitri-Z. Manuilsky, ministre des Affaires étrangères de l'Ukraine soviétique, qui, comme Vishinsky, a déclaré hier au Conseil qu'il ne participerait pas au débat, était absent de la réunion. Ces deux délégués ont été les seuls dissidents hier quand le Conseil a décidé par un vote de 9 à 2 d'étudier en détail l'accusation portée contre la Russie par les puissances occidentales.





LES DEUX COTES DU BLOCUS DE BERLIN: La photo du haut, jamais publiée auparavant, montre les chefs russes responsables du blocus de Berlin qui menace aujourd'hui d'amener à un état critique les relations entre la Russie et les pays de l'Ouest. L'homme qui tient l'avion est le major-général G.-A. ALEXANDEROV, expert russe en aéronautique, qui explique à d'autres officiers russes sa théorie de la collision survenue en avril entre un chasseur russe et un transport anglais. Assis à gauche (fumant une cigarette) se trouve HERLIN RAKOSSOVSKY SCHDARNOV, un assistant du maréchal SOKOLOVSKY. Ce serait Schdarnov qui aurait conçu le blocus de Berlin. Mais pendant que l'épineuse question du blocus repose devant le Conseil de sécurité de l'ONU, les Etats-Unis ne restent pas inactifs: afin de soulager l'aéroport de Tempelhof, ils font construire avec l'aide des Allemandes, de nouvelles pistes aériennes dans le secteur français de Berlin. Tout le travail à ce nouveau point d'arrivée du "pont aérien", à Tegel, est exécuté à la main et en grande partie par des femmes, depuis la pose de la pierre concassée jusqu'à l'épandage de l'asphalte. Le sexe faible s'est montré d'une extraordinaire efficacité dans ces travaux à date. (Photos International News)

Paris [illegible] plus d'embouteillages ni de taxis

Paris, 6. (AFP). A la suite de la décision prise par le syndicat des cochers et des chauffeurs, Paris a été privé ce matin de taxis. Partout, les emplacements réservés au stationnement étaient vides et la disparition subite de plusieurs milliers de véhicules n'a pas été sans améliorer considérablement la circulation dans les rues de la capitale, dont les "embouteillages" rappelaient, ces derniers mois, les plus beaux jours d'avant-guerre.

ECHEC DU GOUVERNEMENT

Paris, 6. (Reuters). Après des pourparlers avec Robert Lacoste, ministre français de l'Industrie et du Commerce, les chefs de la Fédération des mineurs français ont annoncé leur intention de continuer leur grève de deux jours.

Il ne s'est produit aucun incident, mais le gouvernement a pris des mesures en vue de prévenir toute rixe entre les piqueteurs et les mineurs qui désirent retourner au travail.

Pendant ce temps, la Confédération générale du travail, dirigée par les communistes a décrété une grève générale de 5,000 cheminots dans le département de la Moselle, dans l'est de la France.

L'impression générale veut que les communistes désirent la propagation à toutes les industries d'une grève sporadique, sans incidents graves qui pourraient nuire aux chances politiques du parti.

Les employés municipaux sont également en grève à Nice, Lyon et Montpellier.

Marshall rappelé à Washington

Washington, 6 (PA) Le secrétaire d'Etat George Marshall a été invité à rentrer immédiatement aux Etats-Unis pour faire rapport sur la situation internationale, a-t-on annoncé hier soir de la Maison Blanche, de la part du président Truman. Les délibérations de l'Assemblée générale de l'ONU, à Paris, retenaient jusqu'ici le secrétaire d'Etat. Il est attendu à Washington samedi.

Cette nouvelle a coincidé avec une réunion entre le gouverneur Thomas Dewey, candidat à la présidence et son conseiller politique, John Foster Dulles revenu de Paris par avion hier.

Un triste cas de misère dans la région de Hull

Une femme et ses quatre enfants sont découverts couchés sur des sacs de patates étendus sur le sol — Quatre nuits à la belle étoile — Abri temporaire dans une petite cabine.

East Templeton, Qué., 6. (PC) Une femme et ses quatre jeunes enfants ont reçu la permission de se réfugier temporairement dans une petite cabine près d'ici, après avoir passé quatre nuits à la belle étoile.

La femme et les enfants, des garçonnets âgés de quatre à 10 ans, ont été découverts en fin de semaine par M. James Way. M. Way fut attiré sur les lieux par les pleurs de la mère. Il trouva tous les membres de la famille couchés sur des sacs de patates étendus sur le sol. Pour couverture, ils n'avaient qu'un vieux morceau de toile. Il déménagea la famille dans une petite cabine en attendant de leur trouver autre chose.

Sans nourriture et sans vêtements autres que ceux qu'ils portaient, les cinq malheureux étaient nourris par les habitants de East Templeton qui les avaient pris en pitié.

Le maire Russell Williams a dit que la ville de East Templeton n'était pas responsable du sort de cette famille. Il révéla qu'elle vint s'établir à East Templeton il y a environ un an. Divers montants d'argent furent donnés à la mère et plusieurs organisations féminines s'occupèrent de la sécurité des enfants.

Un peu plus tard, la famille quitta la ville et le maire Williams croit savoir qu'elle alla s'établir à Pointe-Gatineau. La semaine dernière, les cinq revinrent à East Templeton et le maire ajouta qu'à son avis la ville ne pouvait continuer indéfiniment de prendre à ses charges une famille qui est venue d'un autre centre.

Churchill et Eden hués par les communistes

Londres, 6 (PC) Winston Churchill et Anthony Eden, parlant hier en faveur de la campagne britannique du recrutement, ont dû faire face à des tentatives communistes de briser leurs assemblées. Durant le discours de M. Churchill qui parlait à Croydon, dans le Surrey, une jeune femme tenta de distribuer des tracts communistes.

Deux hommes lui arrachèrent sa littérature et la jeune femme dut s'esquiver. D'autre part, des agitateurs communistes ont interrompu M. Eden, à Londres. Trois hommes ont dû être arrêtés par la police. M. Eden rappela que les communistes se refusaient à la guerre en 1940, et qu'ils n'ont pas le droit de parler comme ils le font actuellement.

Des Tchécoslovaques fuient leur pays

Munich, Allemagne, 6 (PA) — Douze citoyens tchécoslovaques ont débarqué d'un avion commercial lundi, après avoir enlevé le pilote du contrôle de l'appareil à la pointe du révolver.

Mme Vilem Siroki, épouse du vice-premier ministre de la Tchécoslovaquie, était parmi les passagers avec son fils, mais ne fut pas mêlée à l'affaire. Mme Siroki et son fils retourneront en Tchécoslovaquie.

Il reconnaît la tête de sa femme

Buffalo, New-York, 6. (PA). Un dentiste de Kenmore, une banlieue de Buffalo, a dit à la police aujourd'hui que la tête de femme trouvée hier sur une route de campagne était celle de son épouse.

Le Dr Howard-C. Lindeman, 37 ans, a été relâché aujourd'hui après avoir été questionné par les policiers durant cinq heures. Il a été arrêté hier moins d'une demi-heure après avoir établi l'identité de son épouse au moyen des dents. Aucune accusation n'a été portée.

Mme Lindeman, âgée de 38 ans, disparut le 21 août dernier. Elle était la mère d'une fillette de deux ans.

La police croit que la tête trouvée hier près de Little Valley a été sciée d'un torse découvert dimanche le long d'une route près d'Olean.

Campagne politique terne aux E.-Unis

Washington, 6. (AFP). La campagne électorale actuelle est la plus terne qui se soit déroulée depuis le lendemain de la première guerre mondiale, déclarent à Washington les vieux routiers de la politique américaine.

Les voyages et les discours des deux candidats à la présidence ont soulevé certes de l'intérêt, mais, de l'avis des observateurs, il ne saurait être question, à moins d'un mois de distance des élections, que l'opinion publique américaine se passionne pour les campagnes en cours. Comme pour un match de boxe qui serait truqué, le public américain semble être indifférent aux élections dont le résultat lui paraît être acquis d'avance. Très rares sont en effet les observateurs pour qui la victoire de Thomas E. Dewey reste douteuse. La lutte ardente que le président Truman a livrée pour persuader les électeurs de le maintenir à la Maison Blanche lui a valu un succès d'estime, mais ce succès demeure insuffisant cependant pour effacer le désir général d'un changement auquel le corps électoral aspire après 16 ans d'administration démocrate.

Il semble improbable maintenant que le parti démocrate soit en mesure d'acquérir une majorité au sénat comme l'escomptaient certains observateurs.

Cette aspiration vers un changement n'est pourtant pas le seul élément qui justifie la certitude de la majorité des observateurs dans la victoire de Thomas Dewey. Le parti républicain présente en effet aujourd'hui un aspect différent de celui qui le caractérisait lorsqu'en 1932 le président Roosevelt l'écarta du pouvoir. Le "grand old party" a cessé en effet de représenter presque uniquement l'ultra-conservationnisme comme au lendemain de la première guerre mondiale. La dernière guerre a achevé sa "modernisation".

Ceux qui qualifient le parti républicain de "parti des hommes

(Suite à la page 21, 2e col.)

Mackenzie King exprime sa confiance

Industrie du bois déçue par Gripps

A moins de trouver de nouveaux marchés, l'industrie du bois de l'Ouest du Canada sera acculée à la banqueroute — La visite de sir Stafford Cripps — Les substituts du bois.

Vancouver, 6. (PC) L'industrie du bois de la Colombie britannique a subi un grave désappointement de la visite de sir Stafford Cripps, du fait que la Grande-Bretagne ne projette aucunement d'augmenter ses importations de bois du Canada, et qu'elle concentrera ses achats dans les pays en dehors de la zone du dollar. Plusieurs contrats anglais expirent cette année, et l'Association des manufacturiers de bois de construction de l'ouest voit la situation avec pessimisme. On croit que cette industrie sera acculée à la banqueroute à moins que l'on puisse trouver de nouveaux marchés. On prévoit que les fabricants de substituts du bois feront diminuer considérablement la demande du bois, provoquant une perte de 40 à 50 pour cent des marchés d'exportation. L'industrie espérait encore des contrats considérables en vertu du plan Marshall, mais rien encore ne s'est réalisé. Cette année, la Grande-Bretagne a acheté moins de bois canadien que l'an dernier. Les autres clients européens veulent acheter à crédit. Au pays, les substituts du bois jouent un rôle grandissant.

LES PRIX

Ottawa, 6. (PC) La commission d'enquête sur les prix a commencé hier un long examen des prix du bois, probablement son dernier important sujet d'enquête.

L'enquête a débuté avec le témoignage d'un fonctionnaire du gouvernement, M. F.-H. Leacy, et de plusieurs détaillants de l'est du pays venant de St-Jean, N.B., de Halifax, de Québec et de Montréal. La commission appellera d'autres témoins des autres parties du pays représentant les détaillants et les producteurs.

M. Reginald Piercey, de la compagnie Piercey Supplies Limited, de

(Suite à la page 21, 2e col.)

Refus de livrer le secret aux Russes

Paris, 6 (Reuters) Hector McNeil, ministre d'Etat de la Grande-Bretagne, a dit aujourd'hui à la Russie que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis ne veulent pas donner des informations au sujet de la bombe atomique ou détruire les réserves de ces bombes parce que "nous craignons tous la Russie".

Il a fait cette déclaration devant le comité politique de l'Assemblée générale des Nations-Unies au cours du débat sur le contrôle de l'énergie atomique.

Le comité étudie présentement la proposition soviétique demandant que les nations acceptent simultanément de détruire les réserves de bombes atomiques et de créer un organisme international de contrôle.

McNeil a dit qu'un précipice infranchissable existe entre les puissances occidentales et l'Union soviétique et ses satellites.

La margarine condamnée par la loi est acceptée par divers médecins

Ottawa, 6 (PC) M. F.-P. Varcoe, sous-ministre de la Justice, continuera aujourd'hui devant la Cour Suprême du Canada son plaidoyer qui vise à prouver la légalité du ban imposé il y a 62 ans sur la fabrication, l'importation et la vente de la margarine au Canada.

Défendant la cause du Dominion devant la plus haute cour du Canada, on s'attend qu'il termine son témoignage commencé hier avant que la cour n'entende les arguments de la Fédération canadienne de l'agriculture, elle aussi opposée à la margarine.

Le cas de la margarine a été porté devant la Cour Suprême par suite d'une motion du Sénat demandant à ce tribunal de décider si la législation de 1886 est légale. Le gouvernement a convenu de soumettre la question à la cour.

M. Varcoe a dit hier que le gouvernement fédéral avait juridiction pour imposer le ban. Les adversaires de la prohibition de la margarine qui plaideront plus tard prétendent que cette législation porte atteinte aux droits civils des provinces et qu'elle est ainsi invalide.

M. Varcoe a lu le préambule de la loi déclarant la margarine illégale sous prétexte qu'elle était "nuisible" à la santé puis il cita ensuite l'opinion de divers médecins qui affirment que le beurre et la margarine sont des sources "exactement égales" d'énergie.

Le juge Thibaudeau Rinfret a questionné M. Varcoe en citant à son tour divers experts disant que la margarine était traitée de telle façon qu'elle ne faisait aucun tort à la santé.

La Floride se repose

Miami, 6. (PA) La "côte d'or" du sud de la Floride se repose aujourd'hui des émotions causées par un ouragan tropical qui a balayé ce territoire. Une personne a succombé à une crise cardiaque cependant que six autres ont été blessées dans la région de Miami. Cependant la Floride semble avoir apparemment échappé à des dommages sérieux. Par contre, Cuba compte 11 morts, 300 blessés et des dommages de $6,000,000 à ses récoltes. La tempête a passé sur l'île avant de se diriger vers la Floride. Key West n'a subi aucun dommage sérieux. L'ouragan a frappé directement Miami. Le centre de la grande masse mouvante a passé directement au-dessus de la ville de bonne heure hier soir. L'ouragan s'est jeté de nouveau dans la mer dans les environs de Pompano.

Le chef du gouvernement canadien, à son arrivée à Londres exprime sa confiance en l'avenir

Londres, 6. (PC). Le premier ministre Mackenzie King, qui vient représenter le Canada à la conférence du commonwealth, est arrivé de Paris ce matin.

Le premier ministre canadien a déclaré à la Presse Canadienne dans une entrevue qu'il est plus confiant au sujet de la situation internationale que lorsqu'il a quitté le Canada, le mois dernier, pour diriger la délégation de son pays à l'assemblée générale des Nations-Unies à Paris.

"En dépit de toutes les difficultés, je suis plus confiant au sujet de la situation internationale que lorsque j'ai quitté le Canada.

"Il faudra beaucoup de temps pour régler ces problèmes, mais la patience est une chose merveilleuse et peut faire beaucoup".

Paris, 6. (AFP). "Je pars avec plus d'espoir que lorsque je suis venu à Paris", a déclaré le Très Hon. W.-L. Mackenzie King, premier ministre du Canada, au moment où il prenait le train à la Gare du Nord pour se rendre à Londres.

"En dépit des apparences, la situation me paraît s'être améliorée. J'ai constaté un plus grand esprit de coopération et de modération. C'est donc avec un certain soulagement que je m'en vais car, je le répète, j'ai beaucoup d'espoir, en dépit des apparences", a souligné M. King.

Comme un journaliste lui demandait les raisons qui motivaient cet optimisme, M. King a répondu: "Ma déclaration s'applique à l'ensemble de la situation actuelle".

Le premier ministre du Canada a expliqué ensuite que "cette impression plus favorable était le résultat de plusieurs conversations qu'il avait eues à Paris. "J'ai eu" dit-il, "d'intéressants entretiens avec M. Robert Schuman, ministre des Affaires Etrangères de France, et aussi avec M. Henri Queuille, président du Conseil.

M. King a déclaré ensuite qu'il se rendait dès maintenant à Londres pour avoir des entretiens avant que ne commence la conférence des premiers ministres du Commonwealth Britannique. "Je retournerai ensuite directement au Canada où j'espère pouvoir remettre bientôt ma démission".

La jolie June Baker fut trouvée par un délégué conservateur de Toronto

Ottawa, 6. (PC) Les allées et venues de June Baker, étudiante de Toronto âgée de 21 ans, que l'on a trouvée travaillant dans un restaurant d'Ottawa après une disparition de cinq jours, demeurent toujours aussi mystérieuses.

Des rapports non confirmés veulent que la jeune fille soit retournée à Toronto par train hier soir avec ses parents et son médecin.

La jeune fille, dont l'absence a suscité des recherches de la police dans toute la province, a quitté la demeure d'amis de la famille à Rockcliffe avant que les journalistes puissent l'interroger sur les circonstances de sa disparition.

M. le juge R.-L. Kellock, de la Cour Suprême, dont la résidence a servi de lieu de réunion de la jeune fille et de ses parents, a déclaré aux journalistes hier soir : "Elle n'est plus ici."

Cette maison est à peu de distance de la résidence de Mme M.-E. Clarke, où durant cinq jours June Baker s'est fait passer pour "Mme Parker" et a travaillé comme domestique et gardienne d'enfants le soir, afin de gagner sa pension. Dans le jour, elle travaillait comme fille de table dans un grill de la rue Bank à un salaire de $18 par semaine.

June s'est rendue à Ottawa par train et s'est trouvé un emploi comme fille de table. Elle fut aperçue par un délégué de Toronto à la convention du parti progressiste-conservateur et celui-ci s'empressa d'avertir ses parents. Un constable de la Sûreté provinciale fut envoyé à sa recherche dans les restaurants.

Le constable George Clark l'approcha finalement dans le grill où elle travaillait. Elle dit se nommer "Beatrice Gray". Plus tard, en présence de Mme Kellock, elle révéla sa véritable identité et consentit à se laisser conduire à la résidence des Kellock.

Le délégué de Toronto, Bruce Wallace, a dit qu'il n'accepterait pas la récompense de $1,000 offerte par Paul Baker, père de la jeune fille.

Une conférence historique

Ottawa, 6 (PC) Une conférence historique à la suite de laquelle Terre-Neuve doit devenir la 10e province canadienne commencera aujourd'hui. Le t. h. Louis St-Laurent, premier ministre intérimaire, ainsi que des représentants du gouvernement canadien rencontreront une délégation de Terreneuviens arrivés hier soir à Ottawa à bord d'un avion après un retard de 48 heures à cause de mauvaises conditions atmosphériques.

La marine française

Brest, 6 (AFP) La flotte de commerce de la France à la fin de 1949 aura à peu près recouvré tout son tonnage d'avant-guerre, et en 1952, ses bateaux de commerce auront moins de 10 ans. Telle est l'annonce que M. André Solin, ministre de la Marine marchande, a faite au cours d'une inspection du port de commerce de Brest.

Aide précieuse des Américains

Washington, 6 (AFP) Dans une lettre au Congrès, relative à l'aide à la Grèce et à la Turquie, à l'occasion de son quatrième rapport sur le sujet, le président Truman disait hier que "le succès évident du programme d'assistance à la Grèce et à la Turquie, en permettant au peuple grec de faire face aux crises militaires et économiques qui le menaçait, et en soutenant la volonté de la Turquie de demeurer indépendante en face des pressions extérieures, a constitué un apport considérable à la stabiliation d'une des zones stratégiques du monde, dans l'intérêt de la paix générale".

Les Russes ont 4,500 avions en Allemagne

Berlin, 6. (PA) Selon l'avertissement qu'ils avaient formulé récemment, les Russes ont commencé des manoeuvres aériennes au-dessus du corridor dans lequel circulent les aviateurs américains et anglais qui ravitaillent la ville de Berlin. Des pilotes américains, notamment le lieutenant Martin von Rosenberg, de New-York, rapportent avoir vu des appareils russes qui semblent être une copie des forteresses B-29. Un autre officier a déclaré qu'à son avis les Russes ont une force aérienne de 4,500 avions dans leur zone d'occupation. Le lt-général Lucius Clay, gouverneur américain en Allemagne, a donné ordre hier de transporter plus de combustible et d'essence à Berlin, à la veille de l'hiver.

La hausse du papier-journal et de la main-d'oeuvre oblige 11 journaux américains à hausser leur prix

New-York, 6. (PC) Au cours de la semaine dernière, 11 journaux américains ont annoncé une augmentation de leur prix par suite de la hausse constante du papier-journal, de la main-d'oeuvre et de la production.

Ci-dessous la liste des journaux qui ont dû augmenter leur prix :

1—Allentown, Pennsylvanie: Le "Morning Call" et l'"Evening Chronicle", hausse de quatre à cinq sous la copie et se vendront de 18 à 25 cents hebdomadairement. Quant au "Sunday Call-Chronicle", son prix passe de cinq à sept cents.

2—Columbus, Ohio: L'"Ohio State Journal", se vendra désormais 30 cents au lieu de 24 cents la semaine pour les copies livrées par la poste. Le journal se vend à 30 cents dans les rues. Le "Columbus Dispatch" augmente de 24 cents à 30 cents l'abonnement hebdomadaire.

3—Worcester, Massachussetts: L'"Evening Gazette" hausse de quatre cents à cinq cents la copie quotidienne cependant que l'abonnement à la semaine coûtera désormais 30 cents au lieu de 24 cents. Le "Sunday Telegram" est haussé de 12 cents à 15 cents.

4—Los Angeles: L'"Evening Herald-Express" se vend actuellement sept cents au lieu de cinq alors que les copies livrées à domicile aux abonnés mensuels sont haussées de $1.35 à $1.60. Le "Daily News" enregistre la même augmentation. Pour sa part, l'"Examiner" subit une hausse semblable pour une seule copie alors que l'abonnement mensuel monte de $1.75 à $2. Le "Times" a annoncé une augmentation du même genre.

Une enquête de la Presse Associée faite dans 124 journaux quotidiens établis dans 44 villes a révélé en août dernier que 42 pour cent des journaux ont augmenté leur prix durant l'année dernière.

Nouvelles de Lévis

Le décompte a donné le même résultat.

Hier matin, à 10 heures, à l'hôtel de ville de Lévis, a eu lieu le décompte officiel des votes donnés lundi dernier par les contribuables électeurs du quartier Fréchette pour se choisir un échevin parmi les quatre candidats sur les rangs.

M. le notaire Lionel Lemieux, greffier de la cité de Lévis qui agissait comme officier-rapporteur de cette élection, en présence de M. le maire J.-Adélard Bégin, de M. l'échevin Alexandre Labrecque, de M. L. B. Pelletier, chef estimateur, de M. Léandre Godbout, le candidat élu, MM. Alphonse Lamarre, Arthur Beaulieu et L.-P. Hamel, contribuables-électeurs du quartier St-Laurent et du secrétaire de l'élection, ouvrit les deux boîtes qui contenaient les bulletins de votes et constata que le résultat était le même que celui que nous avons publié hier, soit 86 votes pour Léandre Godbout, 67 votes pour M. Wilfrid L'Heureux, 62 votes pour M. J.-Emile Levasseur et 59 votes pour M. Wilfrid Lafrance. Il déclara donc M. Léandre Godbout élu officiellement échevin de la cité de Lévis et représentant du quartier St-Laurent avec une majorité de 19 votes sur M. L'Heureux, 24 votes sur M. Levasseur et 27 votes sur M. Lafrance. Le nouvel échevin se fera assermenter la semaine prochaine et siégera à la séance régulière du conseil.

Transaction immobilière à Lévis.

La Laurentienne, compagnie d'assurance-vie de Lévis, est rendu à son nouvel immeuble, à Québec, depuis le début de la semaine. On a fait le déménagement de tous les articles de bureaux la semaine dernière. L'édifice que cette compagnie possédait sur l'avenue Bégin, à Lévis, a été vendu à M. le Dr Georges Lepage, chirurgien-dentiste qui avait ses bureaux dans cette bâtisse. Les deux premiers étages comprendront des bureaux et le troisième étage servira de logement.

Assemblée des employés de la L. T. C.

Une assemblée des officiers et membres de l'Association des employés de la Cie des Tramways de Lévis sera tenue ce soir, à 8 heures, en leur salle, rue Commerciale, à Lévis. Pour ceux qui seront en devoir ce soir, une autre assemblée sera tenue demain après-midi, à 2 heures, au même endroit. On demande à tous d'assister à l'une ou l'autre de ces deux assemblées importantes.

Les affaires scolaires à Lévis.

Une assemblée de la Commission Scolaire de Lévis a été tenue, lundi soir, à l'école de la rue Wolfe, sous la présidence de l'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt. Tous les commissaires étaient présents.

MM. les Commissaires ont continué l'étude du budget pour 1948-49, budget qui est présentement entre les mains de la Commission Municipale de Québec pour approbation. Dès qu'une réponse aura été reçue, une autre assemblée sera tenue pour adopter le budget et homologuer le rôle d'évaluation.

Après l'adoption des comptes et la discussion de quelques questions de régie interne, l'assemblée fut levée.

Sortie des voitures à incendie à Lévis et Lauzon.

A l'occasion de la semaine de prévention des incendies, les voitures à incendies de la cité de Lévis et de la ville de Lauzon feront une sortie dans les principales rues de ces deux villes cet après-midi. Cette parade est organisée dans le but d'attirer l'attention des gens sur les moyens à prendre pour empêcher tout commencement d'incendie, en s'assurant que les systèmes de chauffage, les tuyaux, les cheminées sont en bon ordre. Les voitures à incendies porteront des inscriptions contenant des mesures de prudence qu'il faut prendre pour éviter les incendies. Les maisons et autres bâtisses sont précieuses de nos jours, vu la rareté et la cherté des matériaux de construction et aussi la difficulté de se procurer des logements. Il vaut bien la peine d'exercer la plus grande prudence pour éviter tout danger d'incendie.

Réorganisation de la ligue intermédiaire.

Demain soir, à 8 heures 30, en la salle de l'hôtel de ville de Lauzon, sera tenue une assemblée pour s'occuper de la réorganisation de la ligue intermédiaire de hockey du comté de Lévis. Une invitation spéciale est faite au club Charny, champion de l'an dernier, aussi aux clubs Lévis, Lauzon et St-Charles.

Assemblée des Légionnaires de Lévis.

La première assemblée de la saison pour les officiers et membres de la Succursale No 12, de la Légion Canadienne, sera tenue ce soir, à 8 heures, en la Hutte No 3, près du Manège Militaire de Lévis, sous la présidence du capitaine Jacques de Billy. Tous les membres voudront se faire un devoir d'être présents à cette assemblée importante.

Résultat du tirage pour les oeuvres paroissiales.

Vendredi soir dernier, en la salle paroissiale de Ste-Jeanne d'Arc, à l'occasion de la clôture de la vente de charité au bénéfice des oeuvres paroissiales, a eu lieu le tirage des objets mis en râfle. Voici les noms des heureux gagnants et gagnantes: 1er prix, service de vaisselle, Mme Vve Simon Carrier, No 2575; 2ième prix, lampe de table, Mme Joseph Raymond, No 330; 3ième prix, châle de lit, Mlle Cécile Marois, No 7318; 4ième prix, wagonnette pour enfant, Mlle Lise Vachon, No 8206; 5ième prix, cent livres de sucre, Mlle Lisette Carrier, No 2887; 6ième prix, statue de la Ste-Vierge, M. Jean-Noël Turgeon, No 3857; 7ième prix, une lampe, M. Emile Lacroix, No 5289; 8ième prix, une urne, M. Eugène Carrier, No 1866; 9ième prix, deux numéros de la Bonne Chanson, M. J.-B. Paradis, No 1839; 10ième prix, deux numéros de la Bonne Chanson, Mlle Monique Asselin, No 7068; 11ième prix, une pipe, Mlle Monique Jeffrey, No 3014; 12ième prix, panier à ouvrage, Mme H. Letellier, No 2837; 13ième prix, un plateur, Mlle Legault, No 1518, série A. Le détenteur d'un billet de couleur rouge, portant le No 1993, est l'heureux gagnant de beaux centres de bureau. Cordial merci aux généreux donateurs.

Commission d'Urbanisme de Lauzon.

Une assemblée de la Commission d'Urbanisme de Lauzon a été tenue lundi dernier, à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. Edgar Porter. La Commission a pris connaissance de deux demandes, l'une pour une construction de $6,000, et l'autre pour une restauration de maison et addition de deux étages, au montant de $6,000. Ces deux demandes ont été étudiées et un rapport sera soumis au conseil municipal à la prochaine séance. La Commission a décidé de recommander au conseil de faire disparaître un vieux hangar, près de la rue St-Joseph qui est à la veille de tomber et peut être cause d'accident.

Cours de préparation à l'avenir.

Ce soir, à 8 heures, en la salle de la grande école du Christ-Roi, sera donné le premier d'une série de cours sur la préparation de l'avenir. Ces cours seront donnés par M. l'abbé Alfred Quirion, aumônier diocésain de la J. O. C. Toutes les jeunes filles de 17 ans et plus sont cordialement invitées à ces cours qui commencent ce soir.

Grande retraite à Jésus-Ouvrier.

Tous les hommes et jeunes gens qui ont donné leur nom pour la grande retraite qui aura lieu à la soir prochain, le 9 octobre, voudront maison de Jésus-Ouvrier, samedi bien se rappeler que le départ se fera sur le terrain de l'église de Lauzon, vers 6 heures 20, afin de pouvoir prendre le traversier de 6 heures 40. Le voyage se fera par un autobus de la Cie de Transport de Lévis. On voudra bien se rendre pour 6 heures 20, afin de ne pas retarder l'horaire préparer par les organisateurs. Cette retraite fermée se terminera lundi matin.

Mariage Beaupré-Couture.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église de Ste-Bernadette, a été célébré le mariage de M. Edgar Beaupré, veuf de dame Marie Côté, de Québec-Ouest, avec Mlle Jacqueline Couture, fille de M. Alfred Couture, de Ste-Bernadette.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé C.-E. Langelier, curé de la paroisse.

M. Pierre Tremblay servait de témoin à son beau-frère et M. Alfred Couture accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, le déjeuner fut pris puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Funérailles de Mme Marcel Dumont.

Mercredi matin, le 29 septembre, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Lauzon, les funérailles de dame Jacqueline Samson, épouse de M. Marcel Dumont, décédée le 25 septembre, à sa résidence, rue Philippe Boucher, à l'âge de 30 ans et 9 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gérard Bélanger, vicaire de la paroisse qui chanta le service, assisté comme diacre et sous-diacre de M. les abbés Benoit Lachance et Fernando Beaudoin, du collège de Lévis. La chorale paroissiale, sous la direction de M. le vicaire Hervé Giguère, chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus. M. l'avocat Henri Bernier touchait l'orgue.

M. J.-A. Allaire, maire de Lauzon, était porteur de la croix, accompagné de son épouse. Une délégation de Dames de Ste-Anne de la paroisse, précédait le corbillard.

Conduisaient le deuil: M. Marcel Dumont, époux de la défunte; M. Michel Dumont, son fils; M. Lauréat Samson, son père; MM. Jean-Guy, Laurent, Jean-Marie, René, Gérald et Pierre Samson, ses frères; MM. Albert Gagné, René Blais, Paul, Maurice, Emilien, René et Lionel Dumont, ses beaux-frères. On remarquait dans le cortège, M. J.-E. Laflamme, échevin de Lauzon; M. Lévi Bourassa, greffier de Lauzon; M. C.-H. Paré, chef évaluateur de Lauzon, lt-col. J.-E. Paré, MM. Ant. Garcia, Arthur Longchamp, L. Samson, Cyrille Samson, Ernest Mercier, C. Chartre, A. Turgeon, Gérard Fleury, A. Picard, H. Duchesneau, L. Carrier, A. Bélanger, J. Gosselin, Joseph Doré, Edouard Rancourt, Henri Bourget, Edouard Samson, Horace Huot, Arthur Doiron, Arthur Beaulieu, Jos. Blouin, Jos. Samson, Geo. Roussel, L.-P. Dunning, P. Poiré, Roland Boissonnette, A. Mercier, P.-E. Létourneau, Maurice Fleury, E. Châteauneuf, Albert Bilodeau, Amédée Vien, Florent Thibault, Charles Lagueux, J.-P. Turgeon, Léo Richard, René Carrier, Albert Guay, Eugène Poiré, Hubert Guay, Marc Desbiens, Joseph Poisson, Edgar Bégin, Roméo Trépanier, Fernand Dumont, Rosaire Dumont, Clermont Lemay, Lucien Fontaine, Noël Bégin, Laureat Fleury, Jacques Lessard, Maurice Samson, Lucien Côté, Raymond Vallée, etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière St-Joseph et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.



et le SOULAGEMENT est plus DURABLE

Pour un soulagement extraordinairement rapide du mal de tête, procurez-vous INSTANTINE. Pour un soulagement sûr, procurez-vous INSTANTINE. Pour un soulagement prolongé, procurez-vous INSTANTINE!

Oui, plus de gens découvrent tous les jours que l'INSTANTINE est *une chose* qui arrête vite le mal de tête. Pour maux de tête, douleurs bénignes et rhumatismales, douleurs dues au rhume, douleurs névralgiques ou névritiques, vous pouvez vous fier à INSTANTINE pour obtenir un soulagement rapide.

INSTANTINE est une préparation semblable à une ordonnance de médecin qui contient trois ingrédients médicinaux éprouvés. Un seul comprimé suffit habituellement pour un soulagement *rapide*.

Procurez-vous Instantine aujourd'hui et ayez-en toujours sous la main

BOITE DE 12 COMPRIMES 25c

Instantine



Un ensemble facile à faire s'il en est un, c'est ce charmant jumper tout d'une pièce qu'accompagne la non moins charmante blouse avec son gentil col "Peter-pan". Confectionné de fin tweed, ce jumper fera une toilette automnale confortable et pratique.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 2, 4, 6, 8, 10. Grandeur 6 ans requiert, pour le jumper, 1 5-8 verge d'un matériel d'une largeur de 39 pouces, et pour la blouse, 7-8 verge d'un matériel d'une largeur de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.



CATSUP AYLMER

QUALITÉ VA DE PAIR AVEC AYLMER



Chronique ouvrière

Dissolvants sûrs

Chaque année plusieurs travailleurs industriels subissent de graves blessures parce qu'ils emploient mal les dissolvants de nettoyage ou de dégraissage. La plupart des dissolvants ne comportent aucun danger s'ils sont employés convenablement et dans un endroit aéré; mais la moindre opération du genre devient dangereuse si toutes les précautions nécessaires ne sont pas prises. Les gaz qui se dégagent des dissolvants sont dangereux. Il faut les manipuler avec prudence.

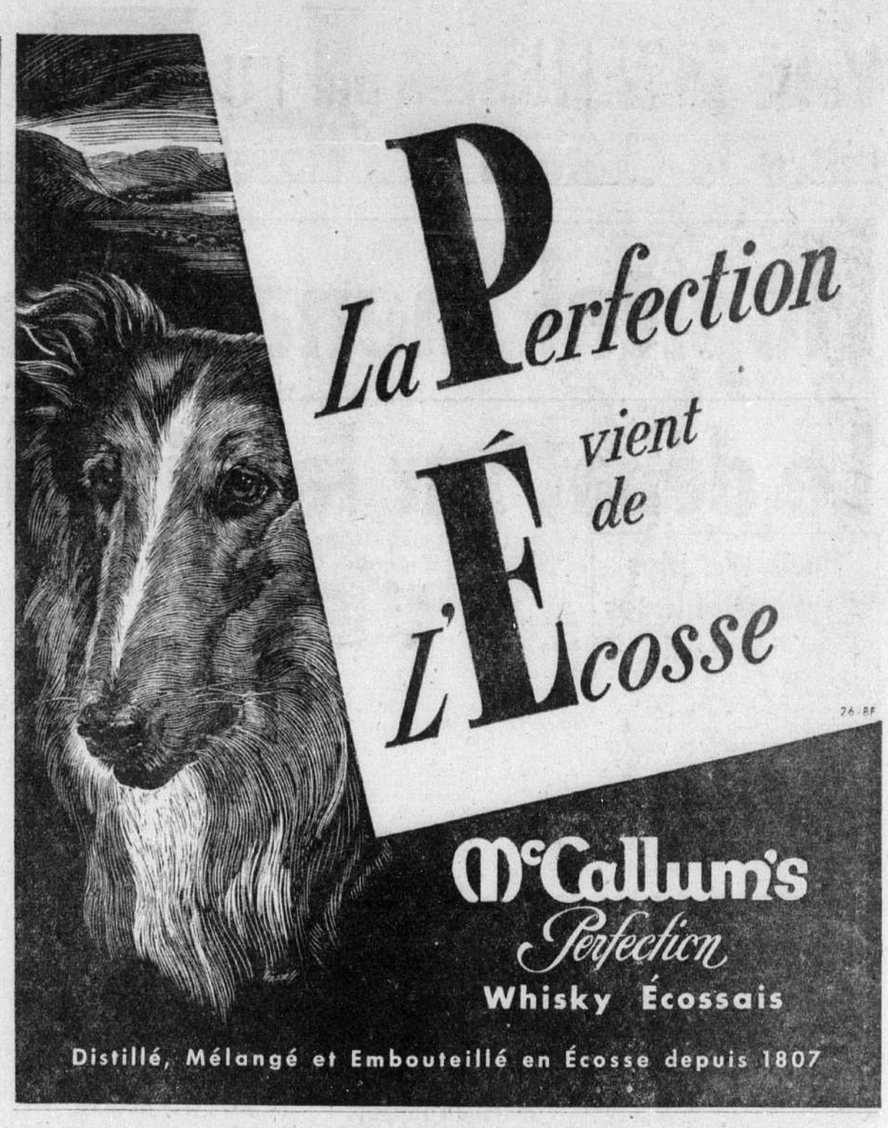
Les gaz toxiques qui s'échappent pendant les procédés de soudure sont dangereux à moins que l'endroit où les travaux s'exécutent ne soit bien aéré. Il y a plusieurs manières approuvées dans l'industrie pour l'aération des pièces affectées à ce procédé.

Vêtements pour hommes

Le décret numéro 2991 du 10 novembre 1937 et amendements, relatif à l'industrie du vêtement d'hommes et de garçons dans la province de Québec a été prolongé jusqu'au premier janvier 1949 ainsi que le prélèvement du Comité conjoint de cette industrie.

Convocations

Syndicats catholiques: Réunion du Syndicat du corset, du Syndicat de l'alimentation, de l'Union protectrice des monteurs et tailleurs de la chaussure, du Syndicat des plombiers électriciens, du Syndicat du lait, ce soir, à 8 heures à 17 rue Caron.





Téléphonez chez Bardou pour une livraison rapide et gratuite. 5 Camions à votre disposition, beau temps mauvais temps.

Viandes DE CHOIX A BAS PRIX!

BIFTECK DE RONDE LA LIVRE .69

GIGOT D'AGNEAU, 7 à 8 lbs, la lb	.67	BIFTECK de ronde, haché, la lb	.59
ROTI DE LARD dans la longe, la lb	.53	BIFTECK haché, frais, la lb	.45
ROULE DE VEAU DE LAIT et LARDE, la lb.	.59	BAS DE COTE, la livre	.23
GRAISSE Shortening, la lb	.39	HAUT DE COTE, la livre	.53
SAUCISSE fraiche, la lb	.37	EPAULE D'AGNEAU, 6 à 8 lbs, la lb	.35

Fruits et légumes FRAIS REÇUS TOUS LES JOURS!

Oranges Sunkist pour le jus No 344 — 3 DOUZAINES .67

PAMPLEMOUSSES de Floride No 96, 6 pour	.39	PECHES Elberta No 1, le panier	.99
POMMES McIntosh fancy, No 163, la doz.	.33	EPINARDS frais, 2 livres	.25
		COEURS de céleri, le paquet	.23
		SALADE 3 pieds pour	.25
		PATATES No 1 N.-B., 10 livres	.24
		OIGNONS rouges ou jaunes, sac de 10 lbs	.45

Pâtisserie Française:

PETITS GATEAUX ASSORTIS, PETITS FOURS ASSORTIS — GATEAUX MOKA, GATEAUX DE NOCES, Etc.

CHARCUTERIE ET SPECIALITES

PATE AU POULET, le bol	.35	GALANTINE de poulet, la lb	.90
PATES aux huitres la douz	1.60	POULET rôti, la lb	1.25
SAUCISSE en pâté, 2 pour	.15	CRETON français, le moule 1 lb	.59

ÉPICERIES DE CHOIX A PRIX POPULAIRES

BEURRE DE PEANUT Schwartz, bocal de 16 onces	.39	LAIT EVAPORE Carnation, la boite	.15
MARINADES PRIMEROSE sures ou sucrées, le bocal	.29	POIS de choix, Blue & Gold, la boite	.19
JUS DE TOMATES Ideal, bte 20 onc., 3 pr	.29	PARIS PATE, boite de 7 onces	.24
BLE D'INDE à la crème Frankfort, 2 btes	.37	CATSUP Hunt, bouteille de 13 onces	.19
TOMATES, boite de 28 onces, 2 boites	.37	SAVON granulé Oxydol ou Rinso	.39
SOUPE aux tomates Campbell, 6 boites	.59	SPIC and SPAN, nettoyeur	.23
		OLD DUTCH, nettoyeur, 2 pour	.25

POULETS à RÔTIR! FRAIS TUES — QUALITE "A"

5 à 7 lbs la livre .56



Toutes nos marchandise sont garanties donner satisfaction ou argent remis.

108 CARTIER — Tél.: 5-8135 — **BARDOU & FILS** LIMITEE — 48½ COUILLARD — Tél.: 2-7094 — ● QUALITE ● SERVICE ● BAS PRIX

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray



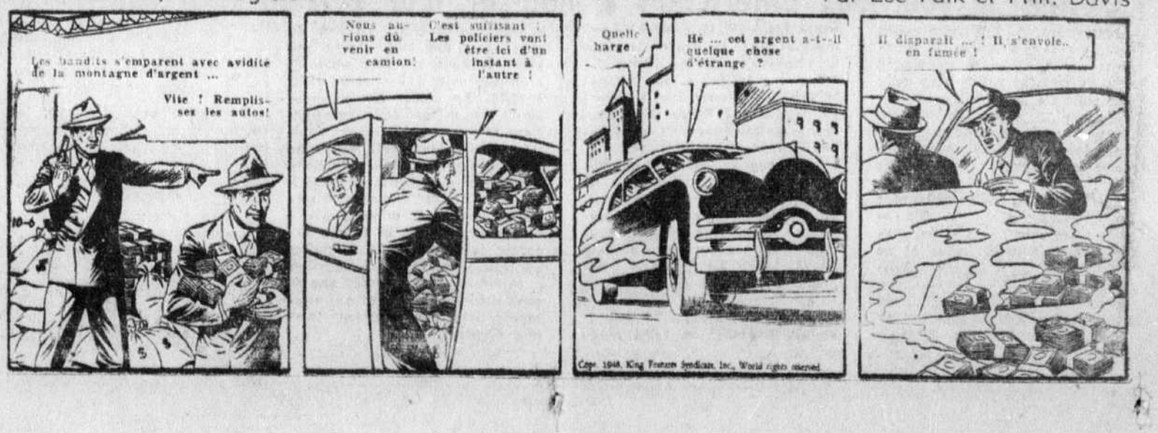
KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



LE SURHOMME — Choix du hara-kiri — Par Wayne Boring



MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis



Vaste place projetée par l'Urbanisme entre le Château et l'Hôtel de ville

La Commission municipale d'Urbanisme s'oppose à la reconstruction de l'hôtel Lorraine, prévoyant plutôt une vaste place entre le Château, l'hôtel de ville, la basilique et la cathédrale anglicane.

La Commission municipale d'urbanisme a reconmmandé aux autorités municipales de veiller à ce que les travaux de démolition en vue de la reconstruction de l'hôtel Lorraine, sur les rues Desjardins, Ste-Anne et Buade, ne soient pas entrepris. Pour plusieurs raisons, les membres de la Commission d'Urbanisme et de Conservation s'opposent à la construction de l'immeuble projeté de 7 ou 10 étages. Bien, au contraire, ils entrevoient le jour où l'on pourrait aménager une vaste place depuis le Château Frontenac jusqu'à l'Hôtel de ville et de la cathédrale anglicane jusqu'à la basilique.

Le propriétaire de l'Hôtel Lorraine a fait distribuer à ses clients un prospectus annonçant l'agrandissement de cet établissement dans un avenir proche. Il y est question d'un immeuble ultra-moderne de sept et peut-être de dix étages.

La direction du même hôtel qui a son entrée Rue Desjardins, a demandé, il y a quelques mois, à la Commission d'Urbanisme la permission de démolir une maison de la Rue Ste-Anne et une maison de la Rue Buade. Ces démolitions qui n'ont pas été autorisées par la Commission d'Urbanisme, et la démolition de l'hôtel actuel permettraient la construction d'un nouvel hôtel en forme de T dont l'entrée principale serait située Rue Desjardins, mais auquel on aurait accès de la Rue Buade et de la Rue Ste-Anne.

La Commission de l'Urbanisme n'est pas favorable à la construction du nouvel hôtel pour différentes raisons:

—1— Le temps où l'on construisait des gratte-ciel dans les murs du vieux Québec, est passé. Pour conserver à cette partie de la ville de Champlain son pittoresque, la législation municipale — (Règlement de la construction. — Article 232) — interdit de remplacer les vieilles maisons par des bâtisses de plus de soixante-cinq pieds de hauteur, ce qui ne permet pas la construction d'immeubles de sept étages.

—2— Les lois de l'urbanisme militent contre la construction du nouvel hôtel qui congestionnerait davantage ce coin de la ville, mais elles exigent encore la démolition — (dans un avenir lointain que nos urbanistes doivent prévoir dès aujourd'hui) — des deux pâtés de maisons qu'encadrent les rues Buade, Desjardins, Ste-Anne et la rue du Fort.

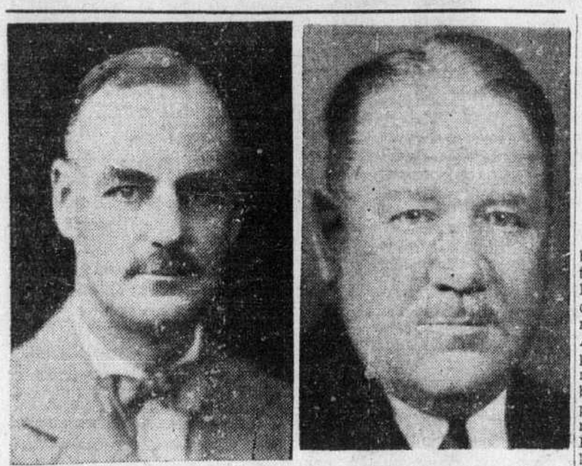
Le quartier serait ainsi aéré et l'esthétique y gagnerait.

La basilique et la cathédrale anglicane borderaient une place qui aboutirait, d'un côté, à la Place d'Armes et, de l'autre, au jardin de l'hôtel-de-ville.

—3— Les exigences de la circulation dans cette partie de la ville vers laquelle convergent les grandes artères, concordent avec les exigences de l'urbanisme.

La démolition des pâtés de maisons en question est un projet qu'une seule génération ne parviendra probablement pas à réaliser. Mais la Commission de l'Urbanisme sait que les urbanistes doivent calculer longtemps à l'avance.

Comme elle s'étonne de la distribution de prospectus annonçant la construction d'un nouvel hôtel alors qu'on ne lui a pas soumis de plans, qu'on ne lui a pas demandé l'autorisation nécessaire pour construire, et qu'elle n'a pas accordé la permission de démolir, la Commission d'Urbanisme de Québec recommande à la municipalité de veiller à ce que les travaux de démolition et de construction de l'hôtel projeté ne soient pas entrepris sans les traditionnels permis de démolir et de construire.



CHEZ PRICE BROTHERS: M. A.-C. PRICE (à gauche), fils de feu sir William Price, a été nommé président de la compagnie Price Brothers Ltd. Il succède à ces fonctions au colonel C.-H.-L. JONES (à droite), que son état de santé force à prendre sa retraite. Le colonel Jones demeure cependant directeur de la compagnie. On trouvera d'autres détails au sujet de ces changements en page des finances.



EXPERIENCE MUSICALE: Le jeune MALCOLM GRAHAM, âgé de 5 ans, est devenu le centre d'attraction de son voisinage à Los Angeles, Californie, depuis l'aventure qui lui est arrivée ces jours derniers. En essayant de jouer sur une minuscule musique à bouche d'un pouce et demi de longueur que son père venait de lui donner en cadeau, Malcolm aspira trop fort. La photo aux rayons-X à droite montre la position de l'instrument quelques instants après. Les médecins de l'hôpital ayant décidé de laisser la nature suivre son cours, Malcolm est revenu chez lui. Et sa petite amie, DONNA MOROSI, âgée de 5 ans, se demande (à gauche) comment il a bien pu réussir cet exploit.

(Photo International News)

Cas du refuge de nuit réglé hier au comité

La ville construira un immeuble pour les Frères de St-Jean de Dieu et vendra à l'enchère l'ancienne propriété de la Chambre de Commerce, rue St-Paul — La Cité sera propriétaire de la nouvelle construction et retirera un loyer.

Les membres du comité administratif ont ratifié, hier après-midi, la décision prise par les membres du comité des propriétés de la cité à l'effet de construire un refuge de nuit pour les Frères Hospitaliers de St-Jean de Dieu et de mettre en vente à l'enchère publique l'ancien immeuble de la Chambre de Commerce, rue St-Paul.

L'immeuble de la Chambre de Commerce sera vendu avec une mise à prix de $10,000. L'acquéreur devra de plus s'engager à verser une somme de $100. par mois pendant cinq ans aux Frères Hospitaliers. Il devra ajouter une annexe d'une valeur d'au moins $20,000. à la bâtisse actuelle. Il s'engagea de plus à céder le système de chauffage, qui sera installé dans le futur refuge.

Ces décisions ont été prises à la suggestion des membres du comité des propriétés qui ont eu, lundi après-mii, une longue entrevue avec les membres de la Corporation chargée de l'administration du refuge de nuit. En faisant rapport de cette entrevue, le maire a dit qu'il n'était pas encore absolument certain que le refuge soit construit au pied de la côte de la Canoterie. Un site approprié sera cédé par la cité. D'autre part, la ville verra à ériger elle-même une construction dont le coût ne sera pas supérieur à $25,000. La construction elle-même sera défrayée par la cité qui sera propriétaire de l'immeuble pour lequel la cité retirera un loyer.

Mgr Roy rencontrera le conseil de ville

Son Excellence Monseigneur Maurice Roy, archevêque de Québec, rencontrera les autorités municipales, vendredi après-midi, avant la séance du conseil de ville pour discuter du don que l'Université désire obtenir de la cité.



NOUVEL ORDONNE : Le R. Père Lucien Campeau, S.J., fils de M. et Mme Aimé Campeau, de Courcelles, qui a été ordonné le 15 août en l'église de l'Immaculée-Conception de Montréal par S. Exc.. Mgr Joseph Charbonneau. .... (DNC—Courcelles)

Léger incendie à Beauceville

Beauceville, 6. (DNC). Un commencement d'incendie s'est déclaré samedi matin à l'suine de M. Dominique Poulin de Beauceville-Ouest. Le feu origina, près de la bâtisse, dans des récipients contenant de l'huile. On fit appel aux pompiers de Beauceville qui éteignirent le feu avant qu'il ne se communique au bâtiment.

Feu à St-Honoré

St-Honoré, Beauce, 6. (DNC). Récemment, le feu se déclarait à la demeure de M. Gaudiose Poulin, marchand de St-Honoré. Un passant, remarquant une fumée opaque sortant de la cheminée, donna l'alarme. M. et Mme Poulin étaient allés visiter leurs parents au cours de la soirée. Quand ils revinrent, le feu était pris dans une pièce servant à déposer de la marchandise. Les pompiers volontaires réussirent à maîtriser les flammes. Les dommagnes ne sont pas considérables.

Hommage rendu aux glorieux morts du 22e

Une cérémonie émouvante et magnifique se déroulera à la Citadelle de Québec, le 17 octobre, quand le gouverneur général du Canada, le vicomte Alexander de Tunis, dévoilera une plaque de bronze pour commémorer la mémoire des 380 officiers et soldats du 22ème régiment morts sur le champ de bataille, durant la dernière guerre mondiale. Avant cette cérémonie, à laquelle les autorités militaires invitent tous les parents des soldats tombés au champ d'honneur, il y aura une messe en présence de S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, ordinaire des armées et premier aumônier du 22ème dans la deuxième guerre.

Canalisation immédiate de la Lairet, réclamée

Les autorités municipales comptent sur l'aide des gouvernements provincial et fédéral pour commencer au plus tôt ces travaux d'assainissement—Les citoyens de Limoilou s'impatientent.

Des démarches pressantes seront immédiatement entreprises par les autorités municipales auprès des gouvernements fédéral et provincial en vue de commencer le plus tôt possible la canalisation de la rivière Lairet. La ville escompte recevoir l'aide des deux gouvernements pour l'exécution de ces travaux dont le coût sera de $1,800,000 au moins.

En même temps que la ville demandera l'aide du provincial, elle insistera aussi pour obtenir la réorganisation de la Commission municipale d'embellissement, dissoute il y a quatre ans.

Ces deux importantes décisions seront prises cette après-midi au cours de l'entrevue que le maire Lucien Borne et les échevins Michaud et Légaré auront avec M. Joseph Matte, député de Québec-Est à la Législature provinciale et M. Urbain Caumartin, président du Conseil Central des Ligues de Limoilou. Les représentants de la ville et de Limoilou aviseront alors des meilleurs moyens à prendre pour hâter l'exécution de ces travaux et obtenir l'aide nécessaire.

Les citoyens de Limoilou font depuis quelques mois déjà de pressantes démarches auprès des autorités municipales en vue d'obtenir la canalisation de la rivière Lairet qu'ils considèrent comme un nid infecte et un foyer de contagion. M. Caumartin, président de la Fédération des Ligues de Limoilou, nous disait en fin de semaine que les citoyens se plaignent amèrement de la situation actuelle et que beaucoup menacent même la Cité de procédure judiciaires.

A l'hôtel de ville

ELARGISSEMENT DE LA 1ère AVENUE

L'échevin Michaud s'est informé, hier après-midi, à Me Benoit Pelletier, c.r., où en étaient rendues les procédures concernant l'expropriation de la propriété incendiée, il y a trois ou quatre ans, sur la 1ère Avenue, près du pont Drouin. Me Pelletier a informé M. Michaud que le propriétaire de l'immeuble en avait appelé de la décision rendue.

On sait que la ville a fait l'expropriation de cette propriété en vue de l'élargissement de la 1ère Avenue, à l'entrée du pont Drouin.

L'U. C. C. EN CONGRES

Le congrès annuel de l'Union Catholique des Cultivateurs aura lieu à Québec, les 19 et 20 octobre prochains. Les séances seront tenues au Palais Montcalm et le maire Borne souhaitera la bienvenue aux 250 délégués.

ESTIMES DU PAVAGE DE LA 1ère AVENUE

L'échevin Albert Michaud a demandé, hier après-midi, que les ingénieurs présentent les estimés du coût des travaux de recouvrement d'asphalte sur les voies ferrées de la 1ère Avenue.

LES AUTOBUS A LIMOILOU

Le Conseil Central des Ligues de Limoilou a demandé aux autorités municipales d'ajouter un deuxième autobus au circuit No 5 en attendant que les autobus soient en service toute la journée sur le circuit 21.

Le conseil central insiste aussi pour que les circuits 16-A et 16-B allongent leur trajet. Les autobus du 16-A monteraient jusqu'à la 24e Rue et ceux du 16-B se rendraient jusqu'à la rue St-Eugène.

AMBULANCIER DE LA VILLE

M. Marcel Ratté a été nommé ambulancier de la cité, hier après-midi, au cours de la séance du comité administratif. M. Ratté exerçait jusqu'ici les fonctions d'inspecteur au bureau municipal de la santé.

PROTESTATIONS DU CONSEIL FEDERE

M. René Michaud, président du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail, a fait parvenir au maire Borne le message suivant: "Supportons entièrement la grève de l'Union Internationale du vêtement pour dames, local 484. Protestons énergiquement contre la présence

(Suite à la page 6, 7e col.)

Règlement à observer

Un homme d'âge mûr, citoyen de Québec, a été condamné hier à payer l'amende et les frais après avoir plaidé coupable à l'accusation d'avoir fait une fausse déclaration à sa banque dans le but d'obtenir une centaine de dollars américains de plus que ne l'autorisait la Loi sur le contrôle du change étranger.

M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a voulu imposer une sentence exemplaire dans cette cause.

Silence imposé aux locomotives

L'échevin A.-H. Légaré a attiré l'attention des autorités, hier après-midi, sur le règlement municipal qui défend aux compagnies de chemins de fer de faire entendre les sifflets des locomotives de 10 heures p.m., à 7 heures a.m. M. Légaré a demandé au maire d'attirer l'attention des autorités ferroviaires sur ce règlement en disant que les citoyens habitant les environs du tunnel de la Canardière se plaignent amèrement. L'échevin Boutet a abondé dans les remarques de son collègue.

Le règlement sur la fermeture des épiceries restera en vigueur

Le congrès de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada à Hull a eu son écho, hier soir, à la séance du Conseil Général des Syndicats Catholiques alors que trois délégués ont présenté leur rapport.

Le président du Conseil Général, M. Lauréat Morency, a déploré le fait que plusieurs vieux syndiqués ne faisaient plus partie de l'exécutif de la C.T.C.C. et que le district de Québec avait perdu la vice-présidence. M. Lucien Dorion a expliqué l'attitude prise par la C.T.C.C. au point de vue de l'organisation de nouveaux syndicats et du règlement des griefs tandis que M. Alphonse Proulx a parlé des différentes résolutions adoptées au cours du congrès.

Il semble bien que le décret ordonnant la fermeture des épiceries-boucheries le lundi matin demeurera en vigueur en dépit des objections présentées au ministère provincial du Travail qui, de son côté, a soumis plusieurs projets pour régler ce différend.

Les projets soumis comportaient la fermeture facultative des épiceries-boucheries, le lundi matin ou le mercredi après-midi ou l'emploi partiel du personnel le lundi matin ou le mercredi après-midi. La majorité des patrons et des syndiqués ne favoriscent pas ces deux projets et le règlement de fermeture le lundi matin restera, semble-t-il, en vigueur jusqu'à nouvel ordre. On se montrerait cependant moins sévères pour les restaurateurs que pour les épiciers proprement dits.

L'organisateur, M. Dorion a annoncé la formation d'un syndicat d'employés de pompes funèbres et d'un nouveau syndicat à la Fonderie Poitras à l'Islet. Quant au Syndicat des tourbières de Rivière-du-Loup sa position semble difficile par suite du fait que l'exploitation de la tourbe ne se fait que durant l'été et qu'il s'agit d'un travail saisonnier.

M. Alphonse Roberge a annoncé qu'en plus d'avoir obtenu une augmentation de salaire, les travailleurs en chaussures bénéficieront de deux semaines de vacances payées, l'une durant l'été et l'autre durant les fêtes du Jour de l'An.

Une journée d'études aura lieu au Secrétariat le 7 novembre prochain. Tous les syndicats du district seront invités à envoyer des représentants.

Plaintes contre les roulottes à patates frites

Les restaurateurs de la cité, dans une requête adressée aux autorités municipales, ont protesté énergiquement contre "la concurrence injuste qu'ils subissent de la part des vendeurs de patates frites organisés dans les roulottes". Il y a tout lieu de croire que ces premières démarches amèneront les autorités municipales à adopter un règlement pour bannir complètement les roulottes des rues de la cité. Plusieurs échevins se sont prononcés contre la présence de ces voitures dans les rues de la cité, hier après-midi.

Dans leur requête, les restaurateurs signalent que "les roulottes à patates frites se multiplient d'une façon alarmante" et ils disent que ces voitures ne répondent pas aux conditions hygiéniques, qu'elles constituent une concurrence déloyale aux restaurateurs établis d'une façon plus régulière et qui cherchent en augmentant leurs affaires durant les mois d'été, à compenser pour la période tranquille des mois d'hiver.

Les restaurateurs demandent enfin aux autorités de la ville d'interdire la vente des patates frites aux roulottes. Leur requête a finalement été transmise aux avocats et un rapport sera présenté d'ici une quinzaine de jours.

La Ligue de Sécurité ne rendra compte qu'à la Cité de Québec

La Ligue de Sécurité de la province, par l'entremise de son procureur Me Paul Roy, a informé la Ligue des Citoyens de Notre-Dame de la Garde et son président, M. Paul Mecteau, qu'elle refuse de leur procurer les renseignements qu'ils demandaient concernant l'administration financière de la plage de l'Anse-au-Foulon. La Ligue de Sécurité va même plus loin et elle informe M. Mecteau que si la "publicité malicieuse" que l'on fait autour des finances de la Ligue continue, on prendra les procédures légales nécessaires. Par contre, Me Paul Roy déclare dans une lettre adressée à M. C.-R. Fontaine, trésorier de la cité, que la Ligue de Sécurité est prête à fournir à la ville les renseignements "en autant que ces renseignements serviront à justifier les octrois déjà accordés par le conseil de ville".

La Ligue de Notre-Dame de la Garde demandait des précisions concernant (1) le traitement de M. Paul Plante, (2) le salaire des maîtres nageurs et autres membres du personnel (3 les détails des recettes du restaurant et des divers services.

Le maire Borne a rendu publique, hier après-midi, toute la correspondance échangée à la suite de la requête de la Ligue de Notre-Dame de la Garde ainsi que la lettre suivante adressée à M. Paul Mecteau par Me Paul Roy, c.r.

"Ma cliente, sans aucune obligation de sa part, a publié, sous la signature de son secrétaire, le 12 septembre 1948, dans le journal "Le Soleil" de Québec, auquel elle vous réfère, les renseignements qui doivent vous suffire, et regrette de ne pouvoir aller au delà.

"La Ligue de Sécurité de la province de Québec est un organisme indépendant, fondé dans un but philanthropique, qui, bien que n'ayant rien à cacher de son administration, n'a l'obligation de rendre compte de celle-ci qu'à ses dirigeants et à ses membres et ne croit pas devoir consentir à produire son bilan à tous ceux qui pourraient être tentés de lui en faire la demande.

" Soyez de plus avisé que ma cliente a l'intention et se réserve le droit de prendre des procédures pour vous réclamer, personnellement ou à la Ligue des Citoyens de Notre-Dame de la Garde, les dommages qu'elle a subis ou qu'elle pourra subir dans l'avenir de la publicité malicieuse et dommageable que vous avez faite ou pourrez faire, de même que de tout acte ou parole de votre part ou de la part de la Ligue dont vous êtes le président".

Chronique d'actualité

Les conflits du travail

(Par Henri Dutil)

Pour le règlement pacifique des conflits du travail, la loi des relations ouvrières exige qu'avant de recourir aux moyens extrêmes les travailleurs passent par toute une série de procédures dont le but est de refroidir les ressentiments qui sont à l'origine de tous les conflits de cette nature.

La conciliation est à la base du travail que les autorités provinciales font dans chacun des cas qui leur sont soumis à divers intervalles et les statistiques démontrent que cette forme d'action eut du succès dans 80 pour cent des grèves, si on prend comme base l'étendue totale de la province de Québec. Dans le district de Québec (est-ce parce que nos gens sont plus enclins à s'entendre à l'amiable plutôt que de recourir à la grève ?) cette statistique s'élève jusqu'à 92 pour cent.

Quand des employés ne s'entendent pas avec leurs patrons, la première chose à faire est de créer un syndicat et d'obtenir du ministre du Travail de la province une reconnaissance syndicale, à condition qu'on prouve que ledit syndicat compte dans ses rangs la majorité absolue des ouvriers de l'industrie concernée.

Une fois en possession de cette reconnaissance officielle des autorités du Québec, le syndicat a le droit de forcer le patron à négocier, s'il n'y a pas moyen de trouver un moyen d'entente. Si le patron refuse, chacune des parties doit nommer un arbitre et les deux précédemment nommés choisissent le troisième qui agit d'ordinaire comme président. On procède ensuite à la preuve, de part et d'autre, et la loi exige que jugement soit rendu dans les trois mois de la nomination du président, bien que le ministre puisse, dans certains cas, donner plus de temps, à cause de circonstances difficiles et graves.

Ce n'est que quatorze jours après la publication de la sentence arbitrale que les ouvriers ont le droit de se mettre en grève et que le patron peut lui-même décréter une contre-grève.

La procédure exige également que la sentence arbitrale soit tout d'abord transmise au ministre du Travail qui en fait parvenir une copie aux deux groupes en présence. Une fois cette procédure accomplie, la sentence est rendue publique et elle lie les parties.

Il est de règle établie que jamais les autorités provinciales n'interviennent dans une grève, quand les procédures imposées par la loi n'ont pas été suivies. Les conciliateurs travaillent quand même à ramener l'accord et ils font toujours leur possible pour amener un groupe à s'entendre avec l'autre, au prix de concessions mutuelles.

Nous croyons que ces quelques données aideront ceux qui s'intéressent aux questions ouvrières à comprendre le rouage des lois qui gouvernent ces conflits.



LA CROIX-ROUGE : — Le nouveau directeur des sections de la Croix-Rouge Canadienne au Québec, est le major Georges Balcer, 34 ans, de Trois-Rivières et de Montréal, antérieurement dans l'Armée active canadienne.

Lettre d'Ottawa

La C.C.F. voit d'un bon oeil l'élection de M. Drew comme chef du parti conservateur fédéral — Le parti de M. Coldwell espère vaincre plus facilement les Conservateurs et devenir le groupe officiel de l'Opposition.

(Par Paul Paradis)

Ottawa, 6. — La C.C.F., c'est-à-dire le parti socialiste canadien, se réjouit de l'élection du colonel George-Alexander Drew à la direction du parti conservateur, car elle voit en lui le représentant des gros intérêts financiers du pays et elle s'imagine qu'elle aura beau jeu contre lui dans toutes les provinces du pays, sauf dans la province de Québec.

Les socialistes canadiens entrevoient déjà le jour où, par le seul jeu de la loi des probabilités, ils accéderont au pouvoir si seulement ils parviennent à mettre conservateurs et libéraux dans l'obligation absolue de s'allier pour former à Ottawa la même sorte de gouvernement de coalition qui existe déjà en Colombie-Canadienne et au Manitoba.



OBJECTIF MODESTE

Pour le moment, l'objectif de la C.C.F. est relativement modeste. Elle aspire à devenir l'opposition officielle à la Chambre des Communes, soit par l'anéantissement du parti conservateur, soit par une fusion des conservateurs et des libéraux. Ce résultat atteint, elle n'aura plus qu'à attendre l'inévitable, c'est-à-dire son accession au pouvoir.

Il faudrait connaître l'avenir pour vérifier l'exactitude de ces calculs ingénieux de la C.C.F. Pour le moment, toutefois, il est possible d'observer certaines fissures dans les murs du château que bâtissent les socialistes dans leurs rêves.

ILS OUBLIENT

Ils négligent d'admettre, d'abord, que le nouveau chef du parti conservateur possède une très forte personnalité et que, par son seul magnétisme, il sera susceptible d'obtenir certains résultats jusque dans ceux des coins du pays que la C.C.F. considère comme des fiefs à elle.

Les socialistes oublient que leur propre chef, M. M. J. Coldwell, va cesser à la prochaine session du Parlement d'être la vedette des trois groupes de l'opposition. L'ancien chef du parti conservateur, M. John Bracken, est le plus parfait et le plus accompli des gentilshommes. Parmi les gens qui connaissent M. Bracken, bien rares sont ceux qui n'ont pas été l'objet d'une exquise délicatesse de sa part. Mais un discours de M. Bracken aux Communes, dans les plus grandes circonstances, était un discours long et terne. M. Coldwell prenait la parole immédiatement après M. Bracken et remportait infailliblement un gros succès.

LA COQUETTERIE

Avec sa voix harmonieuse, son élégante élocution et la fine

(Suite à la page 6, 3e col.)



Voir avis de décès en page 21.

Commandez par la poste
•PRELARTS
•TAPIS
•RIDEAUX

.59 à $3.25 la verge
LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE
seul spécialiste à Québec
L'AMI DU FOYER
Le plus grand spécialiste du genre à Québec
St-Sauveur 460 St-Joseph Tél.: 3-0162
St-Roch 78 St-Joseph Tél.: 4-1187

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE
L'ISOLATION D'UNE MAISON SE FAIT POUR LA VIE
Il est agréable de savoir que lorsque vous faites isoler votre maison c'est pour toujours. C'est pour cela qu'il est si important de choisir l'isolation appropriée! Une bonne isolation, voyez-vous, finira par se payer par ses économies de combustible.
Des milliers et des milliers de propriétaires connaissent les avantages de l'ouate minérale J-M pour isoler les maisons. Vous trouverez que l'ouate minérale J-M ne fait pas que garder votre maison plus chaude en hiver et plus fraiche en été, car elle épargne d'année en année jusqu'à 30 pour cent du coût de chauffage !
Si vous songez à faire isoler votre maison, vous avez tout intérêt à vous renseigner sur l'ouate minérale Johns-Manville. Procurez-vous cette information et le dépliant gratuit de votre détaillant J-M le plus proche, ou communiquez avec Canadian Johns-Manville Co. Limited, 1062 Edifice Sun Life, Montréal, P. Q.

BIJOUTERIE DE COSTUME

LA TOUTE DERNIERE NOUVEAUTE. MODELES D'UN CHIC ACHEVE.
Prix modiques.
BIRKS
Bijoutier 16 de la Fabrique

REMY BEAULIEU B. A., O. O. D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94 de la Couronne (Ch. 2) Téléphone: 2-3592
EXAMINATEUR OFFICIEL POUR LE C. N. R.
Soir: 7.30 à 9h. Lundi: Charny; Mercredi: St-Grégoire; vendredi: Loretteville.

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3831
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL


Etes-vous amateur de PHOTOGRAPHIE
Alors, une visite à notre magasin et vous trouverez un choix complet d'appareils et accessoires de photographie.
CINE-CAMERA - CAMERA - PELLICULES
AGRANDISSEURS - LENTILLES
Ainsi que :
Accessoires pour développer — masques — acide — fixatif — papier à portrait — livre d'instruction — etc.

DEPT. DE LA PHOTOGRAPHIE
W. BRUNET & CIE Ltée
139 Saint-Joseph Tél.: 5-8141

CALVERT'S
Dento


UN PRODUIT ANGLAIS RENOMME
PAS DE BROSSAGE NI FROTTAGE
NETTOIE—PURIFIE DENTURES PENDANT LA NUIT
EN BOUTEILLES GRANDEUR REGULIERE
49¢

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, mercredi 6 octobre 1948

Une compagnie récalcitrante

Cette fois, il s'agit du Canadien-Pacifique, dont la direction s'était engagée à collaborer avec la Chambre de Commerce à l'étude du problème local de la circulation. Elle avait pourtant montré de bonnes dispositions lorsqu'on l'invitait, il y a plus de trois mois, à exprimer son avis dans cette affaire. Ses techniciens avaient été chargés de préparer un rapport détaillé sur l'état actuel des services ferroviaires à Québec, ainsi que sur les moyens de les améliorer. Le délai jugé nécessaire à ce travail est expiré et la Compagnie remet au mois prochain la présentation de ses conclusions. Dans l'intervalle, la Chambre de Commerce a calculé sur place la perte de temps que représentent les arrêts de toute circulation au passage des convois de chemin de fer aux cinq principales traverses à niveau des quartiers S.-Roch et S.-Sauveur. Elle représente une telle somme de temps et d'argent que les membres de la Chambre de Commerce ont hâte de voir comment les systèmes ferroviaires pourraient y obvier. Ce corps public ferait bien, avec l'aide promise des autorités municipales, de presser les directeurs du Canadien-Pacifique de remplir les engagements pris dans cette affaire. Autrement, de délai en délai, l'hiver et le printemps passeront avant qu'on n'ait rien accompli pour corriger des conditions injustes et désavantageuses pour le commerce local. On se le rappelle, la Chambre de Commerce ne prétend pas imposer sa volonté aux puissances en cause. Elle leur demande simplement mais fermement de trouver la solution la plus pratique aux embarras créés à Québec par la circulation ferroviaire, solution essentielle à l'amélioration de tous les services urbains et suburbains de Québec. Témoin intéressé à cette cause, *Le Soleil* se permet une suggestion qui lui paraît opportune. A son avis, il importe de profiter de l'avénement du très honorable Louis St-Laurent à la direction des affaires canadiennes pour aider ses concitoyens à faire reconnaître et prévaloir leur intérêt légitime. Quiconque connaît le premier ministre intérimaire, qui sera demain le leader du gouvernement, sait qu'il ne demande pas mieux que de prêter son influence à une cause aussi utile à la vie nationale qu'à la vie québecoise.

Combattre l'ignorance

La semaine dernière, dans le tramway à Ottawa, un rédacteur du *Soleil* entendait quelqu'un déclarer à son compagnon : — "Les Canadiens français devraient comprendre que s'ils ont des droits particuliers comme tels, il faut en reconnaître aussi aux Doukhobors et à tous les autres groupes ethniques ou religieux établis au Canada".

Cette énormité était prononcée par un homme qui n'avait pas l'air stupide ni méchant.

Comment expliquer ses invraisemblables propos ?

Par l'ignorance, tout simplement. Et c'est contre l'ignorance d'abord qu'il faut lutter au Canada pour établir solidement l'unité nationale.

Beaucoup de personnes n'ont pas l'air de savoir que les Canadiens d'origine française furent les premiers habitants de ce pays (après les Indiens). Quand les territoires qu'ils découvrirent, défrichèrent, colonisèrent, furent cédés par la France à l'Angleterre, il n'y avait de Canadiens que d'origine française. Des Anglais, des Ecossais et des Irlandais s'établirent par la suite au Canada et contribuèrent à en faire le grand pays qu'il est aujourd'hui.

C'est (en résumé) pourquoi le Canada est un pays bilingue, pourquoi les Canadiens des deux races ont les mêmes prérogatives; les uns par droit d'aînesse, les autres par droit de conquête (si l'on peut dire, car le Canada fut cédé plutôt que conquis).

Et les néo-Canadiens qui sont venus, qui viennent et viendront par la suite en notre pays doivent accepter ce fait que le Canada est un pays bilingue, à double culture, française et anglaise. Sinon, pourquoi ne pas rester chez eux ?

Au reste, la plupart acceptent spontanément ce fait; ce sont généralement des Canadiens d'origine française ou britannique qui ne comprennent pas le caractère particulier de leur pays.

Un bel accomplissement

C'est par la coopération, l'entente et la mise en commun des ressources que la construction de maisons familiales peut s'effectuer en ces temps de prix élevés. La Ligue ouvrière catholique de Montréal en offre une magnifique réalisation dans son entreprise de cent maisons d'habitation dont les huit premières sont en voie de parachèvement dans un des quartiers périphériques de la métropole : ce sont des maisons spacieuses de six pièces à deux étages, avec revêtement de brique, aménagées selon l'urbanisme moderne. Il n'en coûtera que $7,400 au chef de famille pour en acquérir la possession et y installer son foyer; et dans les conditions actuelles du bâtiment, cet accomplissement constitue un véritable tour de force.

La Ligue l'a réussi. Chacun des membres de la coopérative d'habitation a pris l'engagement de verser un paiement initial de $1400 et des contributions mensuelles régulières à raison de $35 par mois; ce montant, qui équivaut à un loyer modeste, lui permet d'acquitter les taxes foncières et scolaires, les frais d'intérêt et la portion de remboursement du prix global de la maison. Grâce à cet appoint, les dirigeants de la coopérative peuvent compter sur une somme rondelette, chaque mois, pour faire honneur à leurs engagements et lui permettre d'opérer des achats massifs qui contribuent à réduire sensiblement le coût des matériaux pour chacune des maisons. On estime que l'économie réalisée par cette coopération pratique s'évalue à $2,000 par maison. C'est fort appréciable !

S. Exc. Mgr Joseph Charbonneau, qui a présidé à la bénédiction des premières maisons, dimanche, a souligné le succès manifeste d'une initiative conçue dans une commune pensée de solidarité sociale. L'éminent archevêque entrevoit le jour où la Ligue, soutenue par des sociétés généreuses et des corps publics bienveillants, pourra multiplier par dix, quinze et vingt ses chantiers de construction dans les quartiers excentriques de la ville. Le rêve n'est pas au delà de l'entreprise, car la Ligue a retrouvé la solution au problème du logement ouvrier. Son programme d'action donne espoir qu'elle viendra, un jour prochain, délivrer les vieux quartiers des maisons insalubres et des logis infects qui y pullulent.

La soumission aux faits

Dans tout commentaire sur nos relations commerciales avec la Grande-Bretagne, il est facile pour un anglophobe invétéré d'élever la voix, de répéter "je vous l'avais bien dit", de parler d'"ingratitude" et de "lâcheté", etc. Mais quand on s'astreint — selon les prescriptions de l'objectivité — à considérer froidement les faits, les chiffres, la situation actuelle de l'Angleterre et la nôtre, il faut de toute nécessité baisser le ton et se soumettre, bon gré, mal gré, aux lois inéluctables de la vérité. Les exagérations et les exigences du sentiment sont mal venues et surtout, ne prouvent rien, dans un domaine aussi pratique que celui du commerce international.

Une chose évidente, c'est que si la Grande-Bretagne pouvait continuer au même niveau ou même augmenter ses importations du Canada, elle le ferait certainement. Le peut-elle? Une brève étude de quelques statistiques officielles nous permet de dire que cela lui est physiquement impossible, car en le faisant, elle court tout droit à la banqueroute.

Voici comment. L'an dernier, le déficit commercial total de la Grande-Bretagne s'éleva à 438 millions de livres sterling, soit environ $1752 millions, c'est-à-dire que ses importations dépassèrent de $1752 millions ses exportations. Une part importante de ce déficit — près du tiers, ou $568 millions — fut prise par les importations en provenance de notre pays.

Pour rétablir l'équilibre de sa balance commerciale générale, la Grande-Bretagne doit donc viser à réduire le plus possible son commerce d'importation avec les pays qui lui vendent le plus, surtout avec ceux qui appartiennent à la zone du dollar. Elle doit en même temps chercher à augmenter ses exportations de ce côté. Est-ce là de l'ingratitude, du "lâchage"? C'est plutôt le réflexe normal d'un pays qui, après avoir demandé des secours nécessaires à des nations amies, cherche à se débrouiller par lui-même pour ne plus avoir à leur en demander. C'est là une sorte de vérité simple qu'un esprit prévenu s'ingénie à ne pas vouloir comprendre.

Le congrès conservateur

M. Eugène L'Heureux traitant aujourd'hui le même sujet, la suite des articles de M. Willie Chevalier sur le congrès conservateur est remise à demain.

Quand, à Québec

De même que l'on donne des centaines de concerts en plein air à Londres, ailleurs en Angleterre et aux Etats-Unis quand la température s'y prête, le conseil municipal de Londres organise des représentations de ballet et d'opéra dans les parcs de la grande ville. Et, ce qui est plus original encore, des expositions de sculpture. L'idée est simple; il suffisait de la concevoir.

L'assurance-chômage

Les nouveaux timbres dont on doit se servir depuis le 4 octobre sont en vente. On ne vend plus les autres timbres depuis le 2 octobre. Les employeurs devraient se couvrir à ce sujet. On peut employer dès maintenant les nouveaux timbres de 18 cents, 30 cents, 39 cents, 42 cents, 45 cents, 48 cents, 60 cents, 72 cents et 84 cents. Les plafonds pour les personnes assurées ne sont pas changés même avec l'introduction d'une nouvelle classe de bénéfices. Les employés payés à la semaine, à la quinzaine, au mois, à l'année ou à commission et gagnant plus de $3,120 par an ne sont pas assurables. Les employés à l'heure, au jour, à la pièce ou au "milage" sont tous assurables, peu importe leur revenu.

Tendance rassurante

Presque tous les indices ont tendance à diminuer, nous dit la Banque de Montréal. Les prix des produits agricoles tendent à la baisse à cause de l'expectative d'une récolte abondante tant en Amérique qu'en Europe. De la disette, on passerait d'un seul coup à la surabondance. Dans les autres domaines, le rythme de l'augmentation a nettement ralenti. L'effet des surplus gouvernementaux qui ne sont pas remis en circulation et la compression du crédit bancaire produit son effet. Le nombre des instruments monétaires tend à se rapprocher du nombre des produits disponibles; c'est un frein à l'inflation. D'autre part, la concurrence reprend dintensité, à preuve l'augmentation du nombre des faillites. Le volume et les facilités de crédit à la consommation ne cessent de croître. Le marchand doit vendre. Le consommateur redeviendrait roi. Depuis juillet, les ventes de viande dans la province de Québec ont diminué de 40%. Le consommateur résiste aux prix. Les ventes au détail du Québec se maintiennent cependant à cause de l'affluence touristique. La fabrication des chaussures n'est que 50% de la capacité, la demande étant nettement plus faible que d'habitude.



Les pâturages sont-ils verts ?

Biographies canadiennes

Percy Girouard

(1867-1932)

Percy Girouard naquit à Montréal, le 26 janvier 1867, du mariage de l'hon. Désiré Girouard, député et juge de la Cour Suprême, et d'Essie Cranwill, d'Irlande. Il reçut sa formation au collège militaire royal de Kingston et, en 1888, il obtint un grade dans le corps des ingénieurs. Il prit part à l'expédition de Dongola, en 1896, et dans l'expédition du Nil, l'année suivante, enfin à la guerre sud-africaine, de 1899 à 1902. Il fut haut-commissaire au Nigéria, de 1907 à 1908; gouverneur du même pays, de 1908 à 1909, et gouverneur de l'Afrique Occidentale, de 1909 à 1912. M. Girouard devint, en 1915, directeur général des approvisionnements de munitions au secrétariat anglais à la guerre. Il mourut, à Londres, le 26 septembre 1932. Il avait épousé, en 1903 Mary-Gwendolyn, fille de sir Richard Solomon, qui lui donna un fils. Il avait été décoré du D.S.O. en 1896 et avait été fait chevalier en 1900.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

(6 octobre 1923)

Montréal. — Le Dr Devlin, directeur médical à l'Asile de la Longue-Pointe a fait lundi soir, à l'école de Sociologie et de service social du Collège Loyola, une conférence au cours de laquelle il a émis l'avis que l'expression "Dark Ages", fréquemment employée aujourd'hui, s'appliquerait mieux à l'époque actuelle qu'au temps jadis. L'homme, a-t-il dit, qui passe sa journée à parler sport, et rien autre chose, donne déjà des signes de sénilité; les gens qui passent leur temps au cinéma n'existent pas intellectuellement; nombre de gens, enfin, mènent une vie inutile et d'autres passent dans la vie avec une cervelle vide.

Il y a cinquante ans

(6 octobre 1898)

Limoges, France. — En cette saison se tient à Limoges le marché aux cheveux humains. Les femmes qui veulent vendre leur chevelure arrivent à cette époque, et quand elles ont conclu l'affaire, elles vont avec l'acheteur se faire tondre chez un perruquier. Le prix varié suivant finesse, nuance et longueur. On paie de $5. à $25. la livre. Il se vend de la sorte $15,000 à $20,000 de cheveux par an à Limoges.

Poivre et sel

L'automne fait de l'aquarelle.

L'apaisement porte au sommeil.

Le froid affecte les questions brûlantes.

Les métaux sans irradiation sont éteints.

On tire sur une cible politique même en son absence.

Pas de rapprochement possible sans recul préalable.

M. Mackenzie King passe de Cornouailles en Cornwallis.

Le gouvernement socialiste de M. Attlee se dégage de son moyen terme.

Pour savourer les huitres, les gourmets attendent les mois en "r" conditionnés.

Le Devoir reproche au chef de l'opposition conservatrice d'Ottawa les préjugés raciaux du premier ministre de l'Ontario.

A travers la presse

Voie sans issue

Avant même le congrès conservateur, M. André Laurendeau condamnait ce parti dans LE DEVOIR du 22 septembre. Il concluait un long article par ces lignes:

"Décidément, l'on ne voit pas comment le parti conservateur pourrait se renflouer dans le Québec. Les énergies dépensées de ce côté sont gaspillées. Le parti conservateur ne saurait redevenir l'héritier du parti libéral dans les grâces du Québec. Ce prétendu "sauvetage" ne pourrait que mêler davantage une situation déjà bien embrouillée, et diminuer les chances d'une opposition sérieuse. Pour la province de Québec, le parti conservateur est une voie sans issue, une "blind street" *(l'expression française équivalente étant trop irrévérencieuse pour que l'ose l'employer".*

Contre de Gaulle

La conférence de presse du général de Gaulle retenait, le 2 octobre, l'attention de la presse parisienne. Les interprétations étaient nombreuses et très violentes chez ses adversaires. Dans L'AURORE, Maisandre Froissard écrivait:

"Pour nous de Gaulle n'exclut ni Blum ni Queuille ni personne. A l'inverse nous ne voyons pas pourquoi Blum ou Queuille excluraient de Gaulle."

Dans L'HUMANITE l'impression étaient bien différente. Le communiste André Carrel y écrivait:

"Pendant deux heures ce fut Pétain qui parla. On se serait cru à l'hôtel du Parc à Vichy. Quoi d'étonnant à cela quand on sait que le général factieux commande les troupes du maréchal traitre? Et c'est bien pour essayer de faire ce que son maitre n'avait pas réussi à accomplir que de Gaulle annonçait hier qu'il décidait de faire don de sa personne à la France . . . De Gaulle, général de son état, voudrait faire tuer tous les Français pour Berlin".

Il faut vraiment être communiste pour raisonner de cette façon . . .

Entre Canadiens de bonne volonté

Le congrès progressiste-conservateur

par Eugène L'HEUREUX

Le parti progressiste-conservateur vient de tenir son congrès et d'élire un nouveau chef dans la personne du colonel George Drew. Les choses s'y sont passées correctement et les progressistes - conservateurs peuvent se féliciter du succès remporté par ces assises d'un parti qui a joué un grand rôle dans l'histoire de la Confédération, même s'il est tombé dans le discrédit depuis quelques dizaines d'années.

Sous plusieurs aspects, M. Drew est un beau chef.

Mais il est un chef absolument inacceptable pour les éléments qui s'acharnent actuellement à écraser le parti libéral. Il doit résulter de ce choix progressiste - conservateur des embêtements considérables en certains milieux où l'on ne paraît pas voir plus loin que son nez.

Comme ce nouveau chef possède un caractère vigoureux, nous nous demandons ce qu'il adviendrait des relations entre certains nationalistes outranciers du Québec et leurs sympathisants, d'une part, puis le Gouvernement central, d'autre part, si, jamais, le nouveau chef progressiste-conservateur devenait premier ministre du Canada.

Personne ne peut nier que nos nationalistes et les Drewistes sont des extrémistes aux antipodes les uns des autres. Toute l'histoire de ces dernières années le démontre.

Nous nous proposons de juger à l'oeuvre M. Drew et son parti soi-disant régénéré. Mais le nouveau chef devra monter une côte passablement raide, croyons - nous, avant de convaincre les esprits modérés qu'il est plus apte que M. St-Laurent à rallier la nation canadienne tout entière autour d'une politique suffisamment équilibrée pour consolider l'unité canadienne.

Le bruyant bravo ! de la "Gazette", ce plus impérialiste et capitaliste de tous nos journaux, à la suite du choix de M. Drew, nous rend nécessairement circonspect à l'égard du nouveau chef et de son parti en voix de renflouement.

L'élection de M. Drew — l'homme de la Haute Finance beaucoup plus que M. Bracken, comme M. Duplessis l'est beaucoup plus que M. Godbout et tout autre représentant authentique de la classe rurale — l'élection de M. Drew, dis-je, à la tête du parti progressiste-conservateur signifie que les trois principaux partis politiques canadiens prennent de plus en plus nettement leurs positions :

L'électorat canadien aura désormais à choisir entre une C.C.F. hardiment socialiste, un parti progressiste - conservateur audacieusement capitaliste et un parti libéral favorisant l'initiative privée, mais soucieux de compléter le régime capitaliste par une législation sociale qu'il croit le meilleur préventif contre les idéologies subversives.

Quant aux relations fédérales-provinciales, tout le monde ignore encore ce qu'elles deviendraient, si M. Drew prenait le pouvoir. A la direction du gouvernement central, M. Drew ne serait certainement plus le farouche provincialiste qu'il s'est montré, avec M. Duplessis, durant la conférence fédérale-provinciale.

Il est dans les règles du jeu qu'un premier ministre provincial soit provincialiste raisonnablement ou déraisonnablement ; mais il est dans les mêmes règles du jeu qu'un premier ministre canadien place les intérêts généraux sur un plan supérieur à celui des intérêts provinciaux ou régionaux. Plus on est élevé, plus larges sont les horizons.

Malgré certaines réserves qui s'imposent, M. Drew est un homme de valeur. Il aurait, espérons-nous, le courage de s'élever à la hauteur des intérêts canadiens, même s'il lui fallait, pour cela, "adorer un peu ce qu'il a brûlé".

D'ailleurs, à la conférence fédérale-provinciale, il s'est donné la peine de concevoir et de proposer un plan de relations fédérales-provinciales. Et la réalisation de ce plan, avec des modalités différentes — il le fallait bien, puisque l'antagonisme des partis l'exigeait — aboutirait à un éclat de choses pas très éloigné de celui qu'aurait engendré l'adoption des propositions soumises par le gouvernement King aux Provinces.

Peut-être serait-il intéressant de commenter certaines des résolutions adoptées par le Congrès progressiste-conservateur? Avant longtemps, nous ferons brièvement cette étude.

Aujourd'hui et demain

par Walter LIPPMANN

La proposition soviétique

La note soviétique, qui fut publiée lundi comme prélude à la réunion du Conseil de Sécurité, demande une rencontre des ministres des Affaires étrangères et "propose que la directive aux commandants en chef, agréée le 30 août, soit reconnue comme une entente entre les gouvernements... sur la base de laquelle la situation à Berlin devrait être réglée".

Il importe de se rappeler que la "directive du 30 août", telle que rédigée à Moscou par les trois ambassadeurs et M. Molotov, n'était pas "une entente entre les gouvernements". Il fut entendu comme le Livre Blanc américain le montre, que la "directive" devait devenir une "entente" seulement si les quatre commandants militaires à Berlin pouvaient s'entendre en une semaine, avant le 7 septembre, sur sa "mise en application pratique".

"S'ils avaient pu s'accorder, les discussions auraient été reprises à Moscou dans le but de formuler le "projet de communiqué final". Les commandants militaires ne s'entendirent pas et aucun communiqué final ne fut négocié à Moscou..

Les Soviets proposent que les quatre ministres des Affaires étrangère devraient chercher, sur la base de l'entente d'essai du 30 août, à atteindre l'accord final que les trois ambassadeurs et M. Molotov ne purent jamais obtenir parce que les commandants militaires à Berlin ne s'entendirent pas...

La vraie question est de savoir ce qui arriverait si le conseil des minstres des Affaires étrangères se réunissait. Nous savons très bien maintenant que le point difficile est celui-ci: si, en retour de la levée du blocus, les Puissances de l'Ouest s'engageront à reconsidérer les ententes de Londres et à retarder l'établissement du gouvernement de Francfort...

Le dossier montre, quoique de façon un peu obscure, que lors de la première interview avec Staline il y eut en théorie une entente à l'effet que la levée du blocus serait suivie d'un nouvel examen des décisions de Londres. L'entente ne pouvait pas, cependant, être rendue efficace parce que Molotov insista pour rendre public et explicite ce qui avait été confidentiel et implicite...

Les Soviets veulent maintenant que le conseil des ministres des Affaires étrangères "règle" la situation à Berlin en considérant la "directive du 30 août" comme "une entente entre les gouvernements". La directive ne dit rien au sujet des ententes de Londres. D'autre part, un conseil des ministres des Affaires étrangères pour traiter du problème de Berlin et de l'Allemagne considérerait *ipso facto* les ententes de Londres. Ainsi, les puissances de l'Ouest éviteraient de donner une promesse publique qu'ils ont refusé de donner. Mais elles mettraient à exécution, en retour de la levée du blocus, ce qu'elles se disent confidentiellement prêtes à faire, comme en témoigne le message du Secrétariat d'Etat à l'ambassadeur Smith avant sa première rencontre avec Staline.

(Copyright, 1948, N. Y. H.-Tribune, Inc.)

Autour de Manrèse

Une appréciation de Mgr le Recteur de l'Université de Montréal.

Je n'imagine pas monographie d'institution plus précise et plus complète que celle qui vient de paraître, sous le titre de *Autour de Manrèse*. C'est l'histoire de la maison de retraites fermées, dirigée par les Pères Jésuites, chemin Sainte-Foy, à Québec.

Non seulement l'auteur nous décrit la maison primitive où l'oeuvre prit naissance, et la seconde maison, ses annexes successives, ses embellissements — (et il a des yeux pour voir!) — mais il nous introduit à tous les Pères qui les ont habitées et y ont consacré leur vie aux retraites; surtout, il nous initie à l'oeuvre elle-même, nous en explique le mécanisme, si j'ose dire, et nous en fait toucher du doigt les bienfaits.

L'écrivain anonyme dont l'entrain et la fraîcheur d'impression feraient croire à la jeunesse, semble cependant avoir connu certains événements, certains hommes, qui datent de 1891 et même plus haut. En tout cas, seul un Québécois de vieille souche pouvait ainsi suivre les développements de Québec et les transformations de Manrèse. Seule une âme, depuis longtemps habituée aux milieux ecclésiastiques et à l'action catholique, pouvait se trouver à l'aise dans la chronique d'une institution religieuse aussi particulière. Seul un artiste pouvait apprécier avec autant de goût les oeuvres d'Alphonse Leclaire, de Médard Bourgault et des frères Paré, qui font de la Villa Manrèse une sorte de musée.

Les pages qu'il consacre à l'autel, à la balustre, aux encadrements du chemin de croix de la chapelle, fouillés au canif, par l'octogénaire artiste de Montréal; ce qu'il dit des deux grands crucifix de la maison et du chemin de croix du jardin sculptés par le chef de la dynastie de Saint-Jean-Port-Joli; son avis sur la chaire, sur les autels de l'oratoire du clergé et la décoration des corridors, dont les frères Paré, de Québec, sont les auteurs, dénotent un goût exercé, fin et pénétrant. D'autres passages à propos du sculpteur Jobin et de quelques tableaux qui ornent la Villa, sont dans la même veine.

A côté de ces préoccupations artistiques, l'auteur fait preuve d'un sens pratique évident dans sa description minutieuse des salles, des chambres, des cuisines, des jardins. Il n'est pas nécessaire d'y aller voir, tout est dans le texte. Et nous ne doutons pas que les *anciens retraitants* s'y reconnaîtront sans effort. Les retraitants de demain, ceux qui peut-être redoutent le milieu, se sentiront rassurés.

Cependant la moelle de ce livre est ailleurs. Elle est dans la définition et la description de la retraite fermée, dans les portraits si exacts et si sûrs des bienfaiteurs laïques de l'oeuvre et des apôtres qui se sont succédé à la communauté de Manrèse, dans les témoignages émouvants des services inappréciables qu'ils ont rendus aux âmes. On lira tout cela avec une profonde édification.

De propos délibéré, l'auteur entremêle des considérations spirituelles aux descriptions de nature, aux notations historiques et aux réflexions pratiques, rendant ainsi facile et agréable la lecture de son livre, dont le style est par ailleurs parfaitement limpide et toujours souriant. Ajoutons que ses 288 pages sont ornées de 121 illustrations — portraits, paysages, documents, architectures toutes admirablement venues.

Nous ne voudrions pas terminer ce compte-rendu, trop rapide, sans louer l'auteur de son esprit apostolique et de son souci de la précision historique. On pourra dans l'avenir compléter son ouvrage en y ajoutant le récit d'événements nouveaux, on n'aura jamais ni à le reviser ni à le reprendre.

Olivier MAURAULT, P. S. S.

Aux philatélistes

Les P.T.T. de France mettent en vente depuis le 21 septembre, jour de l'ouverture de l'Assemblée générale des Nations Unies, deux timbres, l'un de 6 francs, l'autre de 18 francs. Ces deux figurines représentent le Palais de Chaillot sous deux aspects différents. Elles sont gravées et dessinées par Piel et Decaris et restent en vente pendant la durée de cette saison.

Signe des temps

Le directeur du collège d'Eton informe les parents que leurs fils ne seront plus tenus désormais au port du chapeau haut-de-forme qui faisait partie de la tenue Eton depuis 1820. Il se hâte de préciser que cette mesure est toute provisoire : l'Angleterre travaille en ce moment pour l'exportation et n'a pas les moyens de fabriquer des chapeaux de luxe.

A Toronto !

Les autorités municipales de Toronto sont aux abois depuis qu'une enquête se poursuit sur la construction de la grande estrade de l'Exposition nationale. Les premiers crédits que les conseillers municipaux ont votés comportaient le déboursé de $1,000,000 pour l'entreprise; les travaux commencèrent il y a deux ans selon des plans sommaires qui englobèrent rapidement les crédits votés; il fallut en ajouter de nouveaux pour les installations électriques, l'aménagement des salles pour les équipes, de douches pour les joueurs, de restaurants, de lieux de repos et autres accessoires, de telle sorte que le coût global de la fameuse estrade s'élève à $3,400,000 !

Gazette rimée

Tact à la Russe

Pour des raisons que l'on devine
le Levant par ses délégués
s'oppose aux projets que Staline
par malice a trop compliqués.

El Khourri, mage de Syrie,
à qui de droit l'a fait savoir
dans une éloquence nourrie
dont Vishinsky dut s'émouvoir.

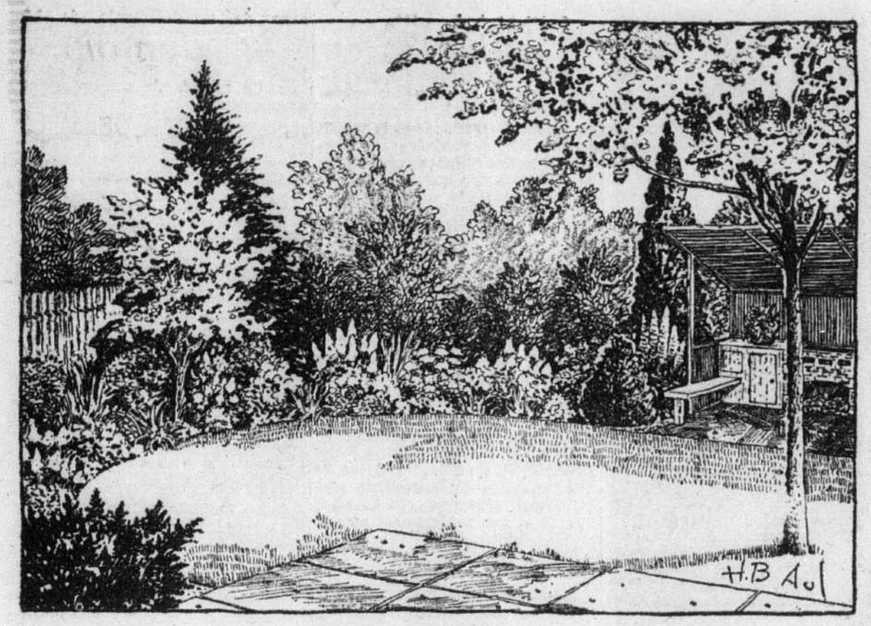
Hier l'éloquent syrien
à son siège semblait dormir
lorsque l'autre, à propos de rien,
voulut répondre au digne émir.

Au vif plaisir de l'auditoire
le Russe usa en l'occasion
de beaucoup de tact oratoire
pour réveiller l'être en question.

Il s'en remit à l'assemblée
de décider s'il valait mieux
dans l'extase et dans la fumée
laisser rêver cet homme heureux ?

Et c'est à l'aide de sourires
par sa boutade provoqué
que le monsieur pince-sans-rire
eut son sujet interloqué.

Le rimailleur



Le jardinage

Par Henry-B. Aul

Les jardiniers devraient utiliser plus d'arbres verts dans leur jardin. Il arrive fréquemment que le parterre à l'avant de la maison soit encombré de ces arbres alors que le jardin n'en compte aucun.

Les arbres toujours verts constituent en eux-mêmes de beaux ornements. Leur forme et leur couleur contribuent pour beaucoup à la beauté du jardin.

Il n'est pas nécessaire de planter beaucoup de ces arbres dans le jardin car ils ne doivent pas dominer le reste. Ils doivent être utilisés par petits groupes ou même comme spécimen unique pour marquer les coins et la fin d'une bordure. Ils peuvent aussi être plantés autour des clôtures ainsi que des kiosques.

Ils sont d'une grande valeur pour les nouveaux jardins qui manquent nécessairement d'attrait. C'est actuellement une bonne période de l'année pour planter ces espèces d'arbres. Les nouvelles pousses ont acquis assez de force pour ne pas se flétrir pendant la transplantation. Il faut cependant prendre soin de laisser les racines enveloppées dans la terre et pour cela il faut creuser en demi-cercle sous les racines.

Si les arbres sont plantés actuellement ils auront suffisamment de temps pour s'adapter à leur nouveau domicile et de consolider leurs racines avant que le sol gèle. Pour planter et obtenir des résultats satisfaisants, le jardinier devra creuser un trou assez profond et large pour mettre autour et en dessous des racines une couche épaisse de sol composé. Le mélange consiste de terre, d'humus, de tourbe et de sable mélangés en proportions égales.

Là où le sable constitue la plus grande partie du sol, il ne sera pas nécessaire de l'utiliser dans le mélange. Les jeunes arbres sont plantés à la même profondeur ou même un peu plus que celle à laquelle ils se trouvaient auparavant. Il faut bien affermir les racines contre la couche de sol composé. On arrise ensuite et on laisse une excavation en forme de soucoupe autour de l'arbre afin de permettre à l'eau de mieux pénétrer.

Ces arbres plantés à la fin de l'été ou au début de l'automne demandent un soin constant. Il ne faut pas laisser leurs racines se dessécher. Le jardinier devra les arroser toutes les semaines s'il ne pleut pas jusqu'à ce que la terre soit gelée. Il sera alors temps d'entasser des feuilles, de la paille ou de la tourbe autour des jeunes arbres.

Il existe un vaste choix de ces arbres. Les espèces varient parfois beaucoup de forme et de hauteur.

DIFFERENTES ESPECES

Si vous êtes intéressés à parer votre jardin d'arbres minces et élevés utilisez les cèdres Cannart et Keteleer. Plusieurs autres variétés de cette espèce d'arbre donneront elles aussi un résultat satisfaisant. Les thuyas appartiennent à ce groupe, de même que les ifs Hicks et Hartfield. Ces arbres peuvent être employés, soit seuls, soit en petits groupes formés derrière des buissons.

Si au contraire, vous désirez des plantes hautes, à large base et en forme de pyramide, l'if japonais et le faux cyprès se prêteront très bien aux effets que vous voudrez en obtenir. Le sapin, le pin et l'épinette sont susceptibles de former eux aussi un bon arrière-plan massif. Ils protégeront de plus le jardin contre les coups de vent.

Quant aux plantes dont la hauteur est moindre, la famille des ifs et des genévriers peuvent fournir plusieurs variétés. L'if japonais et l'if nain sont de très bonnes plantes de même que le genévrier Pfitzer, ainsi que les genévriers Savin, Waukegan, Tamarix et Sargent.

Là où des arbres plus petits sont nécessités en arrière des massifs ou des bordures de fleurs, le thuya Berkman, le genévrier grec et le faux cyprès nain feront l'affaire.

POUSSÉES de CHALEUR



Traversez-vous la période fonctionnelle de "l'âge moyen" particulière aux femmes (38 à 52 ans)? Ceci vous fait-il souffrir de poussées de chaleur, vous sentez-vous très nerveuse, grincheuse, fatiguée? *Définitivement alors*, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham's pour soulager de tels symptômes. Le Composé Pinkham's possède aussi ce que les Médecins appellent un effet tonique stomachique!

COMPOSE VEGETAL LYDIA E. PINKHAM'S

Mort de monsieur Th. Castonguay

C'est avec regret qu'on apprendra la mort de M. Théodule Castonguay, époux de dame Rose Goulet, survenue le 5 octobre, à Val St-Michel, à l'âge de 54 ans.

A l'emploi de la Dominion Corset Co. Ltd., le regretté disparu était le fils de feu Louis-Odule Castonguay et de feu dame Augustine Lamarre.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Fernand, René, Rolande, Raymond et Roger Castonguay; sa belle-mère, Mme Vve L.-O. Castonguay, née Adèle Gasse; deux soeurs: Mmes Tancrède Gignac, née Marie, et Rosaire Lamarre, née Annette; ses frères: Antonio, Marcel, Robert et Paul-Armand; ses belles-soeurs: Mmes Maurice Blain, née Célanire Goulet, Arthur Goulet, née Alphéda Pageau, Joseph Goulet, née Alice Labrecque, Rodolphe Fortier, née Yvonne Pichette, Mmes Antonio Castonguay, née Anna Jolin ; Marcel Castonguay, née Marguerite Dussault ; Robert Castonguay, née Germaine Gaucher ; Paul-Armand Castonguay, née Yvette Laflamme, et Mme Louis Barril, née Cédulie Lamarre ; ses beaux - frères : Tancrède Gignac, Rosaire Lamarre, Louis Barril, Arthur et Joseph Goulet, Rodolphe Fortier et Maurice Blain; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de la maison Sylvio Marceau Enr., 800, rue St-Vallier.

Les funérailles auront lieu vendredi, en l'église St-Charles de Limoilou, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer ses sincères condoléances.

Négociations entre marchands et employés

Rimouski, (DNC) M. V. Chartrand, conseiller de l'Association des Marchands Détaillants de la Province de Québec, est arrivé à Rimouski afin de diriger les négociations de nos marchands détaillants de Rimouski avec le Syndicat des Employés du Commerce.

Nos marchands de détail qui sont au nombre d'environ 90 veulent faire reconnaître l'Association des Marchands Détaillants de la province (avec M. Chartrand comme conseiller) auprès de la Commission des Relations Ouvrières, pour entreprendre, en leur nom, les négociations avec le Syndicat des Employés de Commerce de Rimouski en vue d'en arriver à une entente sur une convention générale de travail.

On sait que trois conventions particulières ont été signées à date avec des marchands détaillants de Rimouski.

Visite d'officiers de la Mutual Life

Rimouski, (DNC) Le gérant général de la Mutual Life du Canada et le surintendant général des agences de cette même compagnie, MM. Paquenat et Dunbar, étaient à Rimouski récemment pour rencontrer leur représentant local, M. Gérard Rouleau.

En compagnie de M. Rouleau, ils se sont rendus à l'hôtel de ville où ils ont été reçus par le lieutenant-colonel, Paul-H. L'Heureux, maire suppléant.

On apprend que la compagnie d'assurance Mutual Life projette l'établissement à Rimouski, d'une succursale pour le bénéfice de ses clients de la région de la Gaspésie et de la Côte Nord.

Paquenat est particulièrement connu dans le Québec où il participa à plusieurs campagnes d'emprunt de la victoire.

NOUVEAU!! AMELIORE!!
L'Indéfrisable chez vous (permanente) de Richard Hudnut



Il est meilleur sur sept points importants

Votre chevelure sera beaucoup plus belle si vous avez un Indéfrisable (Permanente) à domicile, de Richard Hudnut. Il contient exactement les mêmes préparations améliorées, employées dans le grand Salon de Richard Hudnut, Cinquième Ave, pour leurs ondulations permanentes à froid dispendieuses.

Épargnez de l'argent et des séances ennuyeuses chez le coiffeur. Il ne suffit qu'une heure pour vous donner une ondulation, si vos cheveux sont normaux et, les instructions à suivre sont simples comme A-B-C. Demandez à voir l'Indéfrisable amélioré (Permanente) à domicile, de Richard Hudnut aujourd'hui même. Prix $3.25; pièces de rechange, sans tiges, $1.75.

MEILLEUR SUR 7 POINTS

1. Épargne plus de la moitié du temps ordinaire.
2. Lotion à ondulation plus effective et plus douce pour les cheveux.
3. Protège-bouts plus solides, plus longs, donc plus faciles à manipuler.
4. Deux fois plus de Neutralisant (Neutralizer) pour ancrer plus solidement les vagues et les faire durer plus longtemps.
5. Un technique améliorée donnant des vagues plus profondes, floues, sans que les bouts soient crépus . . . et ce, dans 7 étapes faciles à suivre.
6. Seul, le nécessaire contenant l'Indéfrisable à domicile (permanente) contient le merveilleux reconstituant qu'est la crème "rinse".
7. Deux longueurs de tiges: standard pour les bouclettes et, extra-longues pour les vagues profondes.



— MAURICE POLLACK LIMITÉE —

DEUXIEME ETAGE

LE PLUS GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX!



CHIC MANTEAUX CONFORTABLES pour Grandes Fillettes

Modèles avec ou sans capuchon, velours, plaid, léopard

Grandeurs 12 à 15 ans. Un achat spécial de 50 manteaux, valant beaucoup plus que le prix marqué. Beaux et chauds lainages épais, dos amples ou ajustés — chaude doublure de soie piquée. Rouge viné, vert, cacao, fuschia..... $25

Voyez aussi notre grand choix de manteaux d'hiver de qualité de luxe — grandeurs grandes fillettes "Junior" — $32.50 à $45.00





CHAUDS ENSEMBLES

bébés, fillettes, garçonnets — 1-2-3 ans

$8.95 à $22.50

Chinchilla, draps velours, draps couvertures, covert, modèles tailleur et fantaisie — nuances variées.

CHAPEAUX FEUTRE

fillettes 3 à 15 ans

Nouveaux modèles tailleur, bérets, fantaisie. Brun, marine, rouge, vert, gris $1.99



ENVELOPPES

boutons ou fermoir-éclair $2.49

Chaudes, confortables, bleu ou rose, finies avec satin — édredon uni ou fantaisie.

CHINCHILLA

bleu ou rose, avec ou sans fourrure

$4.95 à $8.95

ENVELOPPES

AVEC BRAS ET JAMBES

chinchilla bleu ou rose..... $5.00

CHINCHILLA GARNI DE FOURRURE DE LAPIN BLANC — FERMOIR-ECLAIR

bleu, rose, blanc

$5.95 à $8.95

MANTEAUX AVEC CAPUCHONS pour Fillettes

Velours, plaid, léopard - 7 à 12 ans

Achat spécial ! Chauds manteaux d'hiver — modèles à dos amples et godés, manches nouveaux genres, chaude doublure de kasha de laine — royal, rouge, viné, vert..... $14.95

Aussi un grand assortiment de manteaux, qualité supérieure — $19.95 à $32.50

COMPLETS DE NEIGE

"snow suits" — 2 à 6 ans

Drap couverture doublé de chaude finette, avec casque aviateur de métissu. Fermoir-éclair à la longueur. Vert, bleu, royal, rouge-clair. $6.95



CAMISOLES ET "SHORTS" WOOLTEX DE MOODIES

Camisoles manches courtes, encolures rondes

2 à 6 ans — Chaque pièce ..... .79

Petites, moyennes, grandes — Chaque pièce $1.00

PARKAS AVEC CAPUCHONS GARNIS DE FOURRURE

Garçonnets 2 et 4 ans. Gabardine de coton entièrement doublé de doeskine piqué — drab, bleu, brun — Spécial $3.50



COMPLETS

DEUX PANTALONS TWEEDS DE LAINE

$10.

24 à 30 (6 à 12 ans) — Un pantalon long et un court ou un court et un breeches. Belle qualité de tweeds — bonne confection — couleurs les plus en vogue — bien finis et seyants.



COMPLETS

DEUX PANTALONS TWEEDS DE LAINE

$15.

28 à 34 (10 à 16 ans) — Deux pantalons longs — veston à devant croisé — tweeds importés ou domestiques — coupes en vogue — les plus nouvelles couleurs pour l'automne et l'hiver.



PALETOTS

FLEECE DE LAINE DE QUALITE

29 à 34 (11 à 16 ans)

$15.

Excellente confection — modèles balmaccan — boutons cachés — poches sur le biais — bonne et chaude doublure — toutes les plus nouvelles teintes pour l'hiver — un spécial à ne pas manquer !



CHAUDS PARKAS

capuchons garnis de fourrure et détachables

Popeline de soie ou coton égyptien — chaudes doublures en soie piquée ou laine à la longueur. Elastique à la taille. Bleu, beige foncé, drab, vert — 24 à 36 — (6 à 18 ans) $12.50

PALETOTS

FLEECE DE LAINE DE QUALITE

24 à 29 (6 à 11 ans)

$10.

Modèles à boutons cachés et poches sur le biais — coupe ample — très bien doublés — tons de bleu, brun, drab, bleu aviation — bonne confection, bien finis, chauds et confortables.

● COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

Aucun frais de livraison dans la province. Il n'y a pas de taxe de vente sur les vêtements pour enfants.

Maurice POLLACK Limitée

75-95 St-Joseph — 178 Blvd Charest

Tél. : 4-4661

QUARTE MANIERES DE FAIRE VOS ACHATS CHEZ POLLACK

1—Au comptant
2—Compte courant
3—Compte budget
4—Mis de côté moyennant un léger dépôt

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le gouverneur-général et la vicomtesse Alexander de Tunis, accompagnés de mademoiselle Anstice Gibbs et du lieutenant de section H.-W. Keane (R.C.A.F.) ont quitté Québec, hier soir, pour se rendre à Montréal où son Excellence la vicomtesse recevra un doctorat d'honneur de l'université McGill.

RECEPTIONS

Un groupe de médecins ont reçu à dîner, jeudi soir, en l'honneur du docteur et de madame Marcel Langlois, à l'occasion de leur prochain départ pour Ottawa où ils résideront à l'avenir.

Madame C.-Emile Bruchési, de la métropole, a reçu à un shower d'ustensiles de cuisine, hier, en l'honneur de sa nièce, mademoiselle Odile Brault, à l'occasion de son prochain mariage. Mesdames Maurice Brault et Gérard Plamondon servaient le thé et les glaces aidées de mesdemoiselles Renée Brault et Yvette Lamothe.

MARIAGE

Samedi matin, à 9 h. 30, en l'église de Saint-Lambert, décorée de fleurs d'automne, M. le chanoine A. Lessard, curé, a béni le mariage de Lucile, fille de M. Victor Delage, C.R., décédé, et de madame Delage, avec M. Normand Delage, fils de M. et de madame Oliva Delage. Pendant la messe, MM. Rosaire Millier et Tancrède Gaboury exécutèrent le programme de chant. M. Jean-Paul Delage accompagnait sa soeur et M. Delage, son fils. La mariée portait une robe de velours chiffon bordeaux, un chapeau de satin de même nuance rehaussé de plumes françaises roses et grises et comme bijou, un collier de perles. Sa gerbe retombant en cascade, était composée de glaïeuls roses. La mère de la mariée portait une robe de satin bleu hollandais, un feutre noir garni de plumes de paradis et des oeillets roses au corsage. La mère du marié portait une robe de taffetas italien lie de vin, un chapeau de même ton garni de plumes d'autruche, des accessoires marine et des roses Talisman à l'épaule. Après une réception au Club Canadien, M. et madame Delage partirent pour Plattsburg et New-York. Pour voyager, la mariée portait un costume de gabardine brun quenouille, un chapeau et des accessoires d'un ton plus soutenu et un manteau de drap-velours corail.

NAISSANCE

Monsieur et madame Jean-Charles Gobeil, (Béatrice Côté) annoncent la naissance d'une fille, née le 2 octobre, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, et baptisée le 3, sous les prénoms de Marie, Amélia, Denise. Parrain et marraine : M. et madame Philippe Richard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme L.-A. Gobeil, grand'mère de l'enfant.

(Suite à la page 13, 1ère col.)

CREME DE CIRE MERCOLISEE
(Mercolized Wax Cream)
POUR VOTRE TEINT

La fine surface de la peau, l'épiderme, est le plus ancien tissu cutané. Il devient terne et fade, rousselé, bronzé par le vent et la pluie, couvrant votre charme naturel et vous privant de votre attrait. La "Crème de cire mercolisée" avec son précieux effet de clair sur la peau vous sera une surprise agréable. Il en résultera un charme renouvelé de votre teint, un doux éclat et un rayonnement nouveau comme en souhaitent toutes les femmes. S'emploie selon prescription.

Vendue partout aux rayons de beauté.

—Lettre d'Ottawa

(Suite de la page 3)

lame de sa dialectique, M. Coldwell pouvait facilement avoir de fréquents triomphes de coquetterie politique sur M. Bracken. Or, M. Coldwell sera absolument incapable de rivaliser de coquetterie avec M. Drew, et cela pour des raisons que la population canadienne sera à même de constater quand M. Drew ira montrer dans tout le pays sa prestance, sa belle voix, son talent oratoire et sa figure de jeune acteur de cinéma, sans parler de la précision et du réalisme qu'il sait mettre dans ses discours.

Les socialistes oublient également que le parti conservateur va lutter avec l'énergie du désespoir pour échapper à la même extinction dont le parti libéral a été victime en Grande-Bretagne.

SUR DEUX TABLEAUX

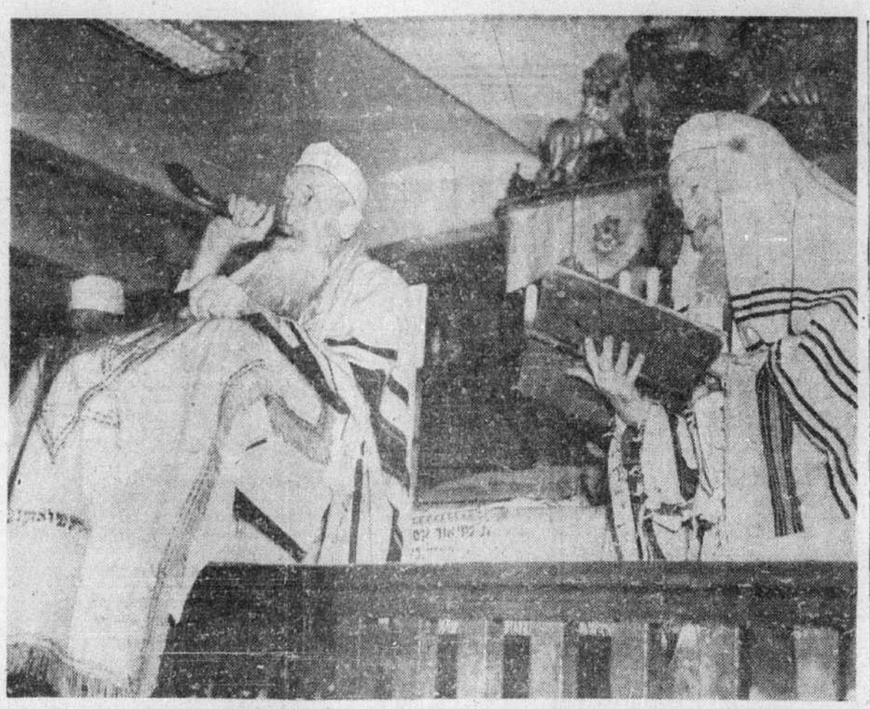
En outre, les socialistes ne savent pas qu'à l'heure actuelle le parti conservateur est tout à fait disposé à faire cause commune aussi bien avec les libéraux qu'avec les créditistes. Les conservateurs, aidés seulement par un minimum de ressources nerveuses et par le dynamisme de leur nouveau chef, peuvent éviter de se compromettre avec un autre parti et attendre que le résultat des prochaines élections leur dise s'il y a lieu pour eux de se résoudre à une coalition.

Si, après les prochaines élections, ils ne sont pas en mesure de constituer à eux seuls l'opposition officielle aux Communes, tout indique qu'ils pourront jouer sur deux tableaux. Ils auront à choisir entre une alliance avec les créditistes pour subsister comme opposition officielle, et une alliance avec les libéraux, pour accéder au pouvoir.

Le Crédit social est un parti de droite, un parti qui se situe même tellement à l'extrême droite que certains lui ont reproché déjà de toucher l'autre extrême.

On dit que les conservateurs auront le privilège de jouer sur ces deux tableaux dans la province de Québec dès le moment où s'amorcera la campagne des prochaines élections générales. Les deux ou trois prochains mois leur diront s'ils peuvent créer dans la province de Québec l'organisation dont ils ont besoin pour mettre un candidat conservateur sur les rangs dans chacune des 73 circonscriptions québecoises.

S'ils se heurtent à des obstacles insurmontables dans ce travail d'organisation, on dit qu'il y a de fortes chances pour qu'ils reposent tous leurs espoirs sur le parti créditiste québecois, avec ou sans collusion antérieure. Ces conjectures ne mettent pas les créditistes eux-mêmes en cause et servent seulement à indiquer le caractère de la lutte que se prépare à livrer le parti conservateur. Dans cette lutte, il mettra l'énergie du désespoir et, partout où elle est présente, l'énergie du désespoir est dangereuse pour les adversaires.



EN CE JOUR DE L'AN 5709: HERSCH BELINSKY, âgé de 81 ans, sonne ici le Shofar (corne de bélier), annonçant la venue de l'An Nouveau chez les Juifs. La cérémonie s'est déroulée à la Maison d'Israël à New-York et marquait l'ouverture des fêtes qui se termineront le 13 octobre. Les fêtes du nouvel an 5709 seront marquées de prières spéciales pour que règne la paix dans le nouvel Etat d'Israël. (Photo International News)

—A l'hôtel de ville

(Suite de la page 3)

de la police municipale pour protéger briseurs de grève et provoquer désordre au lieu de réprimer les émeutes. Demandons le retrait de la police devant les établissements de Perfection Corset. Nous ne tolérerons pas que la police use de partisannerie."

DEMANDE DE CHARLESBOURG

La municipalité du village de Charlesbourg a demandé à la ville de Québec de faire les travaux nécessaires dans le fossé qui va de l'est à l'ouest, aux limites de la cité. Le mauvais état de ce fossé retarde l'égoutement des eaux lors des grandes pluies et au printemps.

REMERCIEMENTS A LA CITE

M. Jean Bruchési, président de l'Institut Canadien, a adressé des remerciements au maire Borne et aux membres du conseil de ville pour leur généreuse collaboration aux fêtes qui ont marqué récemment le centenaire de l'Institut.

Le maire a aussi reçu un message de remerciements de M. Smith, président de l'Association des gérants de ports qui a été l'hôte de la cité, il y a huit jours, lors du congrès de cet important groupement.

Le plus vaste système d'information est le journal.

Agréable au goût
LIMONADE ASEPTA
AUX SELS DE FRUITS
LAXATIVE PURGATIVE
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Accusation portée contre la Russie

Paris, 6. (PA) — Le docteur Jan Papanek a accusé la Russie hier de soutirer à la Tchécoslovaquie des "millions de dollars d'uranium" chaque jour, par les camps de travaux forcés allemands.

Papanek, un anti-communiste, ancien représentant permanent de la Tchécoslovaquie aux Nations-Unies, a fait cette accusation durant la réunion du comité budgétaire des Nations-Unies. Les délégués tchécoslovaques et d'autres du bloc soviétique ont essayé en vain d'empêcher qu'il vienne au comité.

Papanek a déclaré que l'uranium est exporté chaque jour de Jachymov, "sans aucun règlement de compte ni paiement à qui que ce soit".

Sévères avis donnés aux automobilistes

Frédéricton, N.-B., 6. (DNC) L'honorable W.-S. Anderson, ministre des Travaux publics, vient de donner avis aux automobilistes d'observer les lois de la route et que dorénavant ceux qui n'observeront pas ces règlements seront punis sans avis au préalable.

Le ministre a déclaré que les accidents étaient devenus trop nombreux dans la province et qu'ils étaient dus en grande partie à la négligence des conducteurs d'automobiles qui n'observent pas les règlements. La Gendarmerie royale a reçu l'ordre de poursuivre sans relâche tous ceux qui seront pris en défaut.

Chefs communistes chassés d'une union

Vancouver, 6. (PC) Les trois chefs communistes de l'union des bûcherons de la Colombie britannique ont été démis temporairement de leurs pouvoirs aujourd'hui.

Des injonctions de la Cour Suprême de la Colombie, obtenues par l'Union internationale des ouvriers du bois de l'Amérique (C.I.O.), ont été données à Ernest Dalskog, Harold Pritchett et Bert Melsness, respectivement président, vice-président et secrétaire de l'union canadienne.

Les injonctions ordonnent à ces trois hommes de ne pas toucher désormais aux filières et aux fonds de l'union.

4 blessés dans une collision

St-Pierre de Broughton, 6. (DNC) Une collision est survenue dimanche soir, le 3 octobre, à St-Pierre de Broughton, sur la route du 11e rang. Quatre des huit occupants d'une auto furent gravement blessés et transportés à l'hôpital de Thetford-Mines. Les blessés sont : M. Thomas Gagné, de Thetford; M. et Mme Odilon Paré, de St-Pierre de Broughton, et M. Laplante, de Thetford. Le Dr Groleau, d'East-Broughton, avait été mandé sur les lieux de l'accident, et les derniers sacrements furent administrés aux victimes par M. l'abbé Léo Chabot.

Les troupes de Tchiang évacuent Tchang-Tchoun

Pékin, 6. (PA) Des informateurs favorables au gouvernement disent aujourd'hui que les troupes nationalistes ont abandonné Tchang-Tchoun, capitale de la Mandchourie, et sont en fuite en direction de Moukden. Cette garnison, aux prises avec la famine, a réussi à traverser le cordon des troupes communistes. On a rapporté précédemment que 200 soldats nationalistes mouraient de faim chaque jour dans cette ville assiégée, à 400 milles de la frontière de Sibérie. C'est Tchiang Kai-Chek qui a donné ordre d'évacuer la ville pour éviter de plus grandes pertes. On croit ici que 100,000 hommes se trouvaient dans la capitale de la Mandchourie.

Un referendum

Trois-Rivières, 6. (DNC). La population de la paroisse de Ste-Catherine, dans la banlieue de notre ville, sera appelée à se prononcer par un referendum sur la construction d'un aqueduc. Voilà le fait saillant de la dernière séance du conseil de la banlieue au cours de laquelle on discuta de la récente découverte d'une source sur le chemin des Forges, près du terminus de la Shawinigan Water and Power. Un puits Layne érigé à cet endroit fournirait un débit de 500,000 gallons par jour à la population de Ste-Catherine-de-Sienne et au rang Ste-Marguerite.

Première convention de jeunes libéraux

Fredericton, N.B., 6. (DNC) Les jeunes libéraux de la province du Nouveau-Brunswick vont avoir leur première convention en cette ville le 15 et le 16 octobre. L'honorable J.-B. McNair, premier ministre de la province, et l'honorable F.-M. Gregg, ministre des affaires des vétérans, seront les principaux orateurs de la convention qui se terminera par un banquet samedi soir. Donald-T. Cochrane, M.P.P., organisateur provincial, assistera à la convention.

Plusieurs comités ont été organisés pour préparer les travaux du congrès.

Monument à Pourville aux héros du South Saskatchewan Regiment

Londres, 6. (PC) Les anciens combattants du South Saskatchewan Regiment qui ont atterri à Pourville, au cours du raid de Dieppe, il y a six ans, rendront heureux un petit Français, par le don d'un costume de cowboy.

M. Graham Spry, agent général de la Saskatchewan, a dit que le premier ministre T.-C. Douglas, de cette province, se rendra à Pourville, le 23 octobre, et dévoilera le lendemain un monument à la mémoire des soldats du régiment qui sont tombés à cet endroit.

Le matin de l'attaque, le 19 août 1942, pour mettre à l'épreuve les défenses allemandes sur la Manche, Mme Léonce Grau fut éveillée par le bruit de la fusillade, et vit les soldats canadiens dans la cour de sa maison. Au fait, sa maison fut la limite de pénétration du régiment de Saskatchewan. Son fils naquit quelques jours plus tard.

Lorsque M. Spry visita Pourville, l'année dernière, il rencontra Mme Grau, dont le mari, Léonce, est maire de la localité. Leur fils, qui reçut le nom anglais de William, était désireux de parler à un Canadien, parce qu'il avait entendu parler des soldats canadiens.

Gravement, William dit à M. Spry qu'il aimerait bien avoir un costume de cowboy. M. Spry mentionna le désir de l'enfant aux anciens combattants de Weyburn, quartier régimentaire du Saskatchewan, et ils commandèrent le costume.

M. Douglas sera l'hôte d'honneur du maire à une réception civique à Pourville.

La mauvaise haleine de l'enfant est souvent signe de trouble d'estomac

Epargnez le temps de votre médecin. Pour les petits troubles digestifs dont les enfants souffrent si souvent après un excès de bonbons ou de sucreries, donnez des Tablettes Children's Own, le nouveau correctif pour les enfants de 3 à 15 ans. Elles agissent rapidement pour adoucir l'estomac et éliminer des intestins les déchets nuisibles. Leur effet est doux mais complet. Vous ne savez pas quand vous aurez besoin des Tablettes Children's Own . . . achetez-en donc un paquet aujourd'hui à la pharmacie. Seulement 25¢.

Les anciennes de Ste-Anne de la Pérade

Ste-Anne-de-la-Pérade, 6. (DNC) Les anciennes du couvent des Religieuses de la Congrégation Notre-Dame à Ste-Anne-de-la-Pérade, sont invitées à la réunion annuelle qui aura lieu dimanche prochain, le 10 octobre.

Si, toutefois, les invitations n'étaient pas parvenues à quelques anciennes, nous disons une cordiale bienvenue à celles-ci et à toutes en général.

DANGER!
les gencives saignantes souvent signifient
LA PYORRHÉE



Souvent Suivie De Dents Lâches — Santé Pauvre

Si les gencives sont tendres, sensibles ou saignent *même tant soit peu* quand vous brossez vos dents—prenez garde! C'est souvent là l'indice du début de la redoutable Pyorrhée, une pernicieuse inflammation des gencives formant des sacs de pus autour des dents qui deviennent lâches et tombent d'elles-mêmes.

Commencez immédiatement—Voyez votre dentiste et utilisez Forhan's pour les gencives. Forhan's fait briller les dents d'une éclatante blancheur lustrée. Il aide à mettre un frein aux gencives saignantes, les raffermit et les garde saines. Voyez combien différente l'apparence et la sensation de vos dents après l'usage de Forhan's. Les Dentistes le recommandent.

Forhan's
POUR LES GENCIVES

ÉGALEMENT DANS
Sélection du Reader's Digest
D'OCTOBRE



La vedette du spectacle . . .
Kayser—ses nouvelles couleurs

Les bas de nylon Kayser sont toujours un centre d'attraction. Leurs nouvelles teintes d'automne sont uniques.

Charcoal : : Presque noir. Très élégant.
Smoke Ring : : Une teinte estompée, discrète.
Hearthstone : : Brun taupe. Différent.
Afterglo : : Un beige chaud et animé.
Cinder : : Un brun provocant.



Le fameux talon "Fit-All"†. Ne peut pas se déplacer.

Toutes ces teintes se présentent dans les bas "Fit-All-Tops"* et "Fit-All-Heels"† de Kayser. Dans les bons magasins, $1.40 et plus.

Votre public l'exige . . .
Portez des KAYSER
BAS • GANTS • SOUS-VÊTEMENTS • LINGERIE
*Marque déposée
†Brevet, à l'enregistrement



★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 810

Jolie poupée que vous pourrez tout aussi bien réussir vous-même madame et qui fera un cadeau très apprécié pour votre fillette. A remarquer que la toilette ne manque pas de coquetterie.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

810

Laura Wheeler

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.



NETTOIE MIEUX LES FENÊTRES!

Le BON AMI *en pain* est rapide et commode!

Si vous voulez que vos fenêtres et miroirs brillent d'un éclat plus étincelant, suivez cette méthode ultra-rapide (1) Frottez légèrement un chiffon mouillé sur un pain de Bon Ami et appliquez une couche *mince* sur la glace à nettoyer. (2) Essuyez *avant de laisser s'assécher*. Ceci fera disparaître *toute saleté*, sans laisser de pellicule huileuse. Nettoyer 7 fenêtres ne vous coûtera que 1¢.

LE Bon Ami EN PAIN
FABRICATION CANADIENNE
"n'a pas encore égratigné!"

EXCLUSIF À C. ROBITAILLE INC.



FLEXSTEEL

FLEXSTEEL se compose de bandes d'acier trempé. Ces bandes sont souples, très minces, extrêmement flexibles et extraordinairement robustes. FLEXSTEEL vous assure un confort parfait, chaque ressort se prête à la forme du corps et reprend aussitôt sa place.

FLEXSTEEL est une construction idéale, facile à tenir propre, légère, indéformable, FLEXSTEEL n'utilisant ni clous, ni fils métalliques ou cordes ou broquettes employés dans les autres chesterfields, ne peut se déformer, céder, ou s'affaisser.

FLEXSTEEL est d'une telle solidité que vous pouvez sauter dessus, à pieds joints!

FLEXSTEEL reprend sa forme instantanément sans montrer aucune déformation. Seule, une démonstration peut vous permettre de constater les avantages insurpassés de FLEXSTEEL.

PRIX À PARTIR DE
$189.00
TERMES FACILES

FLEXSTEEL
Le chesterfield incomparable dont la construction est garantie pour
15 ans

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS · RADIOS · LESSIVEUSES · MEUBLES · POÊLES · RÉFRIGÉRATEURS
320 rue St-Joseph — Tél.: 5-8167

Le Courrier de Pascale France

D. — Comment devrait me payer une femme où je garde le soir de 8 à 11 heures ? Elle a un bébé de trois mois et un de trois ans ?

2. — J'ai 14 ans et demi et je parle quelquefois à des garçons de mon âge et ma mère me le défend. Que me conseillez-vous ? UNE QUI VOUS LIT SOUVENT

R. — Les gardiennes réclament habituellement 25 sous de l'heure avant minuit et cinquante sous après minuit.

2.—Le seul conseil que j'ai à vous donner est de vous rendre aux observations de votre mère, lesquelles me paraissent entièrement fondées, étant donné votre jeune âge. Et voici les significations que vous désirez : Pauline, petite, Lise, adoratrice, Mario, étoile, Armand, homme public, Murielle, exotique, Noël, bonne nouvelle.

D. — Existe-t-il à Toronto un hôpital tenu par des religieuses catholiques ? VIVRE

R. — Oui, il y a le St-Michael's Hospital. C'est le seul que je connaisse et j'ignore s'il en existe un également catholique à Kingston.

D. — Voulez-vous répéter une fois encore le traitement pour améliorer le buste ? SUZY

R. — On conseille de frictionner la poitrine tous les matins avec de l'eau de Cologne en tournant, et surtout en faisant bien régulièrement les exercices respiratoires appropriés : les bras en arrière, respirez bien profondément, marchez pendant cinq minutes sur la pointe des pieds, la tête haute, les épaules bien en arrière, le buste bien droit. On conseille aussi un massage à l'eau froide, régulièrement appliqué chaque jour pendant cinq minutes. On suggère encore des exercices qui développent les muscles pectoraux, ceux des épaules, des bras, du cou, du dos. La natation est un excellent moyen pour parvenir à ce but. Mais avec l'un ou l'autre des procédés, il faut être persévérante.

D.—Existe-t-il un procédé pour faire durcir les ongles. Les miens cassent d'un rien et ne sont jamais beaux? LUCIOLE

R.—Il n'y a pas de procédé pour faire durcir les ongles, sauf de manger quand on est plutôt jeune, des aliments riches en calcium: fromage, céréales, chou, pain, fèves, boeuf, lait, poisson, melasse, pois, pommes de terre, boudin, panais, etc . . . Deux couches de poli à ongles (de couleur ou incolore) suivies d'une couche de Sealfast (produit incolore qui fait sécher vite le poli) contribuent à rendre les ongles plus durs et plus résistants. A part cela, il n'y a pas grand chose à faire; tout dépend du tempérament de chaque personne et de son état de santé.

D.—Est-il vrai que l'on peut fabriquer un onguent avec des bouts de vieux cierges? J'en ai beaucoup et je ne voudrais pas les jeter? ABONNEE DE LA TUQUE

R.—C'est exact et voici la recette que je possède: Onguent pour bobo: 1 tasse graisse fondue; 1 demi-cierge; 1 cuillerée à thé de résime moulue. Mettre le tout ensemble; laisser fondre sans bouillir, en arrière du poêle. Deuxième recette: onguent pour inflammations de toutes sortes: 1 c. à thé résine moulue; 1-2 carré de camphre; mettre le tout ensemble et faire fondre sans bouillir.

D.—Depuis l'âge de douze ans, j'ai les épaules légèrement voûtées et je crains que cela ne s'aggrave en vieillissant. J'ai dix-sept ans aujourd'hui. Que me conseillez-vous ? MARIE-ROSE

R.—Pour redresser les épaules voûtées, il faut d'abord une grande volonté. Tous les soirs, faire cinq minutes de marche élastique, en portant en équilibre sur la tête très droite (épaules rejetées en arrière) un petit sac de sable. Avancer sur la pointe des pieds. Faire des exercices respiratoires (épaules rejetées en arrière), compter jusqu'à 15, sans respirer, puis expirer lentement, augmenter les chiffres graduellement. Prendre l'habitude de lire adossé à une chaise ou un fauteuil et non plié sur une table. Penser continuellement qu'une démarche élégante ne va pas avec des épaules voûtées, et au besoin, porter des bretelles spéciales, en vente dans maintes pharmacies, pour redresser les épaules.



Copr. 1948, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

OH, BELLE JEUNESSE ! — "Lorsque l'aspect de jeunesse en fleur se fanera, revenez me voir et nous le renouvellerons !"

Noces d'or à St-Narcisse

St-Narcisse Neubois, Lotbinière, 28. (DNC) —Un grand nombre de parents et amis se réunissaient dernièrement pour célébrer le 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Jean Fontaine de St-Narcisse Neubois.

La fête débuta par une cérémonie religieuse à l'église: les heureux jubilares renouvelèrent leurs promesses conjugales et reçurent une bénédiction spéciale. Il y eut ensuite salut solennel du St-Sacrement.

Les jubilaires et leurs invités se rendirent à la salle municipale que l'on inaugurait pour la circonstance. Une adresse fut lue par Mlle M.-Louise Fontaine, fille des jubilaires. M. et Mme Fontaine reçurent outre une bénédiction spostolique, de nombreux et superbes cadeaux.

Des allocutions furent prononcées par Mme Jean Fontaine, M. le curé A. Beaumont, M. le curé de Ste-Agathe, M. Montminy enfant de la paroisse, le R. F. Michel; M. Charles Paquet, maire de la paroisse, Mme J. B. Cadrin, de St-Anselme M. Joseph Fontaine de St-Lambert M. L. P. Poiré de Québec et M. Odilon Nadeau de St-Bernard.

Il y eut chant, musique, saynètes, danses de folklore etc.

M. L. P. Poiré neveu des jubilaires, agissait comme maitre de cérémonies.

A minuit, un succulent goûter fut servi à tous les invités.

Nos meilleurs voeux aux jubilaires.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours.

Au conseil de Courville

Courville, 6. (DNC) Le conseil de notre municipalité a décidé de faire l'achat d'une pompe à l'électricité de la maison Fairbanks-Morse. Cette pompe sera installée de façon permanente de manière à pouvoir suppléer à notre aqueduc municipal lorsque occasionnellement celui-ci fait défaut.

Le conseil a autorisé le notaire L.-E. Fortier à préparer des contrats pour l'achat de terrains au Lac Monette .

Notre conseil a consenti à engager la corporation à payer la somme de $5,000 comme souscription à l'occasion de la campagne de l'Aide à Laval. Ce paiement sera réparti sur une période de 20 ans à raison de $250 par année.

Un permis de construction a été accordé à M. Joseph Lavoie pour une résidence, rue de Provence.

La corporation a accordé à MM. Joseph Dumais et Gabriel Simard la permission d'utiliser la terrain qui constituait autrefois la chaussée de la rue Lockwell en avant de leur propriété, sans toutefois se départir de la propriété de ces terrains. MM. Dumais et Simard pourront en user suivant leur désir.

Un procès-verbal de bornage pour délimiter le terrain de la ville de Courville et de la ville de Montmorency est actuellement en cours. Les arpenteurs Joncas & Massé travaillent pour le compte de la ville de Montmorency tandis que M Maurice Drouyn est l'arpenteur de notre ville.

Le rôle d'évaluation est maintenant complété. Il est à la disposition pour examen par les intéressés qui pourront se rendre au bureau du secrétaire de Courville de deux à cinq heures p.m. sur semaine, et de sept à huit heures le samedi soir.

Notre conseil a accordé une vacance à son secrétaire.

Affaires scolaires

Les travaux se poursuivent à l'école des garçons et se termineront, croit-on, pour le 1er janvier 1949.

Le plus vaste système d'information est le journal.

HOMMES MAIGRES

RECOUVREZ LA CHAIR SAINE!

Nulle jeune fille prend plaisir à être accompagnée d'un homme chétif, maladif. Vous voyez ici l'occasion d'acquérir nombre de livres de chair ferme—de recouvrer l'énergie et la vigueur physique au delà de vos rêves les plus chers. Commencez à prendre les Comprimés McCoy's.

Les Comprimés McCoy's débordent d'éléments vivifiants, raffermissant la chair et apportant l'énergie. Voyez si vous n'ajoutez pas à votre poids *au moins* 5 livres en 30 jours —voyez si vous ne vous sentez pas plus fort, plein d'allant. Couverts de sucrerie. D'un goût agréable. 60 Comprimés McCoy's ne coûtent que 60c.

COMPRIMÉS

McCOY'S

Le congrès de l'ACFAS

Le seizième congrès annuel de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences s'ouvrira dimanche soir à 8 heures 30, au Pavillon Monseigneur Vachon. Ces importantes assises se poursuivront au cours de la journée de lundi pour se terminer dans la soirée par un grand dîner au Pavillon Monseigneur Vachon, à 8 heures 30. Les diverses spécialités scientifiques seront réparties dans neuf sections particulières qui siégeront simultanément à la faculté des sciences de Laval. Des travaux de haute importance seront présentés par des chercheurs canadiens. Le Dr Joseph Risi, professeur titulaire à Laval, présidera le congrès.

Le Dr Joseph Risi, président de l'ACFAS, accueillera les congressistes et ouvrira la session dimanche soir, à 8 heures 30, au Pavillon Monseigneur Vachon. Les autres orateurs seront Mgr Ferdinand Vandry, p.a., v.g., recteur de Laval ; et le Dr Georges Baril, doyen de la faculté de Médecine de l'Université de Montréal, qui présentera la médaille Léo-Pariseau à M. Léo Marion, du Conseil National des Recherches. Les honorables Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et Commerce, et Paul Sauvé, ministre du Bien-Etre Social, seront les invités d'honneur au déjeuner lundi midi, à 12 heures 30, au Pavillon Monseigneur Vachon.

Appréciation de nos ouvriers

Des Portugais, actuellement en notre ville ,ont célébré hier soir au cours d'une réunion intime au café Manhattan, le 38e anniversaire d'érection de la République portugaise. L'initiative en revient à M. Aulanio Lobo, administrateur général de la Socidade Geral de Comercio, Industria e Transportes, du Portugal, propriétaire des quatre navires présentement construits aux chantiers maritimes St-Lawrence Metal and Marine Works Inc.

M. Lobo avait réuni outre les officiers, les membres des équipages, dont les capitaines Antonio Bicker, du " M.V. Carthaxo" et J. Pereira, du "M.V. Covilhã", ainsi que quelques amis de Québec, dont M. Lorenzo Masson, agent commercial de la St-Lawrence, Marcel Grondin et Jules Labonté. Il y eut allocution par M. Lobo lui-même, musique et chants, particulièrement l'hymne national portugais. M. Lobo, après avoir parlé de son pays, dit sa satisfaction de se voir à Québec pour louer la compétence et le dévouement des ouvriers québécois. Il y eut des mots aimables à l'adresse de notre population qu'il coudoie depuis les quelque semaines qu'il passe ici.

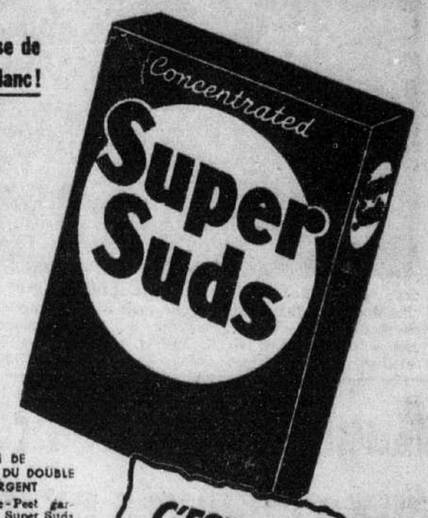
NUL AUTRE SAVON AU MONDE NE REND LE LINGE PLUS BLANC!

PAS BESOIN DE JAVELAGE — le surplus de mousse de Super Suds rend le linge plus propre et plus blanc! Les couleurs se conservent éclatantes!

Pourquoi tout cet émoi autour de Super Suds et de son surplus de mousse? Des épreuves récentes faites par un laboratoire canadien réputé prouvent que Super Suds donne jusqu'à 98% plus de mousse que les autres savons éprouvés.

Nul autre savon au monde n'est plus impitoyable pour la saleté . . . nul autre ne rend le linge plus propre . . . le linge blanc plus éblouissant que le nouveau Super Suds ultra-mousseux. Achetez-en une boite chez votre marchand, aujourd'hui !

RAPPELEZ-VOUS: PAS BESOIN DE JAVELAGE





Mme Mary Reese, Montréal, déclare: "Ce surplus de mousse de Super Suds vient à bout d'encore plus de saletés; j'en ai fait la preuve!"

GARANTIE DE REMBOURSEMENT DU DOUBLE DE VOTRE ARGENT

Colgate-Palmolive-Peet garantit que le savon Super Suds ultra-mousseux rendra votre linge, *plus propre, plus blanc* . . . conservera les couleurs *plus éclatantes*. Si vous n'êtes pas entièrement satisfaite de Super Suds, retournez ce qui reste du paquet et nous vous rembourserons le *double de votre argent*.

C'EST PROUVÉ! Super Suds donne jusqu'à 98% PLUS DE MOUSSE

"Après 342 expériences diverses, dans toutes sortes d'eau, nous avons pu établir que, volume pour volume, Super Suds donne jusqu'à 98% plus de mousse que d'autres savons éprouvés par nous."

CANADIAN INSPECTION & TESTING CO. LTD.

CHIMISTE EN CHEF

Le SURPLUS de mousse de Super Suds assure une BLANCHEUR ÉBLOUISSANTE!

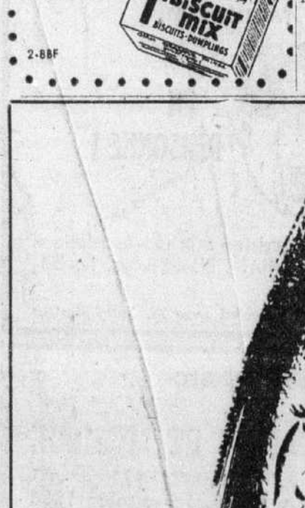
Comités formés à Courville

Courville, (DNC). Des comités ont été formés à Courville à l'occasion de la grande campagne de souscription pour l'Aide à Laval. Le comité paroissial comprend 24 membres qui sont : MM. P.-E. Gaumond, président, Michel Giroux, secrétaire ; MM. Samuel Mathieu, Henri Mercier, Willie Bouchard, Jules Latouche, Henri Giroux, Marc Blais, J.-Baptiste Guillot, G. Grenier, H. Tremblay, P.-E. Latouche, F.-X. Giroux, N. Carter, J. Bissonnette, R. Beaumont, H. Cabana, B. Galarneau, O. Larue, René Mathieu, J. Bissonnette, Jos. Théberge, Roger Latouche, Ph. Bédard.

Le comité spécial est formé de Me C.-N. Dorion, c.r. et maire de Courville, de MM. le Notaire L.-E. Fortier, le Dr J.-G. Larue, le Dr J.-E. Raymond, P.-A. Galarneau, Ulric Latouche, et Roméo Marcoux, entrepreneurs.

La souscription se fera cette semaine. Souscrivons généreusement à cette campagne qui doit être l'oeuvre de tous.

SEUL LE T-Biscuit mix OGILVIE CONTIENT DES OEUFS!



DES BRIOCHES RICHES SAVOUREUSES TENDRES

Des brioches dont l'exquise saveur évoque les plus belles réalisations de maman. Des brioches légères qui vous font venir l'eau à la bouche! C'est pourquoi — dès le premier essai — vous préférerez le "T-Biscuit Mix" Ogilvie à tout autre! Ajoutez un peu d'eau et faites cuire au four . . . Vous aurez de belles brioches dorées et tendres à chaque fournée . . .

ECOUTEZ" CHANSONS CHANCEUSES "CHAQUE SEMAINE. VOTRE JOURNAL VOUS DONNE LE JOUR, LE POSTE ET L'HEURE.

2-88F



OUVRE DE NOUVEAUX HORIZONS A VOTRE BEAUTE

... GRACE A Air-Spun

Cette nouvelle poudre "MICRONISEE" est imprégnée de votre parfum préféré. Essayez ses teintes nouvelles et chaudes :

SOLEIL D'OR
CAFE CREME
RACHEL NACRE
VIBRANT

"AIR-SPUN" — PROCEDE EXCLUSIF MONDIAL



Manteaux faits sur mesure

spécialement pour vous . . .

Mouton de Perse Noir

$595.. $695.. $795

Choisissez les peaux qui vous plaisent le mieux dans la superbe collection de H.R. L'achat judicieux en a été fait bien avant la hausse constante du marché des fourrures brutes. Chaque paquet contient le nombre exact de peaux parfaitement assorties que requièrent les

Nouveaux Modèles . . .

avec leur longueur et leur largeur nouvelles, leur dos ondulant, leurs manches et collets nouveaux, le tout nécessitant plus de fourrure.

Un expert de H.R., prendra vos mesures . . . un canevas sera coupé, d'après le modèle choisi, et ajusté sur vous . . . C'est alors que votre manteau sera fabriqué à l'incomparable manière H.R. . . . dans les ateliers H.R. . . . avec les peaux, à poil dense, bien frisé et d'un beau lustre noir d'ébène, choisies par vous.

Vous aurez grande satisfaction à porter un manteau de fourrure de la marque H.R., dénotant le manteau de qualité . . . sans rival au Canada!

Quatre modes de paiement . . .
Compte courant, Comptant, Plan budgétaire, Mise-en-réserve

HOLT RENFREW

35, rue Buade



LA JOURNEE DES CANADIENS: C'était hier la journée des Canadiens au Congrès annuel de l'American Institute of Steel Construction. On remarque sur cette photographie, de gauche à droite: MM. G. E. TRELOAR, président de la Canadian Institute of Steel Construction; l'hon. J. ROBINSON, ministre des Mines et invité d'honneur; T. R. MULLEN, président de l'American Institute of Steel Construction; N. R. PATTERSON, premier vice-président de l'Institut américain, et ALLAN ROSS, président de l'Association canadienne de construction.

(Photo Pacifique Canadien)

Augmentation accordée aux employés extérieurs

Le comité d'arbitrage a signé hier son rapport sur le différend entre la ville et les employés des services extérieurs — Hausse de cinq cents — Ordre du ministère du Travail.

Une augmentation générale de 5 cents de l'heure a été accordée aux employés des services extérieurs de la cité par le tribunal d'arbitrage chargé de régler le différend qui existait entre la ville et le Syndicat des Employés de la cité. C'est ce que nous avons appris, hier midi, à l'hôtel de ville.

D'autre part, nous apprenons que les membres du tribunal d'arbitrage se sont réunis, ce midi, et qu'ils ont signé le document officiel qui a été transmis aux officiers du ministère du Travail, vers 4 heures 30 cette après-midi. Le comité d'arbitrage était formé de M. L.-P. Pigeon, c.r., comme président ; M. Marie-Louis Beaulieu, c.r., représentant des ouvriers et M. Jacques Gosselin, homme d'affaires, représentant de la cité.

Les employés de la cité réclamaient une augmentation générale de 10 cents de l'heure. De part et d'autre, tant du côté de la ville que du côté du syndicat, on a dû faire des concessions.

La décision arbitrale rendue, ce midi, est un document de quelques pages. Les trois commissaires, qui l'ont signé, ont eu une lourde tâche à accomplir devant les prétentions de la cité et celles des employés.

Nous avons appris en outre que le ministère du Travail a fait avertir par l'un de ses fonctionnaires les membres de la commission d'arbitrage de ne divulguer à qui que ce soit toute information contenue dans le rapport qu'ils devaient signer avant que les hauts fonctionnaires du ministère du Travail en eussent eux-mêmes pris connaissance. Ceci étant dit, nous nous empressons d'ajouter que l'information que nous avons obtenue pour l'avantage de nos lecteurs ne vient pas ni de l'un ni de l'autre des membres du tribunal d'arbitrage.

Cripps se montre impatient

New-York, 5 (PA) Sir Stafford Cripps a dit aujourd'hui ne pas savoir quand le Canada dégèlera la balance de son crédit à l'Angleterre.

Le chancelier de l'Echiquier a dit à quelque 200 journalistes britanniques, canadiens et américains au cours d'une conférence de presse que le gouvernement canadien fera peut-être sous peu une déclaration à ce sujet.

"Je n'ai pu savoir quand le crédit sera dégelé", a dit sir Stafford. Le gouvernement canadien désire discuter de cela avec Washington avant de tirer des conclusions".

"Si le ministre des Finances, M. Abbott, ainsi que Hoffman (Paul Hoffman, chef du plan de relèvement européen à Washington) en viennent à une entente, il se peut qu'Ottawa fasse connaitre bientôt ses intentions".

Les Anglais tiennent à leur nom

Londres, 5 (Reuters) La Société royale de St-George a enregistré une protestation énergique au nom des Anglais et des Anglaises, contre une tendance présumée de la part de la presse et de la radio de faire disparaitre le nom d'Angleterre dans celui de Grande-Bretagne. Elle accuse un nombre considérable d'écrivains de journalistes et d'annonceurs d'une détermination concertée d'éviter de mentionner l'Angleterre et les Anglais, à tout prix, même dans les contextes où il est nettement faux d'employer un autre terme.

Il succombe à ses blessures

Sackville, N.B., 5. (DNC). Edmond Duguay, qui avait été blessé dans un accident d'automobile près de Melrose la semaine dernière, a succombé à ses blessures vendredi. Il était âgé de 65 ans.

Une enquête sera tenue à Port Elgin.

Courtney Crawford, de Sackville, qui conduisait le véhicule qui a frappé Duguay et en même temps tué Mme Denis Cormier, est maintenant en prison sous l'accusation d'avoir été en boisson lorsqu'il conduisait une automobile.

Il se fracture la jambe gauche

Edmundston, N.-B. (DNC). Charles Bonsant, 16 ans, élève de l'école Centrale à Edmundston, s'est fracturé la jambe gauche vendredi dernier, en faisant de la culture physique à l'école. La victime tomba sur le sol en manquant une barre de trapèze, elle fut admise à l'Hôtel-Dieu et revint dans sa famille après un séjour de trois jours à l'hôpital.

Macabre découverte

Little Valley, New-York, 5. (PA) Une tête humaine que l'on croit appartenir à une femme dont le torse ainsi que trois membres ont été trouvés éparpillés sur une grande superficie dans l'Etat de New-York, a été découverte aujourd'hui près de Riceville, a rapporté le shérif Morgan-L. Sigel.

Le shérif du comté de Cattaraugus a dit que Mme Marian Harris trouva la tête dans le milieu d'une route entre Yorkshire et Machias.

Pour la conscription

Vancouver, 5 (PC) Une résolution demandant l'entrainement obligatoire pour les jeunes gens de 18 à 25 ans sera soumise cette semaine à l'Association nationale des anciens combattants de l'armée, de la marine et de l'aviation. Cette association, la plus vieille du genre au Canada, doit ouvrir son premier congrès à être tenu sur la côte du Pacifique, à Victoria, demain.

Production française

Paris, 5. (AFP). La production de l'automobile française en août 1948, s'est élevée à 10,876 véhicules contre 16,416 en juillet, et contre une moyenne mensuelle de 11,434 en 1947, 8,006 en 1946 et 18,950 en 1938.

Funérailles de Mme I. Arsenault

Moncton, N.-B. (DNC) Les funérailles de Mme Ivan Arsenault, née Rita Girouard, ont eu lieu à la cathédrale l'Assomption. Le service funèbre a été chanté par Mgr A. Lemenager, recteur de la cathédrale, qui était assisté de MM. les abbés C. Léger, comme diacre et O. Johnson, comme sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. Aurèle Camille, Edgar, Emery et Albert Girouard, et Alphonse Arsenault.

Referendum rejeté au sujet de Léopold

Bruxelles, 5. (Reuters) Les comités de justice et des affaires intérieures du Sénat belge ont rejeté aujourd'hui un bill demandant la tenue d'un referendum national pour décider si le roi Léopold, en exil depuis la guerre, doit remonter sur son trône.

Au cours d'une séance conjointe, les comités ont rejeté la motion par un vote de 22 à 20. Les membres du parti chrétien-social (catholique) ont appuyé la demande cependant que les socialistes, les libéraux et les communistes s'y sont opposés.

Le bill sera l'objet d'un débat au Sénat belge d'ici deux semaines en dépit de son rejet par les comités.

Secouru au large de l'île Vancouver

Victoria, Ont., 5. (PC) Après s'être maintenu durant 35 heures à un radeau de sauvetage, le Dr H.-A. McLean, en charge de l'hôpital de la mission de Nootka, a été secouru au large de la côte ouest de l'île de Vancouver.

Le médecin a rapporté la perte du "Messenger II", un petit navire servant à la fois d'hôpital et de mission ainsi que la disparition de son fils Bruce, 14 ans, qui a été entrainé par-dessus bord lundi par une vague.

On rapporte que le petit navire se rendait de Port Renfrew, à 50 milles au nord-ouest de Victoria, à Bamfield, en Colombie britannique.

Mort subite de M. Alphée Boudreau

Moncton, N.-B., 5 (DNC) M. Alphé Boudreau, un ancien employé du Canadien National, est mort subitement à sa résidence samedi matin à l'âge de 63 ans. Il était malade depuis quelque temps, mais rien ne laissait prévoir une fin aussi soudaine.

M. Boudreau était hautement estimé dans la ville de Moncton; il était un ancien élève de l'Université St-Joseph.

Outre son épouse, il laisse une fille, Mlle Adrienne Boudreau, à la maison paternelle; trois fils, Antoine, de Moncton; Benoit, étudiant au séminaire du Sacré-Coeur, Halifax; et Bernard, actuellement à Goose Bay, Labrador.

Les funérailles ont eu lieu hier à la cathédrale l'Assomption.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Baisse prochaine des prix

Montréal, 5. (PC) Une tendance à la baisse des prix dans divers domaines durant les prochains mois a été prédite aujourd'hui par M. Clarence Francis, président du bureau des directeurs de la General Foods Corporation de New-York. Il a dit dans une entrevue être d'avis que le plus haut palier du coût de la vie était atteint.

M. Francis est venu à Montréal pour conférer avec les représentants canadiens de la corporation. Le président a ajouté toutefois qu'il ne prévoyait pas que la réduction soit supérieure à 10 pour cent au cours des deux prochaines années.

Honorés par le pape

Ottawa, 5. (PC) Six laïques d'Ottawa et du district qui se sont occupés activement de la campagne de souscription en faveur de l'université d'Ottawa se sont vus décerner des décorations par le Souverain Pontife, annonce-t-on aujourd'hui.

L'hon. juge en chef Thibaudeau Rinfret, de la Cour Suprême du Canada, a reçu la Grand'Croix de l'Ordre de St-Grégoire le Grand cependant que M. Louis-J. Bills, président du Syndicat des oeuvres sociales a été nommé chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand.

Conférence sur les aveugles

"La tâche la plus difficile dans la vie courante d'un aveugle est de convaincre autrui, les gens qui voient, que les aveugles sont des êtres normaux, non des héros de tragédie ou de roman-feuilleton; nous sommes comme l'être humain ordinaire, dont nous possédons les qualités, les défauts, les passions et les torts." Ainsi s'adressait, hier midi, M. Lloyd McClintock, aveugle depuis l'âge de 14 ans et président de l'Institut National des Aveugles, aux membres du Club Rotary de Québec, à son déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac.

M. McClintock raconta quelques anecdotes personnelles; il avait intitulé sa causerie : "Incidents amusants dans la vie d'un aveugle." Il déclara que l'opinion publique n'est pas à blâmer pour la conception erronée que la majeure partie des gens se fait de l'aveugle, mais que la publicité, quelquefois la mauvaise propagande et les romanciers en quête de héros et de martyrs ont leur responsabilité dans cette idée généralisée que l'aveugle n'est pas un être comme les autres... "Naturellement, poursuivit le conférencier, être aveugle a ses inconvénients et limite quelque peu nos activités, mais aucun de nous ne vit dans l'impuissance, la grandeur ou la misère. Nous prenons plaisir à nous raconter mutuellement nos aventures et les incidents qui parsèment notre vie de chaque jour. En grande partie les accidents et moments embarrassants de la vie journalière arrivent lorsque l'aveugle sort seul et qu'il doit se rendre en quelque part, sans compagnon, en marchant dans la rue. Il faut se faire un portrait réel de l'aveugle et ne pas le croire un génie ou un déséquilibré; il n'est qu'un être normal devant subir certains inconvénients."

En dernier lieu, M. McClintock dit quelques mots de l'Institut National des Aveugles qui entreprend une grande campagne de souscriptions le 15 de ce mois. Il a demandé à tous de souscrire généreusement afin d'aider l'Institut dans sa tâche. Elle entreprend un programme d'expansion, ouvrant de nouveaux districts et organisant le travail des aveugles. 'Notre Institut, déclare M. McClintock, aide à développer les ressources naturelles des aveugles, met leurs talents à l'épreuve et apprend à ces hommes et à ces femmes à se servir de leurs habiletés cachées jusqu'alors. Il y a malheureusement encore des aveugles, qui faute de fonds, doivent demeurer à la maison, dans l'impossibilité de faire fructifier leurs talents, aidez ces personnes en donnant généreusement à l'Institut qui organise le travail et l'enseignement et aide les aveugles à prendre une part active dans la prospérité du Canada."

Le déjeuner-causerie était sous la présidence de M. Gordon Simons et le conférencier fut présenté par M. J.-J. Marnell et remercié par M. Raoul Langlois.

Lewis contre Truman

Cincinnati, 5. (PA). John L. Lewis s'est attaqué aujourd'hui au président Truman parce qu'il a malmené les United Mine Workers au cours des récentes grèves. Le chef ouvrier a dit aux mineurs "de faire quelque chose à ce sujet-là" lors de l'élection du 2 novembre.

"Il est un homme totalement incapable de remplir cette fonction", a dit Lewis au début du congrès tumultueux de l'union des mineurs. Lewis a ajouté que Truman avait été trop "lâche" pour l'emprisonner en 1946 et le printemps dernier.

Le cancer guéri par un religieux

Rome, 5. (AFP) Le R. P. Romano Turci, de l'ordre des Missionnaires de Saint-François-Xavier de Parme, a découvert un traitement radical du pupus et du cancer cutané. Le nouveau produit a déjà été expérimenté sur une centaine de malades. Il s'est montré extrêmement efficace, garantissant la guérison complète dans un espace de 20 à 30 jours. Le Père Turci se trouve actuellement à l'Institut Saint-François-Xavier de Naples.

Nouveau procès entre Drew et le "Star"

Ottawa, 5 (PC) La Cour Suprême du Canada a maintenu aujourd'hui un jugement de la Cour d'Appel de l'Ontario ordonnant la tenue d'un nouveau procès pour juger l'accusation de libelle portée contre le "Toronto Daily Star" par le premier ministre Drew.

La Cour Suprême a renvoyé avec les frais l'appel du "Star" contre la décision de la cour ontarienne et elle a agréé avec l'opinion du juge en chef Robertson, qui avait dit à cette occasion qu'un nouveau procès devait être tenu en marge de cette accusation de libelle. Le Star avait accusé M. Drew dans un article éditorial de maintenir une "gestapo".

Pluie de viande

Saginaw, Michigan, 5. (PA) Ce fut une pluie de viande, hier, mais personne ne s'en est réjoui. Un appareil servant à la fabrication de la saucisse, à la salaison de Saginaw, a fait explosion, au sixième étage et a projeté la viande dans toutes les directions. La saucisse vola par les fenêtres et tomba sur les passants, en auto ou à pied. Un directeur de la salaison estime à 750 livres le poids de la viande collée au mur ou projetée dans la rue. Personne ne fut blessé.

Des nominations ecclésiastiques

Moncton, N.-B., 5. (DNC) S. E. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, a annoncé les changements ecclésiastiques suivants effectifs le 10 octobre :

Le R. P. A.-C. Poirier, curé de St-Louis de Kent, devient curé de Scoudouc, en remplacement de Mgr Philippe Hébert, démissionnaire pour cause de santé.

Le R. P. Zoël-J. Landry, curé de Richibouctou-Village, a été nommé curé de St-Louis de Kent.

Le R. P. Noé Bourgeois, curé de Rogersville, devient curé de Richibouctou-Village.

Le R. P. Emile Gallant, curé de St-Charles, a été nommé curé de Rogersville.

Le R. P. Antoine Richard, desservant de la chapelle du Christ-Roi de la paroisse-cathédrale, devient curé de St-Charles.

Blessé à la chasse

Malartic 5. (DNC). Un jeune homme de 14 ans, Armand Lemieux, a été blessé d'une balle de carabine .22 dimanche après-midi, au cours d'une excursion de chasse avec deux autres compagnons dans les environs de Malartic. Le jeune Lemieux et ses compagnons, D. Havey, 14 ans, et Dollard Beaudoin, 16 ans, n'ayant pas trouvé de perdrix, s'amusait à tirer sur une roche lorsqu'une balle ricocha pour atteindre Armand Lemieux à la tête. Ses compagnons le transportèrent sur la route où un camionneur les prit à bord et les conduisit chez le Dr Barras à Malartic. Le médecin ordonna le transport du jeune homme à l'hôpital. Son état est considéré comme grave.

Dewey poursuit ses efforts

Washington, 5. (PA). Le gouverneur Thomas-E. Dewey a repris hier, devant la commission hydraulique fédérale, ses efforts pour le développement des innombrables sources d'énergie électrique du fleuve St-Laurent. La réalisation d'un tel projet nécessite l'octroi d'un permis à l'Etat de New-York par la commission hydraulique fédérale et l'approbation de la commission internationale conjointe. Les travaux seraient faits conjointement par l'Etat de New-York et la province d'Ontario. Le coût de la construction serait d'environ $400,000,000. l'Etat de New-York, affirme qu'il ne peut demeurer plus longtemps sans une addition considérable d'énergie électrique. L'enquête actuelle durera une semaine.

Dans nos théâtres

Film musical au Cinéma Lairet



Gisèle Préville et René Dary, dans une scène de "Mélodie pour toi", un beau film musical, présentement à l'affiche.

Au Cartier



Maureen O'Hara est la vedette de la comédie désopilante de l'année "Sitting Pretty" qui est actuellement à l'écran de ce théâtre jusqu'à vendredi soir. Robert Young et Clifton Webb ont aussi des rôles de premier-plan dans cette production.

Horaire des cinémas

CAPITOL:— Représentation continue de 1.15 à 11.00 hrs ; "Love From a Stranger" (81 min.) à 1.15, 4.05, 6.50, 9.40 hrs. "Heading for Heaven" (72 min.) à 2.40, 5.25, 8.15.

CLASSIC : — Actualités: 12.40 hrs. Carré de Valets: 2.16, 5.27, 8.38 hrs. Val d'Enfer : 1.03, 4.14, 7.02, 10.13 hrs.

CAMBRAI : — Le Dahlia bleu : 2.35, 4.45, 7.00, 9.10 hrs, ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.

CARTIER :— Sitting Pretty : 1.00, 4.38, 8.10 hrs. If Winter Comes : 2.30, 6.08, 9.40 hrs. Cartoon: 2.25, 6.00, 9.35 hrs. Nouvelles et sujets courts : 4.10, 7.45 hrs. Fin: 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — I Surrender Dear : 1.00, 3.38, 6.10, 8.50hrs. The Black Arrow: 2.68, 4.40, 7.20, 9.55hrs. Nouvelles: 3.20, 6.00, 8.35hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15hrs.

FRANÇAIS :— Hob Cargo : 1.00, 7.00 hrs. Nouvelles: 2.00, 8.00 hrs. Il était une fois : 2.05, 8.05 hrs. Résurrection : 3.45, 9.45 hrs. Fin: 5.10, 11.10 hrs.

IMPERIAL :— Pinocchio: 12.30, 3.43, 6.30, 9.43 hrs. Sujets courts : 1.57, 7.57 hrs. L'Assassin a peur la nuit : 2.07, 8.07

LAIRET :— Mélodie pour toi : 1.00, 4.00, 7.10, 10.15 hrs. Le mystérieux monsieur Sylvain : 2.17, 5.22, 8.27 hrs. Nouvelles : 3.30, 6.55, 10.00 hrs. Fin: 11.32 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — La grande meute : 12.10, 3.22, 6.34, 9.59hrs. Marseille, mes amours: 1.48, 4.57, 8.22hrs. Actualités françaises: 8.09hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE :— Sujets courts : 1.00, 7.00 hrs. Beat the Band : 1.18, 7.18 hrs. The Devil Thumbs A Ride: 2.35, 8.35 hrs. Along the Oregon Trail : 3.57, 9.37 hrs.

RIALTO :—Le mort ne reçoit plus: 1.18, 4.30, 8.10 hrs. Actualités et sujets courts: 2.38, 5.54, 7.45 hrs. Amours gitanes : 3.00, 6.15, 9.30 hrs. Fin: 11.05 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Rachel and the Stranger : 1.15, 4.05, 6.50, 9.40hrs. Western Heritage: 3.00, 5.50, 8.40hrs. Nouvelles : 2.50, 5.40, 8.30hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.15hrs.

BIENVILLE :— Riff-Raff : 6.45, 9.40. L'enfant de l'amour : 8.05 hrs. Fin 11.05 hrs.

CINEMA DE LEVIS :— Cass Timberlane : 6.30, 9.00 hrs. Nouvelles : 8.30 hrs. Gai Paris variétés : 8.40 hrs.

CANADA :— Black Beauty : 7.00, 9.45 hrs. Sujets courts : 8.00 hrs. Ramrod : 8.20 hrs.

ETCHEMIN :—Crossfire : 6.30, 9.40 hrs. Quatre de Music Hall : 7.55 hrs. Daughter of Don "Q" : 9.25 hrs.

AUJ. 2 hrs VERSION FRANÇAISE en primeur
Paramount Presents
ALAN LADD
VERONICA LAKE · WILLIAM BENDIX
"LE DAHLIA BLEU"
— CAMBRAI —

RIALTO AUJOURD'HUI
2 VUES FRANÇAISES
Viviane ROMANCE — Roger Duchesne dans "AMOURS GITANES"
Jacqueline GAUTHIER — Gérard Landry dans "LE MORT NE RECOIT PLUS"
En plus : Actualité et comédie

LA PIGALLE A L'AFFICHE
JACQUES DUMESNIL · JACQUELINE POREL
La Grande Meute
En programme double avec
L'INTERPRETE DE LA CHANSON FRANÇAISE A NUL AUTRE COMPARABLE!
REDA CAIRE dans MARSEILLE MES AMOURS avec MIREILLE PONSARD et GORLETT

-IMPÉRIAL-
—DEUX FILMS FRANÇAIS—
"L'ASSASSIN A PEUR DE LA NUIT"
avec Mireille BALIN, Jean CHEVRIER et Louise CARLETTI
EN COULEURS : Voyez les merveilleuses aventures de
"PINOCCHIO"
DESSINS ANIMES DE WALT DISNEY

-PRINCESSE-
Musical :
"BEAT THE BAND"
avec Frances Langford, Gene Krupa et son orchestre.
A la poursuite des bandits :
"THE DEVIL THUMBS A RIDE"
avec LAWRENCE TIERNEY
EN COULEURS :
"ALONG THE OREGON TRAIL"
avec Honte HALE et Adrian BOOTH

AIR CLIMATISÉ Lairet
3e AVENUE à la 10e RUE
Aujourdhui 2 BEAUX FILMS
SIMONE RENANT dans le MYSTERIEUX monsieur SYLVAIN avec FRANK VILLARD
En programme double avec
RENÉ DARY dans Mélodie pour Toi

FRANÇAIS
"DIABLESSE BALAFREE"... c'est ainsi qu'on la surnommait !
Joan CRAWFORD — Melvyn DOUGLAS
dans "IL ETAIT UNE FOIS"
2e film
Fredric MARCH et Florence STEN dans SAMUEL GOLDWYN'S RESURRECTION
ROUBEN MAMOULIAN production
3e film
WILLIAM GARGAN, dans "HOT CARGO"

CAPITOL UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
MATINÉE .26 SOIR .35-.40
2 GRANDS FILMS AUJOURD'HUI et JEUDI
REPRIS. CONTINUE de 1h. 15 à 11 h. "LOVE FROM A STRANGER" à 1.15, 4.05, 6.50, 9.40.
IDYLLE! Quel Don Juan! MEURTRE! Quel bourreau! INFAMIE! Quel être fatal!
AN EAGLE LION (Hollywood) FILM
JOHN HODIAK · SYLVIA SIDNEY · ANN RICHARDS
"LOVE FROM A STRANGER"
SECOND FILM à: 2.40, 5.25, 8.15
HEADING for HEAVEN
AN ACE PICTURES PRODUCTION
STUART ERWIN

CLASSIC
A L'AFFICHE
GINETTE LECLERC
Le VAL D'ENFER
Au même programme
Jean DESAILLY · Martine CAROL dans CARRÉ DE VALETS

CARTIER
AUJOURD'HUI — 2 SUCCES
Palpitant drame romanesque tiré du célèbre roman !
An M-G-M love drama!
Walter PIDGEON · Deborah KERR · dirigés LANSBURY
"IF WINTER COMES"
— AU MEME PROGRAMME —
Désireux de nous rendre à vos nombreuses demandes nous avons remis à l'affiche le film le plus désopilant de l'année !
Robert YOUNG · Maureen O'HARA · Clifton WEBB
Sitting Pretty
Aussi : NOUVELLES et SUJETS COURTS

AUJOURD'HUI
DORE SCHARY presents
LORETTA YOUNG
1947 Academy Award Winner
WILLIAM HOLDEN
ROBERT MITCHUM
in Rachel and the Stranger
Autre attraction
"WESTERN HERITAGE"
Nan Leslie, Richard Martin
- VICTORIA -

A PARTIR DE VENDREDI SOIR, JUSQU'A LUNDI, (4 soirs, 2 matinées) au Palais Montcalm.
FERNANDEL EN PERSONNE !
Il reste un choix de billets; assistez aux représentations de samedi et dimanche en matinée. Hâtez-vous, les billets s'enlèvent rapidement !
Canadian Concerts & Artists, par accord avec M. Jules Borkon

PROVINCE DE QUEBEC
L'hon. OMER COTE, ministre — M. JEAN BRUCHESI, sous-ministre
LES ÉCOLES DE SOLFÈGE ET MUSIQUE
OUVERTURE DES COURS: vendredi, 1er octobre 1948
ENSEIGNEMENT GRATUIT: 25 cours
SOLFEGE ET THEORIE MUSICALE :
Frais d'inscription: $1.00 pour l'année — livres fournis
LUNDI 4 oct. QUEBEC (Ec. Technique) 1ère et 2e années — 7.15 à 9 h. 15 Prof. : Emile LAROCHELLE
" " " (Ec. Sacré-Coeur) 1ère année — 7.15 Prof. : Ph. FECTEAU
" " " (Ec. St-Dominique) 1ère année — 7.30 Prof. : Mlle Stella LAFLEUR
" " " (Ec. St-Esprit) 1ère année Prof. : Mlle Geo. PLAMONDON
" " CHARLESBOURG 1ère année — 8.00 Prof. : Ernest GRANT
" " LEVIS (Inf. Sacristie) 2e année — 7.30 Prof. : Ch. GAGNON
" " ST-RAYMOND de PORTNEUF, 1ère année Prof. : Mlle Aug. PLAMONDON
MARDI 5 oct. QUEBEC (Ec. St-Jean-Bapt.) 1ère année — 7.15 Prof. : Emile LAROCHELLE (Salle paroissiale)
" " " (Ec. St-Dominique) 2e année — 7.30 Prof. : Mlle Stella LAFLEUR
" " LORETTEVILLE (salle paroissiale) 1ère et 2e années — 6.30 à 8 h. 30 Prof. : M. Marcel LAMBERT
" " ST-RAYMOND de PORTNEUF 2e et 3e années Prof. : Mlle Aug. PLAMONDON
MERCREDI 6 oct. MONTMORENCY (salle du Couvent) 1ère année — 7.30 Prof. : Mlle M. MATHIEU
JEUDI 7 oct. QUEBEC (Ec. St-Fr. d'Assise) 1ère et 2e années — 7 à 9 h. Prof. : M. E. GINGRAS
" " LEVIS (Inf. Sacristie) 1ère année — 7.30 Prof. : M. Ch. GAGNON
VENDREDI 8 oct. ST-CHARLES LIMOILOU, 1ère et 2e années — 7 à 9 h. (soubassement de l'église) Prof. : Mlle Stella LAFLEUR
COURS D'HARMONIE :
FRAIS D'INSCRIPTION: $5.00
JEUDI 7 oct. QUEBEC (La Procure de Musique) — 7.30 à 9 h. 30
TEL. : 2-4345 — Prof. : M. Omer LETOURNEAU
Direction générale
LES ECOLES DE SOLFEGE ET MUSIQUE
1182, Boul. St-Laurent, Montréal.
M. Guillaume DUPUIS, directeur



MANIFESTATION CHEZ LES POMPIERS: Le maire Borne ainsi que les échevins Henri Gagnon et Damase Blais ont assisté hier matin, à l'hôtel de ville, à la manifestation qui a été faite au chef de district Edgar Wagner et aux chefs de districts à l'occasion de la remise à chacun d'eux d'une insigne en or, don de tous les pompiers. Sur la photo de gauche à droite, on voit l'échevin DAMASE BLAIS, le chef de district PHILIAS PATRY, le chef de district ADELARD LALIBERTE, le chef-adjoint EDGAR WAGNER, le directeur de la brigade des incendies, M. ROSAIRE BEAULIEU, le chef de district [illegible] TALBOT, le chef de district EDMOND DION, l'échevin HENRI GAGNON, le maire LUCIEN BORNE et le docteur ROMEO GAGNON.

(Photo du "Soleil")

Le Malart nous revient

A mesure que s'achève l'été, alors que le sportsman pense de moins en moins à la pêche, il profitera des après-midi les plus chauds pour s'i-



maginer sous la brume glacée, derrière un écran de jute, à attendre le pasage des canards. Il commence bien avant le temps à fourbir son fusil et à causer canard avec les copains. Et on ne parle pas "canard" sans discuter du malart, ou canard ordinaire (par opposition au canard noir).

Car le malart — **Anas Platyrhynchos** — est sans contredit ce que, dans le monde entier, on est convenu d'appeler "canard sauvage". De plus, le malart se retrouve à l'origine du canard domestique, qui porte la plupart du temps le même plumage: tête verte et collier blanc. Pour la table, le malart est un des meilleurs volatiles qui soient et, pour le chasser, c'est un des plus rusés et des plus difficiles d'approche. Sans compter que le malart mâle est d'une grande beauté, avec sa tête polie, d'un vert sombre, son collier blanc, son bec jaune. Sa queue d'un bleu vif est bordée de blanc, de même que le dessous des ailes et de la queue durant le vol, quand on le regarde d'en bas.

La femelle, pour sa part, est d'un brun pâle avec rayures sur la tête, et les petits lui ressemblent, quoique d'un brun plus chaud et plus riche. Ils acquerront leur plumage adulte au cours de leur premier mois de janvier.

Le malart vole ordinairement en formation "V" ou à la file indienne, et leur coup d'aile est plus lent et plus régulier que celui de la plupart des autres espèces de canard. Au décollage, le malart court rapidement, le corps presque entièrement sorti de l'eau, lance de retentissants "couac-couac" et s'envole presque à pic. Enfin, le malart est excellent nageur, mais marcheur maladroit. Il peut plonger à la recherche de sa nourriture, mais l'obtient le plus souvent en ne plongeant que le bec et la tête.

Réparti dans presque tout le Canada, le malart n'existe pas cependant dans les régions d'extrême nord et est moins abondant dans la partie d'extrême-est du pays. Il se reproduit un peut partout, sauf où il est dérangé par l'homme, et remonte vers le nord de bonne heure, sitôt le printemps venu. Il emménage aussitôt pour la ponte, par couples ou en petites troupes. Le malart ne s'installe que rarement en eau salée, et on le trouve même souvent à des distances considérables de l'eau. C'est pourquoi on trouve souvent le malart là où les autres espèces sont disparues. Le nid est habituelement choisi sur le sol, dans les hautes herbes du rivage.

Quand la femelle a pondu de 6 à 16 oeufs, le male la laisse seule durant la période d'incubation.

Le malart est fort viril, et peut être facilement croisé avec les autres espèces. Il est prolifique, élevant des familles de 9 ou 10 petits. Il est résistant, vivant dans le nord aussi loin qu'il trouve des cours d'eau libres de glace. Il est omnivore, se nourrisant indifféremment d'herbes, de grain de plantes aquatiques, d'écrevisses, de vairon et autres petites espèces aquatiques. Enfin, s'il est chassé avec trop de persistance, il se nourrit la nuit.

Mais si, au demeurant, le malard est le choix du chasseur, le chasseur lui-même refuse souvent de se limiter suffisamment pour assurer une constante population de son gibier préféré. Au début de 1930, la population de ces volatiles avait atteint un chiffre désespérément bas en Amérique, pour plusieurs raisons : trop de chasse, emploi d'appeaux vivants et de grain pour attirer les oiseaux, invasion et destruction des terrains de ponte.

Heureusement, une action concertée a été entreprise à temps par divers organismes du Canada et des Etats-Unis, des terains de ponte ont été aménagés, des restrictions sont venues tempérer quelque peu les abus du chasseur, des "étapes" protégées ont été préparées le long des routes migratoires, et le chiffre de la population des canards a augmenté.

La Fédération des Associations de chasse et de pêche du Québec rappelle aux chasseurs des viles et des campagnes que les lois restrictives de la chasse au canard ne visent qu'à empêcher l'extinction des espèces et à remonter leur population. Avec un peu d'aide, il est surprenant de constater combien les oiseaux migrateurs se repeuplent spontanément. Pourquoi abuser de cette ressource naturelle, source de tant de plaisir et de revenu?

N'oublions donc pas que la limite de prise est de 7 canards.



Vice-président du Pacifique Canadien

Montréal, 6. (Spéciale). M. F.-C.-S. Evans, C.R., de Montreal, a été nommé hier vice-président de la compagnie de chemin de fer Pacifique Canadien. Avocat-conseil à cette même compagnie, M. Evans entrait au service du Pacifique Canadien en 1935. De 1939 à aujourd'hui, il a tour à tour rempli les fonctions de conseiller juridique, d'avocat-conseil au contentieux du C.P.R. Natif de Owen-Sound, Ont., il a fait sont droit à Osgoode Hall, Toronto.



JUBILE D'ARGENT: M. et Mme ALBERT MICHAUD (née Régina Gagné), d'Edmundston, N.-B., ont célébré récemment leur 25e anniversaire de mariage. A cette occasion, de nombreux parents et amis se sont réunis à un banquet. Une adresse fut lue par Mlle ADRIENNE GAGNE alors que Mlle MONA et LUCIENNE MICHAUD présentèrent aux jubilaires une magnifique corbeille de fleurs et un plateau contenant une jolie somme d'argent, gage de l'estime et de l'amitie des nombreux convives.

Au conseil de Plessisville

Plessisville, (DNC) A la dernière séance du conseil municipal de Plessisville étaient présents, son honneur le maire Gérard Côté, les conseillers Zéphirin Sévigny, Omer Binette, Georges Dupont, René Tardif, J.-H. Bélanger et Jos.-Eudore Fournier.

Les proces-verbaux des séances précédentes sont adoptés tels que lus.

Sur proposition de M. René Tardif, appuyée par M. J.-H. Bélanger, les comptes suivants sont acceptés pour paiement:

CORPORATION

Bons petite caisse	523.50
Assistance Publique	775.05
J.-E. Bourque & Fils Ltée.	65.64
Shawinigan W. P. Co. (H. de V.)	14.71
Shawinigan W. P. Co. (rues)	399.29
J.-P. Pomerleau (constable)	125.40
Fafard & Marcoux, (plombiers).	20.93
B. Allaire (divers)	142.00
M. Marchand, (frais légaux)	7.00

AQUEDUC

H.-L. Blachford Ltd.	63.27
Maurice Mercier & Fils	11.00
E. Fournier & Fils	2.75
Bons petite caisse	265.20
Shawinigan Water Power Co. (rs.)	4632
Shawinigan Water Power Co. (pompe)	107.52
J.-L. Morneau	25.50
Geo. Labrecque	162.48
Boulanger & Cie.	3.50
Adélard Gagnon	20.57
Association des Pompiers	16.50

EGOUTS

Bons petite caisse	80.70

Il est proposé par M. Georges Dupont, appuyé par M. René Tardif, que son honneur le maire Gérard Côté soit autorisé à signer pour et au nom de la municipalité, un contrat de cession de M. Bernardin Bolduc à la municipalité d'une lisière de terrain pour l'élargissement de la rue St-Calixte, décrite comme suit: une lisière de terrain contenant 92 pieds de front par cinq pieds de profondeur, connue au cadastre amendé du village de Plessisville comme étant partie du lot 71, borné au nord-ouest à la rue St-Calixte actuelle, au nord-est, à Grégoire Tardif, propriétaire du lot 70-1-1, au sud-est, au reste dudit lot 71, appartement à M. Bernardin Bolduc et au sud-ouest, à la rue Xavier Bilodeau. Cette cession devant se faire gratuitement.

Il est proposé par M. Georges Dupont, appuyé par M. René Tardif, que son honneur le maire Gérard Côté, soit autorisé à signer, pour et au nom de la municipalité, un contrat de cession de la Filature Plessis Ltée., à la municipalité, d'une lisière de terrain pour l'élargissement de la rue St-Calixte, comme suit: une lisière de terrain contenant 160 pieds de front par une profondeur de quatre, au sud-ouest et de deux et un pouce, au nord-est, connue au cadastre amendé de Plessisville, comme partie du lot 70-1-1, borné en front par la rue St-Calixte actuelle, au nord-est, par le lot 70-1-4, appartenant à Emile Labrie, au sud-est, par le reste du lot 70-1-7 appartenant à la Filature Plessis Ltée., et au sud-ouest, à Grégoire Tardif. Cette cession devra se faire gratuitement.

Proposé par M. Georges Dupont, appuyé par M. René Tardif, que son honneur le maire Gérard Côté soit autorisé à signer pour et au nom de la Municipalité, un contrat de cession de M. Emile Labrie, à la Municipalité, d'une lisière de terrain pour l'élargissement de la rue St-Calixte, décrite comme suit: une lisière de terrain contenant 49 pieds de front par deux pieds et un pouce de profondeur au sud-ouest, un pied et sept pouces de profondeur au nord-est, connue au cadastre amendé du village de Plessisville, comme étant partie du lot 70-1-4, borné en front au nord-ouest à la rue St-Calixte actuelle, au nord-est au lot 70-2, appartenant à Emile Labrie, au sud-ouest au reste du dit lot 70-1-4 appartenant à Emile Labrie et au sud-ouest, à la Filature Plessis Ltée, propriétaire du lot 70-1-7. Une autre lisière de terrain contenant 77 pieds de front par une profondeur de un pied et sept pouces au nord-ouest, allant en rétrécissant vers le nord-est, jusqu'au point d'intersection avec la rue St-Calixte actuelle, bornée en front au nord-ouest à la rue St-Calixte actuelle, au nord-est et au sud-est au lot no 70-2 appartenant à Emile Labrie et au sud-ouest au lot 70-1-4 appartenant à Emile Labrie connue au cadastre amendé du village de Plessisville comme étant partie du lot 70-2. Cette cession devra se faire gratuitement.

Proposé par M. Georges Dupont, appuyé par M. René Tardif, que son honneur le maire Gérard Côté soit autorisé à signer pour et au nom de la Municipalité un contrat de session avec M. Zéphirin Sévigny, d'une lisière de terrain pour l'élargissement de la rue St-Calixte, comme suit: une lisière de terrain de 193 pieds et quatre pouces de front par une profondeur de cinq pi. et six pouces au nord-ouest, de cinq pieds, plus ou moins, au centre, au nord-est, de trois pieds et quatre pouces, connue au cadastre amendé du village de Plessisville, comme étant partie du lot 70A, borné en front au sud-est à la rue St-Calixte, au nord-est à Zéphirin Sévigny, propriétaire du lot 73, au nord-ouest au reste dudit lot 7002, appartenant à Zéphirin Sévigny et au sud-ouest au lot 70A-1, appartenant à Henri Bussières. Une autre lisière de terrain comprenant 103 pieds et six pouces de front sur la rue St-Calixte, par une profondeur allant en rétrécissant vers le nord-est jusqu'à son point allant d'intersection avec le rue St-Calixte actuelle, faisant partie du lot 73 du cadastre amendé pour le village de Plessisville, borné au sud-ouest à la rue St-Calixte actuelle, au nord - est et au nord - ouest par le reste du dit lot appartenant à Zéphirin Sévigny, et au sud-ouest par la partie du lot 70A, du cadastre amendé du village de Plessisville, ci-dessus décrite comme appartenant aussi à Zéphirin Sévigny. Cette cession devra se faire gratuitement, mais la municipalité devra s'engager à continuer le trottoir actuel ainsi que les clôtures.

Proposé par M. Georges Dupont, appuyé par M. René Tardif, que son honneur le maire Gérard Côté soit autorisé à signer un contrat de cession avec M. Grégoire Tardif, pour une lisière de terrain pour l'élargissement de la rue St-Calixte, comme suit: une lisière de terrain contenant 113 pieds de front par cinq pieds de profondeur, au sud-ouest et quatre pieds de profondeur au nord - est connu au cadadstre amendé de Plessisville, comme étant partie du lot 70-1-1, borné en front au nord-ouest à la rue St-Calixte, au nord-est par la Filature Plessis Ltée, propriétaire du lot 70-1-7, au sud-est au reste du lot 70-1-1, appartenant à Grégoire Tardif et au sud-ouest, à Bernardin Bolduc, propriétaire du lot No 71. Cette cession devra se faire gratuitement.

Proposé par M. Georges Dupont, appuyé par M. J.-H. Bélanger, que le rôle d'évaluation revisé par les évaluateurs et déposé au bureau du secrétaire-trésorier soit homologué et approuvé tel quel ou avec modifications, afin de valoir suivant la loi y compris l'état des locataires refait au complet et annexé au rôle d'évaluation, pour en faire partie.

Le conseil est ensuite ajourné sur proposition de M. Zéphirin Sévigny, appuyée par M. Omer Pinette.



Le gouvernement américain garde la même attitude envers l'Espagne

Washington, 6. (AFP) Au sujet des déclarations que le sénateur Chan. Gurney, président de la Commission des services armés a faites à Madrid, faisant l'éloge du régime Franco, un porte-parole du secrétariat d'Etat a déclaré hier à la presse, que le gouvernement des Etats-Unis n'a pas changé son attitude vis-à-vis de l'Espagne.

Les Etats-Unis, a déclaré ce porte-parole, continuent à donner plein appui à la résolution des Nations-Unies en 1946, à la suite de la quelle la grande majorité des pays membres de l'ONU ont retiré leurs chefs de mission à Madrid.

Le porte-parole du secrétariat d'Etat a ajouté à ce sujet, que le gouvernement des Etats-Unis espère cependant que l'Espagne pourra, un jour, reprendre sa place dans la famille des nations, mais le peuple espagnol doit "s'en montrer digne", avant que l'Espagne puisse bénéficier du plan Marshall ou prendre place dans l'organisation des Nations-Unies.

EN ESPAGNE

Madrid, 6. (AFP) "Les assertions relatives au pacte militaire entre l'Espagne et les Etats-Unis sont fausses." C'est sous ce titre que le journal catholique "Ya" dont on connait les attaches avec le ministre des Affaires étrangères espagnol, reproduit une interview accordée par M. Martin Artajo au journal "La Corogne."

Selon le ministre espagnol, la visite du sénateur américain Gurney au général Franco, n'avait revêtu qu'un caractère d'information et la composition même de la mission qui l'accompagnait, révèle qu'elle "n'avait pas un caractère gouvernemental."

Enfin, M. Artajo a affirmé que "ceux qui parlaient d'une liaison hypothétique de l'Espagne à d'éventuels belligérants de l'un ou de l'autre bloc, ne font qu'avancer une opinion personnelle qui à l'heure actuelle, n'a aucun fondement dans la réalité espagnole."

Diplomates surveillés

Londres, 6. (AFP) Les mesures annoncées à tous les diplomates étrangers résidant à Moscou leur signifiant l'existence de "Zones interdites" en URSS n'ont de précédent que "dans la Chine d'avant la révolution et au Thibet," déclare-t-on dans les milieux officiels anglais à la suite de la publication de la note du ministère des Affaires étrangères soviétiques à ce sujet. Toutefois le porte-parole du Foreign Office a déclaré que le gouvernement britannique n'avait pas l'intention d'user de représailles, contre les diplomates soviétiques résidant en Grande-Bretagne.

Aux termes des mesures adoptées par les autorités soviétiques, les membres du corps diplomatique à Moscou ne pourront pas pratiquement s'éloigner, à plus de 30 milles de la capitale soviétique. A l'intérieur de cette limite même, ils auront seulement la possibilité, s'ils ne disposent pas d'autorisation spéciale, de se rendre dans certains centres pittoresques qui sont énumérés tels que le monastère Zikorski ou les maisons de Tolstoi et de Tschaikowski.

Funérailles de Mme C. Readman

St-Raymond, Portneuf, (DNC) Un dernier tribut d'hommage a été rendu dernièrement en l'église de St-Raymond, à Mme Charles Readman, née Marie-Anne Piamondon décédée à l'hôpital du St-Sacrement à Québec, à l'âge de 68 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Irénée Frenette de l'Archevêché de Québec. Le service funèbre fut célébré par M. l'abbé André Jobin de St-Gédéon de Beauce, assisté de MM. les abbés Marc Letarte du Séminaire de Québec et Robert Blackburn du Séminaire de Chicoutimi, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le choeur, on remarquait MM. les abbés G.-M. Bilodeau, curé à St-Raymond, J. Fraser, vicaire à St-Raymond, A.-E. Moisan et J.-A. Piché, de Portneuf ainsi que les enfants de choeur du collège.

La chorale était sous la direction de M. Guy Plamondon.

Les porteurs étaient MM. Xavier Moisan, Joseph Barette, J.-Baptiste Vézina, Philemon Girard, Robert Piamondon et Jules Plamondon, tous neveux de la défunte.

Des couronnes et gerbes de fleurs étaient portées par les petits-enfants de la défunte.

La regrettée défunte laisse pour pleurer sa perte, ses fils, MM. Henri, Edouard, Arthur, Jean-Paul et Jean-Charles Readman; ses filles, la R. Sr Marie de l'Espérance, des SS. de la Charité, de Plessisville, la R. Sr Elisabeth de la Trinité, des SS. de St-François d'Assise, actuellement à Lyon, France, Mlles Marcelle, Thérèse, Jeanne, Mme Alexandre Genois (Elisabeth) Mme Maxime Lortie (M.-Rose); Mme Paul-Emile Frenette (Claire) de Portneuf; ses gendres, MM. Alexandre Genois, Paul-Emile Frenette et Maxime Lortie; ses belles-filles, Mmes Henri Readman (Eva Piamondon) Edouard Readman, (M.-Jeanne Genest) et Arthur Readman (Antoinette Lirette).

La défunte laisse aussi plusieurs petits-enfants, (enfants de M. Henri), Jules, Roger, Roland, Jean-Claude, M.-Berthe, Gaston et Henri-Paul Readman; (enfants de M. Edouard), Judith, André et Madeleine Readman; (enfants de M. Arthur), Yves, Lorraine et Guy Readman, Jacques, Marc, Gilles et Solange Frenette, René Genois, Jean-Pierre et Laval Lortie; ses frères, MM. Joseph, Honoré, Arthur et Anselme Piamondon; ses soeurs, Mmes Louis Alain, Norbert Trudel et Joseph Girard; ses belles-soeurs, Mmes Honoré Plamondon, Xavier Readman, de Montréal et Emmanuel Marandà, de Québec; son beau-frère, M. Jos.-O. Cloutier ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

L'assistance aux funérailles était nombreuse.

L'inhumation fut faite dans le cimetière paroissial dans le lot de la famille.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Le plus vaste système d'information est le journal.

Comment tenir vos
FAUSSES DENTS
plus solidement en place

Vos fausses dents vous agacent et vous embarrassent en glissant, tombant ou branlant lorsque vous mangez, riez ou parlez? Il vous suffit de saupoudrer un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre alcaline (non acide) tient les fausses dents plus solidement et plus confortablement en place. Ni goût ni sensation de gommeux, collant, pâteux. Ne sûrit pas. Elimine l'"odeur de dentiers" haleine de dentures. Procurez-vous la poudre FASTEETH aujourd'hui à la pharmacie.



FOIE MALADE?

Des milliers se tiennent frais et dispos avec le REMEDE NATUREL NO 9 DE L'ABBE WARRE.
Il stimule le foie et aide l'organisme à se libérer de l'intoxication.
LE REMEDE NATUREL NO 9 DE L'ABBE WARRE est la tisane de santé par excellence. Il régularise les intestins et élimine les troubles d'un foie malade: bile, maux de tête, constipation, indigestion. Essayez-le dès aujourd'hui.
$1.50 la boite dans toutes les pharmacies
Cie des Remèdes de l'abbé Warré Enrg.
Case Postale 65, Station T, Montréal, Qué.



Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 964

Beaucoup de femmes adorent le tricot au crochet d'abord parce qu'il est joli et aussi parce qu'il se fait très rapidement. Cet ensemble pour bébé est tout ce qu'il y a de plus seyant et de plus confortable.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.



Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.



JOE PALOOKA — Par Ham Fischer



YVES LENSEIGNE — Par Don Dean



L'Europe ne pourra retrouver son équilibre si elle reste divisée

Genève, 6. (PA) Une reprise des relations commerciales entre l'Europe de l'est et l'Europe de l'ouest est essentielle au recouvrement économique du continent. C'est la conclusion à laquelle en est venue une conférence de 22 pays communistes et non communistes, réunie en Suisse.

Il a été par la suite décidé que la reprise de ces relations commerciales ne peut se réaliser le mieux que par l'organisation d'une commission commerciale affiliée à la Commission économique européenne (une agence régionale de l'ONU qu'il ne faut pas confondre avec l'Administration coopérative économique résultant du plan Marshall).

Une résolution conjointe de la Belgique et des Pays Bas demandant l'établissement d'une commission commerciale permanente, a été adoptée par un vote de 10 contre 0, tous les pays communistes s'abstenant. Une proposition russe pour l'établissement d'une commission parallèle sur le développement industriel a été rejetée.

Des observateurs ont exprimé leur satisfaction du fait que les délégations communistes se soient abstenues de voter sur la proposition belgo-hollandaise plutôt que de s'y opposer. Délégués comme observateurs ils ont prédit que l'Europe de l'est coopérerait avec la nouvelle commission. Des délégués de l'est ont déclaré qu'ils se sont abstenus de voter parce que la résolution n'allait pas assez loin.

Les Anciens de Rimouski

La réunion des Anciens résidents du comté de Rimouski (de Trois Pistoles à Mont Joli) qui demeurent maintenant à Québec obtint un tel succès, l'an dernier, que ses réalisateurs ont décidé d'organiser, pour cet automne, dans le même but de fraternisation, un nouveau ralliement semblable, dont l'ampleur et le succès s'annoncent encore plus considérables.

Cette deuxième réunion aura lieu à Québec, le 15 octobre (vendredi) à 8.30 P.M. dans la Salle des Chevaliers de Colomb 38 Chemin Ste-Foye).

Plus de 550 noms de familles québecoises venant de la région de Rimouski, sont inscrits sur les listes des organisateurs, dont l'animatrice sympathique et dévouée est encore notre ancienne concitoyenne Madame Berthe Bouillon Perrault.

Trois cent douze personnes prirent part à la fête l'an dernier. Nombre d'autres qui ne purent y assister l'an dernier se promettent d'y être cette année.

Deux éminents Anciens de Rimouski, Son Excellence le Lieutenant Gouverneur sir Eugène Fiset et Lady Fiset, ont accordé leur distingué patronage à la Soirée du 15 octobre, où se rencontreront dans la joie de se revoir ou de renouer connaissance, des centaines de Québecois qui furent jadis des Rimouskois.

On a projeté d'organiser, à cette occasion une excursion en autobus de Rimouski à Québec pour permettre à ceux et celles de la région qui le désireront de se joindre à leurs anciens pays et payses parmi lesquels ils seront tous bienvenus.

Chacune des personnes sur nos listes recevront d'ici une couple de jours une lettre circulaire leur donnant un aperçu de la fête.

Pour plus amples informations s'adresser à Madame Berthe Bouillon Perrault, App. 23, 2 Ave Turnbull, Québec. Tel: 3-9089.

Souscription de Courville

Courville, 5. (DNC). La municipalité de Courville a souscrit la somme de $5,000 pour la campagne de l'Aide à Laval qui vient de débuter.

Exposition de vieux documents

A l'occasion du quinzième congrès annuel de la Société canadienne d'Histoire de l'Eglise Catholique, l'archiviste de la province, M. Antoine Roy, a organisé une exposition de vieux documents, journaux etc. à l'intention des congressistes. Cette exposition, tenue avec le consentement du Secrétaire de la province, l'honorable Omer Côté, aura lieu dans les salles du Département des Archives, Musée de la province, Parc des Champs de Bataille.

L'inauguration de cette exposition aura lieu officiellement lundi prochain, 11 octobre, à 4 h. 30 de l'après-midi, alors que M. Antoine Roy donnera une réception, dans les salles des Archives, en l'honneur des membres de la Société canadienne d'Histoire de l'Eglise Catholique.

Rappelons que la Société canadienne d'Histoire de l'Eglise Catholique est une société bilingue et nationale, ses membres se recrutant dans les deux langues et dans les neuf provinces du pays. Un Comité de Réception a été organisé pour la durée du congrès. Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, a été nommé président d'honneur de ce comité et l'hon. Omer Côté, vice-président d'honneur.

SHELTER BAY

Réservoirs d'essence

La compagnie Imperial Oil Ltd., a installé à Shelter Bay quatre réservoirs d'essence.

Va-et-vient

M. C.-E. Mercier et sa famille nous ont quittés dernièrement pour aller demeurer à Baie Comeau. M. Mercier sera remplacé comme comptable au bureau de la compagnie par son frère M. G. Mercier, qui était anciennement comptable pour la même compagnie à Franquelin.

Nous avons actuellement à Shelter Bay la visite de deux RR. SS. de l'Immaculée Conception de Rimouski,

—M. et Mme Henri Larouche sont de retour de leurs vacances passées sur la côte sud.

—M. Fernand Talbot, étudiant en génie civil, est de passage à Shelter Bay chez ses parents pour quelques jours; puis il retournera étudier à Montréal.

—MM. P.-P. Labrie, R. Simard, D. Paradis sont partis poursuivre leurs études au séminaire de Rimouski.

—MM. G. Duguay, P. Maloney, C. Kennedy sont partis pour le collège de L'Islet.

—Mlle Irma Desjardins est maintenant à l'école ménagère de Rimouski.

En religion

Mlles Aguay Kennedy et M. Duguay ont dit adieu au monde pour entrer au couvent.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Décès de madame Omer Fortin

On apprendra avec regret la mort de Mme Omer Fortin, née Jeannette Gendreau, survenue, hier, à l'âge de 27 ans et 2 mois, après une maladie de quelques mois, soufferte avec courage et résignation. La regrettée défunte appartenait à une famille estimée et bien connue de notre ville.

Mme Fortin laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, M. Omer Fortin, employé aux Allocations familiales, son père et sa mère, M. et Mme Joseph Gendreau, de Montmagny; son grand-père, M. Albert Gendreau, également de Montmagny; ses frères, MM. Wilson, de Toronto, Léon, Paul, Réal, Raymond et Jean-Pierre Gendreau, de Montmagny; ses soeurs, Mme Gérard Thibault (Alice) de l'Islet, Mme Fernand Bérubé (Germaine) de Montmagny, Jeanne, Rita, Marcelle et Cécile Gendreau, de Montmagny; sa belle-mère, Mme Elzéar Fortin, de Sillery; ses beaux-frères et belles soeurs, MM. et Mmes Paul-Emile Roussel, de Québec, J.-Oscar Bélanger, gérant de la Banque Canadienne Nationale à Deschaillons, Ulric Fortin, de Lévis, Raymond et Maurice Fortin, Julienne Fortin, de Sillery, Gérard Thibault, de l'Islet, Fernand Bérubé, de Montmagny; ses oncles et tantes, MM. et Mmes Emile Côté, de York Village, Maine, Joseph Côté, de West Ville, N.H., Odilon Côté, du Lac Beauport, Philéas Côté de Montmagny, Alphonse Côté, du même endroit, Ludger Moreau, de Saskatchewan, Ludger Côté, Eugène-G. Fournier, Henri Dionne, Napoléon Dionne, Alphonse Thibault, tous ces derniers de Montmagny, M. Narcisse Gendreau, de Floride, M. et Mme G.-H. Dassylva, de St-Noël. Elle était de plus la cousine de la Révde Soeur St-Adolphe, Hospitalière, à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, Québec, Révde Soeur St-Jean-Eudes, des SS. du Bon-Pasteur, Soeur Ste-Mariette, de la Congrégation Notre-Dame, Montréal. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église St-Zéphirin de Stadacona.



SOULAGEZ LA DOULEUR DES HÉMORROÏDES?

L'onguent Pazo est un remède éprouvé qui calme et soulage les hémorroïdes piquantes, brûlantes . . . il lubrifie les tissus enflammés . . . diminue les crevasses et l'irritation. Demandez aujourd'hui à votre pharmacien de l'onguent Pazo en boîte ou en tube. P3F

PAZO contre les HÉMORROÏDES

SCIATIQUES TORTURANTES!



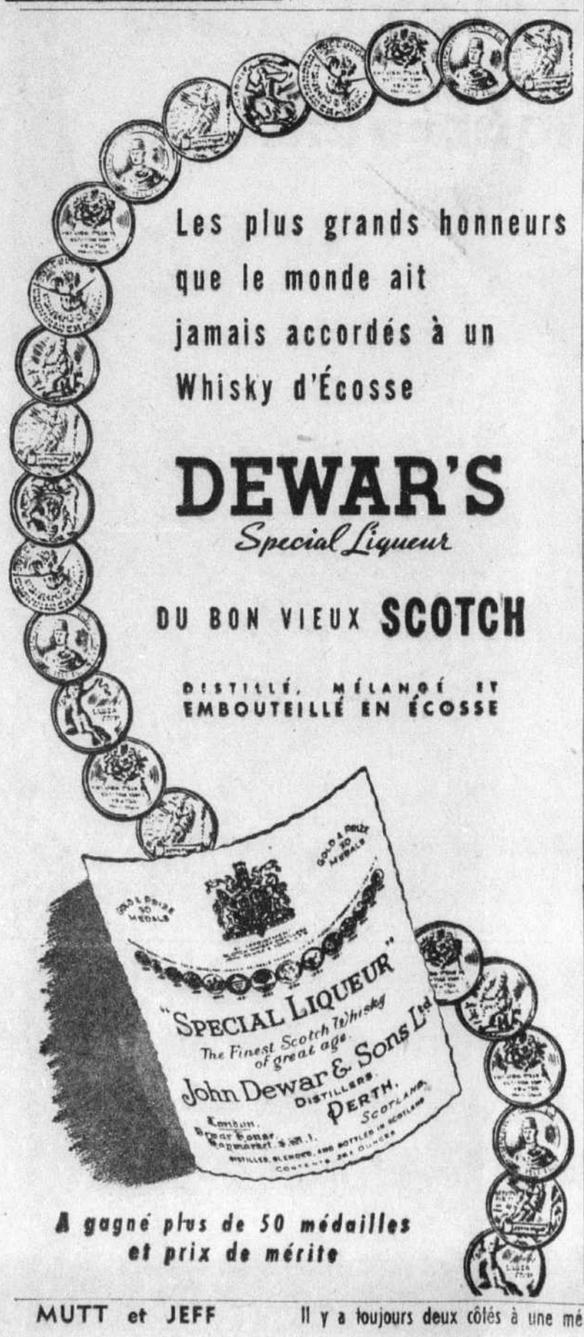
Il faut avoir éprouvé ces douleurs atroces, le long de la cuisse, augmentant par la pression et le mouvement, pour savoir ce que c'est que souffrir le martyre de la sciatique. Eh bien, ces souffrances peuvent être évitées, supprimées par l'URODONAL, l'éliminateur parfait de tous les déchets et poisons du sang qui causent: sciatique, rhumatisme, lumbago et autres formes d'arthritisme—avec l'Urodonal pas de déception — il tient ce qu'il promet.

NO 13

URODONAL

En vente dans toutes les pharmacies

CHATELAIN C'est un produit CHATELAIN LA MARQUE DE CONFIANCE



Au Syndicat

POUR SONGER A VETIR CHAUDEMENT VOS PETITS...

n'attendez pas aux neiges!



COMMANDEZ PAR LA POSTE

Choix extraordinaire de MANTEAUX pour FILLETTES

Nous disposons d'un assortiment superbe de ces manteaux, en drap de laine d'excellente qualité, doublés de kasha ou de soie, avec chaude entre-doublure. Teintes: rouge, vert, beige, jaune, coco, naturel, bleu, rouge "bourgogne". Tailles: 12 à 16 ans.

19.95 à 38.95

Emmenez dès demain vos fillettes voir et essayer ces splendides manteaux. Qualités pour tous les goûts, et prix pour tous les budgets!

ON EST PRIE DE NOTER qu'il n'y a pas de taxe provinciale SUR VETEMENTS D'ENFANTS



TOUS LES ARTICLES de cette annonce sont en vente au 4e étage

Ces vêtements de marque BANTAM en plus d'être d'une confection et d'une coupe impeccables, sont rigoureusement à l'épreuve de l'eau et du vent! Vos petits aimeront leur confort, et vous apprécierez leur durée!



TROIS VETEMENTS "BANTAM" DE QUALITE INCOMPARABLE!

PALETOT "STATION WAGON" en superbe tissu ZELAN, et de marque BANTAM. Chaude doublure de mouton. Excellent collet de fourrure. Grandeurs: 6 et 7 ans. — Votre petit en raffolera! 25.95

HABIT de JEU (snow-suit) 2-pièces en tissu ZELAN. Modèle avec capuchon, chaude doublure de mouton. Jambières doublées d'un piqué de kasha. Confection imperméable. Grandeurs: 4 à 7 ans. Fameuse marque BANTAM! 26.50

HABIT de JEU (snow-suit) d'une seule pièce, en tissu ZELAN. Modèle avec capuchon bordé de fourrure, fermeture instantanée au devant et aux jambes. Chaude doublure.

1 à 3 ans	10.95
3 à 5 ans	12.95
6 et 7 ans	13.95

PALETOTS à PRIX et QUALITE DEFIANT TOUTE CONCURRENCE!



PALETOTS d'HIVER pour les GRANDS

Excellent drap velouté, de haute nouveauté. Vaste choix de teintes en vogue. Modèle à devant croisé, avec poches appliquées, et martingale au dos. Grandeurs: 33 à 37. — Paletots chauds et confortables! 34.50

POUR GARÇONS — Tissus de haute qualité: "fleece" ou drap velouté tout laine. Confection de premier ordre. Modèle "balmaccan" avec col militaire. Grandeurs: 28 à 34. Prix pour tous les budgets:

17.95 à 29.50

POUR GARÇONNETS — Paletots de qualité supérieure, en "fleece" ou drap velouté, tout laine. Chaude doublure. Confection très soignée. Modèle "balmaccan" avec col militaire. Grandeurs: 25 à 28 (7 à 10 ans).

12.50 à 22.50

COMMANDEZ PAR LA POSTE

"TRENCH-COATS" pour GARÇONS

C'est le temps d'acheter un bon "trench-coat" à votre garçon. Nous en avons un beau choix en popeline à l'épreuve des intempéries. Doublure en même tissu. Modèle avec épaulettes. Grandeurs: 26 à 36 (8 à 18 ans) — Prix attrayant: 19.50

CHAUDS ENSEMBLES 3-PIECES

POUR FILLETTES de 4 à 6x — Manteau, jambières et capuchon, en excellent drap de laine, bien doublé. Teintes: vert, turquoise, rouge vin, rouge clair, brun, beige, fuchsia. Grandeurs: 4 à 6x. — Très confortables pour l'hiver.

13.95 à 26.95

POUR BEBES de 1 à 3½ ans — Bon drap de laine bleu, rose, rouge, vert, turquoise, beige ou jaune. Modèles avec ou sans fourrure, ajustés ou amples, avec chapeau ou capuchon, manteau et jambières.

9.95 à 17.95

LA PREMIERE UNIVERSITE FRANCAISE EN AMERIQUE

LAVAL

Donnons à Laval

Le Syndicat de Québec Ltée

MEMBRE de L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

NOTRE DEVISE: BIEN SERVIR POUR MÉRITER... SATISFACTION OU ARGENT REMIS

MUTT et JEFF — Il y a toujours deux côtés à une médaille! — Par Bud Fisher



MARISE DUCLAU et sa famille — Pratiquement seul — Par McEvoy et Striebel



Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

67e ANNEE — No 235 | QUEBEC, MERCREDI 6 OCTOBRE 1948 | PAGE ONZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête du saint Rosaire.

La marée

aujourd'hui, marée haute à 8 h. et 44 p.m.
Demain, marée haute à 9 h. et 16 a.m. et 9 h. et 23 p.m.

En marge des faits

Par Dewitt Mackenzie, de la Presse Associée
Exclusif au "Soleil"

Le sénateur Chan Gurney, républicain du Dakota du Sud, président du comité sénatorial des forces armées, après avoir conféré avec le généralissime Franco à Madrid, a réclamé la "restauration complète des relations entre l'Espagne et les autres grandes puissances", y compris les Etats-Unis.

James-A. Farley, ancien président du Comité démocratique national, qui visite la capitale espagnole et qui doit rencontrer Franco aujourd'hui, a aussi préconisé la reprise des relations diplomatiques avec l'Espagne. Il dit que cela devrait être fait sans délai, et ajouta :

"Nous avons aidé les pays de l'Europe dans leur lutte contre les menées communistes. La position de l'Espagne au sujet du communisme est bien connue. Si des difficultés nous confrontent dans l'avenir, l'Espagne serait un important allié."

La Russie communiste et ses satellites ont compté, évidemment, parmi les ennemis les plus acharnés de Franco car le gouvernement communiste qu'il renversa en 1939 était fortement de gauche. En fait, l'Union soviétique fournit de l'aide matérielle à la république dans sa lutte contre Franco.

GRAND PECHE

Toutefois, le plus grand péché de Franco fut d'accepter de l'aide du nazi Hitler et du fasciste Mussolini et, alors, de l'avis de certains observateurs, de leur avoir rendu la réciproque jusqu'à un certain point pendant la guerre. Il y a eu beaucoup de controverses sur ce point, mais Franco a certainement permis, par ses actes, qu'on dise de lui que "qui s'assemble se ressemble".

A ce sujet, quand je me rendis à Madrid en 1945, j'eus un long interview avec Franco et je lui posai à brûle-pourpoint cette question :

"Le peuple des Etats-Unis a

(Suite à la page 12, 6e col.)

L'Agriculture

La réduction des emblavures

Puisque l'on se plaint que la terre ne pourra bientôt nourrir tous ses habitants, certains lecteurs se demandent probablement pourquoi des gouvernements imposent des décrets pour réduire les emblavures. L'explication de cette politique nous est donnée par les commentaires que font les fonctionnaires d'Ottawa sur la décision prise récemment par le secrétariat de l'Agriculture aux Etats-Unis. Le gouvernement de nos voisins a recommandé une diminution des emblavures pour 1949.

Le ministère de l'Agriculture des Etats-Unis a recommandé une diminution de 8 p. 100 dans les emblavures de ce pays pour 1949. En se fondant sur un rendement moyen d'environ 15 boisseaux à l'acre, sur 71.5 millions d'acres, on obtiendrait une récolte de 1.1 milliard de boisseaux. Le ministère déclare que cette production suffirait aux besoins estimatifs du pays, des besoins d'exportation et de report.

Aux Etats-Unis l'étendue en blé s'est accrue en ces dernières années pour satisfaire les besoins du temps de guerre et de secours et les ensemencements projetés pour 1949 visent à apporter un redressement dans les districts à faible production sans que cela influe considérablement sur la production totale.

Les fonctionnaires agricoles font remarquer également qu'une diminution des emblavures entrainera un meilleur équilibre entre les récoltes qui permettent de conserver le sol et celles qui épuisent le sol et entrainera une productivité plus élevée à la longue. On recommandera fortement aux cultivateurs de voir à ce qu'il y ait suffisamment de jachères d'été et de commencer à ensemencer en herbages les régions marginales ne convenant pas à la production soutenue des récoltes.

D'autres considérations qui ont entraîné cette recommandation d'une diminution sont le report de l'année actuelle, le fait que la récolte de 1948 sera probablement la deuxième plus abondante dans l'histoire du pays et la possibilité d'une demande étrangère réduite par suite des meilleures récoltes obtenues dans plusieurs pays importateurs.

Production des céréales

La deuxième évaluation de la production des principales céréales canadiennes en 1948, publiée le 14 septembre par le bureau fédéral de la Statistique, est généralement plus élevée que celle du 17 août nous dit un communiqué d'Ottawa. La température a été exceptionnellement belle pendant la végétation et la moisson pendant tout le mois d'août, ce qui explique les prévisions encourageantes pour la récolte. L'évaluation de la récolte de blé est de 19 millions de boisseaux de plus que les 391 millions évalués à la mi-août. La production d'avoine est maintenant évaluée à 361.7 millions de boisseaux, celle de l'orge à 157.1 millions, celle du seigle à 26.6 millions et celle de la graine de lin à 17.7 millions de boisseaux.

Comme cette évaluation s'appuie sur les conditions qui existaient au 31 août, soit avant la fin de la moisson, elle est plutôt de la nature d'une prévision et peut encore être sujette à des revisions rigoureuses lors des évaluations définitives.

L'hon. Jonathan Robinson parle des découvertes au Nouveau-Québec

Les territoires miniers du nord-ouest québecois contiennent au delà de 300,000,000 de tonnes de minerai de fer de haute teneur et il en coûtera $300,000,000 pour les mettre en valeur, a déclaré hier l'honorable Jonathan Robinson, ministre des Mines de Québec, parlant au congrès de l'Institut américain de l'Acier, au Château Frontenac.

La mise en valeur des mines québecoises aidera considérablement le Canada à remplir sa réserve de dollars américains devenus rares, dit-il aux 600 congressistes américains et canadiens, à l'occasion de la journée du Canada.

M. Robinson a déclaré que $4,500,000 avaient été dépensés pour l'exploitation des gisements de fer auxquels sont intéressées deux compagnies, la Hollinger North Shore Exploration, et la Hanna Company, de Cleveland.

Le minerai de fer de Québec est supérieur à celui de Mesabi, dans le Minnesota, a affirmé le ministre. Un million de dollars a aussi été dépensé pour un chemin de fer, par une subsidiaire canadienne de la compagnie Kennecott Copper. Les territoires de cette dernière compagnie possèdent du minerai de haute teneur de fer titané qui pourrait bien en faire le gisement le plus considérable au monde en son genre.

Le ministre a encore expliqué qu'une raffinerie électrique sera installée à Sorel et qu'elle aura une capacité quotidienne initiale de 600 tonnes de fer en gueuse et de 1,000 tonnes de scorie d'une haute teneur en titanium. L'usine sera en opération vers 1951.

Vol d'un camion

M. Joseph Lortie, camionneur, 138 rue St-Sauveur, a porté plainte à la police, dans la nuit de lundi à mardi, qu'il s'était fait voler son camion en stationnement en face du No 408, rue St-Jean. Le véhicule porte le numéro L-606.

Sommation au Jeune Barreau

Le Jeune Barreau de Québec vient de recevoir de la Cour du Recorder de Québec une sommation de comparaître sous une accusation, "étant propriétaire d'un lieu d'amusement, soit le 'Quebec Winter Club', de n'avoir pas rendu compte au Percepteur de la taxe d'amusements, de la taxe perçue des personnes admises à un bal donné dans ledit lieu d'amusement le 2 avril 1948."

La sommation, signée par le greffier de la Cour du Recorder, Me Georges Delisle, a été signifiée au nom de la Cité de Québec au secrétaire du Jeune Barreau, Me Georges-L. Demers. Elle avise qu'en cas de condamnation, le prévenu est passible d'une amende ne dépassant pas $40 et les frais recouvrables suivant la loi.

Me Demers a déclaré ce matin qu'il défendra la cause au mérite.

AVOCAT
Maurice Kieffer
Edifice Price, 65 rue Ste-Anne
QUEBEC

Dr L. Bernier
orthodontiste
(redressement des dents)
Maintenant à
98 Des Erables, tél.: 4-7969
Bureau: 10 à 12 hrs et 2 à 5 hrs

Dr C. GUIMONT
Spécialité :
MALADIES DES ENFANTS
774 rue St-Cyrille Tél.: 7-4405

LAC ST-JEAN
PARC NATIONAL - HEBERTVILLE
ST-JOSEPH D'ALMA
DOLBEAU -- ROBERVAL, etc
FOURNIER LTEE AUTOBUS QUEBEC
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
505 BOUL. CHAREST TEL.: 5-6132

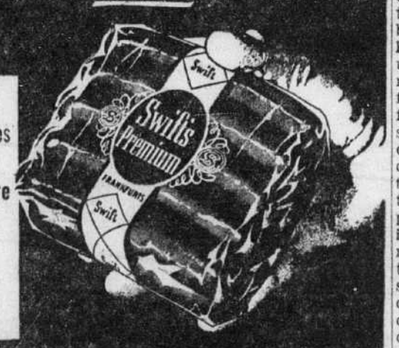
Êtes-vous nerveux, irascible?



La nervosité sape graduellement votre vitalité, ruine votre santé et vous rend misérable. Généralement due à l'inquiétude ou aux soucis, elle bouleverse l'estomac et l'intestin. Il s'ensuit une mauvaise élimination et de l'indigestion. En réglant l'estomac et rétablissant la digestion et le fonctionnement de l'intestin, Fruit-a-tives vous apportent un soulagement merveilleux en peu de temps. Fruit-a-tives font fonctionner votre intestin naturellement—régulièrement. Epuisement et maux de tête nerveux cessent tôt après un traitement. Essayez le traitement Fruit-a-tives—3 comprimés au coucher, 1 comprimé ½ hr. avant les repas durant 3 jours—puis 2 comprimés au coucher durant 7 jours—un traitement prouvé pour vous rendre mieux.

FRUIT-A-TIVES

MAINTENANT ENVELOPPÉES DE CELLOPHANE!
SAUCISSES DE FRANCFORT *Tendres* PREMIUM SWIFT

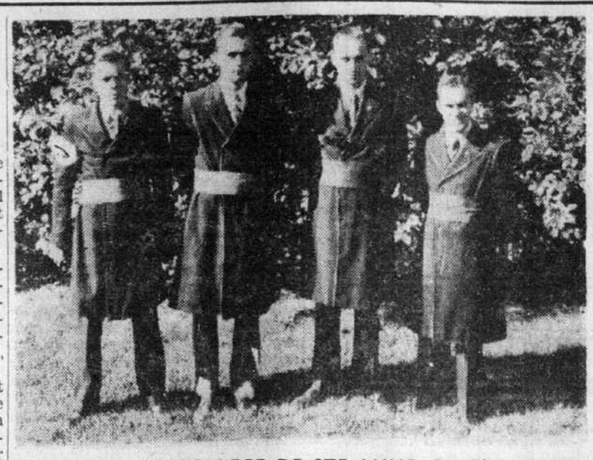


Ce soir—
Servez des Saucisses de Francfort avec des pommes de terre rissolées, du blé d'Inde en épi, et du persil comme garniture!

J.-Alph. Bernier
LTEE
VETEMENTS FAITS SUR MESURES
199 Saint-Jean
LE CENTRE DES VETEMENTS LEISHMAN

ENCADREZ
- vos photographies
- vos peintures
- vos gravures

Vaste choix de MOULURES
J. ROLLAND
SÉGUIN
294, rue ST. JEAN, QUÉBEC



ELECTIONS AU COLLEGE DE STE-ANNE: Les élèves de Rhétorique du collège de Ste-Anne de la Pocatière viennent de choisir leurs officiers: de gauche à droite, M. RENE RAYMOND, de St-Louis de Kamouraska, secrétaire; M. NORMAND PELLETIER, de Québec, président; M. MARTIN CARON, de L'Islet, vice-président; M. ROGER CHAMARD, de St-Jean Port-Joli, assistant-secrétaire, M. l'abbé ANTONIO BOULET a été nommé président honoraire.
(Photo R. Martin, Ste-Anne)

Explications du Club Automobile sur ses recommandations à la Cité

Le Club Automobile de Québec nous transmet le communiqué suivant à la suite de la discussion, au conseil de ville de Québec, de suggestions que le Club avait faites quelques jours auparavant concernant le problème de la circulation. Voici le texte de ce communiqué :

"Les idées que nous avons émises au sujet des signaux lumineux sont basées sur des études scientifiques que nous retrouvons partout dans la documentation que nous possédons au Club Automobile.

"Ainsi, samedi dernier, le jour même où nous constations par les journaux que les échevins se faisaient fi de nos recommandations, nous recevions au bureau du Club Automobile l'édition revisée 1948 du "Manual of Uniform Traffic Control Devices for Streets and Highways". Ce manuel est publié par le gouvernement américain. Il est le fruit du travail d'un Comité Conjoint de l'American Association of State and Highway Officials, de l'Institute of Traffic Engineers et de la National Conference on Street and Highway Safety.

"Nous avons raison de croire que ces différentes autorités combinent au moins autant d'expérience technique que celle que possèdent nos échevins.

"A la page 103, section 159, nous trouvons :

VALEUR DES SIGNAUX :

"Les signaux de trafic sont des appareils de grande valeur pour aider et faciliter la circulation dans la sécurité des véhicules et des piétons. Parce qu'ils accordent d'une manière plutôt arbitraire le droit de passage aux différents mouvements de la circulation, les signaux exercent une profonde influence sur le flot du trafic. En général, l'opération d'un système de signaux aura une influence bien définie, nettement à l'avantage ou au **désavantage** des véhicules et des piétons dont ils contrôlent le mouvement. En conséquence, il est de la plus grande importance que le choix ou l'usage d'un appareil de contrôle soit précédé d'une étude élaborée, complète, des conditions de la route et de la circulation par un ingénieur d'expérience. Egalement urgent est le besoin de vérifier l'efficacité d'un signal de trafic, une fois en opération, afin de s'assurer jusqu'à quel point le type d'installation employé et l'espace de temps qu'il alloue à la circulation dans chaque direction rencontrent les besoins du trafic, et pour permettre de voir quels ajustements **intelligents** s'imposent dans l'opération des contrôles. Les vérifications ont une grande valeur, non seulement pour l'installation particulière concernée, mais également dans le choix d'un équipement et d'un programme d'opération adéquats pour les installations futures".

"Dans l'"Introduction" du volume, à la première page, nous relevons le passage suivant, qui donne pleinement raison à nos suggestions:

"L'application des principes scientifiques dans le choix, l'installation et l'opération des signaux de trafic est de la plus grande importance, car le mauvais emploi de ces appareils de contrôle, en plus de **gaspiller les fonds publics** donnent, dans bien des cas le contraire des résultats recherchés : ils causent des retards inutiles et de la confusion ; **ils encouragent en plus le mépris de tous les appareils de contrôle**".

"Ce sont là les résultats qui ont été obtenus ailleurs où, au lieu de faire une analyse scientifique des besoins locaux, on s'est permis des expériences hasardeuses.

"Nous continuerons d'affirmer que la solution du problème de la circulation est une affaire d'expertise que nos échevins devraient confier à des mains expérimentées, car ils n'ont ni le temps, ni la spécialisation requise pour le solutionner d'eux-mêmes. Les tentatives qu'ils font, avec la meilleure intention du monde, produisent trop souvent des résultats contraires à ceux qu'ils voudraient obtenir.

"On voudra bien comprendre une fois pour toutes, à l'hôtel de ville, que le Club Automobile n'a nullement l'intention de se substituer à l'autorité constituée ; il ne désire qu'offrir sa part de suggestions et de critiques constructives. Il n'y a personne au Club à la recherche d'une situation, ni lucrative ni honorifique."

Automobiliste devant la cour

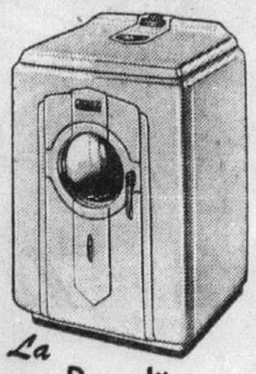
Un automobiliste de St-Gérard Majella, A. Bourget, a été accusé hier matin, devant S. H. le recorder Jean Mercier, ne pas avoir arrêté à la suite d'un accident survenu le 14 août dernier, dans le boulevard Charest, à l'angle de la rue Dorchester, alors que M. Wilfrid Lapointe, 109 Ste-Hélène, a été blessé. M. Lapointe, à la suite de cet accident, a dû passer vingt et un jours à l'hôpital, est encore sous traitement et doit marcher à l'aide de béquilles.

Un des principaux témoins de la poursuite a été M. Albert Allard, de l'Ancienne-Lorette. M. Allard a raconté que le 14 août, un peu avant 6 heures du soir, il a été témoin de l'accident dont M. Lapointe a été la victime. Une automobile, portant licence 13,834, qui circulait sur le boulevard Charest a passé sur les feux rouges et a frappé M. Lapointe qui traversait la rue du sud au nord. "A la suite de cet accident" dit-il, "l'automobile a avancé de 50 à 60 pieds, a modéré. Les deux ou trois personnes qui se trouvaient en arrière ont regardé. Aussitôt après, l'automobile a continué sa route. Quelques jours plus tard, il a reconnu l'automobile à St-Gérard Majella, alors qu'il était en compagnie d'agents de police qui faisaient enquête.

Le sergent Charland a ensuite été appelé comme témoin. Il a dit comment il avait été conduit jusqu'à M. A. Bourget, de St-Gérard-Majella, dans l'enquête qu'il a faite. Il a ensuite produit une déclaration signée par M. Bourget, où ce dernier dit qu'il est propriétaire de l'automobile portant licence provincial 13,834, qu'il n'y a que lui seul qui la conduit. M. Bourget nie cependant qu'il y ait eu accident avec son auto à Québec, le 14 août.

ELLES RÊVENT TOUTES d'une BUANDIÈRE automatique BENDIX





La Buandière automatique BENDIX

LAVE . . . RINCE 3 FOIS . . .
ESSORE LE LINGE — SE NETTOIE!
SE VIDE! S'ARRÊTE!

Elle ménage l'eau . . . Ménage le savon ...Ménage le linge...Ménage vos forces.

Voyez par vous-même — le merveilleux travail qu'accomplit la Bendix, la buandière extraordinaire qui, depuis 9 ans, libère des centaines de milliers de ménagères de l'esclavage de la lessive. Incontestablement — la Bendix a fait ses preuves. Notre démonstration vous révèlera la magie de BENDIX. Nous vous attendons.

WILLIS & CO. LIMITED
MONTRÉAL Jel. 3-7032 HALIFAX
97, RUE SAINT-JEAN . . . QUÉBEC

Les fermières à Gentilly

La belle paroisse de Gentilly, comté de Nicolet, était heureuse de recevoir en ses murs, 600 fermières des comtés de Nicolet, Drummond et Yamaska, pour la journée d'étude et l'exposition intercercles. Elles représentaient les 1300 membres faisant partie des 28 cercles de la fédération no 7

A 9 1-2 heures a.m., Monsieur le chanoine Letendre, curé de Gentilly, a célébré la sainte messe aux intentions des congressistes et Monsieur l'abbé Walter Gauthier a donné le sermon. A 10.30 heures, ouverture de la journée d'étude à la salle paroissiale où se tenait l'exposition, sous la présidence de madame Ed. Lemire, de la Baie d' Febvre, présidente de la fédération et de madame Majorique Poliquin, présidente du cercle local, qui ont souhaité la bienvenue aux visiteuses et expliqué le programme de la journée. Il y eut ensuite séance spéciale des directrices des cercles au cours de laquelle Mlle A. M. Vaillancourt, directrice générale et M. Emile Gauthier, directeur du Service des Arts Domestiques, ont prodigué de sages conseils aux intéressées pour la bonne gouverne de leurs cercles. Les agronomes des comtés ont aussi adressé la parole.

Dans l'après-midi, nouvelle séance d'étude après la visite de l'exposition à laquelle ont pris part 18 cercles des trois comtés mentionnés. Cette exposition a été jugée par Mlles Fortin et Chabot qui ont expliqué aux fermières le jugement rendu. Voici dans quel ordre se sont classés les 10 cercles qui ont conservé 80 points et plus sur 100 : 1er—St-Célestin, 94.3; 2e—St-Majorique, 94.2 ; 3e—Gentilly, 93.3 ; 4e—St-Wenceslas, 92.2; 5e—St-Joseph de Drummond, 90.7; 6e—Aston Jonction, 88.3; 7e—Ste-Perpétue, 88 ; 8e—La Baie du Febvre, 88; 9e—Ste-Marie de Blandford, 87.7; 10e—Ste-Cécile de Lévrard, 87.3.

On a ensuite procédé aux élections. Les officières élues seront en office durant les deux prochaines années. Présidente, madame Majorique Poliquin, de Gentilly; vice-présidente, madame Geo. Côté, de St-François du Lac; secrétaire-trésorière, madame Emile Paris, de Ste-Cécile de Lévrard; conseillères : pour Yamaska, madame Ed. Lemire, de La Baie; pour Drummond, madame Arthur Yergean, de St-Simon; pour Nicolet, madame Eloi Paquin, de St-Wenceslas.

Madame Horace Lafond, de Ste-Perpétue, secrétaire sortant de charge, a donné lecture du rapport des activités de la fédération durant l'année écoulée, avant les discours et allocutions prononcés par la nouvelle présidente, madame Poliquin, Mlle A.-M. Vaillancourt, M. Emile Gauthier, M. Ed. Brisebois, du service de la Propagande, M. le chanoine Letendre et autres.

Le soir, il y eut séance récréative, comédie, chant, musique et parade de modes, confections des fermières. Une nombreuse assistance y prit part.

Les forêts sont toujours fermées

La fermeture de certaines régions forestières au public a créé dans le monde des chasseurs une certaine perturbation et on tente, de toutes les façons, de faire revenir le ministre des Terres et Forêts, l'hon. J.-S. Bourque, sur sa décision première prise pour protéger la forêt contre les incendies, dans cette période de sécheresse prolongée. Mais le plaisir de quelques-uns doit céder le pas à l'intérêt public et les régions prohibées le resteront jusqu'à ce que tout danger de feu soit passé, à la suite d'une pluie torrentielle qui humectera profondément le sous-bois.

M. Henri Kieffer, chef du service de la protection des forêts, a déclaré ce midi au chroniqueur parlementaire du "Soleil"q ue tous les petits incendies répérés dans les forêts par les garde-feux ont été éteints, mais on prend quand même toutes les précautions nécessaires pour éviter une conflagration.

La circulation en forêt est interdite encore depuis la rivière Saint-Maurice jusqu'au chemin de fer Transcontinental, vers l'ouest. Il est également défendu de chasser dans le sud des comtés de Témiscamingue, Pontiac et Gatineau, et dans les comtés de Montcalm, Joliette, Berthier, Maskinongé, St-Maurice et Laviolette.

Des élections à Sacré-Coeur

M. Séraphin Giguère a été élu à la présidence de la section du Sacré-Coeur de Jésus de la Société St-Jean-Baptiste de Québec. L'assemblée générale eut lieu lundi soir en la salle paroissiale. Elle donna lieu à un nombreux ralliement.

Les autres officiers pour le prochain exercice seront MM. Georges Bédard, vice-président; Robert Deschênes, secrétaire; Georges Guay, trésorier; Raoul Arcand, Emile Dubeau, Allen Claisse, Louis Lachance et Jules Godin, directeurs. M. l'abbé Guillaume Miville-Dechêne, curé de la paroisse, continuera à remplir la charge d'aumônier auprès de la section paroissiale de la société St-Jean-Baptiste.

Le nouveau bureau de direction tiendra une réunion lundi soir prochain. L'objet de cette séance sera particulièrement d'établir le programme des activités de l'année. On fera aussi le choix d'autres collaborateurs immédiats pour la réalisation de ce programme d'action.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours.

Chanoinesse décédée

La R. Soeur Saint-Bonaventure, (Marie-Mathilda Boucher), professe choriste des Chanoinesses Régulières de l'Ordre de Saint-Augustin, est décédée dimanche à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Québec. La regrettée religieuse était âgée de 79 ans et comptait 59 ans de profession. Son service a eu lieu hier matin en la chapelle de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur.

Un diplôme à Mgr Roy

Ottawa, 5 (PC) L'Université d'Ottawa honorera dix éminents ecclésiastiques et hommes d'Etat du Canada, des Etats-Unis et de la France le 18 octobre, en leur conférant des diplômes de doctorat d'honneur en droit. S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa et chancelier apostolique de l'université de la capitale, présidera la cérémonie de collation de diplômes au cours d'une séance académique.

Les récipiendaires sont M. Francisque Gay, ambassadeur de France au Canada; S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec; l'hon. L.-M. Frost, trésorier provincial de l'Ontario; le R. P.-J. McCormick, recteur de l'université catholique de Washington; l'hon. Juge Garon Pratte, de la Cour d'Appel de Québec; le Dr Robert-C. Wallace, vice-chancelier de l'université Queen's; le notaire J.-E. Jeannotte, président général de l'Association des anciens de l'université d'Ottawa; le Dr Léon Lortie, de la faculté des Sciences de l'université de Montréal; M. A-G. McHugh, C.R., d'Ottawa; et le R. Léon Binet, ancien professeur à l'université d'Ottawa.

DOCTEUR
CONRAD NADEAU
MALADIES DU COEUR
Ex-élève des hôpitaux de Paris
615, St-Jean, TEL.: bur. 3-1563
TEL. RES. :7-2010

June Baker retrouvée à Ottawa

Toronto, 5. (PC) La police de Toronto a annoncé ce midi que June Baker, la jeune étudiante de 21 ans qui disparut mystérieusement de Toronto jeudi dernier, a été retrouvée à Ottawa aujourd'hui, chez des amis.

La confirmation par la police de la découverte de la jeune étudiante en médecine suivit une déclaration faite par son père, Paul Baker, qui avait annoncé quelque temps auparavant qu'il avait appris "de source sûre" que sa fille était vivante et en bonne santé, bien que "dans un état de grand énervement".

2 PANTALONS LONGS



Tailles suivantes :
29 30 31
32 33 34

VALEUR EXCEPTIONNELLE
pour
ETUDIANTS

Beaux et solides habits fabriqués spécialement pour l'usage des étudiants. Les tissus sont des **worsteds** et serge domestique et anglaise. Les tout derniers modèles et teintes à la mode.

Valeur régulière de $19.75

$13.75

ARCADE
LIMITEE DE QUEBEC
380 ST-JOSEPH

PLUS 2¢
Taxes et Ordonnances de Guerre

5¢ ACHETENT ENCORE LA PAUSE QUI RAFRAÎCHIT



Demandez-le d'une façon ou de l'autre—les deux marques déposées veulent dire la même chose

CP-20F COCA-COLA LTÉE.

Des catholiques italiens offrent aux humains un programme de paix

Rome. 6. (AFP). La constitution d'une organisation internationale pourvue de moyens aptes à lui permettre de maintenir la paix et à réaliser un bien commun universel, a été préconisée dans une déclaration en 13 points adoptée à l'issue des travaux de la 22e Semaine sociale des catholiques italiens.

Cette déclaration estime que pour arriver à ce but, il faudrait limiter la souveraineté des Etats dans des mesures où cela serait utile à la communauté internationale et qui devrait être basée sur le respect et la protection des droits fondamentaux de la personne humaine, ainsi que sur la justice et l'amour entre les peuples.

Etant donné le rôle prééminent qu'elle a dans le monde et qui lui vient de son histoire millénaire, l'Europe se doit en attendant, de s'unir tant au point de vue économique qu'au point de vue politique. A ce sujet, la déclaration recommande la réalisation d'ententes régionales capables de coordonner et de mettre en valeur l'activité des différents pays. En matière d'émigration, elle souhaite également l'adoption de mesures internationales destinées à protéger les émigrants et à garantir en même temps les intérêts des pays d'émigration.

Ce document se prononce pour une solidarité fructueuse des mouvements ouvriers sur le plan international et après avoir revendiqué la liberté pour l'Eglise, dont l'action avait contribué à rapprocher les hommes, parce qu'universelle, il fait appel aux catholiques pour qu'ils fournissent leur apport à la solution des problèmes mondiaux, dans un large esprit de fraternité humaine et divine.

Fête militaire à Montmagny

Montmagny, 6 (Spéciale) La ville de Montmagny sera en fin de semaine le théâtre de plusieurs démonstrations militaires, à l'occasion d'un "week end" de l'Armée organisé par le Régiment de Montmagny. Un peloton de démonstration du Royal 22e Régiment ainsi que sa fanfare, une colonne motorisée de 16 véhicules et un détachement du 6e régiment d'artillerie de campagne de Lévis participeront aux diverses manifestations qui débuteront samedi matin pour se terminer dimanche soir.

Les troupes et véhicules venant de la ville de Québec se rendront samedi matin sur la place de l'église où auront lieu des démonstrations à partir de 2 h. 30, suivies d'un concert à 8 heures par la fanfare du Royal 22e Régiment. Dimanche matin les troupes défileront par les rues de Montmagny pour se rendre à la messe à 11h. 30. Dans l'après-midi, au camp militaire, le 22e Régiment exécutera la cérémonie de la "retraite", puis le 6e régiment d'artillerie donnera une démonstration de tir. Il y aura ensuite réception au Manège de Montmagny.

L'Inde appuie le Cachemire

New-Delhi, 6. (PA) Le premier ministre de l'Inde, Nehru, a proclamé la détermination de son gouvernement de combattre à l'extrême, coûte que coûte, la brutale et impardonnable agression du Pakistan contre le Cachemire.

Cette proclamation à la radio coïncidait avec l'anniversaire de naissance du Mahatma Gandhi.

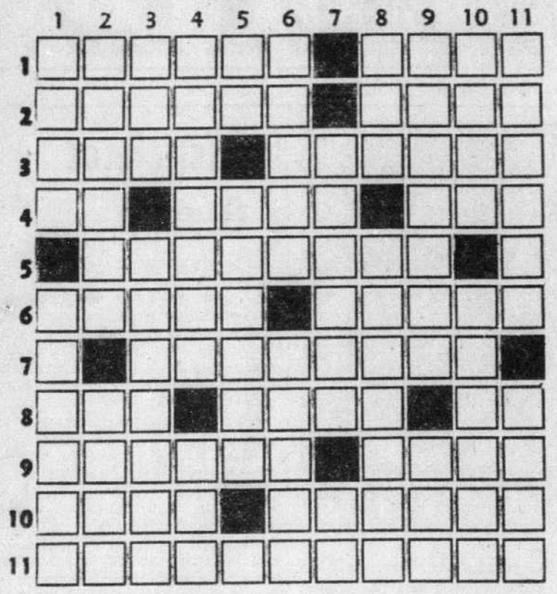
Dans leur querelle au sujet de l'Etat princier du nord de l'Inde, l'Inde inculpe le Pakistan d'invasion illégale, tandis que celui-ci accuse les Hindous de perpétrer l'annexion d'un territoire peuplé en majorité de musulmans.

La cause est référée aux Nations-Unies.

Réunion d'institutrices

L'Association des Institutrices de Nicolet tiendra un ralliement à St-Célestin samedi matin, le 9 octobre. Les institutrices feront d'abord un pèlerinage à la Tour des Martyrs. Suivront des séances d'études auxquelles participeront des hôtes distingués.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Fruit comestible du pacanier — Pièce du jeu d'échecs.
2—Donner les couleurs de l'arc-en-ciel — Très petit golfe.
3—Partie plate d'un aviron — Places, poses, introduises.
4—En les — Doubles faits à du linge — Légumineuse.
5—Recouvrir de bardeaux ou d'ardoises.
6—Deux plus un — Race de noirs de la Côte d'Ivoire.
7—Subies de nouveau l'étamage.
8—Triage — Riv. de Bohême — Métal précieux.
9—Fera cuire à sec — Changée.
10—Commune du Morbihan — Fatigante.

VERTICALEMENT

1—Appareil servant à fumer — Donner un titre.
2—Mettre de niveau les assises d'une construction — Juridiction de Rome.
3—Poil des paupières — Arguments.
4—Ensemble des méthodes thérapeutiques éliminant les microbes — Riv. d'Asie centrale.
5—Venu au monde — Garnir d'lest un bâtiment.
6—Dans les ports du Levant, droit perçu à l'entrée des marchandises — Variété de quartz calcédoine.
7—Ouvrage de fils de laine enlacés par mailles — Adj. numéral.
8—Aux échecs, joueur n'ayant que son roi à jouer — Dépouillat de son germe.
9—Dont le siège est au dedans — Sans inégalités.
10—Avoir la hardiesse — Cryptogame vasculaire.
11—Centaure — Qui existe réellement.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	P	L	A	N	E	■	L	E	S	E	
2	R	A	V	I	■	A	N	I	M	A	S
3	E	T	O	L	E	■	O	T	A	I	S
4	T	I	N	■	B	E	I	E	N	N	E
5	E	N	■	P	I	E	R	R	E	■	
6	N	E	C	E	S	S	A	I	R	E	S
7	D	■	I	L	E	T	T	E	■	L	U
8	A	S	S	O	L	E	R	■	M	E	R
9	N	A	T	T	E	■	E	L	O	G	E
10	T	I	R	E	R	A	■	O	R	I	N
11	S	E	E	S	■	B	A	S	S	E	T

Londres aura des abris contre les bombes

Londres, 6. (AFP) Un service gouvernemental aurait été chargé d'élaborer des plans en vue de la construction d'abris profonds destinés à protéger la population britannique contre les bombes atomiques et les bombes dirigées par radio, croit savoir le journal "Star". Le quotidien précise cependant que la mise en exécution de ces plans, loin d'être décidée, dépendra de la situation internationale. Elle sera en outre conditionnée par les disponibilités de matériaux de construction. Le coût de tels abris, poursuit le journal, serait particulièrement élevé, à en juger par celui des huits derniers abris construits à Londres à la fin de la guerre qui s'est élevé à 3 millions de livres sterling ($12,000,000).

Semaine du livre au Canada

La Semaine du Livre au Canada a été fixée cette année du 30 octobre au 6 novembre. La Société des Editeurs canadiens du Livre français et la Canadian Authors Association, de même que la Book Publishing Section, du Board of Trade de Toronto, se sont entendus pour accepter le patronage de cette Semaine du Livre, tant pour la partie de langue française que pour celle de langue anglaise du pays.

Comme par le passé, cette semaine vise à mieux faire connaître le livre dans les diverses parties de notre pays.

Prévoyance des patrons

Montréal, 6. (PC) L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, a déclaré hier soir que c'était l'affaire des patrons de prévoir les problèmes ouvriers et de voir venir les événements de manière à les régler de façon satisfaisante. Le congrès de l'Association professionnelle des Industriels avait invité M. Barrette à porter la parole.

"L'expérience a démontré" a-t-il dit, "que durant les 50 dernières années, la question ouvrière a toujours apporté des problèmes aux directeurs, qui ont réussi à éclaircir les problèmes posés, et c'est seulement, après ce premier pas, que les directeurs ont trouvé une solution convenable" de dire l'honorable Barrette.

Ça regardait la direction de s'occuper de trouver des moyens pour établir des progrès sociaux au lieu de toujours attendre pour voir ce que les ouvriers feraient et ce qu'ils désireraient avoir de plus.

Dans ses résolutions, l'Association demande aux autorités provinciales et fédérales d'autoriser les grèves seulement quand elles seront approuvées par la majorité du personnel, indépendamment des affiliations d'union de ce même personnel. L'Association a demandé une application équitable des règles du piquetage et l'annulation de certificat de travail dans le cas d'actes illégaux, qui se produisent durant une grève.

Le Congrès s'est de plus prononcé en faveur des cours régionales du travail avec un bureau d'arbitrage provincial, qui s'occuperait des causes en appel.

Mort de monsieur Dominique Auffrey

Memramcook, N.-B. — M. Dominique Auffrey, de la Pré-d'En-Haut, est décédé à l'hôpital du Grand Sault, à la suite d'un accident d'automobile. Après être descendu d'un camion, il se dirigea devant un véhicule conduit par M. Joseph-J. Bourgoin, qui venait d'une autre direction.

Le constable Séguin, de la Gendarmerie royale, a fait une enquête.

M. Auffrey était célibataire. Outre sa mère, Mme Emile Auffrey, il laisse trois frères et une soeur.

Les funérailles ont eu lieu à l'église St-Thomas, Memramcook.

Nos condoléances à la famille.

L'église de St-Jean Bosco

Dalhousie, N.-B., 6. (DNC) La construction de l'église de la paroisse de St-Jean de Bosco avance d'une manière satisfaisante. M. l'abbé L.-M. Maillet, curé de la paroisse, annonce que l'édifice sera prêt pour Noël.

L'abbé Maillet est natif du Cap-Breton et a exercé son ministère à Néguac et Lagaceville. Il fut nommé curé de St-Simon en 1944 et enfin curé de la paroisse de St-Jean de Bosco en mai 1948.

Découverte de pitchblende

Nome, Alaska, 6. (PA) Louis C. Stringer, prospecteur depuis de longues années, a découvert des gisements considérables de pitchblende, une source d'énergie atomique, dans le nord-ouest de l'Alaska.

Stringer a dit aussi qu'il avait découvert cet été du tungstène et du cobalt dans les entourages de Nome.

—En marge des faits

(Suite de la page 11)

mené une grande guerre contre le nazisme et le fascisme. Des milliers de nos fils sont morts pour cette cause. A tort ou à raison, le public américain croit que l'Espagne était un allié de l'Allemagne et de l'Italie et trouve cela difficile à pardonner. Avez-vous appuyé la politique nazie et fasciste ou y avez-vous souscrit ?

AUCUN RESSENTIMENT

Je ne savais pas s'il allait appeler la garde et me faire chasser du palais El Pardo pour cela, mais il ne manifesta aucun ressentiment.

Sa réponse fut un nom catégorique, suivi de toute une démonstration pour l'expliquer et le prouver.

J'ai répété cette histoire l'autre jour à un Allemand distingué (anti-hitlérien) qui durant la guerre fut attaché au ministère des Affaires étrangères à Berlin et lui demandai si Franco avait fait le jeu d'Hitler. Il me répondit dans la négative. Il était avec Hitler quand le Fuhrer rencontra Franco à la frontière espagnole et pressa Franco de permettre à l'Allemagne d'utiliser le sol espagnol pour des opérations contre les Alliés. Mon informateur allemand dit que Franco rejeta la demande d'Hitler sans condition, et que ce dernier quitta la conférence en proie à une grande furie.

COMBIEN DE TEMPS ?

Cependant, tout cela n'a que peu d'importance. Plusieurs observateurs croient que maintenant la chose importante est de savoir combien de temps il faudra au pêcheur pour se purifier de ses mauvaises actions afin de pouvoir revenir dans le giron international. Il semble bien que les démocraties rencontrent maintenant beaucoup plus d'hostilité de la part de certains autres quartiers qu'elles n'en eurent jamais de la part de Franco. Il est également vrai, comme le fait remarquer Farley, que l'Espagne serait un allié important si nous nous trouvions tout à coup en difficultés — important au point de vue stratégique et matériel.

Le secrétariat d'Etat des Etats-Unis a réaffirmé hier sa politique de froideur à l'égard de Franco. En dépit de cela, on peut se demander si une situation n'est pas à se développer dans laquelle les démocraties pourraient être appelées à décider si Franco a été assez puni.

La Yougoslavie et le Cominform

Londres, 6. (PA) - Borba, l'organe du parti communiste yougoslave, a fait directement allusion au premier ministre Staline lui-même, pour la première fois depuis que le Cominform a dénoncé le régime de Tito.

'Staline est sans conteste la plus grande autorité vivante en matière de communisme, dit l'article éditorial. Mais le bon droit, dans le différend entre le comité central russe de tous les partis communistes et le comité central du parti communiste yougoslave, n'est pas de son côté".

Le journal Borba adoptait partiellement une attitude de justification en immiscant le nom de Staline dans le débat. Il dit n'agir ainsi qu'après les attaques des autres pays communistes, qui en se mettant à critiquer aussi la Yougoslavie, ont commencé à invoquer le nom de Staline et à le mentionner inutilement.

Chute du deuxième étage d'un édifice

St-Fabien-Panet, Montmagny, 6 (DNC) M. Epiphane Pelletier, de St-Fabien-Panet, est tombé jeudi soir dernier du deuxième étage d'un édifice, soit à une vingtaine de pieds de hauteur. Dans sa chute, M. Pelletier se fractura la tête; il est inconscient depuis, et a été placé sous les soins de Garde Bégin.

Le plus vaste système d'information est le journal!

Crème Orientale GOURAUD



La crème à appliquer avant le bal. Ne s'enlève ni ne se retouche. Un essai vous convaincra.

Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

NE TEIGNEZ PAS VOS CHEVEUX GRIS



. . . avant d'essayer la nouvelle méthode contrôle-couleur de Mary-T. Goldman ! Puis voyez vos cheveux prendre la **couleur d'apparence naturelle** que vous désirez, ou si graduellement que vos amis ne s'en apercevront pas.

Faites simplement ceci : Achetez une bouteille de Mary-T Goldman qu'il suffit de peigner dans vos cheveux gris, blanchis ou décolorés. Voyez comme ce nouveau contrôle-couleur scientifique vous donne la couleur de cheveux jeunes que vous souhaitez. Déclaré inoffensif par des autorités médicales compétentes (pas besoin d'essai sur la peau). N'abîmera pas votre ondulation et ne changera pas la douce et souple texture de vos cheveux. Bon marché et facile d'application. Depuis plus de 30 ans des millions ont trouvé une nouvelle beauté des cheveux en employant le Mary-T. Goldman dans l'intimité de leur demeure.

Aussi aidez à embellir vos cheveux — dès aujourd'hui ! Achetez une bouteille de Mary-T. Goldman à votre pharmacie ou magasin à rayons sur **garantie de remboursement.** Ou si vous préférez l'essayer d'abord, postez le bon ci-dessous pour en avoir gratis un attirail d'essai.

MARY T. GOLDMAN CO.
DD-9 Goldman Bldg. St. Paul 2 Minn. Envoyez échantillon GRATIS. (Vérifiez couleur).
☐ Noir ☐ Brun foncé
☐ Brun tendre ☐ Brun moyen
☐ Blond ☐ Châtain
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....



Déprimée?

Si votre sang était vigoureux, madame, vous seriez forte, vous auriez de l'entrain, de l'éclat et du charme; votre travail qui, aujourd'hui, vous paraît un fardeau en serait bien vite allégé.

Vous avez perdu l'appétit ? Votre sommeil ne vous apporte pas le repos tant désiré ? La vie pour vous a vraiment peu d'attraits? Il ne faut pas rester ainsi, continuer à traîner une existence misérable quand un bon tonique vous ferait tant de bien.

Soignez tout simplement votre sang, c'est-à-dire redonnez-lui toute sa richesse et vous redonnerez à votre organisme une vie nouvelle. Que vous en coûtera-t-il ? Bien peu de choses, en somme! quelques boîtes de ces bonnes PILULES ROUGES, dont on dit tant de bien depuis plus d'un demi-siècle.

Les bonnes PILULES ROUGES, riches en fer, sont le tonique idéal dans le traitement de malaises tels que: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos ou de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

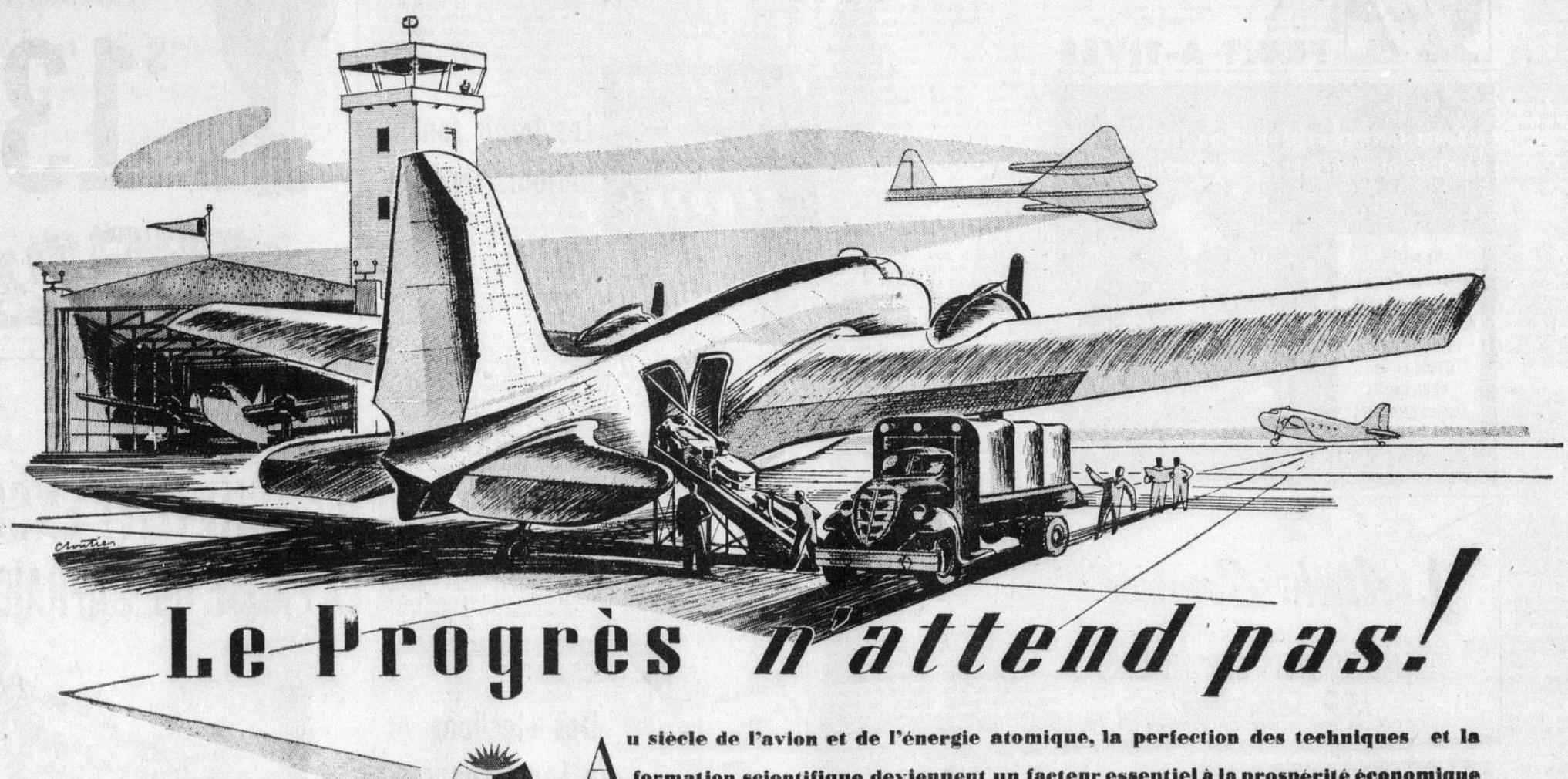
La valeur et la renommée des bonnes PILULES ROUGES ne sont plus à faire; leur popularité, sans cesse grandissante, n'en est-elle pas la meilleure preuve? Les essayer c'est vous convaincre !

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

.50c la boîte ou 3 pour $1.35

Cie Chimique FRANCO Américaine, 1586, rue St-Denis, Montréal.



Le Progrès n'attend pas!

Au siècle de l'avion et de l'énergie atomique, la perfection des techniques et la formation scientifique deviennent un facteur essentiel à la prospérité économique d'un pays.

L'Université Laval forme des chefs d'industries, des ingénieurs, des hommes d'affaires indispensables à notre développement. Mais, tous s'en rendent compte, il nous en faut davantage. Or l'an dernier, faute d'espace, Laval a dû refuser plus de mille étudiants.

Nous devons donc agir: à nous d'apporter la solution.

donnons à LAVAL

LA PREMIÈRE UNIVERSITÉ FRANÇAISE EN AMÉRIQUE — LAVAL

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame Van Roijen, épouse de l'ambassadeur de Hollande à Ottawa et madame Van Wall Bake, de La Haye, Hollande, sont arrivées à Québec, lundi, et feront un séjour à la Citadelle.

M. André Patry est de retour à Québec après un séjour de cinq mois au Brésil.

M. et madame Antoine Roy ont passé la fin de semaine dans la métropole.

Mesdemoiselles Berthe et Agnès Chicoine sont de retour d'un voyage de quelques mois en Europe.

Le lieutenant et madame Jean-P. Rousseau, du camp Borden, Ont., passent deux semaines à St-Hyacinthe, les invités du docteur P. Simard.

Mademoiselle Denyse Létourneau est partie pour New-York où elle passera une quinzaine.

Mademoiselle Madeleine Lafond est retournée à Montréal après avoir passé la belle saison à Tadoussac.

M. Roméo Morisset est retourné à Cowansville après avoir passé une dizaine de jours à Québec.

M. et madame Ernest Lafferty et leurs enfants, qui ont été les invités de M. Septimus Barrow à sa résidence d'été à Ste-Pétronille, sont retournés à Ottawa.

Madame George Davie est de retour à Québec après avoir passé une semaine à Montréal, au Ritz Carlton.

M. et madame A. Longpré ont passé la fin de semaine à Montréal.

MM. Wilfrid Lavoie et Emilien Morissette, de Mont-Joli, se sont embarqués samedi soir, sur le "Samaria" pour un séjour de deux ans en Europe, où ils poursuivront leurs études à l'université de Louvain.

M. et madame Jacques Chalifour, de Québec, font un bref séjour dans la métropole.

M et madame Jos.-D. Michaud et leur fille, Lucienne, de Rimouski, étaient de passage à Québec ces jours derniers pour assister aux fêtes du centenaire de l'Institut Canadien.

Mademoiselle Rose Morisset fait un court séjour à Montréal.

Madame Hubert Richard et ses filles, Denise et Sylvette, de Victoriaville, sont parties pour un long voyage en Europe.

Madame Clarence Gagnon, de Montréal, s'est embarquée pour un séjour de quelques mois en France.

Le lieutenant Paul-G. Dubois, R.C.M., madame Dubois et leurs enfants ont quitté Montréal pour Miami, Floride, où ils résideront à l'avenir.

Comparez et vous verrez que les
Soupes CONDENSÉES Heinz sont Meilleures
57
5-1479

Honneur au mérite

Pour la deuxième fois, le Département de l'Instruction Publique accorde à Mlle Claire Hardy, institutrice à l'école No 4, St-Basile, une gratification de $20.00 pour succès dans l'enseignement.

—Diminution dangereuse

(Suite de la dernière page)

mi lesquels on remarquait le président et le vice-président de la Fédération des Ligues de propriétaires du Canada, ainsi que le président de la Ligue des Propriétaires de Toronto.

Résolutions

Pendant les deux jours qu'a duré le congrès, les délégués des différentes associations de propriétaires de la province ont adopté des résolutions concernant les finances municipales et scolaires, ainsi que la crise du logement et le contrôle des loyers. Les congressistes ont été unanimes à demander au gouvernement provincial de forcer les corporations municipales dans les villes comptant plus de 5,000 habitants, d'établir un budget annuel, et de ne contracter aucune dépense capitale qui n'aura pas été prévue dans le budget, ou par un règlement à cet effet, approuvé par referendum.

Au sujet des finances scolaires, les délégués ont demandé que les argents pour fins de l'enseignement soient perçus par les autorités municipales, selon les taux d'évaluation fournis par les commissions scolaires. On a aussi demandé que les taxes soient perçues sur d'autres formes de richesses que la propriété en exclusivité.

Enfin, concernant le contrôle des loyers, les propriétaires ont appuyé l'initiative de la fédération des ligues, de contester la constitutionalité de la loi des mesures de guerre. Les résolutions à cet effet veulent que la crise du logement soit presque uniquement créée par les contrôles. Le procureur de la fédération dans cette cause, l'avocat W. Chitty de Toronto, a même assuré les congressistes de sa confiance dans l'issue de cette contestation légale, et il s'est dit d'avis qu'on devrait recourir au Conseil privé d'Angleterre, si le gouvernement du Dominion en rappelait de cette cause.

Elections

Des élections ont marqué la fin de ce congrès, et M. A.-H. Tremblay, de Drummondville, a été réélu président de l'Union des Ligues pour un deuxième terme. Tous les autres membres de l'exécutif ont également été réélus. Il s'agit de MM. J.-H. Laframboise, de Montréal et Henri-F. Méthot, de Québec, aux postes respectifs de premier et second vice-président; M. Roméo Roy, de Longueuil, secrétaire; M. Paul Dansereau, de Montréal, trésorier; MM. A.-D. Quintin, de Montréal et J.-J. Sunderland, de Québec pour les relations extérieures, ainsi que M. Paul Vaillancourt, fils, comme directeur des congrès.



QUATRE GENERATIONS: On voit ci-dessus les membres d'une famille qui a le bonheur de compter quatre générations. Ce sont Mme veuve Ferdinand Paquet, Mme veuve Frédéric Chantal, M. Arthur Chantal et le bambin Jean-Charles Chantal. Cette famille demeure à Ste-Christine.

—La Ligue

(Suite de la dernière page)

avancés, 2 avancés et 48 inactifs. 68 autres cas demeurent sous observation et l'enquête a mis en évidence 81 primo-infections, 20 séquelles de pleurésie, 84 anormalités cardiaques et 43 anormalités thoraciques. Il n'en fallait pas plus pour justifier pleinement l'initiative prise par la Ligue. Des tuberculeux qui s'ignoraient sont maintenant avertis de leur état, ils vont se soumettre au traitement et guériront pour la plupart. D'eux-mêmes, cependant, ils n'auraient pas songé à consulter le phtisiologue ou ils y seraient allés trop tard, semant entre temps la contagion. C'est donc un immense service qui leur a été rendu ainsi qu'à la société. Ont bénéficié jusqu'ici de l'enquête radiologique les maisons suivantes : le Séminaire de Québec (ecclésiastiques, élèves pensionnaires et externes, religieuses et employés : 1,087 personnes), l'Ecole normale de Mérici (223), l'Ecole normale Laval (77), l'Ecole Technique (439), le Bon-Pasteur (1,129), le St. Bridgid's Home (422) le Patronage St-Vincent de Paul (316), le Patronage Laval (393) l'Académie Commerciale (589), le Syndicat de Québec (301), B. Houde & Grothé (326), la Banque Canadienne Nationale (537), la Traverse de Lévis, Emond & Côté et un groupe d'industrie de la Basse-Ville (363), la Dominion Corset (627), la Brookside Dairy (161), Le Soleil (325), Woolworth (219), Zellers (60) J.-B. Laliberté (155), Metropolitan Stores (93), Divers (18), L'Action Catholique (209), La Parisian Corset (166), Gale Brothers (297), Mobec Lted (106), John Ritchie (568) la Laiterie Laval (151), Ludger Duchaine, Inc. (241).

L'enquête radiologique n'a pas ralenti, bien au contraire, le travail même du dispensaire. Celui-ci a reçu, en neuf mois, 13,887 patients dont 13,208 ont été radiographiés. C'est deux mille et quelques centaines de plus qu'en 1947, même période. Il y a eu aussi 433 examens de laboratoires, 614 cuti-réactions et 537 réinsufflations de pneumothorax. Comme nous le disons plus haut, 471 nouveaux cas de tuberculose ont été mis en évidence, ce total comprenant le dépistage effectué par l'enquête radiologique.

Il y a certainement lieu de féliciter la Ligue de son magnifique travail. L'heure venue, il y aura lieu aussi de l'encourager à poursuivre ses efforts. N'oublions pas, en effet, que la population de Québec est aujourd'hui de 180,000 âmes. Et il y a aussi la banlieu qui doit être surveillée. Si nous sommes encore loin du contrôle et de l'éradication de la tuberculose chez nous, du moins cet objectif se dessine-t-il beaucoup plus nettement.

Des élections d'étudiants

Les étudiants de quatre facultés de Laval ont complété les cadres de leurs conseils de mmême que ceux de l'Ecole universitaire de Commerce. Par ces élections, on a attribué les charges qui reviennent à des étudiants de première année, en Droit, en Lettres, en Philosophie et en Médecine.

Chez les étudiants en Commerce, tous les officiers ont été pour les sièges vacants élus par acclamation. Ce sont comme vice-président: M. Ernest Sanschagrin, comme secrétaire, M. Oscar Mercure, comme archi iste, M. Robert Lacroix, comme conseiller, M. Roland Ladouceur, et 2e délégué à l'AGEL, M. Marcel Michaud.

En Droit le conseiller élu est M. Martial Asselin, en Lettre, M. Yves de Margerie, élu par acclamation; en Philosophie, M. Robert Labrie, élu par acclamation; et en Médecine, M. Jean-Noel Toupin.

Il reste les résultats de trois autres facultés à venir, soit des Sciences, des Sciences sociales et du Génie forestier.



—Réplique au

(Suite de la dernière page)

être le suspendre.

"M. Béique a ajouté qu'il était présentement impossible de prédire si la compagnie accepterait une nouvelle franchise pour le service d'autobus dans Sillery tant que la situation ne se clarifierait pas. La compagnie doit en effet, faire face à un déficit de $40,000 au cours de la dernière année d'opération à Sillery et elle doit en même temps régler une demande d'augmentation de salaire de $0.23 de l'heure de la part du Syndicat catholique des conducteurs d'autobus et de tramways de Québec. Si cette hausse de salaire était accordée, le budget de la compagnie serait automatiquement augmenté de $350,000, ce qui veut dire que la compagnie devra également considérer une nouvelle échelle de taux pour les billets de voyageurs. Il est donc indispensable, a dit le surintendant-général de la Quebec Power, que toutes ces questions soient réglées avant de songer à prendre le risque d'un nouveau contrat avec la Cité de Sillery.

"Dans une déclaration signée par le maire Paquet et qui a paru dans le journal L'Appel, le 25 mars dernier, le premier magistrat affirmait que si la "Quebec Power est incapable d'opérer un service d'autobus dans Sillery, une autre compagnie obtiendra le prochain contrat". Il est donc grand temps, dit M. Gauvin, que le maire de Sillery s'occupe de réaliser ses promesses". En l'occurrence, il croit qu'il serait sage de recourir à la Régie des Transports pour forcer la Quebec Power à signer un nouveau contrat et ne pas laisser la population de Sillery dans l'incertitude.

Journées pédagogiques

St-Nicolas, Lévis, (DNC) Récemment il y eut une assemblée des institutrices de la paroisse au couvent, en vue des journées d'études données à Charny au personnel enseignant. Toutes les institutrices ainsi que les RR. SS. de la Charité et M. le professeur Louis Bouchard étaient présents à ces conférences.

Seule la Poudre Dentifrice Pepsodent fait cette promesse



BLANCHEUR DENTAIRE POUR VOS DENTS!

Comme vos dents sont étonnamment blanches . . . sans film . . . après un nettoyage par le dentiste. C'est la vraie *blancheur dentaire:* et votre dentiste compte sur la poudre.

La Poudre Dentifrice Pepsodent est fabriquée spécialement avec l'Irium pour vous donner la blancheur dentaire—dans votre propre foyer ! Obtenez Pepsodent aujourd'hui même.



C'est qui fait la différence

ET PEPSODENT EST LA SEULE POUDRE DENTIFRICE CONTENANT DE L'IRIUM

PRESCRIPTIONS
4 PHARMACIENS
Sont à votre disposition pour remplir vos PRESCRIPTIONS
TELEPHONEZ A 2-1235
Nous irons les chercher et vous les délivrerons chez vous.
LES PHARMACIES Soucy
85 AVE CARTIER TÉL 2-1235
CHATEAU FRONTENAC
TEL.: 5-6565



Pour vous
Mesdames
Mesdemoiselles
nous venons de recevoir de très jolis chapeaux, teintes d'automne, modèles les plus originaux. Pour un choix judicieux, ne manquez pas Mesdames de venir voir ces ravissantes nouveautés. Nous pourrons aussi faire votre chapeau sur ordre.
Miles LAVOIE
344 Saint-Jean



LA MARQUE LA PLUS RECHERCHÉE EN PARFUMERIE
CHANEL
PARFUMS $5.00 ET PLUS
EAUX DE COLOGNE $3.00 ET PLUS



JACQUES et JUDITH en Terre-Sainte — Par Robert Acomb



RIP LE DETECTIVE



HENRI TURCOTTE, LTÉE 80 RUE ST-JOSEPH

SENSATIONNELLES RÉDUCTIONS SUR LES PRIX DES RADIOS CHEZ HENRI TURCOTTE, LTÉE
"NORTHEN ELECTRIC"

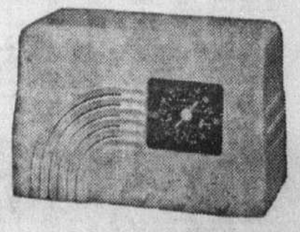
RADIO-PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE
ANCIEN PRIX $323.00
NOUVEAU PRIX $229.00
VOUS EPARGNEZ $94.00
Modèle cabinet en véritable noyer. Ondes longues et courtes. 7 lampes. Tonalité exacte, et réception merveilleuse. Haut-parleur très puissant et fidèle, de 14 pouces. Change-disques automatique, pouvant jouer des disques de 10 et de 12 pouces. Vaste compartiment à disques. Epargnez en l'achetant maintenant au nouveau très bas prix, $229.
SERA LIVRE SUR ACOMPTE DE $43.51





RADIO-PHONO AUTOMATIQUE
ANCIEN PRIX $169.00
NOUVEAU PRIX $129.00
VOUS EPARGNEZ $40.00
Merveilleux modèle de table, en noyer. Ondes longues et courtes. 7 lampes. Merveilleuse tonalité et fidèle reproduction de ton. Haut-parleur puissant. Tourne-disques automatique pouvant jouer des disques de 10 et de 12 pouces. Un appareil qui dément son nouveau et très bas prix, $129.
SERA LIVRE SUR ACOMPTE DE $24.51

"BABY CHAMP" À ONDES LONGUES
Modèle pour table, en matière plastique. Radio à 5 lampes. Ondes longues. Antenne intérieure. Haut-parleur dynamique de 5 pouces. Avec contrôle de volume, teintes de noyer et ivoire. Sans contrôle de volume; teintes de oeillet et bleu.
ANCIEN PRIX $37.25
NOUVEAUX PRIX
Avec contrôle de volume : $28.95
Sans contrôle de volume : $27.95
VOUS EPARGNEZ DE $8.30 à $9.30
SERA LIVRE SUR UN ACOMPTE DE $5.51



SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
UN LEGER DEPOT réservera toute marchandise pour livraison future.
TRANSPORT PAYE par toute la province.
Henri Turcotte LTÉE
MARCHAND DE MEUBLES
80, ST-JOSEPH-QUÉBEC-TEL. 5-5125
ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES.
N'oubliez pas d'ajouter 2% à vos commandes postales, pour la taxe de vente provinciale.
LE MARCHAND DE MEUBLES LE PLUS PROGRESSIF DE QUÉBEC

M. A.-C. Price devient président de Price Brothers & Company, Ltd

Le conseil d'administration de Price Brothers & Company Ltd, a annoncé que le président de la compagnie, le colonel C.-H.-L. Jones a démissionné pour cause de santé. Sa démission a été acceptée avec regret. Le colonel Jones continuera d'être directeur de la

On a aussi annoncé que M. A.-C. Price, le deuxième fils de feu Sir William Price, a été nommé président et que M. G.-F. Layne a été nommé vice-président et gérant général de la compagnie.

Le colonel Jones devint président de Price Brothers & Company, Limited en juin 1937, à la suite de la réorganisation de la compagnie, au mois de mars de cette année-là. La compagnie émergeait alors d'une faillite qui avait duré quatre ans, résultat de sérieuses difficultés financières dont elle avait souffert et qui avaient également affecté d'autres compagnies de l'industrie du papier. Sous la présidence et la direction du colonel Jones, la compagnie Price acquit une position prédominante au sein de l'industrie.

Le colonel Jones a passé quarante-neuf ans dans l'industrie de la pulpe et du papier. Au cours de sa longue carrière, il a construit et dirigé des moulins de pulpe et de papier en plusieurs endroits au Canada. Il a joué aussi un rôle de premier plan dans l'Association canadienne de la pulpe et du papier et dans le commerce de la pulpe et du papier. Il comptait au nombre de ses amis les chefs des grands journaux des Etats-Unis et de l'Angleterre.

M. A.-C. Price, le nouveau président de la compagnie, a reçu son éducation au Bishop's College ou il gradua en 1921. Entré la même année au service de Price Brothers & Company, Limited, il travailla successivement dans les moulins de papier, les scieries et les opérations forestières de la compagnie. En 1929, on lui confia l'organisation de la Price Brothers Sales Corporation, compagnie qui vend tous les produits de la Compagnie Price.

Au cours de la guerre, il fit partie de nombreux comités de l'industrie formés à la demande du contrôleur du papier-journal. Peu après la cessation des hostilités, il fut nommé vice-président administratif de Price Brothers. Le bois, la pulpe et le papier ont fait l'objet de toute sa carrière et il a passé par toutes les phases des opérations de la compagnie à la tête de laquelle il se trouve maintenant.

M. G.-F. Layne, le nouveau vice-président et gérant général, a fait ses études d'ingénieur à l'Université McGill et a fait un stage d'entrainement, spécial aux usines Angus, du C.P.R. M. Layne est reconnu comme un expert dans le domaine de la fabrication et un des meilleurs ingénieurs de l'industrie de la pulpe et du papier au Canada.

BONNE ANNEE POUR LA VILLE DE VALLEYFIELD

Dans le domaine de la construction, 1947 a été une année record à Valleyfield et l'évaluation imposable s'est accrue de près d'un million de dollars. La Cité a une population qui dépasse maintenant 30,000 âmes. Telles sont les constations intéressantes que l'on fait à la lecture du rapport imprimé de Valleyfield pour 1947 que l'on vient de rendre public.

Cent cinquante-deux nouvelles demeures, représentant une valeur de permis de $874,174, ont été érigées ou transformées, l'an dernier. Cet essor dans la construction a amené un accroissement sensible de l'évaluation imposable. En 1947, l'évaluation imposable a atteint le total de $13,614,642, soit une augmentation de $996,011 sur l'année précédente.

Valeurs étrangères à New-York

Cours fournis par
A. M. KIDDER & CO.
Séance du 5 octobre 1948

	Off.	Dem.
Australie 5 95	100½	101½
Belgique 5 95	104	105
Bolivie 7 98	10¾	11¾
Brésil 6 1-2 67	60	
De 7 52	59	
De 5 61	60	
De 3½ (séries 1-5	56	
De 3% (séries 11-30)	56	
Chili 6 61	35¾	36½
Colombie 3 70	37½	38½
Danemark 4½ 62	67½	62
France 7 49	101½	
Milan 4½ 52	23	26
Norvège 4½ 56	81½	85½
Pérou 6 60	15½	16
Rio de Jan 6½ 53	28¼	33½
San Paulo 7 40	84	90
Serbie 7 62	6	7

Bourse de Montréal

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
Séance du 5 octobre 1948

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
80	Abi Pap	16½	16½	16½
330	Abi P $1.50 p	19½	19½	19½
65	Abi P $2.50 p (an.)	37	37	37
1015	Ar-At Su 'A' p	24¼	24	24
25	Ag-Surp Shoe	9	9	9
810	Algoma Steel	48⅞	47½	48⅞
315	Alu Ltd (nou.)	56¾	56½	56¾
25	Alu C of C 4% p	25¼	25½	25¼
80	An-Ca Tel 4½% p	44½	44½	44½
10	Ar Corp	7	7	7
25	Asbestos Corp	25¾	25¾	25⅝
110	Bat Pa "A"	21¼	21	21
783	Bel Tel New	43⅞	43¾	43⅞
100	Bralorne Mi	7.10	7.10	7.10
1147	Bras Trac	19½	19⅜	19½
150	B A O Co Ltd	24½	24½	24½
365	Bru Sil Mil A	17½	17½	17½
100	Buil Prod	35¼	35	35¼
80	Bru B	6¾	6¾	6¾
26	Can Cem	20½	20½	20½
175	Can Ce 4% $1.30 p	28	27½	27½
27	Can Ste Li	13½	13½	13½
625	Can Bre	20⅞	20⅝	20⅞
200	Can Bronze	47½	47½	47½
175	Can Car & Fou	14	13¾	13⅞
220	Can Car & Fou 'A'	16	16	16
320	Can Cela	80	80	80
2075	Can Ind Alc 'A'	13⅜	13	13⅜
126	Can Ind Al 'B'	13¾	13¼	13¾
350	Can Loco	26	25½	26
100	Can Oil Com	13¼	13¼	13¼
800	Can Pac Ry	16½	16½	16½
1010	Cook "Quality"	52	50	50
155	Cock Flow	13½	13	13
810	Conso Smelt	115	113½	115
250	Dist Seag	17½	17½	17½
76	Dom Bridge	29½	29½	29½
75	Dom Coal 6% p	20½	20½	20½
125	Dom Glass	36	35	36
75	Dom Steel 'B'	16¼	16¼	16¼
35	Dom Tar	24¾	24¾	24¾
308	Dom Textile	11¾	11½	11½
25	Donn Fa 4½% p	99¾	99¾	99¾
50	Rdd Pa 'A' P	17½	17¾	17¾
235	Fam Play	15¾	15½	15½
80	Gat Pow	16½	16½	16½
45	Gen St Wa	15	15	15
35	Good Tir 4% P	80¾	80¾	80¾
70	Gyp Lim & Ala	15¼	15¼	15¼
100	Ham Bridge	8½	8½	8½
300	How Sm P Mil	33	32⅞	33
205	How Sm $2.00 P	47	47	47
1180	Hud Bay Min	53¼	52¾	53½
4829	Imp Oil	19⅝	19½	19⅝
150	Imp Tob	13	13	13
297	Ind Accep 'A'	20¾	20½	20½
100	Ind Acc 5% p	99½	99½	99½
25	Inter Coal	30	30	30
100	Int Bron	8¾	8¾	8¾
365	Inter Nick	35	34¾	34⅞
140	Int Pap Com	63	62¾	62¾
4535	Inter Petro	13	12⅞	12⅞
400	Inter Utili	13⅜	13⅜	13⅜
30	Labatt Ltd John	23¼	23¼	23¼
45	Lau Sec Cand Sh	14¼	14¼	14¼
276	MacMil Exp 'A'	10¼	10¼	10⅝
526	Mas Harris	22½	22⅜	22½
440	McColl Fron Oil	14	13⅝	13⅝
400	Mont Loc Wor	16½	16½	16½
380	Nat Brew	42¼	42	42¼
100	Nat Steel Car	22	22	22
395	Noran Mines	51¾	51¾	51¾
175	Ont Pow	31	30½	30½
128	Penm Ltd	64	62	63
200	Power Corp	15⅝	15½	15½
240	Price Brothers	58	57½	58
25	St Law Co 1er Pr	38	38	38
295	St Law Co 2e p	14¼	14¼	14¼
200	St Law Pap 3e p	45	45	45
300	Shaw Pow	33	33	33
10	Sher-Will 7% p	165	165	165
75	South Com	18	18	18
80	Stand Chemical	7	7	7
240	Steel Co of Can	80	80	80
50	Wabasso Cotton	18¼	18¼	18¼
605	Winn Elec	39	38¾	39
	BANQUES			
380	B de Mont	26½	26½	26½
65	B de Tor	33⅞	33⅞	33⅞
38	B Can Nat	30½	30½	30½
35	B Can de Comm	32¼	32¼	32¼
180	B Roy du Can	34¾	34¾	34¾

Curb de Montréal

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
Séance du 5 octobre 1948

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
138	Atl Steels Ltd	12	12	12
53	Bath Pap 'B'	5½	5½	5½
50	Belg Glove	9¾	9¾	9¾
800	Brand & Mill 'A'	.40	.40	.40
150	B C Pack 'B'	7½	7½	7½
30	B C P & Pa 7% p	175	175	175
1050	Brown Comp	4½	4½	4½
120	Bro Co $6.00 P	104½	106½	106½
275	Ca & Do Sug	21¾	21½	21¾
35	Can Vine	12¼	12½	12½
25	Can Indu	32	32	32
70	Can Ing Rand	77	77	77
200	Can Marc	2	2	2
141	Can Vick 7% p	190	190	190
950	Can West Lum	4	3½	4
100	Comm Alco	6¾	6½	6½
235	Cons Lithog	37	37	37
435	Conso Paper	19½	19¼	19¼
100	Dom Eng Wo	40½	40½	40½
25	Dom Oil	38	38	38
50	Fairch Airc	90	90	90
725	Fleet Man & Aire	2¾	2¾	2¾
80	Fo Mo C of Ca 'A'	35	35	35
370	Fras Comp	38½	38½	38½
105	Lown Com Ltd	17¼	17¼	17¼
200	Mica	1.00	1.00	1.00
100	Mar Tel & Tel	19½	19½	19½
25	Minn & Ont Pap	34	34	34
42	Royalite	22	22	22
682	Sout Invest	.40	.40	.40
505	West Prod Corp	34	33½	34
	TITRES MINIERS (en cents			
5500	Ba Me Mi Cor	41	39	41
2500	Bord Mines	20	19	20
1000	Cand Mi Ltd	35	34	34
300	Cent Patri Go Mi	132	132	132
9000	Cons Cent Cad	20	18	18
1000	Dickenson	53	53	53
400	East Sull Mi Ltd	275	275	275
100	Fal Nic Mi Ltd	400	400	400
2500	Goldvue Mi Ltd	9½	9½	9½
1000	Jack Lake Mi Ltd	3	3	3
4300	Louv Goldf Ltd	97	94	97
100	McInt-Por Mi Ltd	954	954	954
1000	Pand Ca Go Mi Lt	8½	8½	8½
600	Que La De	70	70	70
8500	Que Manga Mi	7	6½	6½
185	Que Mi Co Ltd	$13⅝	$13⅝	$13⅝
800	Re Cr Go Mi Ltd	3	3	3
3000	Sant Mi Ltd	8½	8½	8½
300	Sher-Gor Mi Ltd	238	238	238
1616	Stad Mi (1944) Lt	53	53	53
200	Sull Con Mi Lt	136	136	136
14200	Unit Asbes	48	47	47
	HUILES			
600	Gaspe Oi Ven Lt	181	180	180
350	Ho Oi Co Ltd	905	900	905
9000	Oennit Explo	9	8	8¼
500	Paca Oi Co Lt new	10	10	10

Volume de 102,700 actions comprenant 37,800 industrielles et 64,900 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 5 octobre 1948

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
320	Abitibi	16⅜	16¼	16⅜
350	Do P	19½	18½	19½
2375	Acadia	24¼	23½	24
25	Do P	100¾	100¾	100¾
1900	Ap Con	.22	.21	.21
250	Algoma	48⅝	47¼	48
220	Aluminium	56⅝	56⅜	56½
5850	Anglo Can	2.55	2.48	2.50
200	Ang Huronian	9.00	9.00	9.00
17500	Apex	.07½	.06½	.06½
1600	Area	15½	15	15⅜
2000	Ashley	.06	.05½	.05½
3000	Atlantic Oil	48½	47	48½
3350	Bankfield	.06	.06	.06
140	Bk of Mont	26	25½	25½
25	Bank of N S	35¾	35¾	35¾
45	Bank of Tor	33½	33½	33½
34200	Base Metals	41½	39	39¼
3500	Beaulieu	.08	.08	.08
1719	Bell	43⅞	43¼	43⅞
3600	Bevcourt	37	36	36
200	Bralorne	7.10	7.10	7.10
480	Brazilian	19½	19½	19½
530	Ba Oil	24½	24¼	24¼
35	Bc Electric P	99¾	99	99
100	Bc Forest	3¾	3¾	3¾
5000	Brit Dominion	22½	22	22½
7200	Buff Ank	2.05	1.60	2.00
2500	Buff Rl	.07	.07	.07
185	Bldg Prod	35¼	35	35¼
1750	Cal & Edm	5.55	5.35	5.50
3500	Callinan	.08	.07½	.07½
100	Campbell	2.55	2.55	2.55
	1 C Perm Mtge	181½	191½	181½
65	Bk of Com	22¼	22¼	22¼
120	Can Breweries	20¾	20¾	20¾
185	Conners	18½	18¼	18¼
480	Can Car	16¼	16	16
35	Can Food P	84	82¾	84
1000	C Alcohol A	13½	12⅞	13½
100	Do B	13½	13½	13½
1010	C P R	16¾	16⅝	16⅝
100	Cent Pat	1.25	1.25	1.25
850	Chesterville	2.70	2.75	2.70
2500	Citralam	.03½	.03½	.03½
1000	Cochenour	2.10	2.05	2.05
375	Cockshutt	13¼	12⅞	12⅞
3365	Do Dts	60	60	60
85	Con Bakeries	10¼	10	10
895	Con Smelters	118	115	115
20	Con Gas	150½	149	149
3200	Conwest	1.18	1.12	1.13
100	Cosmos	29¼	26½	29½
1500	Crestaurum	20	19¼	19½
2500	Croinor	40	40	40
2600	Crowshore	.02	.02	.02
5700	Davies Pete	23½	22	23½
300	Delnite	1.40	1.40	1.40
8000	Delta	.15	.13	.13
10000	Dickenson	.53	.51	.52
3200	Discovery	.39	.37	.39
1200	Div Int	.37	.36	.37
70	Dom Bank	24½	24½	24½
150	Dom Steel B	16¾	16¼	16¼
3000	Donalda	.65	.63	.63
12500	Dulama	.25	.23	.23
3000	E Malartic	1.60	1.58	1.59
1200	E Sullivan	2.75	2.75	2.75
430	East Steel	7¾	7½	7½
1000	Elder	.43	.41	.43
4300	Eldona	1.09	1.02	1.05
100	Eureka	1.60	1.60	1.60
80	Famous Play	15¾	15⅜	15⅜
135	Fanny Farmer	.37	.37	.37
1317	Falconbridge	4.18	4.06	4.18
200	Fed Grain	.8	7¾	8
50	Do P	110	110	110
100	Fleet	2¾	2¾	2¾
725	Ford A	35¼	35	35
300	Frobisher	1.85	1.85	1.85
10	Gatineau Pow P	103	103	103
400	Giant	5.00	5.00	5.00
1500	Gillies	.06¾	.06½	.06⅝
1000	Globe	.73	.73	.72
2850	Golden Manitou	2.48	2.45	2.45
115	Goodyear P	53	52½	53
100	Gl Paper	17¾	17¾	17¼
700	Guar Trust	118	110	110
130	Gypsum	13¾	13¼	13¼
2000	Hard Rock	29	29	29
2000	Health	.08	.08	.08
185	Hollinger	10¼	10¼	10¼
3175	Home Oil	9.15	9.00	9.00
2200	Hosco	31	31	31
2000	Howey	.26	.26	.26
1200	Hud Bay	53	52	52½
5000	Hugh Mal	.04	.03½	.04
80	Imp Bank	26½	26½	26½
8836	Imp Oil	19¾	19	19¼
115	Int Metals	25	25	25
20	Do P	101	101	101
445	Int Nickel	34⅞	34⅞	34⅞
4623	Int Pete	15	15⅛	15
3200	Int Uranium	.43	.43	.43
3500	Joliet	.45	.45	.45
3500	Kelore	.32	.31	.31
235	Kerr Addison	13¼	13	13
16000	Kirk Gold	.09	.08	.09
3600	Kirk Lake	1.43	1.40	1.42
150	Labrador	5.70	5.70	5.70
19500	L Dufault	.94	.88	.92
1000	L Wasa	.42	.40	.40
8500	Larder U	.04	.03½	.04
2800	Lebel	.04	.04	.04
2100	Leduc	.95	.93	.95
300	Leitch	1.15	1.13	1.13
1300	Lingman	.29½	.29	.29
120	Loblaw A	29	29	29
9200	Louvicourt	.58	.54	.58
100	Macassa	3.25	3.25	3.25
3900	MacDonald	.81	.78	.78
1600	MacLeod	1.00	.90	1.00
100	MacMillan A	10½	10¼	10¼
100	Do B	8	8	8
300	Madsen	3.89	3.55	3.58
100	Mal Gf	1.85	1.85	1.85
625	Massey	22½	22⅜	22½
300	MacCabe B	7	7	7
645	McColl	.14	13¾	13⅝
2925	McIntyre	53¾	53½	53½
4000	Mid Cont	.07	.06	.06
250	Milton	1.70	1.80	1.70
3810	Mining Corp	11¾	11	11
16800	Moneta	.40	.34	.39¼
60	Moore	71½	71	71
800	Negus	2.16	2.16	2.16
25	Nelson F	103	103	103
5200	New Calumet	1.61	1.60	1.61
3665	New Pacalta	.10¼	.09¾	.10
7300	New Normone	.14¾	.13½	.14¾
2000	Nib	05¾	.03¾	.05¾
20500	Nicholson	.29	.27	.28
1685	Noranda	.52	51¾	51¾
1650	Normetal	2.83	2.75	2.83
5000	North Inca	.38	.37	.37
700	Okalta	1.37	1.36	1.36
7700	O'Leary	.21	.18	.21
7500	Omega	.04	.03	.04
14500	Omnitrans	.09	.08	.08½
5900	Pac Pete	1.65	1.55	1.60
425	Pamour	1.18	1.16	1.16
3500	Parbec	.03	.02¾	.03
1100	Paymaster	.37	.35	.37
7000	Pen Rey	.11½	10½	10½
1355	Pickle Crow	2.14	2.10	2.10
25	Powell River	44¾	44¾	44¾
180	Press Metal	12	12	12
500	Preston	1.52	1.52	1.52
2200	Quemont	15¾	15½	15¾
100	Robinson	12	11¾	11¾
1300	Roxana	.41	.37½	.37½
50	Royal Bank	24¾	24¾	24¾
250	Russell	17¾	17¾	17¾
115	St Law Pap N 1P	84½	84	84
360	Do N 2P	45	45	45
830	San Antonio	4.00	3.95	3.95
105	Shawinigan	23	23	23
975	Sherritt	3.27	3.25	3.25
100	Sicks Vi	15½	15½	15½
100	Simpsons A	28	27¾	28
190	Do B	22	22	22
10	Do P	99½	99½	99½
3700	Springer	1.47	1.43	1.43
170	Stand Par	6	6	6
100	Stand Radio	5	5	5
5000	Steelov	.04½	.04	.04
390	Steep Rock	1.90	1.86	1.88
1800	Sullivan	1.40	1.38	1.38
3000	Surf Inlet	.10	.10	.10
300	Sylvanite	1.38	1.35	1.38
350	Teck Hughes	3.65	3.60	3.60
1500	Thom Lund	26½	25½	26½
3	Tor Gen Trust	175	175	175
3	Tor Mtge	100	100	100
3500	Torbit	.84	.82	.84
150	Union Gas	9	8¾	8¾
75	United Corp A	30¾	30¾	30¾
7974	Un Keno	1.62	1.57	1.62
10000	Upper Canada	1.60	1.60	1.60
9940	Waite	9.20	9.05	9.20
336	West Groc P	31	31	31
15	Weston P	99½	99½	99½
7900	Wingait	.07	.06	.07
1326	Wpg El	38¾	38¼	38¾
390	Wright Har	2.45	2.45	2.48
	CURB			
200	Asbestos	36⅞	35⅞	35⅞
25	Be Pulp	118	118	118
60	Do P	180	175	177
400	Brown Co	4½	4½	4½
150	Do P	108	107	108
475	C & D Sug	21¾	21½	21¾
100	Cdn Vickers	29½	29¼	29½
175	Do P	190	188½	189
450	Cw Lumber	4	3⅞	3⅞
315	Con Paper	19½	19¼	19½
175	Int Paper	63¼	62⅝	62⅝
150	M & O Paper	33¼	33⅛	33⅛
700	Pend Oreille	4.75	4.50	4.60

Volume des ventes : 861,000 actions.

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal. 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
5 octobre 1948

Amal Kirk	6	7
Anniamaque	1½	2½
Beauverny	—	90
Beauvue	3	4
Barber L. N.	3	4
Blue Grass	—	3
Bright Red L.	2¾	3½
Burley P.	3	4
Carricons	¾	1½
Columbiere	1	2
Cons. Chib	34	37
Craibbe	5	7
Croydon	3	4
Derlak	2	3½
Freshmore	—	3
Gwilliam-Lake	3	3
Habitant	3	5
Halden R. L.	4	6
Harper Mal	1	2
Hayes Cad	¾	2
Insco	16	19
Kenco	8½	10
Kenbay	5½	7
Lake Expanse	4	6
Lavalie	2	3
Louvore	½	1½
Major Oil	2½	4
Marbenor	6	8
Martin Bird	3	5
Mats Yellowknife	3	5
Murbell	—	1
Normar	4	6
National Malartic	10	12
New Augerita	6	8
New Malartic	3¾	2½
Norbeau	65	70
Norford	3	4
Obalski-45	6	8
Obalski	2	4
Obas Lake	9	11
Opem. Copper	10	12
Ortona	3½	6½
Pascalis	10	12
Pinnacle	½	1⅛

Beaux résultats de la Mutual Life

Les affaires de la Mutual Life Assurance Company of Canada ont atteint, à la date du 28 septembre 1948, le milliard de dollars, a déclaré aux assurés le président de cette compagnie progressive, M. L.-L. Lang.

"Aux annales de notre compagnie, a observé M. Lang, nous consignons cela comme un fait très significatif des efforts de nos agents D'autres compagnies canadiennes ont dépassé le milliard, mais une partie considérable de leurs affaires furent obtenues en dehors du Canada. Notre compagnie se glorifie d'avoir atteint ce record en ne vendant d'assurance ailleurs qu'au Canada et à Terre-Neuve. Plus de $980 millions d'assurances actuellement en vigueur est sur la vie de citoyens canadiens et terre-neuviens. Nous sommes en tête de toutes les compagnies canadiennes qui ne vendent pas d'assurance populaire (industriel).

M. Lang signale qu'en 1915, après 45 ans d'existence alors que le Canada comptait 8,000,000 d'habitants, la compagnie considérait avec légitime orgueil son cent millions en vigueur. Dans ce temps-là nous ne doutions pas que dans 33 ans plus tard, en 1948, au sein d'une population seulement de moitié plus élevée, nous aurions décuplé nos affaires en cours L'assurance-vie moyenne était en 1915 de $164 par capita, tandis qu'elle est de $865 actuellement, ce qui prouve d'une manière indubitable que l'assurance-vie est de plus en plus appréciée comme mesure de sécurité économique. La marche de l'opinion publique depuis dix ans indique que l'assurance-vie constitue la forme de placement idéale de l'épargne projetée avec soin, qu'elle augmente constamment et que la protection moyenne par individu devra atteindre un chiffre beaucoup plus élevé avant d'être adéquate aux besoins de nos populations.

Poona Gold	1	2
Presdor	1½	3½
Quest Y. K.	1½	2½
Rand Malartic	8½	7
Rebair	—	18
Richgroup	4	7
Salmita	8¼	7
Sepha	2	3
Scott Chib	3½	5
Sun Bear	4	6
Thornhill	1	2
Wesley Gold	1	3
West Rod Lake	1½	2½
Young David	19	21

LE CANADA PRODUIT PLUS DE VEHICULES

Ottawa. (PC) La production des automobiles dans les établissements manufacturiers au pays a augmenté de 76 pour cent en valeur en 1947 pour atteindre le chiffre de $340,918,195 renversant ainsi la tendance à la baisse qui s'était manifestée depuis 1943, alors que la production avait atteint un sommet de tous les temps, avec $352,-229,955.

La production de voitures de promenades en 1947 s'est totalisée à 167,257 unités évaluées à $162,-161,183 tandis que la production de camions et d'autobus a été de 90,758 unités représentant une valeur de $116,357,486.

Les exportations de véhicules-moteurs fabriqués au pays en 1947 comprennent 83,765 unités évaluées à $71,497,640, tandis que les importations se sont élevées à 42,863 unités représentant une valeur de $69,540,209.

Bourse de Londres

Séance du 5 octobre 1948
(Par la Presse Associée)

Titres	Ferm.
Anglo-Amer. of So. Africa	130s
Anglo-Dutch	12s
Anglo-Iranian	161s 3d
Anglo-Newfoundland Dev.	115s
Associated Electric Ind.	72s
Babcock & Wilcox	71s
Boots Pure Drug	52s 3d
British-Amer. Tobacco	104s 4½d
British Celanese	20s 1½d
British Railway	£99⅞
Cable & Wireless (x)	£105¼
Canadian Pacific	$21⅝
Carreras "A"	107s 6d
Central Mining	£19¾
Consolidated Gold Fields	55s
Courtaulds	38s 9d
De Beers	40s
De Havilland	38s
Distillers	37s 3d
Dunlop Rubber	74s 3d
Electric I M. Ind.	18s 9d
Ford Ltd.	48s 4½d
General Electric Ltd.	85s
Guiness (Arthur) Son & Co.	137s
Handley Page	27s
Hudson's Bay Co.	80s
Imperial Chemical	46s
Imperial Tobacco	102s 6d
Lever Bros	50s
Metal Box	98s 8d
Mexican Eagle	14s 4½d
Mount Isa Mines	38s 3d
Rand Mines	110s
Rhodesian Anglo-Amer.	13s 9d
Rhokana Corp.	167s 6d
Rolls-Royce	99s 4½d
Shell T & T	75s
Trinidad Leaseholds	30s 3d
United Molasses	47s 7½d
United Steel Ltd.	29s 6d
Venterpost Gold	24s 4½d
Vickers Ltd.	30s
West Witwatersrand	6ls 3d
Woolworth	79s 1½d
Obligations :	
British 2½ per cent Consols	£78 9-16
British 3½ per cent War Loans	£104
British Fundings 4 p.c. 1960-90	£113
Brazil Fundings 5 p.c. "B"	£81
German 5 p.c. 1924	—
Consol 4 p.c.	£110
War 3 p.c.	£104⅝
Foundings 2½ p.c.	£100 7-16
Victory 4 p.c.	£114¾
Nat. Def.	£104⅝
Conversion 3½ p.c.	£103⅝
Nat. War Bonds 2½ p.c.	£100 15-16
Treasury 3 p.c.	£95⅝
Redemption	£95⅝
Saving Bonds 55-65	£103

LE CHANGE ETRANGER

Montréal. (PC) Voici les cours du change étranger tels que compilés ici hier par la Banque de Montréal. A noter que tous les taux ci-dessous représentent taux de vente nominale pour les monnaies indiquées et ils ont exprimés en cents:—

Belgique (franc)	2.292
Tchécoslovaqu



JUBILE D'ARGENT: Photographie prise à l'occasion de la célébration du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme JOSEPH BEAUDOIN, de St-Théophile. Un groupe de parents s'étaient réunis pour leur présenter leurs voeux et leurs félicitations. Une magnifique gerbe de fleurs et une bourse furent offertes aux jubilaires.

A COURVILLE

St-Rosaire

A l'occasion de la solennité du St-Rosaire, il y eut récitation du chapelet, procession du Rosaire et salut du St-Sacrement.

Retraite ecclésiastique

M. l'abbé Henri Gingras est allé suivre à Jésus-Ouvrier les exercices d'une retraite ecclésiastique prêchée par S. Exc. Mgr Roy. Il sera de retour samedi matin.

Départ pour Régina

M. Jacques Chalifour, fils de M. Napoléon Chalifour, entrepreneur, est parti jeudi dernier, le 30 septembre, pour Régina, Sask. M. Chalifour vient de signer un contrat de cinq ans au service de la Gendarmerie Royale du Canada.

A l'occasion de ce départ, une fête avait lieu à la résidence de M. Chalifour. Une trentaine de personnes étaient présentes. On s'amusa ferme durant cette soirée au cours de laquelle on offrit deux superbes malles de voyage au partant.

Intervention chirurgicale

Le jeune Jacques Mathieu, fils de M. et Mme Samuel Mathieu, subissait, samedi dernier, une intervention chirurgicale à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. L'enfant a été placé sous les soins du Dr Ferland.

Nos voeux de prompt rétablissement.

Personnel scolaire

Cette année, on compte 13 classes sous la direction des RR. SS. St-Joseph de St-Vallier, une maîtresse laïque, Mlle Albertine Parent qui enseigne aux garçons de la troisième année. L'enseignement est donné à l'école des garçons par cinq professeurs qui sont : M. Henri Doré, 8e et 9e années ; M. Michel Giroux, 7e année ; M. Louis-Aimé Turcotte, 6e année ; M. Robert Beaumont, 5e année ; M. N. Gariépy, 4e année.

Prochain mariage

Le 12 octobre, en l'église de Courville, sera célébré le mariage de Mlle Marie-Ange Huppé, fille de feu Honoré Huppé et de Dame Elmire Giroux, décédés, à M. Malcolm Nolet, fils de M. et Mme Malcolm Nolet (Joséphine Clouet), décédés.

Quilles

L'ouverture de la ligue paroissiale de quilles pour la saison sera faite dimanche prochain, le 10 octobre, à la salle de Courville. Cette année encore on comptera l'équipe des hommes mariés, celle des jeunes et l'équipe féminine.

Cinéma

On a présenté, samedi soir dernier, à la salle paroissiale le film "La fille aux yeux gris" avec Claude Géniat, Jean Paqui et Fernand Ledoux. Il y eut aussi présentation d'une bande sur le combat de Joe Louis contre Walcott.

Dimanche soir, il y eut présentation du film "The Homestretch" avec Cornel Wilde et Maureen O'Hara.

Société St-Jean-Bautiste

La première assemblée générale de la Société St-Jean-Baptiste locale pour la nouvelle année aura lieu dimanche prochain à l'issue de la grand'messe. Une conférence sera alors prononcée par M. Paul-Emile Gaumond, président, qui a choisi comme sujet à traiter: "Pour un drapeau canadien-français et national".

Les membres sont invités à se rendre nombreux dès le début des activités.

Enfants de Marie

La communion générale des Enfants de Marie aura lieu dimanche prochain, le 10 octobre.

Visite de la paroisse

M. le curé U. Turcotte et M. le vicaire H. Gingras commenceront la visite paroissiale lundi prochain, le 11 octobre.

Naissance

M. et Mme Rosaire Larochelle (Yvonne Grenier) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 13 septembre et baptisé le 14, en l'église de Courville, sous les prénoms de Joseph-Emile-Richard-Jocelyn. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Larochelle, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Henri Larochelle, grand'mère de l'enfant.

Va-et-vient

Me C.-N. Dorion, c.r., a participé à la convention du parti progressiste-conservateur tenue ces jours derniers à Ottawa.

Retraite scolaire

Le 29 septembre, avait lieu une journée de récollection prêchée par M. l'abbé H. Gingras.

Adieu au monde

Mlle Marie-Paule Mercier, fille de Mme Vve Francis Mercier, a dit adieu au monde lundi, le 4 octobre, pour entrer dans la congrégation des RR. SS. Ste-Jeanne d'Arc, Chemin St-Louis, Québec.

Nos voeux de bonheur et de persévérance.

Mois du Rosaire

Chaque soir, à 7 h. 30 en l'église paroissiale, a lieu l'office du Rosaire. Le chant est fait par la chorale du couvent.

ST-ALFRED

MM. et Mmes Edmond et Fernand Bouthot; M. et Mme Fernand Giguère, M. Fernand Bouthot, les hôtes de M. et Mme Albert Boucher.

M. et Mme Archilas Roy, de St-Benoit, M. et Mme Réal Roy, chez M. et Mme Georges Gilbert.

M. et Mme Absalon Gilbert de Beauceville, à St-Alfred.

Mme Aurélien Robert, de Waterville, l'hôte de M. et Mme Victor Poulin et M. et Mme Albert Boucher.

M. et Mme Gérard Bilodeau, de Waterville, chez M. et Mme Athanase Gilbert et Mme Philippe Bilodeau, récemment.

ENO est un Mot Familier

Commencez bien la journée avec du "SEL DE FRUIT"



ENO'S

ANTIACIDE ET LAXATIF DOUX

La route la plus courte pour PORTLAND, Me.

L'autobus quitte la Gare du Palais tous les jours à 8 hrs a.m.

Voyagez par

QUEBEC CENTRAL

Le bridge

par : Arsène Desrochers

"Vous êtes à Sud avec ce jeu :

♠ A D 8 6 3
♥ R D 5 4
♦ A R 5
♣ 10

et les déclarations en sont à ce point :

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	2 ♣	passe	passe
?			

Quelle est votre redéclaration ?"

Vous devez contrer. C'est un contre d'appel qui révèle un jeu puissant et un beau soutien à coeur et carreau. Ce contre demande à votre partenaire d'indiquer s'il soutient les piques ou d'annoncer coeur ou carreau, ou de passer pour la pénalité s'il tient quelque force à trèfle.

"Encore à Sud, vous avez ces cartes :

♠ A R 5 3 2
♥ V 3
♦ A 5 4
♣ A 10 3

et les déclarations furent les suivantes :

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	passe	4 ♠	passe
?			

Quelle annonce faites-vous ?"

Vous devez passer, car le saut à 4 piques de votre partenaire indique un jeu d'une distribution déséquilibrée, mais dénué de force d'honneurs. Il se peut que vous fassiez un chelem avec ce jeu, mais il est trop aléatoire.

"Vous êtes une dernière fois à Sud et vous avez ce jeu :

♠ 9 8
♥ R D V 10 8 3 2
♦ V
♣ 10 9 8

et les déclarations se sont poursuivies comme suit :

Sud	Ouest	Nord	Est
passe	passe	1 ♠	2 ♦
?			

Que dites-vous ?"

Vous répondez 2 coeurs. Ne dites pas 4 coeurs, car cette déclaration serait impérative à la manche et indiquerait une plus grande force d'honneurs que celle que vous tenez. Un saut à la manche serait exagéré.

Bridge ce soir chez les Chevaliers de Colomb

Le comité de bridge des Chevaliers de Colomb recommencera sa saison régulière, ce soir, en leur salle du chemin Ste-Foy; tous les bridgeurs et bridgeuses sont cordialement invités.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours.

COUR DE MAGISTRAT

Canada
Province de Québec
District de Montréal
No 65687

EMERY LACOSTE, demandeur
vs
GILBERT MARTIN, défendeur

Avis public est par le présent donné que les biens, meubles et effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause par un bref de Fierie Facias de Bonis émané le 4 mai 1948, seront vendus par encan public en vertu du dit bref à 10 heures de l'avant-midi, le quinzième jour de octobre 1948 au No 289, 4e Rue.

Les dits meubles et effets consistant principalement en : radio, chesterfield, lampes, etc., etc.

Le tout sera vendu suivant la loi.

Condition de vente : argent comptant.

Québec, ce 6 octobre 1948.

J.-ROL. GAGNON,
H. C. S.

MUNICIPALITE DE LA PETITE RIVIERE COMTE DE QUEBEC

Des soumissions seront reçues au bureau du Secrétaire Trésorier de cette Municipalité jusqu'au 14 octobre 1948, pour travaux d'aqueduc, consistant à creuser dans le fossés de la route nationale, une tranchée de pas moins de deux pieds de profondeur, sur une longueur de (1600 pieds) Seize cents pieds environ, et ensuite à poser dans cette tranchée le tuyau de (3 pces) trois pouces déjà existant à cet endroit. Toutes informations concernant ces travaux pourront être obtenues de M. le maire J.-P. Desrosiers, ou du soussigné.

JOSEPH JULIEN, sec. trés.
15 Tourangeau, Québec



4 façons pratiques

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA s'achètent au comptant ou par versements pratiques échelonnés sur une période de 12 mois, des courtiers de placement et des banques. Les patrons en vendent à leurs employés, au moyen de retenues sur le salaire.

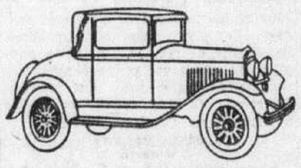
Soyez prudent: épargnez

Achetez des

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

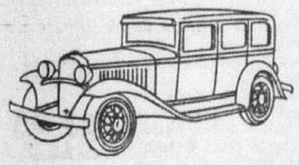
3e ÉMISSION

Considérons la Valeur réelle d'une auto!



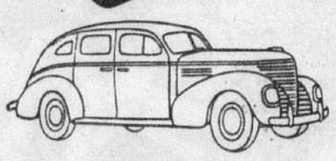
Un Trait de Valeur Plymouth Depuis 1928

La Commande Hotchkiss—les départs et les arrêts sont plus doux, sans à-coups. Les ressorts arrière absorbent les secousses du démarrage. Les propriétaires d'une PLYMOUTH ont joui de ce confort extra depuis plus de 20 ans!



Un Trait de Valeur Plymouth Depuis 1931

Montage du Moteur Pouvoir-Flottant (Axe-Neutre)—empêche les vibrations de se transmettre à la carrosserie. Donc: plus de confort, plus de douceur de roulement et une plus longue durée. Introduction de PLYMOUTH en 1931!



Un Trait de Valeur Plymouth Depuis 1939

Acier Amola, Ressorts Avant en Spirale—Cette méthode avancée d'application de ressorts permet à chacune des roues avant de bondir pardessus les irrégularités de la route indépendamment de la roue opposée. Les propriétaires d'une PLYMOUTH ont joui de ce roulement oauté depuis près de 10 ans!



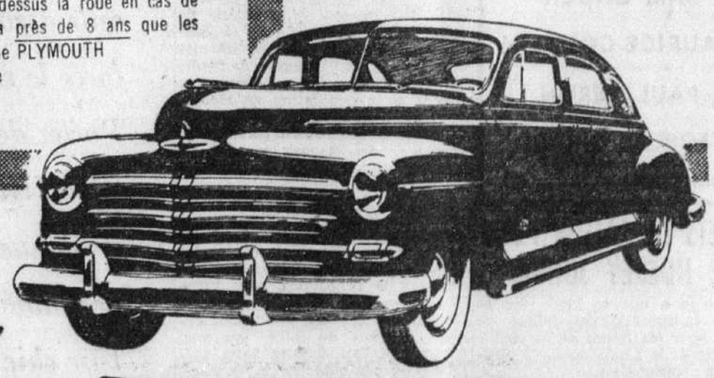
Un Trait de Valeur Plymouth Depuis 1941

Roues Jantes - Sécurité Plymouth—aident à empêcher le pneu de s'enrouler et de sauter pardessus la roue en cas de crevaison. Il y a près de 8 ans que les propriétaires d'une PLYMOUTH jouissent de cette protection extra.

Pneus Super-Cushion (Pression Basse) Comme Equipement Standard

—Ces pneus absorbent pour ainsi dire les secousses de la route, et parcequ'ils se réchauffent moins vite ils durent plus longtemps. Ces pneus et les roues jantes-sécurité forment une admirable paire.

Un Trait de Valeur Plymouth En 1948



Plymouth a toujours été à la tête en Valeur!

Il n'y a qu'une seule manière sûre de juger la valeur *réelle* d'une auto—vérifier et comparer!

PLYMOUTH, dans le domaine des bas prix, offre l'ultra-confort et l'ultra-sécurité que procurent les pneus *Super-Cushion* montés sur les *Roues Jantes-Sécurité* . . . en plus, la protection additionnelle des *Freins Hydrauliques* 6-cylindre . . . le fonctionnement plus souple du *Montage Pouvoir-Flottant du Moteur* . . : le confort d'un empattement de 117". Ces importants traits de VALEUR, et bien d'autres, constituent l'équipement STANDARD chez Plymouth.

Etudiez le tableau ci-contre, à droite. Vous allez constater que PLYMOUTH a *toujours* été à la tête en VALEUR. Ce n'est qu'*aujourd'hui* seulement qu'un *certain nombre* de ces caractéristiques sont présentes soit sur la voiture "A" ou sur la voiture "B". Est-ce donc une surprise si les gens disent—"Vous obtenez les meilleures choses D'ABORD de Chrysler!"

CHARTE DE COMPARAISON PLYMOUTH

Toutes ces caractéristiques constituent l'équipement STANDARD sur Plymouth	6-cylindres Freins Hydrauliques	Montage du Moteur Axe-Neutre	Commande Hotchkiss	Filtre à Huile dans Réservoir à Essence	Admission d'Huile Flottante	Filtre à Huile (Standard)	Ressorts Avant en Spirale	Roues Jantes-Sécurité	Pneus à Basse Pression (Standard)	Empattement
PLYMOUTH	Oui	Depuis 1931	Depuis 1928	Oui	Oui	Oui	Depuis 1939	Oui	Oui	117"
Voiture 'A'	Non	Non	Depuis 1948	Non	Non	Non	Depuis 1948	Non	Non	114"
Voiture 'B'	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Depuis 1934	Non	Non	116"

PLYMOUTH EST FABRIQUÉE AU CANADA . . . PAR CHRYSLER!

33, rue DE LA COURONNE, **UNIVERSAL AUTO LIMITED** QUEBEC, Téléphone: 5-5113

GIROUX MOTOR SALES LTD., Beauport-Est, P.Q.
EMILE CANTIN, St-J.-Chrysostome, cté Lévis, P.Q.
GARAGE GEO. LACHANCE, St-David, Co. Lévis
ARMAND FOURNIER, Saint-Henri, cté Lévis, P.Q.
J.-EDMOUR BRETON, St-Charles, cté Bellechasse, P.Q.
J.-A. MALOUIN, Charny, Cté Lévis, P. Q.
ALPHONSE ARCAND, Portneuf, P.Q.
PAUL BLONDEAU, Lorettéville, P.Q.
DANIEL MORIN, La Malbaie, Co. Charlevoix, P.Q.
PERRON AUTOMOBILES (ltée) Saint-Casimir, cté Portneuf, P.Q.
GARAGE SAINTE-CROIX, Sainte-Croix, cté Lotbinière, P.Q.

Gain facile de 10-2 des Rangers en exhibition contre les As québecois

Les joueurs newyorkais ont donné une leçon de hockey à nos porte-couleurs seniors hier soir, au Colisée, — Jeu de passes parfait — Chuck Rayner quitte ses filets pour se porter à l'attaque ! — Trois buts chacun à Fred Shero et Nick Mickoski — Georges Roy et Guy Labrie ont compté les seuls points des As.

par Roland SABOURIN

Les Rangers de New-York nous ont fourni une spectaculaire performance de jeu de passes hier soir, au Colisée, quand ils ont complètement mystifié les As locaux pour enregistrer une victoire de 10-2 dans une joute d'exhibition qui fut suivie par un peu plus de 3,000 personnes. La rencontre fut plutôt une affaire monotone avec la trop grande supériorité des joueurs de la N.H.L., mais la foule rigola à son goût dans la troisième période lorsque le pilote Frank Boucher décida de laisser jouer le gardien de but Chuck Rayner à l'avant. Après plusieurs minutes d'effort, le cerbère des visiteurs obtint finalement une assistance sur le dernier but des siens.

Fred Shero, un joueur de défense transformé en un ailier depuis le début de la présente saison d'entrainement, et la recrue Nick Mickoski ont dirigé l'offensive des gagnants avec chacun trois francs buts pour le tour du chapeau. L'ailier Tony Leswick trouva le fond des filets deux fois, tandis que Frankie Eddolls et Eddie Kullman furent les autres compteurs. Chez les As, Georges Roy et le capitaine Guy Labrie, qui remplaçait le pilote Punch Imlach en l'absence de ce dernier présentement en voyage à Détroit, furent les seuls à tromper la vigilance de l'habile Chuck Rayner.

Poussée à la deuxième

Bien que les Rangers se passèrent le disque à volonté et avec science dès le début, ce ne fut pas avant le milieu de la deuxième période qu'ils commencèrent à démolir la défensive québécoise. Avec le score 2-2, les professionnels enregistrèrent quatre points d'affilée en cinq minutes pour mettre la partie dans le sac. Ils terminèrent la dernière session avec quatre autres points alors que les As furent constamment embouteillés dans leur propre territoire.

Rayner vient à l'avant

Voyant la trop grande supériorité des siens, le gérant Boucher décida de retirer Rayner de la glace et envoya six hommes à l'attaque quand Laval Rinfret fut puni à la neuvième minute de jeu. Quand les As revinrent au complet, Rayner retourna sur la glace. Toutefois, à la surprise de la foule il vint se placer à la ligne bleue des As, retournant en toute vitesse vers ses filets quand il y avait apparence de danger. Au cours d'une mêlée, il brisa même son bâton. Et dans la dernière minute il se lança corps et âme dans le territoire ennemi pour finalement mériter un assist sur le point de Leswick.

Retard de 25 minutes

Tout comme dimanche, la rencontre dut être retardée de 25 minutes quand les arbitres de la N.H.L. qui avaient été nommés par le président Clarence Campbell ne firent pas leur apparition. Len Corriveau et Ray Malenfant vinrent finalement à la rescousse. Ils eurent une tâche relativement facile en n'imposant que six punitions, dont quatre aux Rangers. McBride et Colville vinrent bien près de se battre aux poings dans la première épisode, mais furent vite distancés pour écoper de chacun une mineure.

Les juniors remarqués

Il nous fait plaisir de souligner que les juniors Leclair, Rinfret, Frazell et Wylie ont très bien fait les choses pour les As, tandis que Paul Villeneuve fit de son mieux à la ligne bleue. Le capitaine Labrie ainsi que Ludger Tremblay firent plusieurs belles tentatives, mais furent rapidement réduits à l'impuissance par les habiles newyorkais. Quant à Jean Marois, il en a vu de toutes les couleurs durant soixante minutes. Sans sa tenue, il n'est pas exagéré de dire que le score aurait été doublé.

ALIGNEMENTS

RANGERS — Buts: Rayner; Défenses: Moe, Eddolls; Centre: Raleigh; Ailes: Fisher et Mickoski; Substituts: Shero, Stanowski, O'Connor, Colville, Morris, Lund, Laprade, Kullman, Leswick.

QUEBEC — Buts: Marois; Défenses: Renaud, McBride; Centre: Leclair; Ailes: Planche, Frazell; Substituts: Labrie, Villeneuve, Wylie, Lilley, Rinfret, Callahan, Tremblay, Roy, Marshall, Brennan, Jamieson.

Première période

1—Rangers: Shero (Lund — O'Connor) 9.34
2—Québec: Roy (Villeneuve — Labrie) 9.52
3—Rangers: Eddolls (Laprade — Moe) 19.23
Punitions: Morris, McBride, Colville.

Deuxième période

4—Québec: Labrie (Lilley) 7.06
5—Rangers: Mickoski (Moe — Raleigh) 10.05
6—Rangers: Leswich 14.25
7—Rangers: Shero (O'Connor) 15.19
Punitions: Kullman (2) (O'Connor — Lund) 15.31
8—Rangers: Shero

Troisième période

9—Rangers: Miskoski (Raleigh — Colville) 4.49
10—Rangers: Kullman (Laprade — Eddolls) 7.40
11—Rangers: Mickoski (Fisher) 16.25
12—Rangers: Leswick (Rayner) 19.50
Punition: Rinfret.

Laliberté évite l'élimination

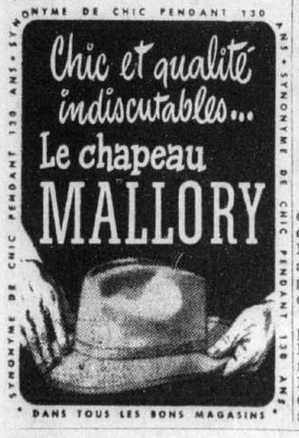
Dans la 4ème joute de la série finale de 4 de 7 présentée hier soir au parc St-Fidèle, par la ligue Commerciale de balle-molle, le Syndicat a été vaincu par le Laliberté au compte de 14 à 6. Ces derniers qui semblaient tout à fait éliminés vu que leurs adversaires menaient par 3-0, ont fait un ralliement complet et cela dès le début pour s'assurer de la victoire qu'ils convoitaient tant.

Les vainqueurs comptèrent 3 points dans la 1ère manche. J. Gauvin fit le tour des sacs sur une erreur du camp adversaire. Un autre point fut compté dans le 2ème engagement. Ils revinrent plus affermis à la 3ème qui s'ouvrit avec un circuit de P. Begley. A. Patry et A. Maheux cognent un double et un triple respectivement. 4 points sont comptés dans cette manche. Les 3 derniers points sont enregistrés à la 8ème manche alors qu'ils purent mieux frapper les balles du lanceur adversaire, M. A. Métivier. Un triple est frappé par L. Maheux durant cette manche.

Dans le camp du Syndicat, les joueurs furent un peu surpris du jeu du Laliberté et quand ils furent à leur meilleur, leurs adversaires menaient par 8-0. M. Masson compta le seul point de la 4ème manche et frappa un triple à la 6ème et put compter sur un simple de R. Imbeau. Quand ils revinrent au bâton à la 8ème manche, ils manifestèrent un ralliement. R. Chouinard frappe un double qui fait compter 3 points par M. Roy, A. Côté et R. Imbeau. L'autre point fut compté à la 9ème manche. Le Syndicat mène encore ; mais maintenant 3-1.

La prochaine rencontre sera disputée jeudi soir, à 8 heures, au parc St-Fidèle, et les amateurs seront satisfaits car si le Syndicat a une assez bonne avance, le Laliberté voit encore des chances de décrocher le championnat.

Les arbitres d'hier soir étaient MM. Poulin et Pednault et ils ont été vraiment impartiaux envers qui que ce soit.



Gain des Rouges chez les Habitants

Moose Jaw, oct 6 (CP) Les Canadiens ont servi les amateurs de cette petite ville de la Saskatchewan a souhait ici, hier soir, lorsque 1,500 personnes ont vu les Rouges l'emporter sur les Blancs par 14 à 7 dans une exhibition intéressante ou un jeu constamment ouvert a permis de compter 21 buts.

Les rouges, défaits lundi soir à Régina par 7 à 3 ont pris une douce revanche. Le jeune gardien de buts Jerry McNeil qui avait si bien fait pour les siens lundi, a été assailli si régulièrement qu'il lui a fallu céder à maintes reprises devant les assauts répétés des vainqueurs.

Tenus en échec à Régina la veille, le duo Richard Lach a vraiment joué de façon sensationnelle. Si Richard a compté trois buts et fourni autant d'assistances, Lach, un héros quasi-légendaire à Moose-Jaw où il a joué durant de longues années dans sa jeunesse, a fait tout aussi bien avec deux buts et avec en plus cinq assistances.

Doug. Harvey, avec deux buts et deux assistances, le vétéran Murph Chamberlain, avec aussi deux buts et deux assistances, Howie Riopelle, avec deux buts, et Léger, Fillion et Robertson, avec chacun un but, furent les autres compteurs des Rouges.

Le trio Carveth-Reay-Dussault a de nouveau été le meilleur des Blancs et Reay a brillé une fois de plus avec trois buts et une assistance. Carveth a réussi un but et trois assistances tandis que Dussault a compté une fois et assisté une fois. Plamondon et Mosdell comptèrent chacun un but pour être les autres compteurs des perdants.

Le Chinois Kwong avec les Braves

Valleyfield, 6. (PC) — Larry Kwong, de Vernon, B. C., un des rares Chinois à bien figurer dans le hockey organisé, a signé hier un contrat pour jouer avec les Braves de Valleyfield de la ligue Senior du Québec.

Un allier droit, Kwong a été le meilleur compteur des Rovers de New-York de la même ligue l'an dernier et joua deux parties pour les Rangers de New-York, de la N. H. L. vers la fin de la saison.

Les Braves ont annoncé en même temps que leur alignement était complété pour la prochaine saison avec la signature de Kwong et de deux autres joueurs. Ces deux derniers sont Guy Gareau, défense du National de la ligue Junior "A" Provinciale la saison dernière, et Roland Boyer, un autre joueur de défense qui jouait pour Valleyfield l'an dernier.

Nouvel éclaireur des Canadiens

Montréal, 6. (PC) La nomination de Lawrence (Spud) Russell, de Winnipeg, comme éclaireur à l'année des Canadiens de Montréal de la N.H.L., a été annoncée hier soir par Frank Selke, gérant général du club.

Russell, qui était en charge de l'école d'essai des Canadiens à Port-Arthur, Ont., cette saison, s'occupait auparavant de diriger les clubs mineurs des Canadiens de Winnipeg et des Monarchs de Winnipeg.

Dubois vs St-Gelais à St-Frs d'Assise

L'équipe des quilleurs du restaurant J.-A. Dubois inaguerera ses activités ce soir, à 9 heures, à la salle St-François d'Assise quand l'équipe de l'épicerie St-Gelais leur sera opposée. Les amis de ces quilleurs sont cordialement invités.

Yvon Robert contre Christie et match par équipes vendredi soir

On ne pourra se plaindre du manque de sensations à la Tour, vendredi soir. Le promoteur Roland Ste-Marie a réussi à bâcler deux grandes attractions pour son prochain programme, et même les plus difficiles devront se déclarer contents.

Vu la vogue des combats par équipes, le promoteur a décidé de céduler une rencontre de ce genre comme deuxième finale de la soirée. Larry Moquin et Manuel Cortez, deux athlètes fort populaires, seront appelés à travailler ensemble contre Lee Henning et Ray Eckert, deux vilains de la pire espèce.

Mais il y aura également une autre finale, et Yvon Robert, le champion du monde, sera l'un des figurants. Son rival sera nul autre que le brutal Killer Christie, qui devrait pour une fois encaisser la râclée de sa vie. Christie se fit blesser la semaine dernière dans son combat contre Cortez, mais il continua à montrer un grand courage en tentant de finir la bataille même s'il était épuisé. On craint maintenant qu'il tente de tout briser quand il retournera dans l'arène, et c'est pour cette raison que le promoteur a retenu les services d'Yvon Robert. On est certain que le champion saura se défendre. Yvon était anxieux de revenir à Québec, car il a fait remarquer qu'il remplit habituellement ses engagements, et qu'il faut une circonstance extraordinaire pour lui faire négliger ses amis.

Henning et Eckert, que l'on verra comme duo contre Moquin et Cortez, sont classés parmi les plus grands vilains que l'on puisse trouver. Ils font sensation partout ailleurs, et leurs rivaux devront surtout compter sur une agilité extraordinaire pour éviter de se faire massacrer.

Le programme comprendra un spécial entre Georges Cagney et Yvan Martinson, et une préliminaire entre Pete Peterson et Jim Wright. Ce sera donc un groupe de dix vedettes que l'on verra à la Tour vendredi soir. (—)

Ballon-panier des dames à Noranda

Noranda, 6. (PC) — Mlle Margaret Parker, de Noranda, a annoncé hier qu'elle projetait la formation d'une ligue féminine de ballon-panier avec des clubs de Noranda, Rouyn, Kirkland Lake et Timmins. Mlle Parker a été très active dans le domaine du ballon-panier dans ce district depuis plusieurs années.



DEUX VARIÉTÉS . . .
Ultra-léger (sec) et brun deluxe
CORUBA
RHUM de JAMAÏQUE
Distille et embouteillé in Jamaique



BRILLANTS VOLTIGEURS: Les Braves de Boston, champions de la Ligue Nationale pour la première fois en 34 ans, sont fiers de leur triomphe, aussi sont-ils prêts à rencontrer aujourd'hui les Indiens de Cleveland dans la série mondiale. Leurs voltigeurs sont, de gauche à droite, MIKE McCORMICK, TOMMY HOLMES et CLINT CONATSER. (Central Press)

Jackie Leclair se joindra-t-il à Jacques Plante aux Citadelles !

Jacques Plante, le spectaculaire gardien de buts que plusieurs clubs professionnels, seniors et juniors aimeraient avoir à leur disposition, est définitivement arrivé dans notre ville hier pour entreprendre sa deuxième saison avec les Citadelles, de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale. Il n'a pas pratiqué au cours de l'exercice d'hier, mais sera au poste dans les deux sorties d'aujourd'hui, la première à midi et l'autre à 7 h. 30 ce soir.

La direction du club nous a également annoncé qu'elle avait bon espoir de s'assurer des services du joueur de centre Jackie Leclair, présentement à l'entrainement avec les As seniors. L'athlète de Sillery n'a pris aucune décision définitive en ce qui concerne ses activités de la prochaine saison, mais le fera d'ici quelques jours, si ce n'est aujourd'hui même.

Un autre joueur de centre de réputation nationale doit se rapporter aujourd'hui ainsi qu'un joueur de défense qui nous vient d'Oshawa, Ont. Il est fort possible que tous deux seront vus sur la glace au cours de la pratique de ce soir. Nous avons pu savoir également que d'autres bons candidats doivent se rapporter au pilote Pete Martin d'ici la fin de semaine. Ceci ne fait qu'ajouter l'embarras de Martin dans le choix de son club.

Dans la seule pratique d'hier, Spike Laliberté, qui avait reçu congé pour se rendre chez-lui à Granby; Jules Tremblay, Roland Dubeau et Jean-Marc Lagacé, trois étudiants, n'étaient pas au poste alors que plus de 20 joueurs travaillèrent durant une heure et demie. Un autre absent était l'allier droit Maurice Fausse qui souffre d'un léger "Charley-horse". Cependant, il reprendra son poste aujourd'hui ainsi que les étudiants.

Parmi les défenses on voyait Butch Houle, Len Shaw, Vianney Caouette, Russell Tuer, Marcel Matteau, Gart Hunt et Paul Gendron. En avant, nous avons remarqué, Jean-Marc Pichette, Tony Fragiskos, Emmanuel Fréchette, Maurice Simard, Marius Groleau et Fernand Martin, du club de l'an dernier, ainsi que Edward Murphy, Richard Atamanchuk, Gaston Gervais, Claude Giguère, Hayfield et autres.

Tournoi d'archers chez les Jésuites

Dimanche prochain, à 2 h. 30 p.m., sur le terrain des Pères Jésuites, auront lieu les tournois de tir à l'arc pour les championnats féminins et masculins de la ville et du district de Québec.

Pour les hommes, ce sera l'American Round qui consiste à tirer 30 flèches à 180 pieds, 30 à 150 et 30 à 120. Chez les dames, le Columbia Round consistant en 24 flèches à 150 pieds, 24 à 120 et 24 à 90 pieds.

Noël Maher défendra son titre de champion mais plusieurs autres bons tireurs lui feront la lutte. Chez les dames, ce sera Mlle Andrée Savard qui aura à conserver le plus grand total de points si elle désire garder son trophée.

Tous les archers de Québec et des environs sont invités à participer à ces tournois. On est prié de s'adresser à André Bilodeau, tél. 2-6319, ou à Conrad Delisle, tél. 3-5513.

Il y aura pratique samedi après-midi sur le terrain. Lors du concours les cibles seront à la disposition des concurrents à partir de 10 heures du matin si le temps le permet.

Lafleur vs Julien au parc Iberville

La deuxième partie entre les clubs Lafleur et Julien, pour le championnat de la ligue Intermédiaire de balle molle du Centre Récréatif de Limoilou, aura lieu ce soir, au parc Iberville, à 8 heures. Lafleur mène présentement 1-0 dans la série. Le public est cordialement invité.

LUTTE A LAUZON
CE SOIR
STADE-VARIETE
(WARTIME HOUSING)
Deux grandes finales
SAM CHUCK
vs
MAURICE GOSSELIN
PAUL NERON
vs
GEORGES GIRARD
2 autres combats
ADMISSION : .75 — .60

BILLETS DE SAISON POUR LE HOCKEY JUNIOR

Le Colisée a mis en vente dès ce matin (mercredi), des billets de saison pour les joutes de la cédule régulière de la Ligue Junior A Provinciale (Citadelles).

Devant l'enthousiasme suscité l'an dernier par les exploits de cette équipe de jeunes, de nombreux amateurs de hockey ont fait des démarches auprès des autorités du Colisée pour obtenir la faveur d'un siège réservé dans le Colisée pour chaque joute des Citadelles. C'est ainsi qu'on en est venu à la décision de mettre en vente des billets de saison pour la Junior A Provinciale, d'après les mêmes règlements que les Cartes de Saison de la ligue Senior.

Ces billets de saison sont en vente depuis ce matin, et le seront au Colisée jusqu'à 9 heures du soir aujourd'hui et vendredi; samedi, la vente aura lieu de 9 heures du matin à 5 heures du soir. Jeudi, le 7 octobre, il n'y aura pas de vente de billets.

Le dépôt exigé pour le billet de saison de la Junior A Provinciale équivaut au prix d'admission de trois joutes, soit $3.00 pour un siège de loge ou de promenade, et $1.80, pour un siège dans les sections N. S. E. Ce léger déboursé vous garantit le siège de votre choix pour toutes les joutes de la cédule régulière et il vous sera remboursé à la fin de la saison, alors que vous serez admis gratuitement au nombre de joutes dont le prix d'admission couvrira votre dépôt.

Comme la demande s'annonce très forte pour ces billets, nous conseillons aux intéressés à se présenter au Colisée le plus tôt possible pour choisir leur siège.

Trotteurs et ambleurs dans quatre classes ce soir, au parc de l'Expo

Une trentaine de chevaux sont inscrits au programme du Club de courses sous harnais de Québec — Louis A. Lee, Joe Volo, Bubby Burns, Bert Patch, Brownie Grattan, Volo Frisco, Mills Silver, Mona Tide, Doc Hanover parmi les principaux partants—Première épreuve à 8 heures.

Un autre programme régulier du mercredi aura lieu ce soir à 8 heures à la piste de l'Exposition provinciale et plusieurs propriétaires en profiteront pour faire un maitre. A la suite de plusieurs rencontres, il y eut différents vainqueurs et ce soir, on devrait connaitre les meilleurs chevaux. Le club de Courses sous harnais de Québec est heureux d'offrir encore des classes balancées où la chaude lutte ne manquera pas de s'établir entre les différents concurrents.

Les quatres classifiées groupent des chevaux d'égale force et il est bien difficile d'établir d'avance les gagnants. Deux classes seront disputées pour des bourses de $300. et deux autres pour $200. L'on sait que les courses sont de deux épreuves. La première sera présentée à 8 heures exactement, la parade ayant été fixée à 7. h. 40.

Il y aura sûrement des surprises Dans la principale course, Louis A Lee, Joe Volo, Bobby Burns sont de solides rivaux qui n'auront pas la vie facile avec Hal Pointer, Helen Knight et les autres. La plupart de ces chevaux sont capables de gagner au moins une épreuve.

Bert Patch, Laddie G ne sont pas seuls dans une autre classifiée. Brownie Grattan, Volo Frisco montreront les dents. Miss Silver qui semble à son meilleur dernièrement aura des adversaires de la taille de Doc Hanover, Mona Tide. Un autre cheval qui causa des surprises, au début de la saison, Miss Montréal. Prince Lee, Babe Chillo sont de taille de même que tous les autres.

Des sensations attendent donc les amateurs qui profiteront des programmes du mois d'octobre. Le Club de Courses maintient de belles bourses et les fervents des courses peuvent être certains d'avoir entière satisfaction.

Classifiée amble $200: Laura P. Guy, Miss Montréal, Star Direct, Morgan Volo, Prince Lee, Babe Chilo, R. K. Grattan.

Classifiée trot $200: Jin Doddridge John Hill, Mona Tide, Doc Hanover Kay McKinney, Jean Volo, Orphan Cegantle, Miss Silver.

Classifiée amble $300.: Bert Patch, Gale Brewer, Volo Frisco, Laddie G, Kenny O'Grady, Brownie Grattan, Walter Henley.

Classifiée amble $300.: Louis A Lee, Joe Volo, Bobby Burns, Hal Pointer, Grattan V. Dewey, Helen Knight, Boy Grattan. (—)

Joueur hospitalisé

Baltimore, 6. (PA) Lewis (Hack) Wilson, dont le record pour les coups de circuit dans la ligue Nationale tient encore, repose aujourd'hui dans de sérieuses conditions dans un hôpital de Baltimore.

Wilson fut conduit inconscient à l'hôpital hier. Sa femme a dit à la police qu'elle l'avait trouvé à côté de son lit où il était tombé. Elle a aussi déclaré qu'il avait été malade récemment.

Norman's gagne 2-1

Le Norman's a triomphé du Boissinot par 2-1 hier soir dans une rencontre régulière de la ligue de petites quilles Norman's-Boissinot. Le plus haut simple fut roulé par Mlle Jeannine Baillargeon, 125, et le plus haut triple, par Mlle Josette Pichette, 304.

Les Carabins de Laval en sont à la 2e ronde de leur tournoi

Favorisés par une magnifique température, les étudiants de Laval ont commencé la deuxième ronde du tournoi universitaire. L'enthousiasme augmente de plus en plus et les rencontres sont très serrées. On prévoit des surprises pour les dernières rondes. Voici le programme qui a été préparé après les rencontres d'hier soir. On prie les intéressés de bien vouloir se rendre à l'heure et l'endroit indiqués.

ST-SACREMENT

6 heures

Marcel Emond G.F. vs G. Rioux G.F.
M. Lacroix Sc., vs Jacques Brûle, G.F.

7 heures

J. Drouin med. vs D. Blanchet com.
L. Pichette com. vs A. Tétu med.

8 heures

J. Couture med. vs R. Drouin med.
F. Boisvert, com. vs J. Chouinard, droit.

BELVEDERE

6 heures

Court No 2: Jacques Deschênes, com. vs Benoit Plaisance, Sc.
Court No 3: Robert Garneau, med. vs Ludy. Ouellet, Sc.
Court No 4: M. Corriveau, G.F. vs Gerard Lavoie, com.
Court No 5: Orvila Bélanger, pire. Sc. Soc., vs J. Guilbault, Sc. Soc.

7 heures

A. Normandin, med. vs M. Goulet, com.
Claude Brunet, méd. vs Jean de Margerie, méd.

8 heures

P.-E. Côté, G.F., vs Gilbert Courey, méd.
J.-Y. Bélanger, SC, vs Jacques Brunet, méd.

9 heures

Fernand Côté, droit, vs W. Saindon, SC
J.-R. Flyn, droit, vs J.-P. Gourdeau, SC

EMPLOYES CIVILS

6 heures

Court No 4: Eugène Dontigny, e., vs Paul Guillemette, com.
Court No 5: D. Roberge, com., vs G. Bruneau, com.

7 heures

Court No 4: Marc Lavigne, com., vs Stuart Wright, droit.
Court No 5: Gaston Morrissette, méd., vs Bernard Proulx, com.

8 heures

Court No 4: Michael Thomson, com., vs René Matteau, méd.
Court No 5: Armand Arsenault, vs Gaston Brassard, méd.

9 heures

Court No 4: René Beaudry, droit, vs Roger Doucet, com.
Court No 5: Denis Nadeau, méd., vs B. Giguère, méd.

10 heures

Court No 4: J. Miville, méd., vs Maurice Bernier, méd.
Court No 5: J. Giguère, Sc., vs M. Demers, méd.

Tournée des Habitants dans l'Ouest

Regina, 6. Les Canadiens de Montréal ont continué leur tournée dans l'Ouest canadien hier et dans quelques heures, ils devaient paraître cette fois devant les amateurs de Moose-Jaw, petite ville de la Saskatchewan où le hockey est des plus populaires. Comme à l'ordinaire, les Rouges seront opposés aux Blancs et la population de Moose-Jaw sera aussi bien servie que celle de Regina qui a vu les Blancs triompher des Rouges par 7-3, ici hier soir dans une exhibition très intéressante.

Les Canadiens ne font pas seulement que jouer en exhibition. Ils s'entrainent rigoureusement en vue de la longue saison de 60 joutes dans la ligue Nationale, saison qui débutera le 14 octobre pour prendre fin vers le 20 mars prochain. Les joueurs de Dick Irvin sont des plus désireux de faire beaucoup mieux que l'an dernier alors qu'il durent se contenter de la 5e place, étant hors des éliminatoires pour la coupe Stanley pour la première fois en cinq ou six saisons.

Une invitation des Américains à Hansenne

Paris, 6. (AFP) L'athlète Français Marcel Hansenne a reçu une invitation de la Fédération Américaine pour une série de courses à disputer, cet hiver, aux Etats-Unis. D'autres athlètes européens 'ont été également invités à se rendre aux Etats-Unis. Ce sont ; Bergtson et Ahlden (Suède), Reiff (Belgique)) Zatopek (Tchécolovaquie), Lijhuis et Mme Blankers Keon (Hollande).

On apprend, par ailleurs, que le boxeur français, Laurent Dauthuille, quittera la France, à la fin du mois, pour effectuer une tournée de trois à quatre mois aux Etats-Unis au Mexique et au Canada où il boxera pour le compte d'une organisation dont l'ancien champion du monde Jack Dempsey est le matchmaker.

Quilles à St-Sacrement

La ligue de quilles Adrien Thibault fera son ouverture officielle de la saison 1948-49 ce soir à 9 heures, à la salle paroissiale St-Sacrement.

Pour la circonstance, l'équipe de M. Brault rencontrera celle de C.-E. Pelletier.

Ted Williams est le premier frappeur

Chicago, 6. (PA) Le détail de la ligue Américaine entre Boston et Cleveland, a baissé quelque peu la moyenne au bâton de Ted Williams, mais cette moyenne, qui est de .369, lui donne quand même son second championnat consécutif des frappeurs par une marge de 14 points.

Son plus propre aspirant fut Lou Boudreau qui frappe quatre fois en lieu sur en quatre apparitions pour aider son club à battre les Red Sox 8 à 3 et ainsi gagner trois points pour totaliser .355.

On sait que les points remportés dans une partie de détail comptent dans le classement officiel de fin de saison.

Dale Mitchell, du Cleveland, a perdu deux points dans cette partie de détail, ce qui lui donne une moyenne finale de .336. Cependant Mitchell finit quand même troisième, six points en avant de Al Zarilla de St-Louis avec .329.

Joe DiMaggio est le champion des frappeurs avec 39 coups de circuit et 156 points produits. Les autres champions sont: Tommy Henrich du New-York, qui a compté 140 points; Henrich et Ed Stewart du Washington, chacun 13 coups de trois-bases; et Bob Dillinger, St-Louis, avec 28 buts volés et 207 coups sûrs.

Jack Kramer, du Boston, a la moyenne la meilleure chez les lanceurs, .783, avec un record de 18 gains contre 5 défaites. Gene Bearden du Cleveland en remportant la victoire lundi a un record de 20-7.

COGNAC SALIGNAC
LOUIS DE SALIGNAC & Cie
COGNAC
France

COURSES
à l'Exposition
CE SOIR, MERCREDI, 7 h. 40
(sous les lumières)
Parade à 7 h. 40
1er départ à 8 h.
Quatre classifiées
trot et amble $1,000
(Louis A. Lee, Joe Volo, Bobby Burns, Hal Pointer, Doc Hanover, Miss Silver...)
Admission : Adultes $0.75
Enfants $0.25



Indiens et Braves inaugurent la série mondiale à Boston



Edmond Piché dit:

PIETRE TENUE DE NOS PORTE-COULEURS

Se jouant comme le ferait un chat d'une souris, les Rangers de New-York ont complètement désemparé les As seniors de Québec hier soir, au Colisée. Le score de 10-2 en faveur des visiteurs newyorkais importe peu puisqu'il s'agit là d'une simple joute d'exhibition, mais nous ne pouvons passer sous silence la piètre tenue de nos porte-couleurs ! Autant le jeu de passes des Rangers fut spectaculaire, autant fut-il décousu chez les As. Pourtant, trois jours plus tôt, n'avaient-ils pas donné la frousse aux Bisons de Buffalo en leur opposant une résistance telle que leur pilote Toe Blake fut le premier à les en féliciter. Décidément, les As québecois n'étaient pas dans leur assiette, hier soir, et à moins que l'on ne remédie à la situation sur-le-champ, leurs débuts dans la Ligue Senior du Québec dimanche prochain désappointera davantage leurs supporteurs.

EN DEUX TEMPS, TROIS MOUVEMENTS

Ah! cette fameuse tuque! Nous en attendons parler chaque fois que nous rencontrons l'un des directeurs des Citadelles de Québec et encore hier soir, au Colisée, l'un des supporteurs les plus ardents de nos joueurs juniors "A" est venu bien près d'exhiber, tout en paradant sur la patinoire, la légendaire tuque que coiffera bientôt le cerbère Jacques Plante... Frank Boucher le mentor des Rangers de New-York, possède une équipe qui ira loin cette année dans la ligue Nationale. Leur jeu de passes est tout simplement merveilleux, à chaque instant d'une joute, et bien qu'ils soient pour la plupart de taille ordinaire, leur mise en chec est certes déconcertante pour l'adversaire. Surveillez les Rangers!... Lorsque les Rouges ont vaincu les Blancs par 14-7 hier soir à Moose-Jaw lors d'une exhibition entre joueurs des Canadiens de la N.H.L., Maurice Richard a réussi trois francs buts et contribue à trois autres. Son copain Elmer Lach s'en est tiré magnifiquement avec deux buts et 5 aides Quant à Bill Reay qui semble être à son meilleur, cette année, il a enregistré trois buts et une aide... Dick Irvin annonce que le jeune joueur de Winnipeg (21 ans), George Robinson, formera trio avec Richard et Lach. C'est un allier gauche. La deuxième ligne d'attaque des Canadiens sera formée de Billy Reay, Joe Carveth et Norman Dussault. La troisième n'est pas encore définie. Jacques Locas, Kenny Mosdel, Murph Chamberlain, Tod Campeau, Eddie Dorohoy et Gerry Plamondon sont sur les rangs... Dans notre compte rendu de la séance de boxe donnée à Thetford-Mines, il aurait fallu pour être exact mentionner que Young Boivin, et non pas Young Drouin, a annulé avec Kid Beaudoin. Excusez-là!

PICHENETTES

Les Citadelles feront jureur!

Ces haut-parleurs se gargarisent.

Tout ira pour le mieux, un beau jour.

Indéchiffrable ce programme genre menu.

Dis-moi donc comme tu as une belle tuque!

Les Rangers feraient bien l'affaire des As seniors.

Mais où étaient donc les sentinelles de Jean Marois?

De nobles bêtes appartiennent à l'Ordre de l'enfarge.

Le cerbère Rayner a rendu la joute moins monotone.

Nous nous sommes bien amusés au Colisée, hier soir!

Se faire photographier avant une joute est-il un signe de malchance?

Pas d'exhibition Providence vs As

La joute d'exhibition des Reds de Providence avec les As Seniors de Québec demain soir, au Colisée, a été contremandée. M. Gaston Vasseur, secrétaire des As québecois, en a annoncé la nouvelle aujourd'hui.

"Plutôt que de donner une piètre exhibition avec une équipe incomplète, nous avons préféré la contremander", a déclaré M. Vasseur. "Le pilote Punch Imlach arrivera avec de nouveaux joueurs aujourd'hui, ou demain, et nous aurons une équipe mieux formée lorsque sera inaugurée, dimanche prochain, la saison de hockey sénior à Québec."

Les échecs

Récemment avait lieu l'assemblée annuelle de la Ligue des Echecs, et la question sur l'agenda la plus discutée fut certainement l'application du système des équipes pour l'année 1948-49. Nous aurons donc deux équipes "A" et "B" et les directeurs de la Ligue en donnant confiance aux joueurs, n'ont pas été déçus, car aucun joueur de catégorie "B" s'est prévalu de son droit d'opter pour le groupe "A".

Le tournoi commencera le 15 octobre pour le groupe "A et le 18 octobre pour le groupe "B.

St-Paul bat Montréal 4-0 dès la première

"Pat" McGothin a subjugué les Royaux dès la joute inaugurale de la petite série mondiale, hier soir — Cinq coups sûrs contre les sept de ses rivaux au monticule — Le vétéran Tipton s'affirme pour les Saints — Seconde joute, ce soir.

St-Paul, 6. (PA) Une belle performance au champ et une partie de cinq coups sûrs par Ezra (Pat) McGlothin ont donné aux Saints de St-Paul une victoire de 4-0 sur les Royaux de Montréal de la ligue Internationale hier soir dans la première joute de la petite série mondiale. Les Saints, champions de l'Association Américaine, scorèrent tous leurs points à la septième manche contre le lanceur Don Newcombe.

Newcombe alloua sept coups sûrs, Johnny Van Cuyk, qui remplaça Newcombe après que celui-ci eut laissé sa place à un frappeur de relève, en accorda un autre à la huitième manche.

Le gros canon de l'attaque des Saints fut le vétéran Eric Tipton, qui fit compter deux des points des vainqueurs. La partie a attiré 8,596 spectateurs à affronter un vent froid qui aurait mieux convenu à une partie de football qu'à une joute de baseball.

McGlothin, qui réussit une partie sans coup sûr contre Milwaukee dans la saison, ne fut jamais en mauvaise posture. Il retira huit frappeurs au bâton. Les Royaux ne réussirent qu'en deux occasions à placer plus d'un coureur sur les sacs.

Montréal réussit des simples successifs par Al Gionfriddo et Lew Welaj pour ouvrir la quatrième manche, mais Toby Atwell fit un lancer magnifique du fond du champ droit pour clouer Gionfriddo au troisième but. Un instant plus tard. Welaj se faisait pincer en tentant de voler le deuxième sac.

St-Paul se mit à cogner dans la septième. Ferrell Anderson commença la manche par un simple, George Fallon eut un but sur balles et McGlothin prit son but sur une erreur de Bob Morgan. Une fois les buts remplis, et avec un homme retiré, Jack Douglas frappa un simple à gauche, faisant compter Anderson. Johnny Jorgenson eut une but sur balles pour remplir les sacs de nouveau. Alors, après deux ratraits, Fallon scora sur un mauvais lancer, et Tipton fit compter deux autres points avec un dur simple à gauche.

MONTREAL	AB	P	CS	R	A
Jethroe, c.c.	3	0	0	1	0
Gionfriddo, c.g.	4	0	1	1	0
Welaj, 3-b	4	0	1	0	2
Whitman, c.d.	3	0	1	1	0
Bloodworth, 2-b	3	0	1	3	4
Connors, 1-b	4	0	0	9	1
Morgan, a.c.	3	0	0	4	5
Dapper, rec.	1	0	1	4	1
Newcombe, lanc.	2	0	0	1	1
a-Simmons	1	0	0	0	0
Van Cuyk, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	28	0	5	24	14

A—Courut pour Newcombe à la 8ème.

ST-PAUL	AB	P	CS	R	A
Douglas, 1-b	4	1	2	5	1
Jorgensen, 3-b	3	0	0	1	0
Naylor, c.c.	4	0	0	1	0
Tipton, c.g.	2	0	1	4	0
Atwell, c.d.	4	0	2	3	1
Anderson, rec.	4	1	1	8	0
Hicks, a.c.	3	0	1	2	0
Fallon, 2-b	2	1	0	2	1
McGlothin, lanc.	4	1	0	1	1
Totaux	30	4	7	27	6

Montréal	000	000	000—0
St-Pal	000	000	40x—4

Erreurs — Morgan.
Points produits — Douglas, Tipton 2.
Deux-buts — Dapper, Atwell.
Sacrifice — Bloodworth.
Doubles-jeux — Morgan, Bloodworth et Connors.
Laissés sur les buts — Montréal 7; St-Paul 8.
Buts sur balles — Newcombe 6 en 7 manches; Van Cuyk 1 en 1.
Mauvais lancer — Newcombe.
Lanceur gagnant — McGlothin; lanceur perdant Newcombe.
Arbitres — Serafin, Solodare, Tobin et Honochick.

Perron et Tremblay annule à Arvida

Le club Perron et Tremblay a annulé avec l'Arvida et a défait les Chevaliers de Colomb de St-Joseph d'Alma par 3-1 en dernière fin de semaine.

Armand Vachon a été le meilleur quilleur du club Arvida avec un triple de 591 alors que R. Létourneau brillait pour le Perron et Tremblay avec un autre triple de 580. Pour les Chevaliers de Colomb R. Harvey était le meilleur quilleur avec un chiffre de 577.

Perron et Tremblay, Chicoutimi 2.				
E. Larouche	203	173	155—	536
R. Létourneau	220	170	190—	580
P. Duhaine	190	164	170—	524
P.-P. Wauthier	142	197	191—	530
A. Simard	123	178	158—	459
Totaux	878	887	864	2629

C.-E. Tremblay, Arvida 2				
E. Desbiens	179	170	xxx—	349
A. Deslongchamps	150	179	159—	488
A. Reny	145	167	199—	511
J.-B. Bélanger	149	182	172—	503
J. Spitzer	xxx	xxx	170—	170
A. Vachon	199	200	192—	591
Totaux	822	898	892	2612

Chicoutimi 1.				
E. Larouche	149	167	193—	509
R. Létourneau	171	168	168—	507
P. Duhaine	213	152	201—	566
D. Labrecque	156	121	xxx—	277
P.-P. Wauthier	xxx	xxx	139—	139
A. Simard	184	159	179—	522
Totaux	873	767	890	2520

C. de C. St-Joseph, d'Alma 1				
P. Girard	168	156	174—	498
L. Naud	164	125	156—	445
A. Ouellet	160	180	151—	491
J.-M. Gingras	139	184	177—	500
R. Harvey	176	224	177—	577
Totaux	807	869	835	2511

Est-Ce Que L'Indigestion Vous Frappe Plus Bas Que La Ceinture?

Donnez au "28" négligés le genre d'aide qui vous donne l'erre d'aller

Plus de la moitié de votre digestion se fait en dessous de la ceinture—dans les 28 pieds de vos intestins. Aussi quand vous êtes atteint d'indigestion, employez un remède qui aide la digestion dans l'estomac ET en dessous de la ceinture.

Ce dont vous pouvez avoir besoin ce sont les Petites Pilules Carter pour le Foie pour donner l'aide nécessaire aux "28 pieds oubliés" d'intestins.

Prenez une Petite Pilule Carter pour le Foie avant et après chaque repas. Prenez-les suivant les instructions. Elles peuvent aider à créer un apport plus grand des trois principaux sucs digestifs dans votre estomac ET vos intestins—elles vous aident à digérer d'une façon naturelle ce que vous mangez.

Alors la plupart des gens obtiennent le soulagement qui vous fait vous mieux sentir de la tête aux pieds. Assurez-vous d'obtenir les authentiques Petites Pilules Carter pour le Foie chez votre pharmacien—35c.

L'équipe Gagnon au premier rang

Mercredi soir dernier, lors de l'ouverture de la ligue de quilles mixte de la Maison Gagnon & Frères Enr. le Edgar Gagnon s'est emparé de la première position en battant le Isaure Gagnon par 3 à 0. Louis Côté des vainqueurs, à été la vedette en roulant un simple de 182. Chez les dames, ce fut Mlle Isaure Gagnon qui se signala avec le meilleur triple de la soirée.

Dans la deuxième rencontre, le Lucien Bonneau à causé une surprise en triomphant du Victor Gagnon, champion de l'an dernier, par 2 à 1, et ce ne fut que par un point que les vaincus réussirent à gagner la dernière partie.

Dans la dernière rencontre le Marcel Tailleur à défait le Léo Harvey 2 à 1.

Le prochain programme de la ligue aura lieu ce soir et l'on verra aux prises les équipes suivantes:

Allées 1 et 2 Léo Harvey visite le Lucien Bonneau. Allées 3 et 4, Marcel Tailleur visite le Edgar Gagnon Allée 5 et 6 Victor Gagnon visite le Edgar Gagnon.

Fête en l'honneur de M. et Mme E. L'Heureux

Cinquante ans de vie conjugale! Voilà l'événement heureux que nous aimerions vivre comme le feront prochainement le surintendant du Colisée, M. Elzéar L'Heureux, et sa sympathique épouse, couple exemplaire que de nombreux parents et amis fêteront jeudi soir, le 23 octobre, dans une hôtellerie de la banlieue de Québec. Les souscripteurs sont priés de s'adresser à M. Maurice Moreau, 162 rue St-Paul, Québec, avant le 10 octobre.

BILLETS de SAISON LIGUE '48 JUNIOR '49

Les AMATEURS de HOCKEY qui veulent se procurer des CARTES de SAISON pour les joutes REGULIERES de la cédule de la "Junior A Provinciale" pourront s'en procurer au COLISEE comme suit :

MERCREDI et VENDREDI — 6 et 8 octobre, de 9 am à 9 pm et
SAMEDI, 9 octobre, de 9 am à 5 pm
AUCUNE VENTE JEUDI le 7 OCTOBRE

PAS DE RESERVATIONS PAR TELEPHONE
Pour de plus amples renseignements, appelez : 5-5129

ADMISSION : Loges et promenades : $1.00 — Sections : 60c
Les mêmes règlements que pour la Ligue Senior seront en vigueur



Les lanceurs débutants, aujourd'hui, seront Bobby Feller (Cleveland) et Johnny Sain (Boston) — Le deuxième-but Eddie Stanky de retour chez les Braves de Boston — Les Indiens de Cleveland sont favoris — L'alignement probable des deux équipes.

Par Gayle TALBOT

Boston, 6. (PA) — Deux des plus grands droitiers du baseball, Bobby Feller des Indiens de Cleveland et Johnny Sain des Braves de Boston, se rencontreront cet après-midi à Boston dans la joute d'ouverture de la série mondiale 1948.

Pour Feller, le vieux garçon de ferme de l'Iowa, l'honneur de lancer dans la premi re partie de la série vient couronner une des plus brillantes carrières des temps modernes. Quoique il ne fut pas dans son meilleur une bonne partie de la saison, Feller a gagné 19 parties et en perdit 15 pour les champions de la ligue Américaine.

Sain, l'as des Braves de Boston eut le crédit de 24 victoires contre 15 défaites, et c'est sur lui que reposent les espoirs des champions de la ligue Nationale de battre les Indiens de Cleveland.

Les billets étaient en grande demande aujourd'hui et il est certain que l'enceinte des Braves sera remplie à sa capacité, 40,000, lorsque Sain lancera sa première balle, à 1 heure cet après-midi.

Cleveland, qui a beaucoup impressionné hier en éliminant les Red Sox, est grandement favori des experts pour vaincre les Braves dans la série. Les experts ne croient pas que les deux clubs se rendent à la limite de sept parties.

Ici, à Boston, on vient d'assister à la victoire des hommes de Billy Southworth et les Bostonnais sont confiants de voir les Braves vaincre leur rivaux de Cleveland.

Les deux pilotes ont annoncé leur alignement respectif et il n'y eut pas de surprise. La nouvelle qu'Eddie Stanky est rétabli, après s'être cassé la cheville, est d'un grand réconfort pour les supporteurs des Braves.

Lou Boudreau enverra ses meilleurs hommes dans la bataille. Walt Judnich, frappeur gaucher, jouera dans le champ droit contre Sain. Allie Clark prendra cette position durant la seconde joute jeudi lorsque Warren Spahn lancera pour les Braves.

Contre Feller, Southworth fera jouer Tommy Holmes dans le champ droit, Mike McCormick dans le centre et Marvie Rickert dans le champ gauche, Rickert a rejoint le club il y a seulement cinq jours pour remplacer Jeff Heat qui s'est cassé une cheville. Rickert, qui joua l'an dernier avec le Milwaukee n'a pas beaucoup impressionné dernièrement mais Southworth n'a pas beaucoup de choix.

Phil Masi est considéré comme le meilleur receveur du Boston mais Bill Salkeld a toujours agi comme receveur lorsque Sain lançait.

Larry Doby, jeune recrue du Cleveland, est le premier nègre à évoluer pour un club de la ligue Américaine dans la série mondiale. Jackie Robinson, le premier à le faire dans la Nationale, se fit valoir l'an dernier lors de la série Brooklyn-Yankees. Satchel Paige, lanceur nègre du Cleveland, joua très rarement ces derniers temps, et on ne croit pas qu'il Jance dans la prochaine série.

Les deux clubs ont pratiqué brièvement aujourd'hui. Peu de joueurs des Indiens connaissaient le terrain et les frappeurs droitiers semblaient se réjouir à la vue de la clôture du champ gauche qui est à 337 pieds du marbre, tandis que la clôture du champ droit est à 319 pieds.

En dépit des réjouissances dans le camp des Indiens, tous sont prêts à présenter une équipe solide contre les Braves. Boudreau ne participa pas à la pratique d'hier. Lui, Southworth, ainsi que le commissaire A. B. Chandler se rencontrèrent pour discuter des règlements de la série. Les mêmes règlements seront en force, vendredi, à Cleveland.

Boudreau a annoncé qu'il enverrait Bob Lemon au monticule pour la deuxième partie.

Il est probable que Gene Bearden fera face aux Braves dans la troisième partie à Cleveland, vendredi.

Spahn débutera pour les Braves, dans la seconde partie, à moins que ce soit Vern Bickford. Sphan a gagné 21 parties lors de la dernière saison, en 1947, et seulement 15 en 1948.

Voici l'alignement probable des deux équipes avec la moyenne au bâton des joueurs :

CLEVELAND :	
Dale Mitchel, c. g.	(.335)
Larry Boby, c. c.	(.301)
Lou Boudreau, a.-c.	(.355)
Joe Gordon, 2 b.	(.279)
Ken Keltner, 3 b.	(.299)
Walt Judnich, c. d.	(.257)
Ed. Robinson, 1 b.	(.256)
Jim Hegan, r.	(.348)
Bobby Feller, l.	(19-15)
BOSTON :	
Tommy Holmes, c. d.	(.325)
Alvin Dark, a.-c.	(.322)
Earl Torgeson, 1 b.	(.251)
Bob Elliott, 2 b.	(.283)
Marv Rickert, c. g.	(.211)
Bill Salkeld r.	(.244)
Mike McCormick, c. c.	(.299)
Eddie Stanky, 2 b.	(.315)
Johnny Sain, lanceur	(24-15)

Arbitres — Au marbre, Bill Stewart (Nationale); 1er but, Bill Summers (Américaine); 2e but, George Barr (Nationale); 3e but, Bill Grieve (Américaine); Babe Pinelli (Nationale), et Joe Paparella (Américaine) alterneront.

Qui opposera-t-on lundi au champion F. Gagnon

Le champion canadien Fernando Gagnon, qui ne s'est pas battu devant ses supporteurs depuis plusieurs semaines, sera l'un des figurants dans la finale du programme de boxe que le promoteur Lamothe présentera lundi soir prochain à la Tour. Le protégé du capitaine Bouchard dut prendre quelques semaines de repos à cause d'une blessure à une main, mais il a fait son retour dans l'arène jeudi dernier à Montréal, alors qu'il figura dans l'une des meilleures batailles de la soirée. Fernando est parfaitement rétabli maintenant, il est en grande condition, et il est très anxieux de revenir devant ses amis de Québec.

Lamothe n'a pas encore fait le choix du rival qu'il opposera à Gagnon. Il a fait des offres à Aponte Torres, à Babe Kelly et à Collin Jose Garcia, tous des boxeurs de solide réputation, et il attend les réponses des intéressés avant de se prononcer. Le gérant du boxeur local est disposé à accepter n'importe quel rival pour son homme.

Le promoteur attend une reponse prochaine, et il devrait être en mesure de faire connaitre le nom du rival de Gagnon dans une couple de jours. (—)

Le pemier botté des Swimmers samedi par le vicomte Alexander

Le gouverneur général du Canada, le Vicomte Alexander de Tunis, fera le botté d'ouverture, samedi soir prochain, quand les Swimmers de Québec recevront le Dawson College au stade municipal dans une joute hors-concours de football au profit des vétérans malades de l'hôpital du Parc Savard.

Le gouverneur-général, qui a gracieusement apporté son patronage à cette joute-bénéfice, sera accompagné de ses aides-de-camp et d'autres membres de son entourage.

Les Swimmers de Glen Brown sont présentement sur un pied d'égalité aux Flyers de Lakeshore, de Montréal, en première position de l'Union de Rugby Football de Québec, et on leur concède actuellement de grandes chances d'apporter à Québec son premier championnat de football.

Le collège Dawson, situé à St-Jean, Qué., est une branche de l'Université McGill et son club de football est un de ceux que dirige le fameux Vic Obeck. Dawson joue dans la ligue intermédiaire intercollégiale avec des clubs tels que McGill, McDonald de Ste-Anne de Bellevue, et l'Université Bishop. L'an dernier, le Dawson faisait partie de la même ligue que les Swimmers et avait battu le club local par 11-0 dans une joute disputée ici.

La joute de samedi sera la première à être jouée sous les réflecteurs en notre ville depuis que les Swimmers sont retournés dans la Q. R. F. U. l'an dernier, et servira de test pour connaitre l'attitude du public en regard des joutes du soir à Québec.

Ce sera un gala semedi soir. La fanfare des Royal Rifles du Canada sera dans l'estrade grâce à la courtoisie du Lt-Colonel J. Gordon Ross, et tous les vétérans malades des hôpitaux de la ville qui pourront assister é la joute, seront les invités du club.

Qui aura le combat Robinson vs Belloise

New-York, 6. (PA) — La guerre des promoteurs de boxe de New-York se poursuit activement. Hier encore, le "Twentieth Century Sporting Club" et le "Tournament of Champions" ont annoncé tous deux qu'ils avaient signé Ray Robinson et Steve Belloise.

Le "Tournament of Champions" dit que ces deux boxeurs se battront à Jersey City dans un combat de dix rondes le 2 décembre prochain. Le "Twentieth Century" annonça par la suite que les deux mêmes boxeurs se rencontreront le 17 décembre au Madison Square Garden de New-York, également pour 10 rondes. Robinson ne mettra pas son titre à l'enjeu en aucune de ces occasions.

Ligue de quilles Parisian Corset

Aux salles des Chevaliers de Colomb, 113, rue Fleurie, avait lieu récemment l'ouverture de la ligue de quilles Parisian Corset. M. Ernest-E. Ross, président de la compagnie, et M. E.-J. O'Neil, gérant général, ont lancé les premières boules. Assistaient aussi, MM. Jos. Minguy, Paul Blouin, Wilfrid Côté, Bernard Fortier et plusieurs autres invités.

Voici le résultat des rencontres : Laliberté défait Morency 2-1; Langlais défait Côté 3-0; Béland défait Watters 2-1; Falardeau défait Noël 3-0.

Classement des équipes :

H. Falardeau	3-0	1395
J.-M. Langlais	3-0	1381
M. Laliberté	2-1	1441
G. Béland	2-1	1325
G. Watters	1-2	1355
J.-P. Morency	1-2	1355
W. Côté	0-3	1298
F. Noël	0-3	1182

Mills vs Lesnevich

New-York, 6. (PA) Andy Niedereiter, promoteur pour les Tournois des Champions, a demandé au British Boxing Control Board de forcer Freddie Mills, de Londres, à défendre son titre de champion mondial mi-lourd contre Gus Lesnevich, ou de déclarer le titre vacant.

Niederreiter a aussi télégraphié la même demande à Abe Greene, commisaire de la National Boxing Association.

Mills, qui a gagné le titre des mains de Lesnevich cet été, a consenti à rencontrer l'ex-champion à Jersey City, N.J., où Marcel Cerdan, de France, gagna la couronne des

Deux matches finals de lutte ce soir à Lauzon

Dans l'attraction principale apparaitront Sam Chuck et Maurice Gosselin — Paul Néron sera l'adversaire de Georges Simard dans une autre finale—Spider Dick vs Lucien Milhomme et Bob Morin vs Roger Garneau — Première rencontre à 8 h. 30, au stade Variété.

Un grand programme de lutte est à l'affiche pour ce soir au stade Variété de Lauzon, (Wartime Housing), avec comme principales attractions, deux grandes finales de deux chutes de trois limitées à 90 minutes chacune.

Le clou de la soirée sera sans doute la rencontre de Sam Chuck et de Maurice Gosselin. Ces deux antagonistes veulent faire un maitre afin de se mériter le droit de rencontrer Paul Néron dans un match pour le championnat mondial.

Mais les amateurs seront bien servis également par la présentation d'un match entre Paul Néron et Georges Girard. Georges n'est pas un craintif, mais n'aime pas la rudesse plus qu'il ne faut. Il devra recourir à la ruse car il sait qu'il aura affaire à un champion de la rudesse. Chaque fois que Néron s'est battu à Lauzon, il y eut du grabuge, mais cette fois, les promoteurs ont vu à ce qu'il se tienne tranquille afin de protéger le public contre ses frasques habituelles.

Tous les amateurs de lutte de la Rive Sud en auront pour leur argent à ce sensationnel programme En plus de ces deux grandes finales, deux préliminaires sont également à l'affiche. Ces rencontres seront de 20 minutes ou une chute. En spécial Spider Dick fera face à Lucien Milhomme dans un combat revanche qui promet de l'action et de la rudesse. Dans le match d'ouverture un autre vilain, Bob Morin, sera opposé au scientifique Roger Garneau. Mais Morin ne devra pas oublier que la science n'est pas la seule ressource de Garneau et que celui-ci peut, à la demande, employer la rudesse avec succès.

Ce sera un des plus grands programmes jamais présentés à Lauzon. C'est une nouvelle direction qui en est promoteur après que l'ancien groupe eut cessé ses activités à cause du froid, étant donné que les combats avaient lieu en plein air, mais maintenant, les amateurs pourront assister à leur sport favori tout l'hiver dans un amphithéâtre des plus confortables, voisin des chantiers maritimes. Le premier combat est cédulé pour 8 h. 30 précises. (—)

Buffalo gagne 5-1 à Shawinigan

Shawinigan, 6. (DNC) Les Bisons de Buffalo, de la ligue Américaine, ont défait par 5-1 le Shawinigan, de la ligue Senior, hier soir, dans une joute hors concours, grâce à une avance prise dans la première moitié de la joute. Dans la suite, Shawinigan a affiché une meilleure tenue.

Buffalo a compté tous ses buts contre Les Colvin, qui a pourtant été solide. Au moment où nos blocqueurs se raffermissaient, Sylva Gagnon remplaça Colvin dans les buts et fut vraiment invincible, si bien que Buffalo ne scora aucun but.

Hunt a scoré après seulement 16 secondes de jeu. Pruneau a égalisé à la 7e minute de jeu. Currie a scoré sur un effort individuel. Delvecchio, dans une mêlée, a scoré contre son club un but attribué à Giesebrecht. Giesebrecht et Douglas ont scoré au début de la deuxième période, mais Shawinigan a ensuité joué son meilleur hockey, et aucun club n'a ensuite scoré.

Seulement deux punitions ont été distribuées au Buffalo.

Petites quilles dans Québec-District

La ligue de petites quilles Québec-District poursuivra ses activités ce soir dans les différentes salles de son circuit. Nous donnons ci-dessous la cédule de la soirée, suivie des dix premiers quilleurs et des positions des équipes après la deuxième semaine d'activité :

CEDULE DU JOUR
Section 1

Courville vs Synd. Québec, 7 h. 30; Les Sportifs vs Acad. Q. L., 8 h.; St-Grégoire vs Taxis 2-2001, 7 h. 30; Un. Auto Parts vs Cen. Réc.L., 9 h.; Un. Commerc. vs Lorraine, 8 h.; S. Marceau vs Cons. Québec, 7 h. 30; Salle Cartier vs St-Malo 1, 7 h. 30; Etab. Cotton vs Pain Diana, 7 h. 30.

Section 2

Jos. Côté vs St-Jean-Bte, 8 h. 30; Forteresse vs Québec Store, 9 h.; J.-B. Laliberté vs Jos. Rousseau, 9 h.; Sandy vs Alp. Ruel, 9 h.; Germ. Lépine vs St-Malo 2, 7 h. 30; S. Grosloulis vs Garage Guay, 7 h. 30; Jos. Paquet vs A. Pichette, 7 h. 30; Chev. C. 446 vs 3-As, 8 h.

Meilleurs quilleurs

1—Fern. Dufour	3	320	583	583	194.1
2—V. Bouchard	6	199	538	1021	173.3
3—A. Villeneuve	3	178	505	505	168.1
4—Paul Lortie	3	179	502	502	167.1
5—J.-M. Dumas	6	216	568	988	164.4
6—Paul Clavet	6	238	508	985	164.1
7—P. Gariépy	3	170	475	475	158.1
8—René Dupuis	6	178	504	940	156.4
9—P.-E. Richard	6	181	478	937	156.1
10—Ray. Tanguay	6	221	819	931	155.1

POSITION DES EQUIPES (Fin.)
Section 1

Club	PJ	G	P	Mse	Mte	TP	Pts	Tot.
Salle Cartier	6	6	0	678	1933	2	3797	8
Un. Auto Parts	6	4	2	799	2228	2	4368	8
Etab. Cotton	6	4	2	802	1989	2	3873	6
Syn. de Québec	6	4	2	769	2193	1	4272	5
Courville	6	4	2	746	2142	1	3986	5
Taxi 2-2001	6	4	2	640	1819	1	3360	5
St-Grégoire	6	3	3	872	2258	1	4188	4
Les Sportifs	6	3	3	759	2041	1	4001	4
Acad. Q. L.	6	3	3	728	2108	1	3916	4
St-Malo 1	3	3	0	780	2294	1	2294	4
S. Marceau	3	2	1	736	2120	1	2120	3
Pain Diana	6	1	5	695	1886	1	3494	3
Cen. Réc. Lim.	6	1	5	700	2027	0	4039	1
Conseil Québec	6	1	5	699	1910	0	3803	1
Hôtel Loretteville	6	1	5	666	1757	0	3350	1
Un. Commerciale	6	1	5	583	1705	0	3196	1

Section 3

Club	PJ	G	P	Mse	Mte	TP	Pts	Tot.
St-Jean-Bte	6	6	0	848	2244	2	4305	8
Jos. Rousseau Inc.	6	5	0	767	2097	2	4180	8
Jos. Paquet	6	5	1	885	2348	2	4618	7
Germ. Lépine	6	5	1	870	1858	2	3714	7
St-Malo 2	6	4	2	810	2316	1	4131	5
Salle Grosloulis	6	4	2	660	1989	1	3932	5
Sandy	6	3	3	670	1869	1	3639	4
Garage Guay	6	3	3	654	1836	1	3606	4
Forteresse	6	2	4	745	2126	1	4069	3
Jos. Côté, Ltée	6	2	4	670	1954	1	3794	3
J-As	6	2	4	866	1882	1	3721	3
A. Pichette	6	2	4	761	2048	1	3707	3
Alp. Ruel	6	2	4	803	2056	0	3992	2
Québec Store	6	1	5	678	1848	0	3618	1
J.-B. Laliberté	6	1	5	712	1779	0	3480	1
Chev. C. 446	6	0	6	689	1908	0	3781	0

Records officiels

Equipe, 3 parties : Jos. Paquet 2348.
Equipe, 1 partie, Jos. Paquet 865.
Individuelle, 3 parties, J.-M. Dumas, Jos. Paquet 568.
Individuelle, 1 partie, Frs Sylvain, A Pichette 249.

Conseil Laval bat les Lévisiens 4-0

Les Chevaliers de Colomb du Conseil Laval 2721 ont remporté une victoire de 4 à 0, en dernière fin de semaine contre leurs confrères du Conseil de Lévis par le compte de 2834 à 2564.

Lucien Gauvin du Conseil Laval s'est avéré le meilleur quilleur avec un triple de 617 pour le record de la ligue à date. Pierre Métivier et Arsène Dion ont totalisé des triples de 585 et 584 pour permettre à leur club de réaliser une partie simple de 1046 dans le troisième engagement.

C. de C. de Lévis:	6 vs	C. Laval 2721:	4	
A. Beaudoin	183	178	179—	540
J. Boutin	150	.....	.....	150
Louis Lizotte	169	144	205—	518
Paul Guay	160	160	217—	537
Arsène Guay	153	180	181—	514
Totaux:	815	824	925—2564	
P.-E Richard	194	180	181—	555
Alb. Whitton	161	157	175—	493
Arsène Dion	176	196	212—	584
Lucien Gauvin	191	186	240—	617
Pierre Métivier	187	160	238—	585
Totaux:	909	879	1046—3834	

Exhibition de tennis à l'hôpital militaire

Des rencontres d'exhibition seront disputées aujourd'hui sur les courts de tennis de l'hôpital militaire de Québec, à 38 ave Laurier. Voici le programme de la journée :

"Le Soleil est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publ tre le samedi. Quant à celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF AU COMPTANT

DES ANNONCES CLASSEES DU

SOLEIL

Tél.: 5-5133

16 cents la ligne comptée. Minimum 50 chaque insertion. Cinq mots constituent une ligne comptée.
Annonce classée avec titre en gros caractère (10 points) 0.30 en plus du prix de l'insertion.

6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies etc., seront chargés à $1.0 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, 02. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur notoire qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsabilités.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $2.35 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 60 mois .75. A la campagne $6.00 par année, $3.00 pour 6 mois, $2.25 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75.

6 AGENTS

BAS A CARREAUX, 100 p. c. laine, valant $2.80 expédiés sur réception de $1.80 la paire ou C. O. D., Agents demandés. CASE 98, HAUTE-VILLE, Québec.
BSS-8R—B70497

AGENTS VENDEURS pour Cartes de Noël. Forte commission. Catalogue de luxe et nécessaire de vente fournis gratuitement. INSTITUT LITTERAIRE, 72 de L'EGLISE, Québec. SSS-6H—B73926

ECONOMISEZ 50 p.c. — Achetez directement du manufacturier. Bonne poudre à laver, 100 livres $11.85 franco. Echantillon gratis. YOR CHEMICAL, Estcourt, P.Q.
OS-8—B74379

AGENTS DEMANDES dans chaque comtés, EXCEL 3714 Côte St-Michel, Montréal.

VOYAGEUR pour Québec pour vente cartes de Noël, calendriers, et nouveautés. Aussi agents pour extérieur demandés, très bonne commission. COMPAGNIE RADIX Enr., 12 AVE TURNBULL, Québec.

AGENTS demandés par toute la province. Faites $50. à $75. par semaine. Vente à domicile, nouvelle machine à hacher et peler légumes et fruits. Chaque démonstration: une vente. Grosse commission. Ecrivez : SALAD MASTER SALES, Inc. C.P. 338 Shawinigan Falls.

9 ANIMAUX PERDUS

CHIEN St-Bernard, répondant au nom de Tommy, a été perdu lundi dernier. Il lui manque des poils à l'extrémité de la queue. Mme JACQUES AUGER, 1096 ST-VALLIER. TEL.: 3-6079.
BS-9—B74707

PETITE CHIENNE, Poméranienne, blanc et café, répondant au nom de Happy, perdue récemment. S'adresser: 19 AVE STE-GENEVIEVE. TEL.: 3-3921.

8a ANIMAUX DEMANDES

ANIMAUX

ANIMAUX morts, os, carcasses, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphonez à nos frais 2-2697 ou télégraphiez CONSOLIDATED TANNERIES, LIMITED 3, COURCELETTE, Québec.
ACS-X-8—A93345

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 APPARTEMENTS chauffés, éclairés, entrée seule, chambre bain, eau chaude à l'année. 2126 BLVD BENOIT XV.
ES-10—B74095

2 APPARTEMENTS non meublés, chauffés, éclairés, permis cuisine, 893, 1ère RUE. OS-10—B74902

DEUX APPARTEMENTS à louer, dans famille privée, non meublés. S'adresser à 106, RUE MAUPILS OS 10—B74721

SUITE DE 2 appartements, meublés, chauffés, endroit idéal, St-Pascal de Bayion. TEL.: 2-1902 ou 8-8021.

SUITE 2 appts, très propre. Personnes recommandables, sans enfant. 141, BLV. LANGELIER.

FLAT A LOUER, 22 McNAUGHTON, chauffé, éclairé, usage chambre bain, téléphone.

2 GRANDES pièces avec permis cuisine, prix modéré, dans famille privée. TEL.: 2-8618.

SUITE 2 PIECES, chauffées, demi-meublées, chambre bain, téléphone, convenirait pour couple ou étudiants. 50 ST-BERNARD. TEL.: 3-4774.

SUITE 2 APPARTEMENTS, permis cuisine, éclairés, chauffés. TEL.: 5-8193.

2 pièces entrée seule, service téléphone meublées ou non. S'adresser après 7.30 heures mereredi. TEL.: 6-9870. M. Rancourt.

SUITE 2 belles chambres, sur 1ère Avenue entre 12 et 13e Rue, 2 grandes fenêtres, personnes distinguées seulement. TEL.: 5-0423 ou 8-0617.

BIENVILLE-LAUZON, à louer deux appartements bien éclairés, privilège de cuisine, as. par semaine les deux appartements. S'adresser 9 RUE ST-PIERRE, Lauson.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

APPARTEMENT meublé demandé à louer pour six mois par couple anglais d'âge mosen sans enfants. Bonnes références. Téléphoner : 4-6813.

12 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD, 37 DE LA COURONNE, ch. 215. TEL.: 3-6486.
CRS-12HC—B71721

ARGENT PRETER à p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser à Paul GRENIER, notaire, 326 Boulevard CHAREST, Québec.
HBS-12R—B74180

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque à p. c. par différents montants. E. FORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450, rés. 4-5812.

Obtenez Un Prêt
Sur Votre Auto
Sans Endosseurs

Votre signature suffit à la Trans Canada Credit Corporation. Vous pouvez obtenir de $50 en montant le jour même—après une entrevue accueillante et courtoise. En cas de décès une assurance-vie, accordée sans frais supplémentaires, remboursé tout emprunt inférieur à $1,000.

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106,
Québec. Tél. : 2-4723 - 2-4724
Succ. Trois-Rivières, rue du Platon
No 7-13

15 ARTICLES DE MENAGE

MEUBLES — Moulin Singer, radios, Réfrigerateur, poêles, chesterfield, studio, set chambre, cuisine etc. CROTEAU LIMITEE, 329, ST-JOSEPH. Tél: 5-9426.
NS-15R—B71373

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS ameublements de maisons de toutes sortes. Convertissez vos vieux meubles en dollars et procurez-vous des meubles neufs à nos bas prix. CROTEAU LTEE, 329 ST-JOSEPH, Tél.: 5-9426.
CAS-15R—B71816

PLUS HAUT PRIX PAYE, meubles et lingerie. A vendre, set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc., A. PRUNEAU, 174, DU PONT. TEL.: 4-0267.
CRS-15H—B71736

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, meubles et lingerie de toutes sortes. Poêle, bicycles CCM pour fille, homme et livraison, radio, set divan, L. DROLET, 983, RUE ST-VALLIER. TEL.: 4-9067.
CRS-15H—B71735

ACHETONS lingerie de toutes sortes, payons plus haut prix. 44 1-2 ST-JOSEPH TEL.: 2-3278.
SSSS-15H—B74967

MOULIN A COUDRE, set de chambre, outils, moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour laveuse, fournaise, radio, bureau, linge usagé. V. DRAPEAU, 629 STE-THERESE. TEL.: 3-7891.
CRS-15H—B71733

LES ENCHERES CHERRIER

MEUBLES TOUTES SORTES, neufs et d'occasions, achetons, vendons, échangeons. Québec, 36 Gamelin. Tél.: 3-7626. Montréal, 2140, Bélanger-Est. Tél.: CA 3324.
CIS-15H—B72782

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS meubles, plus haut prix payé A vendre meubles, laveuses électriques, radios. Spécialité : poêles, moulins à coudre. R. HUOT, 148 DU PONT. TEL.: 2-0347.
HIS-15H—B74664

PUPITRES DE BUREAU, chesterfield, set à déjeuner, dîner, chambre à coucher, divans, tables, chaises, poêles, meubles neufs et d'occasion. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183 DE LA COURONNE. TEL.: 2-2685.
SSSS-15H—B74962

23 BALANCES

BALANCE TOLEDO

BALANCES NEUVES et usagées. Réparations de toutes marques. Balances reconditionnées. Prix défiant toute compétition. TOLEDO SCALE Co., of Canada, 225, DE LA COURONNE. TEL.: 3-4300.
CRS-23H—B71734

24 BICYCLES

MOTOCYCLETTES. Neuves et usagées, James Indians, 74 et 45 pouces, cubes, Douglas Harley Davidson, autobyks, Servi-Cycles B.S.A. Nortons. Ventes et échanges. Paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT, Québec. TEL.: 2-6577.
HHS-A24H—B73829

BICYCLE Whizzer, presque neuf, prix très réduit. S'adresser entre 6-7 heures à TEL.: 4-5980.

BICYCLE — A vendre magnifique bicycle pour jeune fille, pratiquement neuf. S'adresser à 67 AVE BOURLAMAQUE, entre midi et 2 h. et de 5 h. à 7 h.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

AUGER & AUGER

BOIS et MATERIAUX de CONSTRUCTION B. C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher, bardeaux d'asphalte, finition isolante (Ten-Test), demandez des catalogues. AUGER & AUGER 47, rue INDUSTRIELLE. TEL.: 3-6891.
1-3-5-HHS-25H—B73673

29 BRULEURS A L'HUILE

PAUL LEFRANCOIS, nouveau local 174, rue du PONT. Brûleurs de toutes marques. Valves, mèches, bouteilles. TEL.: 2-4940.
NS-29H—B71347

BRULEUR A L'HUILE "Lynn", ainsi que brûleurs de toutes autres marques. Garantie d'huile. Vente et service. EUGENE DESROCHES FILS ENR., 1039, St-Vallier. TEL.: 3-8014. HAS-29H—B73676

BRULEURS A L'HUILE

ET ACCESSOIRES de toutes sortes, au plus bas prix du marché. Provision d'huile garantie avec livraison de chaque brûleur. C.-H. LEPAGE, 72, Ave JACQUES-CARTIER, (Limoilou) Québec. tél.: 2-2207.
HES-29H—B73976

30 BUREAUX A LOUER

A LOUER. — 2,000 pieds de planchers sur 2 étages divisés en 8 bureaux chauffés, à 140, D'ABRAHAM, A. Turgeon, TEL.: 2-8389. CRS-30R—B71746

4 BUREAUX A LOUER à la basse-ville. S'adresser: 17, SAULT-AU-MATELOT, tel: 3-8717 — 3-6209. SSS-30R—B72882

BUREAUX et ENTREPOTS rue St-Roch entre du Roi et de la Reine. Edifices neufs EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627. HOS-30R—B74321

BUREAU, — seul à louer centre de St-Roch, prix bas. S'adresser 98 FLEURIE.

PETIT BUREAU à louer à la haute-Ville. Appeler: 7-1675.

35 CHALETS A LOUER

2 CHALETS au lac Beauport, meublés chauffés si désiré, centrale pour le ski Yvon Gagnon, lac Beauport. TEL.: 562.

36 CHALETS A VENDRE

LAC ST-AUGUSTIN, (côte sud), chalet à vendre, eau, électricité, toilette, bord du lac, terrain 50 x 125, 10 milles de Québec. TEL.: 5-8719.
IS-36—B74981

SITUE 1-2 mille village Notre-Dame des Laurentides. Autobus à la porte, rivière, etc. Construit ce printemps. Meublé, $800 comptant. TEL.: 4-6254.

CHALET dans Laurentides à sacrifier cause départ. Prix $1350.00. 196 AVE GAUVIN. Québec-Ouest. TEL.: 2-7644.

Achetez les marchandises annoncées Soyez sûrs d'être satisfaits

38 CHAMBRES ET PENSIONS

BELLE CHAMBRE double avec pension seulement. Château St-Louis. Tel.: 5-6689.
513-ES-38R—B74312

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE avec 2 fenêtres sur la rue, eau chaude à l'année, pas de cuisine. TEL.: 3-7652, 42 1-2 ave CARTIER.
ES-40—B74139

50 D'ARTIGNY. Grande chambre, eau courante, conviendrait pour 2 personnes, pas cuisine. TEL.: 4-2806.
ES-40—B74112

PAROISSE NOTRE-DAME DU CHEMIN Chambre - boudoir convenable pour une jeune fille. TEL.: 3-8595.
OS-40—B74847

CHAMBRE A LOUER près Parlement avec eau courante. 37 LACHEVROTIERE
OS-40—B74876

CHAMBRE-BOUDOIR, eau chaude, usage bain, téléphone, jeune fille seulement. Tél: 2-9882 après 6 heures.
IS-40—B74943

GRANDE CHAMBRE A LOUER, convien-drait pour une ou deux personnes. 872, 4e AVENUE. TEL.: 5-8439.
ES-40—B74954

334 ST-CYRILLE. Chambres meublées à neuf, eau chaude et téléphone.
ES-40—B74350

2 CHAMBRES A LOUER, 142, 6e AVENUE, TEL.: 4-1970.

CHAMBRE A LOUER dans logement privé, pour dame seulement. 32 ST-JEAN, appt 7.

CHAMBRE pour monsieur seulement. 86 DE LA TOUR. TEL.: 2-4810

CHAMBRE DOUBLE et simple à louer. S'adresser: 46 LOCKWELL. TEL.: 3-3963.

GRANDE CHAMBRE chauffée, permis cuisine, couple marié. Possession immédiate. 70C ST-JEAN.

CHAMBRE avec eau chaude et froide, usage bain, téléphone. TEL.: 3-6977, 150½, DU PONT.

CHAMBRE avec gaz, pour 3 personnes. 86, rue ST-LOUIS. TEL.: 3-0822.

GRANDE-ALLEE. Belle suite 2 pièces, lits jumeaux, usage bain, téléphone, près Parlement. Chambre-double, monsieur préféré. TEL.: 3-4123.

GRANDE CHAMBRE A LOUER, entrée seule, 34 ST-AMBROISE. TEL.: 3-7819.

JOLIE CHAMBRE dans famille privée bien éclairée et splendide vue. 186 ST-OLIVIER, Québec.

CHAMBRES, eau courante, bain ou douche pour une ou deux personnes. Libre immédiatement. 32, STE-ANNE.

CHAMBRES — $6, $7, $8, par semaine, suite 2-3 pièces avec cuisinette, $9, $10 $11, $12, par semaine. 3 1-2 DES REMPARTS. TEL.: 4-0064.
135-OY-40R—B71376

PRES PARLEMENT. Chambre avec eau chaude et froide, poêle à gaz. Commodités, modernes. Dans famille privée anglaise. 36 1-2 ARTILLERIE. Tél.: 2-2923

CHAMBRE pour dame âgée, préférence, usage bain, téléphone, eau chaude, froide. 147 ARTILLERIE. TEL.: 2-7550.

GRANDE CHAMBRE confortable, rue St-Cyrille. Ameublement neuf, $6.00 par semaine. 103 MONCTON, TEL.: 3-3834, midi ou soir.

CHAMBRES doubles et simples, 1er et 4e planchers, eau chaude à l'année. 66 rue ST-LOUIS, TEL.: 4-0428.

LIMOILOU jolie chambre meublée, studiolit, maison tranquille, permis cuisine. TEL.: 3-4412. $15,000. O. LEROUX, 525, 3ième AVENUE. TEL.: 4-3836.

2 CHAMBRES pour couple préférence, situées à 6 rue POISY à Blenville, Lévis.

GRANDE CHAMBRE, famille sans enfant, usage bain, téléphone. TEL.: 4-1733. 112, LAVIGUEUR.

BELLE CHAMBRE, 2 fenêtres, avec pupitre, conviendrait pour 1 monsieur. TEL.: 5-5943.

BELLE CHAMBRE boudoir famille privée sans enfant, 1er plancher, monsieur de préférence. Permission de recevoir. TEL.: 3-8203.

CHAMBRE-BOUDOIR, très propre, étage bain. $4.00 par semaine. Monsieur seulement. TEL.: 3-6968.

BELVEDERE. Chambre dans famille anglaise. Déjeuner si désiré. TEL.: 7-3270.

MONSIEUR distingué aimant tranquillité, jolie grande chambre propre, lavabo, garde-robe, douche. 29 ST-AUGUSTIN.

A QUEBEC-OUEST, 2 chambres à louer meublées. TEL.: 4-4439. Mme A. ROBITAILLE, 133 AVE GAUVIN.

CHAMBRE A LOUER, endroit idéal, bon chez soi, pension si désiré. 560, 19e RUE.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

$9.00 la corde bouleau sec, 2 pds. Auan bois franc et mou. Je suis acheteur de bois 2 pieds et croûtes bois franc. Cour à bois LAVIOLETTE. 51, rue LAVIOLETTE. TEL.: 3-0886 OS-44H—B70868

A.-B. FORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision, prix modérés. 948, RUE ST-VALLIER. TEL.: 3-9481.
CRS-44H—B71732

BOIS CHAUFFAGE : Toute sorte, Qualité exceptionnelle. Erable, plaine, bouleau, merisier, croûtes bois franc, mou. Meilleur prix sur marché. BARBEAU & FRERES, 80 AVE LESAGE. TELS : jour 5-5818 — 3-1980. Soir: St-Emile 601-S-12. SSS-44H—B72967

BOIS DE CHAUFFAGE de toute sorte, érable, merisier, croûte et slabs. P. DESHARNAIS. 332 Marie de l'Incarnation. TEL.: 2-1834. HHS-44H—B73524

45 CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL NOIR de 1,200 livres, jument de 1,500 à 1,600 livres, en très bonne condition. Cheval ambleur allant droit dans la classe 2.28, ainsi que jument poney avec équipement complet, 80 RUE VICTORIA, B. Paquet. HLS-45—B73807

JEUNE CHEVAL de 3 ans, à vendre. W. Plane, Cimetière Mount Hermon, Chemin St-Louis.

48 CLAVIGRAPHE

E. LACOULINE, 146, D'ABRAHAM. TEL.: 4-1869. Clavigraphe à louer, $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparations, vente, Underwood toutes marques, fournitures.
CAS-48R—B71517

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE agents exclusifs de la compagnie Underwood, 311 BLVD CHAREST, téléphone : 2-1422, location de clavigraphes Underwood $4.00 par mois ou $10.00 pour trois mois. Réparation et vente de clavigraphes de toutes marques. Aussi ruban papiers carbonne et fournitures de bureau.
OS-48R—B70770

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer, $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00. GERALD MARTINEAU, 93 St-Pierre. TEL.: 3-5156. CAS-48R—B71521

$20.00 comptant $10.00 par mois, clavigraphe Underwood et Machine à additionner usages. Location et réparation sur toutes marques. J. LE ROSSIGNOL, 509, 8ième AVENUE, Québec. TEL.: 4-1034.
CES-48—B72398

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 199, Latourelle, huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage, "Service Imperial", J.-L. HARTON, 129, Latourelle. TEL.: 4-4508.
HAS-49R—B73696

54 COMMERCE A VENDRE

TRES BEAU POSTE commerce, centre commercial, industriel, 40 milles Québec, chiffres d'affaires, $90,000.00 annuellement. Petit capital nécessaire, conditions faciles. TEL. 2-2924.

COMMERCE PAYANT, très bonne run de lait, revenu $80 par semaine pour le lait seulement. Revenu additionnel pour beurre et crème. LUCIEN PAGEAU, courtier, 143 ST-PATRICE. TEL.: 3-1578.
ES-54R—B74152

PROPRIETES COMMERCIALES : Haute Ville, épicerie licenciée faisant très bon chiffre d'affaires. Construction : fondations de pierre, brique solide; grand logement meublé. Location de chambres aux touristes. Vente cause de maladie. Aucun renseignement par téléphone. S'adresser GEORGES PAQUET, 351 Blvd CHAREST.
HBS 54R—B74149

MAISON 30 x 26 2 étages avec magasin, hangar, garage, grand terrain. ADELARD RHEAUME, R.R.1, N.-D. DES LAURENTIDES.
ES-54—B70266

HAUTE-VILLE, rue St-Jean, salon de coiffure, prix d'occasion, bonne clientele. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.
IS-54H—B71011

COMMERCE d'accessoires électriques en gros. Véritable aubaine. Bonnes conditions. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.
CRS-54H—B71730

"RUN" de LAIT rapportant $45.00 à $50.00 par semaine, cause de départ, à sacrifier pour prompt acheteur. Meuble chaud, courtier, 72, DE L'EGLISE. TELS.: 2-4517.
CLS-54H—B72174

BOUTIQUE A BOIS à vendre, 14 machines avec moteurs individuels, parfait ordre, edifice pas compris, plus 3,000 pieds bois, balance marchandises, très bon marché. Telephone: 2-3303, entre six et sept heures p. m.
CRS-54R—B71689

STOCK INTERESSANT de livres neufs provenant d'une faillite, à liquider pour 25 p. c. de sa valeur. Belle opportunité pour qui voudrait partir un commerce de litterature par la poste. Bonne condition de paiement si désiré. Paul Michaud, courtier, 72, DE L'EGLISE. Québec.
CQS-54H—B72611

HOTEL 25 chambres, situé entre Québec et Trois-Rivières, beau poste. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.
SSS-54H—B73945

SHOW-CASE, toute dimension, comptoir marchandises seches, comptoir-lunch, coffre-fort, 3 x 3 pieds. R. DROLET. TEL.: 3-4217, matin 8 a 9.30 a. m. soir 6.30 à 8 p. m.
CRS-54R—B71744

MAGASIN GENERAL, restaurant et boucherie, quelques milles de Québec. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.
SSS-54H—B72946

SHOW-CASE, toute dimension, comptoir marchandises seches, comptoir-lunch, coffre-fort, 3 x 3 pieds. R. DROLET. TEL.: 3-4217, matin 8 à 9.30 a.m. soir 6.30 à 8 p.m.
CIS-54R—B73105

ST-SAUVEUR. Maison 9 logements, poste d'épicerie licenciés. Bon chiffre d'affaires. Logement libre, 8 pièces. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON, TEL.: 2-7271.
HHS-54H—B73523

BOUCHERIE abattoir maison privée, gros, détail, 12 milles Québec, route nationale, centre village. Bon marché, cause santé. Ecrire CASE 125 LE SOLEIL.
NS-54—B73936

COMPTOIR LUNCH, 3 appartements, libre à l'acheteur. Cause maladie. 249 HERMINE TEL.: 2-0263.
RS-54—B74693—C

$700. RUE AQUEDUC, restaurant avec outillage à sacrifier, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3ième Avenue. tel.: 4-3836.
OS-54H—B74647

$5,000. ST-FRANÇOIS D'ASSISE, garage station gazoline, à sacrifier avec outillage complet. O. LEROUX, 525, 3ième Avenue. tél.: 4-3836.
OS-54H—B74646

CANARDIERE, épicerie-boucherie, licence bière. Gros chiffre d'affaires, à sacrifier. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél.: 4-3836
OS-54H—B74645

3e AVENUE, épicerie, licence bière, à sacrifier, stock, ameublement. Loyer 8 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél.: 4-3836
OS-54H—B74644

AVENUE ROYALE, Beauport, quincaillerie, poste d'essence, propriété 2 loyers, libre. Acompte $8,500. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél.: 4-3836.
OS-54H—B74640

CHARLESBOURG. Auberge des Sapins. Propriété 12 appartements, terrain 700 x 500. $8,000 acompte. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél.: 4-3836. OS-54H—B74643

RUE ST-PAUL, restaurant, salle de pool, avec logement, à sacrifier $4,800. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél.: 4-3836.
OS-54H—B74641

GARAGE à VENDRE, très bien équipé, avec restaurant à côté. Conditions avantageuses. GARAGE PARADIS, Notre-Dame des Laurentides.
IS-54—B74942

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, épicerie, licence bière, propriété brique, 3 loyers, libre. Acompte $10,000. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél.: 4-3836.
OS-54H—B74638

CHARLESBOURG VILLAGE, épicerie, stock ameublement, propriété 2 loyers libres. A sacrifier $5,500 acompte, O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél.: 4-3836.
OS-54H—B74642

HAUTE-VILLE, établie depuis plusieurs années. Instruments de musique, musique en feuilles, records, radios, réfrigérateurs électriques. Vente cause de santé. Ecrire par causer au 154 LE SOLEIL.

RUE DORCHESTER, épicerie licence bière gros quota, à sacrifier $6,000.00. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

CENTRE DES AFFAIRES, propriété 20 chambres, épicerie licenciée, $15,000 acompte, 8 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3ième AVENUE. TEL.: 4-3836.

RUE ST-PAUL, restaurant licence bière vin, à sacrifier, O. LEROUX, 525, 3ième AVENUE. TEL.: 4-3836.

OCCASION 2 restaurant $1,700 et $1,600 stock, ameublement complet, O. LEROUX, 525, 3ième AVENUE, TEL.: 4-3836.

HAUTE-VILLE, garage, pour réparations générales, station de gazoline Chiffre d'affaires $12,000, $15,000. O. LEROUX, 525, 3ième AVENUE. TEL.: 4-3836.

CHARLESBOURG, garage, station de gazoline restaurant. Acompte $5,000, 8 pièces libres. O. LEROUX, 525, 3ième AVENUE. TEL.: 4-3836.

CHARLESBOURG, garage, station de gazoline restaurant. Acompte $5,000, 8 pièces libres. O. LEROUX, 525, 3ième AVENUE. TEL.: 4-3836.

PROPRIETE NEUVE avec restaurant, salle à dîner, logement privé et chambres à louer. Grand terrain pouvant construire 10 à 12 cabines. Commence ouvert en l'année. Très beau site environ 15 milles Québec, route Québec-Montréal. Bonnes conditions. Ecrire Casier 121 LE SOLEIL, Québec

SABLEUSES DE PLANCHER

COMMERCE établi depuis 3 ans. Grosses et petites sableuses avec cireuse et automobile. TEL.: 2-4889.

MOULIN A VENDRE

BON POSTE. — Travail à l'année situé sur grand chemin dans village, résidence, verger, grand cour. Le moulin comprend grande scie avec déligneuse, scie à barreaux, planeur, scie à refendre. Deux moulanges, gros crible Forano, chaudière 110 forces. Machinerie en parfait ordre, vendre au complet avec petit atelier comprenant tour à fer, drill, meule Emery S'adresser: WILFRID LABBE, West-Broughton, Cté de Mégantic.
ES-54—B74305

RUE ST-PIERRE

PROPRIETE 4 étages avec magnifique restaurant de 52 sièges et un emplacement pour tavernes, libre immédiatement très belle situation pour personne sérieuse. Pouvant faire bon revenu. C.-R. CANTIN 175 DE LA SALLE, TEL.: 3-6910.
ES-54H—B74168

54 COMMERCE A VENDRE

RUE CARILLON, épicerie, stock et ameublement, loyer 5 pièces à sacrifier $3,600. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

55 COMMERCE DEMANDE

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce rapidement ? Si oui communiquez avec R. DE ROSA, 189, St-Jean, suite 14, tél. 4-7606 ou 5-5915.
HHS-55R—B73433

SI VOUS VOULEZ vendre votre commerce ou maison pour du comptant. TEL.: 3-2362. Aussi maison à vendre.
CIS-55R—B72737

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

56 CORRESPONDANCES

CERCLE DE CORRESPONDANCE CANADIEN. Voulez-vous faire des connaissances, des amis, vous marier? Informations gratuites, incluez timbre. Casier 412, Chicoutimi, Québec. 386-HS-56—B74021

CORRESPONDANCE

FAITES-VOUS des amis, trouvez votre idéal par correspondance. Renseignements : écrivez 50 COUILLARD, Appt 2.
OS-56—B74598

58 COTTAGES A VENDRE

ST-PIERRE, CHARLESBOURG. Cottages 5 à 8 pièces. Grands terrains $6,000 et plus Comptant $1,000 à $2,000. Construisons au goût de l'acheteur. Avançons même l'argent. Directement du propriétaire. AMILLE LETOURNEAU, TEL.: bureau 3-3795, résidence: 4-8886.
BS-58—B74274

POUR OCCUPATION immédiate, cottage 6 pièces plus chambre bain. Visible 2 à 4 pm. 1134 AVE BELMONT, Sillery.

61 DEMENAGEMENTS

DEMENAGEMENT

LOCAL, LONGUE DISTANCE. Pianos, safes, frigidaires, emballage, assurance. QUEBEC TRANSPORT INC., 454 ARAGO. TEL.: 3-0760. HHS-61H—B73528

Déménagement — Entreposage

DEMENAGEMENT ville, longue distance, camion couvert, ouvrage garanti. Pianos, frigidaires, entreposage. TEL.: 2-7526 au 2-3416. G. GAGNE, 865 DE BEAUJEU.
SSSS-61H—B74960

62 DIVERS

FAITE $100.00 par semaine. Apprenez comment prendre facilement, renards, visons, rat-musqué, castors. Satisfaction garantie. Ecrire-moi. LOUIS ROY, Estcourt, P., Q.
BS-62—B74381

64 DIVERS A VENDRE

BEAU MANTEAU mouton de Perse, 18 ans, 2 renards argentés. 1112, 1ère AVENUE, TEL.: 2-8287.

DIVAN STUDIO, poêle à l'huile, 2 feux à vendre. Mlle TURGEON, TEL.: 2-3021, entre 8-9 hres 30 matin.

SUITE 2 chambres, semi-chauffée, entrée seule, armoire, garde-robes, non-meublée, pas autobus, 87 1-2 DE LA RONDE. Tél.: 2-8087.

MANTEAU d'hiver, brun pâle, ajusté, garni d'écureuil brun. Très propre. $15.00. TEL.: 4-3807.

VENTE DE DEBARRAS, venez en foule vendredi matin seulement le 8 octobre de 9 hres à midi au Y.W.C.A., 127 rue SUZANNE aux dépôts, HADASSAH Organisation.

MANTEAU pattes mouton, 2 manteaux drab, robe mariée blanche, grandeur 14. S'adresser : 346, 17e RUE, de 6-9 heures.

FOURNAISE air chaud avec filtreuse d'air automatique. 39 AVE. ST-GEORGES Giffard.

LINGE D'HIVER pour enfants, dames et hommes. Bien propre. 183 PERE GRENIER. TEL.: 2-7404.

PERCEUSE avec table 16 x 14 à vendre, prix d'occasion. 228 1-2 DE LA SALLE.

MANTEAU de seal, 16 ans. $30.00 très propre. 318, 13e RUE, TEL.: 2-3702.

RADIO-CABINET "Deforest Crosley", 8 lampes $30.00. Balayeuse électrique, accessoires. TEL.: 5-9387.

PETITE FOURNAISE de passage, avec brûleur à l'huile 6 3-4 pces, drum et tuyau. Etat neuf. $35.00 Tél.: 3-6968.

TABLE ET 4 CHAISES, à vendre, très propres, collet de renard croisé. TEL.: 2-2024.

POELE A GAZ, McClary, émaillé blanc, 4 ronds, en bonne condition. TEL.: 7-2393.

2 MANTEAUX fillette 12-13 ans, très bon marché. 74 AVE ROYALE, Giffard, TEL.: 2-8527.

MOULIN à coudre, tête basculante, manteau chat sauvage $10.00. Gabardine neuf pour dame $15.00. 46 DEZIEL, Lévis.

MANTEAU mouton Perse noir, manteau laine noire, manteau laine mauve, costume laine bleu clair, 14 ans. Paletot gris homme grandeur 37. Portière velours rose. 187 FRASER.

TRES BEAU PIANO, très beau poêle à gaz, en parfait ordre, 20 ABERDEEN ou 3-4377.

AUBAINE. — Manteau vert avec collet castor, costumes, robes, 14-16 ans, état neuf. TEL.: 5-8943.

4 MANTEAUX, fourrure et drap, aussi ménage, visible soir 7 à 8 heures. Cause deuil. TEL.: 2-5938. 85 LAVIGUEUR.

BALANCES "DAYTON" Calculatrices, toutes capacités. Hache-viande électrique "Hobart" capacité: 1-4, 1-3, 1-2, 3-4, 1 1-2 H.P. Balances plate-forme Fairbanks: 240, 600, 1,200 lbs. Tranche-viande "Hobart" électrique ou à main. Presse à saucisse. Blocs à viande. Comptoirs frigorifiques. Hache-viande à main ou à poulies. Gros assortiment de machines neuves et usagées. Toutes machines garanties. Demandez catalogue 1948 VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 93, COTE D'ABRAHAM, Québec. TEL.: 2-4934.
136-SSSS-64R—B70236

MOULIN A COUDRE

MOTEURS NEUFS pouvant s'adapter à toute machine à coudre ou rouet. Gros et détail. Aussi moteur 1-4 à 75 H. P. H. ROBERGE, réparation de moteurs électriques, 507, rue ST-VALLIER. Tél.: 5-6122.

REFRIGERATEURS

7 PIEDS CUBE DE LUXE garantie 5 ans. Livraison immédiate. J.-A. THEBERGE, 37 BOURLAMAQUE. TEL.: 4-0817.

ATTENTION

TOUT COMME NEUF. Poêle $50.00, set chambre $75.00, set cuisine $50.00. Vendre, cause, départ. TEL.: 3-2366. 416 BLVD HAMEL.

AUBAINE

LAVEUSE électrique. Moulin à coudre. Carrosse. Radio avec pick-up. Balayeuse électrique. Set de salon. Machine à vues 16 m.m. et films. Tapis de Turquie. TEL.: 4-7416.

ROBES A SACRIFIER

160 ROBES NEUVES de toilette laissées pour dette, crêpe toute couleur, dernière nouveauté, grandeur 12 à 52 ans, valeur jusqu'à $35.00 pour $1.49 à $9.95. Hâtez-vous pour meilleur choix. 994, 3e AVENUE (coin théâtre Lairet).

LAVEUSE NEUVE

GENERAL ELECTRIC aussi laveuses usagées. Machine à coudre. Poêle. 629 STE-THERESE TEL.: 3-7991.

HACHE VIANDE

1 FORCE enterprise, bonne condition O. LIVIER & FRERES, St-Romuald. TEL.: 136. ES-164—B74131

ECHELLES EXTENSION PYRAMIDES ESCABEAUX

DE TOUTES SORTES. Quincaillerie Bertrand, 1811, 3e AVENUE. TEL.: 3-2151. HLS-64H—B73861

COUPONS

AUBAINE POUR MARCHAND. Demander liste de prix. Agent demandé. M. NORMAND PARENT, ST-ZACHARIE, CO., Dorchester, P. Q.
QOS-64—B72583

CHAISES ROULANTES

PLUSIEURS MODELES pour invalides ou infirmes. Prix raisonnable. Les EN



Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres



CAMION PANEL 3-4 de tonne, on ordre, aussi sedan Réo, 1935. 102 Avenue ROYALE, Château Richer.

CHRYSLER 1941, 4 portes, radio, chaufferette, en très bon ordre. S'adresser: 128 ST-PATRICE, TEL.: 8-7931.

NASH sedan 1938, 8 cylindres, vendre ou échanger. 10 rue LEMIEUX, Charny, Lévis Demers.

CHRYSLER 1932, licence 1948, prix $200. 1375 WILLIAM, TEL.: 4-2266.

PLYMOUTH 1946 sedan noir, tous accessoires, parfait ordre. ARTHUR GOSSELIN, 105, OZANAM, Québec.

OLDSMOBILE convertible 1947, modèle américain, 6 cylindres, 6,000 milles. 911 CHEMIN STE-FOY.

CHRYSLER 1939, avec radio, chaufferette, à vendre. TEL.: 7-3005.

FORD 3 T. 1948, Pick up 1-2 tonne, Ford International. Chevrolet coach 1941. 597 BLVD CHAREST, TEL.: 3-4167.

MONARCH 1949, sedan, chaufferette, à vendre ou échanger. Termes faciles. 60 DES ORMES, TEL.: 4-4706.

MERCURY '48

COACH NOIR, presque neuf, chaufferette, réchaud à radiateur, TEL.: 7-2443.

OLDSMOBILE 1946

SEDAN 8 CYLINDRES à vendre $2,600. S'adresser: The Royal Trust Co., 65 STE-ANNE TEL.: 2-4031.

2 ACCESSOIRES d'automobiles

PIÈCES NEUVES et USAGÉES, pneus, batteries, réparation de chars, posage de ressorts. ABATTOIRS D'AUTOS ST-ROCH, 14, rue ST-ROCH.
SSSS-Pièces d'auto-H—B74965

GARAGE ANDREWS

ACCESSOIRES, neufs et usagés, Ford, Chevrolet, motocyclettes, bicycles Elk. Réparation générale. Achetons chars usagés argent comptant. Pièces usagées. Remorquage jour et nuit. TEL.: 3-3738, 586 RUE ST-VALLIER.
YS-acc-d'auto-H—B71235

UNIVERSAL AUTO LTD

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialités: moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service, 777, 1ère AVENUE, Limoilou, TEL.: 5-5112.
SSSS-pièces d'auto-H—B74966

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597 Blvd Charest Tél.: 3-4167
CES-17H—B71729

CONFIEZ-NOUS

la vente de votre auto au comptant. Vendeurs, terrains et locaux à votre disposition. Paul Michaud, courtier en automobiles, 72 de l'Eglise, Québec. Tél.: 2-4517.
CIS-17H—B72378

HUILE A MOTEUR

5 GALLONS $2.49. Huile à moteur, cannisire d'un gallon, 99 Aussi huile 100 p.c. pure Pensylvanie, boîte d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL, REG'D, 608, Ste-Thérèse tél.: 4-0169.
SSSS-huile auto-H—B74964

AUTO-NEIGE bombardier carrosserie Prévost en bon ordre, modèle 44, sept passagers. GARAGE CROTEAU, St-Apollinaire, Co. Lotbinière. BS-19H—B73083

TRAILLER neuf capacité 3000 lbs. 72, AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou, Québec. HCS-19H—B73081

CAMION DIAMOND T, 3 tonnes avec ruxtell, court empattement à vendre bon marché. S'adresser à ANDRE LAPOINTE. TEL.: 4-5924. IS-19—B74578

CAMION FORD Pick up, 1-2 T. 1946 Parfait état, bons pneus. 72 AVE. JACQUES-CARTIER, Limoilou, Québec. HCS-19H—B73080

BUICK modèle 1935 en parfait ordre. S'adresser: 71 rue ST-LOUIS. TEL.: 2-0074. ES-19R—B74155

CHEVROLET 1947, 4 portes, en très bonne condition. S'adresser le jour: 314 ST-JEAN. TEL.: 3-5415. BS-19—B74419

STUDEBAKER 1936, moteur reconditionné, parfaite condition. 188, STE-MARGUERITE.

FORD COACH 1936, moteur neuf, radio, chaufferette, bien chaussé. 2131, 4ième AVENUE. TEL.: 2-6389.

A VENDRE pour balance due à la finance "Kaiser" 1947, sedan noir, s'adresser Commercial Credit Corporation. 2-3878, soir 3-9415.

MERCURY 1940, en bonne condition. à vendre S'adresser 15 RUE VICTORIA, Lévis.

STATION-WAGON 10 passagers, International 1939, moteur neuf, bon ordre, $550.00, échangerait. 785, BLVD CAPUCINS. OS-19—B74826

OCCASION

FORD SEDAN 1937, bon ordre, Moteur et pneus neufs. Prix modique, comptant, 112 FRONTENAC, après 6 heures p.m. TEL.: 7-4163.

CAMIONS A VENDRE

SPECIAL

Chrysler sedan Royal	1947
Fargo, 3 tonnes	1947
International, 3 tonnes	1942
Ford, 3 tonnes, 10 roues	1941
Chevrolet, 2½ tonnes	1945
G.M.C. de l'armée, 3 ton. avec charrue à neige.	
International, 7 T., modèle K. B. R.-11.	
Pontiac coach,	1947
Mercury, 3 T.	1948
Mercury, 2 T.	1948
Ford, 3 T.	1947
Station Wagon Ford, 7 pass.	1940
Ford coach,	1947
Jeep Willis	1947
Hoists hydrauliques neufs Brantford.	
Moteurs stationaires U.D. 18 diesel International.	
Autobus 29 pass., Ford	1945
Assortiment de pièces et de pneus pour camions de l'armée.	
Plusieurs camions neufs	1948

GIROUX MOTOR SALES LIMITED

J.-L. Welch, prés.
1100, avenue Royale
Beauport-Est, comté de Québec
Tél.: 2-8221
CRS-19H—B72298

PLYMOUTH et DODGE neufs 1948, chars usagés de toute marque. Camions neufs et usagés de toutes sortes. Dompeuses, hydrauliques neuves et usagées. EMILE GIROUX 1095 AVE. ROYALE, Beauport Est. TEL.: 3-2475. HBS-19H—B74143

PETIT CAMION sedan Delivery 1941 en très bon ordre à vendre. 1646 CHEMIN ST-LOUIS. TEL.: 7-3531. Soir: 7-3215. OS-19—B74695

CAMION CHEVROLET 2 T. 1937, propre, bon ordre. Chrysler sedan, 7 pass. 1933. Garage Larochelle, 275, 3e AVE. TEL.: 4-2191. BS-19H—B70463

CAMIONS neufs et usagés de toutes marques avec ou sans dompeuses, aussi sedans neufs et usagés. Dodge 7 pass. 1948, pick-up 1-2 et une tonne. EMILE GIROUX, 1095, Avenue ROYALE, BEAUPORT-EST TEL.: 3-2475. OS-19H—B70876

FARGO 3 T. Ruxtell 1948. Mercury 3 T. 1948, Ford 3 T. Ruxtell 48. Pontiac sedan 1948. Buick sedan 1947, Dodge 7 pass. 1947. Choix de motocyclettes neuves et usagées, paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 181, RUE DU PONT. TEL.: 2-6577. OS-19H—B70865

FORD pick-up, 1 tonne, moteur neuf, chaufferette, licence, prix d'aubaine. GUSTAVE FORTIER, 401, 1ère AVENUE, TEL.: 4-2821. Y-S-19H—B71236

CHRYSLER sedan 1941. Plymouth sedan 1941, Buick coupé opera 1942. Mercury coupé 1946. PAUL MAHEUX, 597 BLVD. CHAREST, tél.: 3-4167. CES-19H—B72376

DODGE 1941, 7 passagers, bien propre, moteur reconditionné, air climatisé, bien chaussé, pouvant être vendu avec garantie $750.00. 88 PERE GRENIER, Tél: 5-0519. ES-19—B74955

CHEVROLET 1947 De Luxe, sedan, Fleetline, housses, chaufferette, millage 19,500. 2-5388 jour, 7-1963 soir.

TRUCK CHEVROLET PANEL, 1938, en bon ordre, à vendre à bon marché. S'adresser Henri Gagnon, 56 COTE DU PALAIS. TEL.: 2-4285, après 6 heures 5-6519.

FORD 1937, coach, moteur neuf, pneus neufs, propre, $500.00. TEL.: 3-7745.

CHEVROLET PICK-UP, 1938, 85, DUROCHER, visible soir 5 à 11 heures.

CAMION CHEVROLET PANEL 1942, très propre, 702, 4ième AVENUE. Tél.: 5-7981. BS-19—B73875

MERCURY 1946 en bonne condition, avec radio, chaufferette. Dr Albert Allard, Tadoussac. TEL.: no. 9.

CAMION INTERNATIONAL 1940, 2 tonnes, bons pneus, parfaite condition $450.00. Vente dans 2 jours. 1361½ CARON, TEL.: 3-3747.

DODGE 1936, Chevrolet 1939, Pontiac 1937, à vendre. GARAGE CLEMENT GUAY, téléphone 1649W, Lauzon.

CHEVROLET 1947

SEDANETTE FLEETLINE, neuf, vendra, échangera. L. FERLAND, constable, Hôpital St-Charles, 19, rue GIGNAC, Québec. CS-19—B74194

CHARS 1947

WILLY Wagonnette, Dodge Custom coupé opera, radio, chaufferette. Hudson sedan radio, chaufferette, Jeep Pick up 1-2 T. neufs. G.M.C. Panel 1-2 T. neufs. Morris, sedan jeeps. Prix défiant toutes compétitions. AUTO MODERNE LTEE 35 DE LA COURONNE, TEL.: 5-8188. HHS-19H—B73531

FORD NEUF

SEDAN DE LUXE, 1948, 2 portes, chaufferette, 8,900 milles, en parfait ordre. Visible à STATION WHITE ROSE, 310 CANARDIERE. Tél.: 4-2081, rés. 7-1441.

AUBAINE, AUBAINE

MAGNIFIQUE MERCURY 1939, radio, chaufferette, spot light, seat cover, peinture et 5 pneus neufs, à sacrifier, besoin argent. Visible 96 AQUEDUC, 3e étage.

CAMION PICK UP Studebaker 1947, 1 tonne, à l'état de neuf. 177 rue CREMAZIE. TEL.: 5-5263. BS-19—B74241

CAMION MERCURY, 3 tonnes, 1947, dompeuse, caoutchouc neuf, chaufferette, carrosserie très propre, ainsi que permis L. S'adresser 15, 18e RUE, St-Rodrigue. OI-19—BC71269

CHEVROLET 1937, reconditionné. Vaut un char neuf. 367, 21ème RUE. TEL.: 4-4271. BS-19—B74354

BUICK super sedan 1946 $2,700. Plymouth sedan 1946 $1,600. Pontiac coupé 1946, $1,600. Dodge sedan 1942, $1,200. Dodge coach 1942, $1,050 La Salle sedan torpédo 1940, $1,000. Plymouth coupé opéra 1940 $850. Oldsmobile sedan 1940, $850. Panel Mercury 1-2 tonne 1946 $1,400. Camion Dodge 1 1-2 tonne 1937 $650. Camion Chevrolet 1-2 tonne 1930 $125. BLAIS AUTOMOBILES, 464 ST-JOSEPH, Lauzon, TEL.: 1387-R. BS-19—B74256

CHEVROLET SEDAN 1947, Plymouth sedan 1942, Pontiac sedan 1937, Dodge sedan 1937. 511, 1ere AVE. TEL.: 2-6339.

PLYMOUTH sedan 1942, bien propre, bien chaussé, mécanique parfaite condition. Prix raisonnable. J.-A. PARE, 2 BELVEDERE. TEL.: 7-3597 ou 7-5385.

CHRYSLER 1941 sedan, vendra ou échangera, parfait ordre sur tout rapport. S'adresser après 6 heures p.m. 45 FRASER.

CADILLAC SEDAN 1941, bien propre et équipé, radio, chaufferette, pneus 6 plis, Voir à 713 CHEMIN STE-FOY. 7-2709.

CADILLAC SEDAN 1941, bien propre et équipé, radio, chaufferette, pneus 6 plis, Voir à 713 CHEMIN STE-FOY. 7-2709.

Chrysler 1940, sedan

Ford 1948, coach

très bon ordre, parfaite condition. Tél.: 2-7273 — Chs Phillips.

1947—Buick convertible
1948—Chrysler Royal sedan
1948—Pontiac sedan
1948—Plymouth sedan pneus blancs
1948—Pontiac sedanette
1948—Chevrolet sedanette
1948—Chevrolet fleet master
1947—Buick sedan
50 autres chars usagés

TERMES FACILES

ASSELIN AUTOMOBILES

de la Couronne et Pont Drouin
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES
OS-19R—B74747

CHARS et CAMIONS

Neufs et usagés de toute marque

SIMARD AUTO

1095½ Canardière — Tél.: 4-4259
YS-19H—B71240

• COMMERCE
• PROFESSIONS
• METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

COUTURIERES

VOUS TROUVEREZ couturière d'expérience, à domicile. TEL.: 3-5970.

MACHINES A COUDRE

REPARATIONS de machines à coudre de tous genres exécutées par des experts en ce travail. W. BESSETTE, 803, St-Vallier, tél.: 3-0011. IS-CDH—B71015

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voie génito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes: 89 ST-JOSEPH, appt. 101. TEL.: 4-4061 NS-CDR—B71370—C

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE INC., Pressage, nettoyage, teinture tous genres. Département pour commandes de campagne. 430 CANARDIERE, Dépôt: 179, ST-JEAN, TEL.: 4-4686. NS-CDR—B71364

TEINTURERIE DORCHESTER

NETTOYEUR TEINTURIER EXPERT, Stérilisation 100 p. c. efficace. Teinture pour deuil, 24 heures. Département spécial pour malle. 116-120 DORCHESTER, TEL.: 4-2484. CRS-CDH—B71727

TEINTURERIE MATHIEU

TEL.: 4-1600, 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon les méthodes les plus sûres. Teinture pour le deuil en 24 heures. Satisfaction garantie ou argent remis. HHS-CDH—B73509—C

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS NETTOYEURS experts Auteur du nettoyeur "D'un Ton Plus Clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND INC., nettoyeurs licenciés "SANITONE" 155-157 DU PONT, TEL.: 4-3531. HAS-CDH—B73675

LINGERIE GENERALES

CAMISOLES 100 p.c. laine, pour dames, 2 par personnes. Aussi laine en balle. Marchandise à la verge. ALBERT DESROCHES, 385 ST-JOSEPH, TEL.: 2-4520.

LINGERIE USAGEE 8 RUE ST-LOUIS, LEVIS

VENEZ VISITER notre nouveau local à 8 rue St-Louis. Habillez toute une famille pour le prix d'un. Gros et détail. J.-M. LATULIPPE, prop.
CRS-CDH—B71724

GRATIS CATALOGUE 1949

LINGERIE neuve et usagée, civil et militaire, gros et détail. Le plus important magasin à Québec. Prix défiant compétition. Magasins D'OCCASIONS GENERALES ENRG., 1108 ST-VALLIER.
HBS-CDH—B74140

A. BEDARD, LINGERIE

NEUVE, USAGEE, de l'armée, coupon, habits, paletots pantalons de travail, Robes Gros, détail. Plus bas prix de la Province. Demandez liste prix. 73 1-2 BOISSEAU.
HOS-CDH—B70411

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDEZ notre liste de prix dans la lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. Profitez-en. La COMPAGNIE ASSH, Enrg. 28 1-2 — 30 RUE ST-JOSEPH, Québec.
HIS-CDH—B74662

COLPORTEUR ATTENTION 7 RUE ST-JOSEPH

EST LA MEILLEURE PLACE pour avoir des bons prix. Manteaux d'hiver 65 et 85 cts. Paletots .85, 1.15, et 1.50. QUEBEC JOBBERS, 7 ST-JOSEPH, tél.: 2-3156.
SSSS-CDH—B74961

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

LINIGERIE GENERALE

Quebec New Second Hand Jobbers

AVONS grand assortiment de marchandise neuve et usagée pour toute la famille, gros et détail. Prix spéciaux aux jobbers. Demandez notre catalogue gratis 1948, 44½ rue ST-JOSEPH, Québec.
IS-CDH—B71018

MONTREAL JOBBING

MARCHANDISES SECHES, GROS ET DETAIL, 21-23 ST-JOSEPH, Québec. Assortiment complet d'habits, paletots, linge d'ouvrage, coupons, etc. Demandez catalogue 1948, avec nos prix spéciaux pour Marchands. Colporteurs, etc. La qualité domine dans nos prix. Une visite vous convaincra. NS-CDR—B71358

INTERNATIONAL JOBBING

40 ST-PIERRE — Spécialités, marchandises sèches confectionner, distributeur de bottes cuir, semelle, rubber double, Mouton ou non doublés, prix spéciaux aux marchands. CIS-CDR—B72738

PROVINCIAL JOBBING

TEXTILES REG'D., marchandises sèches en gros, grand assortiment linge militaire, aviateurs, chaussures, surplus de coupons lainages et étoffes, à la verge, bon marché 37 à 41 ST-PIERRE.
CIS-CDR—B72734

Magasin de lingerie usagée 1 D, Ste-Thérèse

GROS ET DETAIL. Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. TEL.: 4-0017.
CRS-CDH—B71743

REPARATION DE LAVEUSES

RÉPARATIONS DE LAVEUSES, radios, réfrigérateurs, machines à coudre. Travail fait par experts et portant garantie. C. ROBITAILLE Inc., 320, RUE ST-JOSEPH 5-8187. IS-CDH—B71014

LAVEUSE "CONNOR" VENTE & SERVICE

Réparation de laveuse Connor ou toute autre marque. Nous avons en magasin les véritables pièces de rechange. Travail fait par des experts. HENRI TURCOTTE LTEE, marchand de meubles, 80 ST-JOSEPH Tél.: 5-5125



6-3-ES-CDH—B74650

SERVICE BEATTY AUTORISE



Réparation de laveuse Beatty, Easy et Apex et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393 Blvd CHAREST
1-3-5-HHS-CDH—A97705

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE, téléphone: 4-1480. HOS-CDH—B74409

J.-E. LAROCHELLE — Réparation meubles de tous genres. Rembourrage, polissage. Ouvrage fait avec promptitude. 119½ RICHELIEU, TEL.: 2-1498.
36-ES-CDR—B74736

REMBOUREUR

POUR REMBOURAGE de meubles, transformations meubles sur commande, exclusivités. Capitonnage de tout article. Ouvrage garanti. APPELEZ: 3-4446, M. ALFRED ST-HILAIRE, 380, St-Vallier, Québec. ES-CDR—B70358

REMBOURRAGE MEUBLES, MATELAS

ATELIER pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLSTERING, REG'D, 19, St-Dominique, tél.: 3-3647. H. Bussières, prop. CES-CDR—B72366

SACS VIDES

100000 POCHES POUR EMPOCHAGE

DE GRAIN. Patates etc. Reconditionnées à l'état de neuf. Prix raisonnable Québec SACK SUPPLY, 100 MGR GAUVREAU, HOS-CDH—B74406

SALON DE COIFFURES

GRAND SPECIAL. Permanent à l'huile français de $10.00 pour $3.50. Cold Wave, chimique. Spécialité teinture par experts. SALON LILY, Mme H. Perron, 60 1-2 ST-JOSEPH, TEL.: 5-9370.
HCS-CDH—B73084

SALON VANITE

COIFFURES DE TOUS genres Mlle Annette CHAINE, propriétaire, 94 DE LA COURONNE, coin du Roi. TEL.: 2-4100.
HHS-CDH—B73536

Calumet de la paix

Paris, 6 (PA) — La défense de fumer que contenait le règlement présidant à l'ordonnance des assemblées du Comité Social des Nations-Unies, a été abolie. M. Charles Malik, le Libanais à la présidence de ce comité, déclare : "Nombre de mes collègues sortaient pour fumer et il n'y avait pas le quorum".

En Stock pour
LIVRAISON IMMEDIATE
TUYAUX
de toutes grosseurs
NOIR ou GALVANISE
Ecrivez-Télégraphiez-Téléphonez
UNION PIPE & MACHINERY LTD.
209 rue Colborne BE. 1904
MONTREAL
ECRIVEZ POUR NOTRE BULLETIN MENSUEL

(Suite de la page 18)

121 MAISONS A VENDRE

MAISONS à Ste-Foy, à Cap-Rouge et à l'Ancienne-Lorette. Très bonnes conditions bas prix. A. DESJARDINS, Cap-Rouge. TEL.: bureau 7-4422 : résidence 7-4802. ES-121R—B70291

AVENUE BOUGAINVILLE, résidence 9 pièces, chambre bain, 2 garages. Libre immédiatement, STE-FOY. — maison 2 logements, 5 pièces, un libre acheteur. Autres propriétés dans ville et Sillery. RENE NADEAU, 3 Avenue Bourlamaque. TEL.: 3-1032. IS-121R—B70983

STE-THERESE de Beauport, — 2 maisons et 2 chalets d'été, à vendre. S'adresser ROMEO RODRIQUE, Côte des Sables. BS-121—B74501

ST-SACREMENT, maison seule de 6-7-8 pièces, chauffage à l'huile, Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. HHS-121H—B73522

RUE DE LA CHAPELLE. — Propriété avec magasin, laquelle pouvant faire magasin 4 revenus. Prix intéressant rapportant 12 1-2 p.c. net. H.-P. CIMON, 14-16 Place D'AIGUILLON, TEL.: 8-5169. ES-121R—B75146

SILLERY, Québec, Cap-Rouge Maisons et lots à bâtir, conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC, TEL. 7-4092. Soir: 7-1108. YS-121R—B71144

ST-PASCAL. — La Capricieuse, Maison 3 logements, bonne construction. Possession immédiate L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. CRS-121H—B71726

CHEMIN STE-FOY. — Maison 8 logements dont un 10 pièces, chauffage à l'huile. Bon placement. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. CRS-121H—B71725

RUE MANRESE. — Maison 7 logements, un libre à l'acheteur. Gros revenu, aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. HES-121H—B73973

ST-ROCH. — Rue de l'Eglise. Maison 7 logements dont un libre. Gros revenus aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, TEL.: 2-8115. HES-121H—B73977

13e RUE, St-Rodrigue, maison seule, 5 pièces, prix raisonnable, conditions faciles. Libre immédiatement. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, TEL.: 3-0996. HES-121R—B74009

LIBRE à l'acheteur, bonne maison, 2 logements, située rue Bergemont, conditions avantageuses, transiger directement avec propriétaire. TEL.: 4-2562. CAS-121—B74107

SILLERY, avenue des Pins, propriété 7 pièces, plus chambre de bain, système de chauffage, garage chauffé, dépendances. Libre 15 novembre. JULES TRUDEL, 212 Richelieu, TEL.: 3-0996. SSSS-121R—B74936

$8,800. —Joli cottage, près Jardin Zoologique 1 1-2 étage, 7 appartements modernes, plus chambre bain, et dépendance, cave ciment, système chauffage, eau chaude, libre à l'acheteur. ANT TRUDEL, 70 FRASER, TEL.: 3-0194. 12345-HBS-121—B73146

GIFFARD — Maison 3 logements, un de 5 chambres libre immédiatement. Conditions faciles. JULES TRUDEL, 312 RICHELIEU, Tél.: 3-0996.

SILLERY, près église, Côte l'Eglise, maison seule, 7 pièces chambre bain, très bonne construction, hangar, terrain 40 x 120, excellente vue sur fleuve. Prix avantageux. H. W. TRECGETT, TEL.: 7-3513 6-3-6-IS-121—B74303

ST-FIDELE, propriété moderne, 7 pièces, système chauffage, libre acheteur. 775 20e RUE. TEL.: 4-9879.

CHARLESBOURG, propriété neuve 8 pièces terrain 500 x 500. Acompte $8,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

MAISON 4 logements, bon revenu, rue des Franciscains, 2 logements libres 8 et 3 appts. remis à neuf. 158 DES FRANCISCAINS.

1ère AVENUE. Bonne maison. Logement libre. 4 postes commerce, revenu $2,280. Bonne condition. MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON, TEL.: 2-7271.

JOLI COTTAGE situé 60 des Ormes, St-Albert le Grand, 7 appts, planchers bois dur, système chauffage, coin de rue, garage, parterre en pelouse. Prix raisonnable, libre un mois. Léger acompte, balance payable comme loyer. Tél.: 4-4706.

Quel que soit l'article que vous ayez à vendre il y aura toujours des acheteurs si vous avez l'heureuse idée de publier une petite annonce qui est lue chaque soir dans tous les foyers de Québec.

122 MAISONS DEMANDEES

MAISON 8 pièces, avec 3 arpents de terre, demandée. Paiera comptant. L.-N. LABERGOQUE, 631, 19ième RUE. TEL.: 4-3289.

CONFIEZ-NOUS la vente de votre propriété ou commerce. Notre important réseau de relations avec de nombreux acheteurs vous garantit un service de vente rapide et profitable. Organisation d'expérience. Lucien Pageau, courtier, 143, ST-PATRICE, TEL.: 3-1578.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou votre commerce, confiez-les à O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

SI VOUS VOULEZ vendre votre maison ou commerce, confiez-moi cette vente car j'ai toujours de bons acheteurs sérieux. LAURENT HUNT, 1061, FORGET, TEL.: 7-3091 4-9717. CES-122R—B72365

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement? Si oui, communiquer avec R. DE ROSA, 183 ST-JEAN, suite 34. TEL.: 4-7606 ou 5-8914. HHS-122R—B73434

ON DEMANDE à acheter propriété et commerce Limoilou, St-Roch, Sillery Belvédère. Argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836.

128 MATERNITES

HOPITAL STE-GEORGES, 1515, Blvd. Laurier, maternité privée, gardes-malades graduées, médecins au choix de la patiente. Repas dans les chambres. TEL.: 7-2320. ES-128R—B70304

HOPITAL DE LA MISERICORDE, éprouvé du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux. Demander admission d'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 580 CHEMIN STE-FOY, Québec. ROX-128R—A94402

HOPITAL ST-ALBERT, maternité privée moderne, gardes graduées, repas dans chambre. Discrétion, médecin au choix. Prix modique, plaçons bébé, 2955, 1ère AVENUE, Limoilou, TEL.: 3-5471. SSS-128B—B72968

HOPITAL ST-JOSEUH. Dr Raymond Laberge, prop., 1206 St-Vallier. Maternité privée. Confort moderne, gardes-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. TEL.: 3-4055. IS-128H—B71016

MATERNITE LICENCIEE, médecin au choix de patiente, repas servis dans la chambre, discrétion, avantages religieux. Placons bébés. Prix défiant toute compétition. Servantes demandées, 10, D'ARTIGNY, TEL.: 2-1966.

$3.50. Pour chambre privée à l'Hôpital Maternité Laroche. Licencié, confidentiel. Pinçons bébés. 194 BLVD BERTRAND, tél: 4-3975.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

132 OBJETS PERDUS

PANNEAU d'auto Buick, couvrant la roue arrière, perdu sur la route Baie St-Paul à Québec. S'adresser P.-A. ROBITAILLE, 9 RAYMOND-CASGRAIN, Québec. Tél.: 7-3632. HBI-132—B73288

MONTRE BRACELET dame "Solar" partant parlement à Ave des Erables vers 5.30 p.m. Récompense. TEL.: 4-8411 local 396.

PAQUET a été laissé dans autobus de la Haute-Ville à St-Malo le 12 août. Rapporté à 60 LAFAYETTE.

SAMEDI SOIR 2 octobre 11 heures à minuit, paletot gabardine drab, blouse bleu marine dans Jacques-Cartier ou St-Sauveur. Récompense promise. 98 ARAGO. TEL.: 4-0273.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENR., 28, rue St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, lunettes d'approche, kodaks, musique, radios, clavigraphes, valises. Payons plus haut prix. TEL.: 4-1431. HAS-133H—B73674

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policers, d'aventures, amour, en français seulement. Plus haut prix payé. Demandez catalogue gratis. Paul VILLENEUVE 196, D'ARGENSON, TEL.: 4-0068. SSSS-133H—B74959

SOMMES ACHETEURS bois corde, croûtes, bois franc, bois mou, bouleau avec délignures attachées. Mentionner quantités, prix, point de chargement. BOIRE & FRERES, Inc., 2000 RUE MERCIER, Montréal. 63-SSSS-133—B74537

ON DEMANDE acheter vieux poêles, fournaises en fonte, fer au plus haut prix du marché. TEL.: 3-2115.

CAISSE NATIONALE

NOUS ACHETONS tout genre de caisse nationale usagées. Téléphoner Québec: 7-2632.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS BEBES en pension. Soins de garde-malade graduée. Ecrire pour appointement. C. P. 204, St-Casimir, Co. Portneuf. P. Q.

139 PERSONNELLES

MESDAMES, POILS & DUVETS disgracieux enlevés radicalement par GYPSIA, produit importé de Paris. Informations gratuites avec attestations. GYPSIA PRODUCTS CO. BOITE 93 TIMES SQUARE STATION, NEW-YORK. BS-139—B70423

CENTAINES de victimes de l'asthme ont recours au "Davis Asthma Remedy No. 7998", pour soulager promptement attaques asthmatiques. Provisions de 3 semaines $3.00 à la pharmacie Jolicoeur et tous pharmaciens.

VIEUX à 40, ou 60 ans? Vous êtes fou! Des milliers d'hommes restent vigoureux à 70. Les comprimés Ostrex tonifient un organisme pauvre en fer. Pour un simple épuisement, nombre d'hommes et de femmes se croient "vieux". Nouveau format d'essai seulement 50c. Toutes pharmacies.

144 PIANOS A VENDRE

PIANOS AUTOMATIQUES et ordinaires reconditionnés à l'état de neuf à vendre. S'adresser J.-L. ALAIN, 142, COTE D'ABRAHAM, TEL.: 5-7420.

153 RADIOS A LOUER

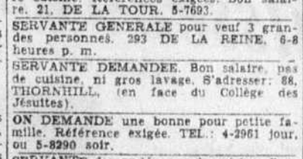
RODIOS et PICK-UP jouant sans radio, à vendre ou à louer, $1.00 par semaine TEL.: 2-8744. YS-153R—B71145

155 RADIOS A VENDRE

RADIO "G. E." presque neuf, 7 lampes, cadran automatique avec antenne. Prix avantageux. 112 FRONTENAC, après 6 heures p.m. TEL.: 7-4163.

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message. Il sera apporté dans des milliers de foyers chaque jour.

156 REMEDES



Cet excellent remède fabriqué par le Dr Jos. Comtois est tout indiqué pour le traitement efficace des maladies des reins : mal de dos, mal de reins et de la vessie, miction douloureuse et fréquente, incontinence d'urine, cystite, urine blanche et avec dépôt, gonflement des paupières au lever, enflure et engourdissement des pieds et des mains, essoufflement au moindre travail.

PRIX :
.75 la boite (traitement de 13 jours)
ou 3 boites pour $2.00 sur mandat-poste à

DOCTEUR JOSEPH COMTOIS

Saint-Barthélémy, Co. de Berthier, P.Q.

A Québec: aux Pharmacies BRUNET, tél.: 8141, ou LIVERNOIS, tél.: 2-5214.
En vente dans toutes les pharmacies.

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE DEMANDEE sachant faire la cuisine, Références exigées. S'adresser à la Pharmacie O. Couture, 51, RUE ST-JOSEPH. BS-159—B70419

SERVANTE pour service général. Famille 4 personnes. Bon salaire. Fille d'expérience. 84 CHEMIN ST-LOUIS, appt 2. (Coin Avenue Brown). ES-159—B72827

SERVANTE demandée dans famille de trois personnes. Bon salaire. Georges Boucher 4 AVE PARE, Ste-Anne de Beaupré, P.Q. ES-159—B74118

SERVANTE GENERALE bon salaire, références exigées. 84 CHEMIN ST-LOUIS appt. 4 TEL.: 5-7446. HBS 159—B74116

BONNE DEMANDEE, sachant faire la cuisine, couple sans enfant, bon salaire. 21 ABERDEEN, TEL.: 2-8542. ES-159—B74090

SERVANTE DEMANDEE. Bon salaire, lavage en dehors. 998, RUE ST-VALLIER. OS-159—B74877

SERVANTE, ouvrage général, sachant faire cuisine. Références exigées. Bon salaire. 21, DE LA TOUR. 5-7693.

SERVANTE GENERALE pour veuf 3 grandes personnes. 293 DE LA REINE, 6-8 heures p. m.

SERVANTE DEMANDEE. Bon salaire, pas de cuisine, ni gros lavage. S'adresser: 88, THORNHILL, (en face du Collège des Jésuites).

ON DEMANDE une bonne pour petite famille. Référence exigée. TEL.: 4-2961 jour, ou 5-8290 soir.

SERVANTE demandée, pas de cuisine. Coucher chez elle. 116 CÔTE DU PASSAGE, Lévis. TEL.: 260.

FILLE D'EXPERIENCE pour service chambres et tables. Références exigées. 108 CHEMIN ST-LOUIS entre 1 hre à 2 et 7 à 8 hres.

SERVANTE DEMANDEE dans famille privée. Mme T. Paradis. 314 ST-JOSEPH, 3e étage.

BONNE DEMANDEE, service général, pas cuisine, chambre seule, bon salaire. Madame PAUL DORVAL, 36 Ave VIMONT, (près de 723 St-Cyrille) TEL.: 7-1501.

BONNE DEMANDEE pour service général. Références exigées. Mme J. CONNOLLY, 1775, 4e AVENUE. TEL.: 3-6981.

SERVANTE DEMANDEE. Famille avec jeunes enfants. Bon salaire. 344, 18e RUE, TEL.: 2-4633.

ON DEMANDE une cuisinière pouvant fournir bonne référence. Bon salaire. S'adresser le soir entre 7 et 8 heures. Mme ANTOINE RIVARD, 2 AVENUE BOUGAINVILLE.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, pas cuisine. 83-A Chemin STE-FOY.

ON DEMANDE une bonne 2 personnes, pas lavage, chambre confortable, soirées libres. 25 LEMESURIER, Appt

L'Oncle Nic vous répond

LISETTE. - Petite Lisette, je persiste à déclarer qu'il est trop tôt, à 16 ans, pour embrasser les garçons, et franchement, j'agirais mal en me laissant fléchir par mes nièces, qui voudraient me voir dire autre chose. Je t'assure qu'il n'y a aucun danger que tu "restes sur le carreau" à cause de cela! et les garçons qui te délaissent parce que tu ne leur livres pas ta bouche quand ils le demandent ne t'aiment pas du tout pour toi-même et ne recherchent que leur satisfaction personnelle. S'ils savaient apprécier ton charme, ta personnalité, ton sérieux, ta compagnie, ils seraient plus patients et plus persévérants et tu pourrais alors, au bout de 6 mois ou davantage, les récompenser en accédant, mais rarement et prudemment, à leur demande. Les autres, qui ne font que passer comme des étoiles filantes dans ta jeune vie, ne méritent pas cette grande faveur, et ils dévoilent leurs intentions peu sérieuses en te traitant de Ste-Nitouche et en cherchant ailleurs une proie facile.

2. - Ingrid Bergman mesure 5 pi. 7 pouces; elle n'est pas catholique. Non, je ne suis pas marié.

3. - L'orthographe n'est pas mal (6 fautes). L'écriture, petite et tassée, indique: caractère égal très affectueux, volonté faible, logique, négligence, sens de l'économie allant jusqu'à la parcimonie, bizarrerie, peu d'imagination et d'idéalisme, ordre, suite dans les idées, esprit peu profond, sensualité, bonne éducation.

JEAN REVE. - La distance entre Vancouver et Halifax est de 3000 milles environ.

2. - La méthode pour étudier l'anglais avec des disques est excellente; je crois que personnellement, je la préférerais à l'autre.

3. - Pour tes mots croisés, tu peux t'adresser au chef d'Information, Le Petit Journal, rue St-Denis Montréal, ou Le Canada, rue Ste-Catherine est, Montréal. Je crois qu'ils en acceptent parfois, mais on ne les paie sûrement pas d'après le travail qu'ils ont exigé. Les hebdomadaires et même les quotidiens sont abonnés à des services de ce genre, à des prix extrêmement bas.

4. - Tu peux sûrement m'exposer ton autre problème, et je ferai mon possible pour t'aider. Je te répondrai personnellement.

5. - L'écriture indique: délicatesse, sensualité, entêtement, sens artistique, féminité dans la pensée, sérieux, caractère fermé, tendance à l'égoïsme, imagination, entrain, activité, courage, esprit curieux et inductif, timidité, un peu de naïveté, générosité, sentiments affectifs prononcés, bonne intelligence.

CELINA. - Voici pour toi la dictée dite de Mérimée, qui met à l'épreuve plus d'un fin lettré:

"Il y a quelque vingt ans, mon cher Hippolyte, nous pagayions sur ce ruisseau méditerranéen. Tandis que les scarabées faisaient bruire leurs jolis élytres sur les lauriers-tins et les lauriers-sauce, d'où tombaient des pétales amarante et fanés, une foule de dames patronnes marmottaient et marmonnaient au débarcadère, sous le patronage d'un pâtissier caduc. Là croissaient des acacias, des zizzolines fleurs de lis, des chrysanthèmes poivrés; quatre-vingts buffles et trois cents sarigues baillaient et brinquebaillaient dans le pacage, où étaient aussi parqués quatre-vingt-douze chevaux rouans.

"On nous offrit une omelette, quelques couples d'oeufs qu'Hyacinthe nous avait procurées en mil neuf cent vingt-quatre, un cuisseau de veau et un cuissot de chevreuil, des entrecôtes panés et des sandwiches arrosés de malvoisis parfumé. Enfin, nous revînmes à Chalon-sur-Saône, où nous retrouvâmes nos chambres, aux plinthes bleu de roi, nos béryles et nos agates nos bibelots de marqueterie et de tabletterie. Il nous semblait être partis depuis l'an mille. Malgré les praticiens homéopathes et allopathes, nous retrouvâmes aussi — et à quel période! — toi, ton entérite et moi, mon emphysème".

DESNEIGES AUX YEUX BLEUS. - Non, il est tout à fait enfantin de croire aux superstitions, comme celle qui veut qu'on ait 7 ans de malchance si on casse un miroir, etc. . . Tous les esprits éclairés sont libres de ces croyances absolument fausses, et même à 12 ans, tu dois t'en débarrasser au plus tôt.

2. - -Les amies de 16 ans sont un peu vieilles pour toi, mais si tu n'as pas beaucoup de choix dans ton village, et s'il s'agit de bonnes filles, tu peux les fréquenter, pourvu que ta mère approuve cette compagnie. On verra moins de manteaux carreautés, cet hiver, me dit-on. Une robe de lainage sous un manteau de fourrure ou de drap chaud est l'idéal pour un voyage à Québec en novembre.

3. - Desneiges, filles des neiges; Jean-Luc, gracieuse lumière; Emilien, petit rival; Denise, bien douée; Aurore, lever du jour; Barbara, étrangère; Linda, poupée; Dorothée, don de Dieu; Hélène, belle; Lucille, petite lumière; Lisette, adoratrice ; Géraldine, la blonde; Pierrette, ferme; Marc, frappant; Gaston, enfant gâté ; Bertrand, célèbre chasseur; Roger, tireur; Bob, brillante renommée; Jean-Paul, gracieux mais petit; Françoise, libre; Honoré, honoré; Eveline, la vie. A 12 ans, 5 pi. 3 po., poids: 111 livres. Je te placerais en 6e. Caractère précoce, ouvert, curieux, actif, coquetterie, vitalité, enthousiasme, sentiments affectueux, orgueil, bonne intelligence, peu de gêne et de timidité.

JE DESIRE DE L'ESPOIR. - Tu vas probablement m'en vouloir de ne pas abonder dans ton sens et de ne pas dire avec toi que les religieuses te persécutent injustement, mais je pense d'une façon un peu différente. Je ne crois pas, en effet, qu'on te placerait en 10e même si tu changeais de couvent, non pas parce que tu n'es pas intelligente, mais parce que tu sembles avoir un esprit bien léger, d'après ta lettre qui contient 17 fautes. Je comprends cependant que tu l'as écrite très vite et il est assez difficile de te juger seulement d'après cela, mais tout ce que je te conseille, c'est de changer d'atmosphère, car tu ne feras rien de bon dans ce couvent où tu détestes les religieuses, et où elles ont de vieux griefs contre toi. Recommence donc en neuf ailleurs. A ta place, j'opterais pour un solide cours commercial de deux ans, à l'Institut dont tu me parles, car je ne crois pas que tu aies la docilité nécessaire pour t'adapter à la vie du pensionnat, et que tu aies la persévérance nécessaire pour devenir diététicienne. Réfléchis donc à cela bien sérieusement d'ici décembre, et peut-être que tu pourras changer d'endroit au début de janvier. Et je t'en prie, ne dramatise pas la situation jusqu'à t'écrire: "Pourquoi Dieu m'a-t-il créée?" C'est un blasphème cela. Je t'assure que ce n'est pas une grosse tragédie, de doubler une année, en comparaison avec les infirmités, la pauvreté, les mauvais traitements, etc . . .qui auraient pu être ton lot. Fais donc un examen de conscience sérieux et abandonne ce complexe de petite fille gâtée qui rejette sur les autres les conséquences de sa paresse de l'an dernier.

2. - L'écriture indique intelligence vive, esprit clair mais très distrait, suite dans les idées, volonté faible, négligence, spontanéité, activité, impatience, caractère léger, peu profond, indiscipliné, peu mûri, sentiments affectifs prononcés, exaltation, orgueil.

INCERTAINE. - Ce sera certainement une très bonne idée d'apprendre l'anglais le soir et au bout de 6 mois, tu pourras te débrouiller assez pour changer de province si cela te tente. Toronto est sans doute la ville par excellence pour apprendre cette langue à la perfection. Lorsque tu seras prête à t'y rendre, peut-être que Mlle Germaine Garon, directrice des Visites interprovinciales, 35, des Franciscains, Québec, pourra faire quelque chose pour t'aider à y trouver un emploi.

2. - L'écriture indique: grande générosité et même prodigalité; enthousiasme, activité, intelligence éveillée, idées larges, tendance au pessimisme parfois; naturel, courage, entêtement, parfois manque de distinction, et relâchement, bon coeur.

GISELE. - Procure-toi le livre de tricot Lux (en français). Il contient un tas de jolis modèles de toutes sortes, avec toutes les explications. Tu n'as qu'à en faire la demande à l'adresse suivante: Lux, Dépt KB, Montréal, en incluant le dessus d'une boîte de Lux et 15 cents. C'est tout ce que je puis faire, dans ton cas, car tu comprends bien que le tricot n'est pas mon fort ! Tout de même, je peux demander ce modèle pour toi.

2. - Ecriture régulière, déliée, indiquant activité intense, idées larges, générosité, ambition limitée, satisfaction de soi-même, spontanéité, caractère affectueux, un peu naïf, ténacité, propreté, sérieux.

MIMI PINSON. - Fred Astaire a été marié 6 ans et il a un fils de 12 ans, Fred. J'ignore s'il est veuf ou divorcé. Il a environ 48 ans.

2. - James Cagney, United Artists Studios, 1041 North Formosa Avenue, Hollywood; Sonja Henie, Universal-International Studios, Universal City, Cal.; Louis Hayward, Columbia Studios, 1438 North Gower Street, Hollywood; Barbara Britton, Paramount Pictures, 5451, Marathon Street, Hollywood; Barbara Hale, RKO Pictures, 780 Gower Street, Hollywood.

3. - Alberte, toute brillante; Yvan, archer; Jacques, qui supplante; Serge, serviteur; Gilles, naïf; Jean-Guy, gracieux et plein de bon sens; Hermel, prince.

4. - L'écriture indique: application, souci de bien faire, tendance à l'égoïsme, caractère discret, un peu raide, assez fermé, peu spontané, soumission, ordre et propreté, souci des détails, bonne intelligence, esprit curieux, volonté ferme. Je te place en bonne 8e.

DENISE. - Lionel, comme le lion, enfant gâté; Marie-Blanche, étoile blanche; Marguerite, perle; Bernadette, qui aime la chasse; Gisèle, indolente; Paul, petit; Denise, bien douée; Mabel, joyeuse.

2. - Je ne possède pas la biographie de Maurice Chevalier. Si on me l'envoie, je la publierai volontiers, en résumé, de même que les détails sur André Dassary, qui est marié et qui a un ou deux enfants, si je ne me trompe. Il est né dans le sud-ouest de la France, dans la partie appelée le pays basque.

3. - Je publie les demandes de chansons, mais cela ne veut pas dire que toutes celles qui en demandent en recevront. Cela dépend de la générosité et du bon plaisir des lecteurs. S'il y en a qui ont ces chansons et consentent à s'en départir, c'est très bien, mais s'il n'y en a pas, la demande demeurera nécessairement sans réponse, car moi, je ne suis pas le Père Noël et je ne tiens pas non plus un magasin de musique!

MARTINE. - Dans toutes les familles, on rencontre des inimitiés comme celle qui existe entre ta soeur et toi. En effet, on peut choisir ses amis et amies, mais on ne choisit pas ses frères et soeurs et on est obligé de les endurer jusqu'à ce que l'on quitte le toit paternel. Tes parents ont raison de te gronder, car tu me sembles vouloir agir à 15 ans comme si tu avais 18 ou 20 ans. Cinéma, cigarettes, garçons, voilà une ligne de conduite fort dangereuse pour une fillette de 15 ans, et même si ta soeur est bavarde et détestable, cela ne t'excuse pas de vouloir mener la vie d'une fille de 20 ans, alors que tu es à l'âge d'étudier et d'obéir à tes parents. Ton père a probablement tort de croire qu'il t'éduquera à coups de taloches, mais il est certain que si tu ne faisais absolument rien de mal et si tu te comportais toujours comme une fillette distinguée de 15 ans, il ne serait pas obligé de te punir. Si tu veux que ta soeur soit moins désagréable, il faut que toi aussi, tu mettes de l'eau dans ton vin, pour l'amener peu à peu à être une amie pour toi et non une ennemie. Je t'avoue cependant que ce n'est pas chose facile, mais si tu veux éviter le pensionnat, c'est ce que tu as de mieux à faire, en plus d'améliorer ta conduite.

2. - Ecriture grosse, heurtée, tourmentée, indiquant: indiscipline, peu de goût pour les études, orgueil, négligence, manque de délicatesse et de distinction, esprit de contradiction, bonne intelligence, volonté tenace, énergie, sensualité, entêtement.

AMOUR PAR CORRESPONDANCE. - A 19 ans, 5 pi 5 p., poids: 126. Un peu grasse.

2. - Il n'est pas nécessaire de remercier ce garçon directement, mais tu peux lui laisser entendre que ses visites te plaisent et que tu aimes sa compagnie, sans pour cela être déplacée.

3. - L'écriture indique: esprit distrait, peu d'aptitude pour les hautes études, volonté faible, caractère affectueux et naïf, entêtement, intelligence moyenne, habileté pour les travaux manuels, logique, activité, inconstance, générosité.

MONIQUE GAUMOND, Ste-Anne des Monts, désire : La prière d'un mendiant; La valse des regrets; Tchiou-Tchiou; La berceuse basque; Quand le soleil dit bonjour aux montagnes; Me reviendras-tu un beau jour ?; Le petitit chaperon rouge.

JEANNE D'ARC LAFRANCE, 6e rang ouest, Ste-Catherine de Portneuf, r. r. 1, désire : Le gros Bill; Le petit chaperon rouge; Un monsieur attendait; Mon coeur est un violon; Je ne donnerais pas ma place; Le régiment des mandolines; Mon petit cousin; Tchiou-Tchiou; Je suis un as du rodéo; Ça prend des plastres Enverra chansons comiques en retour.

JEANNE D'ARC SIMARD, 51, rue Wolfe, Lévis, désire les mots de : Le gros Bill; Tchiou-Tchiou; C'était un jour de fête; Susannah; Le petit chaperon rouge; La belle, ouvres-moi donc; Mon petit cousin; La mer; Un monsieur attendait; Mes rêves sont de plus en plus charmants; Mon coeur est au bal; Le petit vin blanc.

GISELE TREMBLAY, 711, des Pins, Dolbeau, aimerait recevoir modèle original de tricot pour petit béret et paire de mitaines, avec les explications.

Dés millions de gens lisent les annonces classées tous les jours.

Bronchite et toux d'asthme

Si vous souffrez de respiration difficile, toux, sifflement, et ne pouvez bien dormir à cause d'attaques d'asthme et de bronchite, vous vous devez d'essayer MENDACO. En 30 minutes la première dose de MANDACO commence à agir dans votre sang, aidant la toux à détacher et éliminer l'épais mucus collant qui cause toux, étouffement, respiration difficile. Cette action détachante aide à dégager vos voies respiratoires pour vous faire respirer librement; vous pouvez alors mieux dormir, gagner de la vitalité et commencer à jouir de la vie. Procurez-vous MENDACO dès aujourd'hui à votre pharmacie. Satisfaction rapide et complète ou argent remboursé.

LE TABAC À CIGARETTES

La Salle

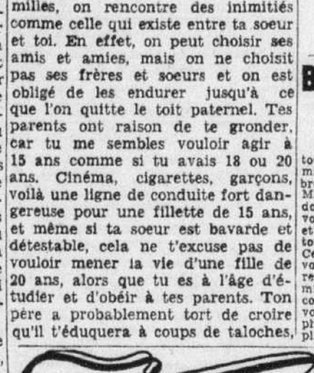
vous présente un nouveau programme

"FAUBOURG à M'LASSE"

avec

PIERRE DAGENAIS

auteur et vedette du programme



TOUS LES MERCREDIS COMMENÇANT LE 6 OCTOBRE 8.30 à 9.00 P.M.

Montréal	CBF
Québec	CBV
Chicoutimi	CBJ
Rimouski	CJBR
New Carlisle	CHNC
Hull	CKCH
Rouyn	CKRN
Val d'Or	CKVD
Amos	CHAD

Chronique de la radio

Ecoutez, aujourd'hui

MERCREDI, 6 OCTOBRE

12.15 CBV-CBF—Midi principale
12.30 CHRC—Quart-d'heure musical
12.30 CBV-CBF—Le Réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV-CBF—Série mondiale du Baseball
2.00 CKCV—Chansons françaises
3.00 CHRC—Au Carrefour de la bonne humeur
3.45 CBV-CBF—Tante Lucie
4.00 CKCV—Radio-Sacré-Coeur
4.15 CKCV—On dit ci, on dit ça
4.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
4.30 CBV-CBF—Récital
4.45 CBV-CBF—Musique légère
4.30 CKCV—Les maestros populaires
5.00 CHRC—Tante Colette
5.15 CBV-CBF—Maman Jeanne
5.15 CKCV—Charlie Kuntz, pianiste
5.30 CBF—Faire-part
5.45 CHRC—Madeleine et Pierre
6.30 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.15 CKCV—Musique du souper
6.45 CBV-CBF—En dinant
7.00 CBV-CBF—L'Actualité
7.00 CHRC—Guy Berri
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CBV-CBF—Rolande Désormeaux Robert L'Herbier
7.30 CHRC—Rythme et variété
7.45 CKCV—Je passe en chantant
7.45 CHRC-CKAC—"Le Diable s'en mêle" écrit par le Rév. Père Clément E. C.
7.45 CBV-CBF—Fredo Cordoni, accordéoniste
8.00 CHRC—Profils canadiens, sketch écrit par le Rév. Père Clément E. C.
8.00 CBV-CBF—Ceux qu'on aime
8.00 CBV-CBF—"Le faubourg à la m'lasse", roman radiophonique de Pierre Dagenais
8.30 CHRC—Radio-Charades
8.30 CKCV—La Fortune de Pain
9.00 CHRC—Mémoires et grimoires
9.00 CBV-CBF—Radio-Carabin. Invitée Lys Gauty
9.30 CHRC—Fiesta grande
9.30 CKCV—Musique de danse
10.00 CHRC—Virtuosité à l'orgue
10.15 CBV-CBF—Causerie de Clément Paré
10.15 CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CKCV—Emission Blue Skies
10.30 CBV-CBF—Lubeshutz et Nemenoff, pianistes
11.00 CBF—Adagio

Ultime hommage à Mlle R. Laberge

Un dernier et imposant hommage a été rendu ces jours derniers, à la mémoire de Mlle Rolande Laberge, fille de M. et Mme Jules Laberge, dont la mort, survenue à l'âge de 22 ans, avait plongé dans le deuil une famille estimée. La défunte était avantageusement connue et sa disparition sera vivement regrettée.

De nombreux citoyens, hommes d'affaires, représentants de différentes maisons et associations, se sont associés aux membre de la famille en deuil, et ils ont fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, de la maison mortuaire, 446 rue St-François, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles.

Le R. P. Jean Leduc, o.m.i., curé, a fait la levée du corps et le service fut chanté par le R. P. Lajeunesse, o.m.i., assisté des RR. PP. Ferron et Goyette, o.m.i., comme diacre et sous-diacre.

A la suite du corbillard précédé d'un landau chargé de tributs floraux, le deuil était conduit par le père de la défunte, M. Jules Laberge; ses frères, MM. Roger, Charles-André, Jean-Marc, Yvon et Yvan Laberge; ses beaux-frères, MM. Charles Paradis, Jean-Paul Blais; ses oncles, MM. Andréas Laberge, Antonio Laberge, William Michaud, Eugène Racine, l'échevin A.-N. Légaré, Henri Vachon, Alfred Lessard, Lorenzo Lessard, Oscar Lessard, Horace Lessard, Alfred Moisan; ses cousins, MM. J.-P. Lessard, R. Légaré, Eugène Jobin, Claude Légaré, Laurent Racine, Gilles et P.-E. Laberge, Pierre Després, Richard et Paul Laberge.

Dans l'imposant défilé, on voyait M. Francis Boudreau, m.p.p., Wilhelm Langlois, Roland Lemay, G. Boucher, Lauréat Biondeau, Vilmont Parent, G. Boucher, R. Carbonneau, M. Marcoux, J. Clavet, R. Morin, E. Girard, L. Brunet, Nap. Laflamme, R. Lachance, H. Plante, Alex. Plante, F. Vézina, Albert Towner, Roland Gilbert, Adrien Towner, Léo Bussières, Edmond Paré, Adrien Villeneuve, G. Simard, J. Clavet, C.-A. Guilbault, Marcel Gagné, L. Trudel, Emilien Bédard, Yvan Lelièvre, G. Pisel, Albert Lelièvre, J.-L. Lelièvre, M. Letarte, Lionel Paradis, L. Dufresne, Camille Pouliot, Roland Pouliot, Louis Lamontagne, Jos. Pouliot, G. Boily, W. Trudel, J.-B. Trudel, G. Lachance, A. Vézina, L. Ménard, A. Lachance, Alphonse Giguère, Eugène Caouette, Arthur Carrier, Jos Audibert, L. Gagné, P. Jobin, Germain Giroux, M. Lebel, Zioi Dubois, Roger Lebel, D. Paradis, H. Renaud, Victor Gamache, R. Moisan, Sylvio Proulx, J.-A. Thibault, J.-M. Byrne, G. Magnan, Eugène Lacasse, Roland Gingras, M. Kirouac, Paul Bédard, J. Minguy, J.-A. Hudon, A. Clavet, H. Paquet, Ed. Talbot, Ludger et Paul Plourde, Jules et Paul Marceau, W. Percival, O. Cameron, J.-P. Jobin, R. L'Hérault, L. Latulippe, Louis Legaré, A. Lanctôt, Rosaire Drolet.

M. J.-H. Bureau, de la maison J.-W. Dubois Inc. dirigeait les funérailles.

"Le Soleil" réitère à la famille éprouvée l'expression de ses vives condoléances.

Gouzenko devenu citoyen canadien

Ottawa, 6. (PC). On a ppris hier que Igor Gouzenko, l'ancien commis au chiffre russe qui a mis le gouvernement canadien au courant de l'existence d'un réseau d'espionnage soviétique au Canada est devenu citoyen canadien. Les autorités du ministère des Affaires extérieures ont dit que Gouzenko avait demandé de devenir citoyen canadien et qu'un certificat lui fut remis il y a une dizaine de jours. Gouzenko fut fait sujet britannique par des lettres spéciales du gouvernement après ses déclarations sensationnelles. Comme sujet britannique, il avait le droit de demander un certificat de citoyenneté canadienne après avoir demeuré cinq ans au Canada. Il quitta Moscou pour venir au Canada en 1943.

Une prédiction de Diefenbaker

Winnipeg, (PC) John Diefenbaker, député fédéral de Lake Centre, Saskatchewan, a dit ici dans une entrevue qu'il ne s'attendait pas à une autre élection fédérale tant que le gouvernement libéral n'aura pas soumis son prochain budget.

Ce budget apporterait de grosses diminutions de taxes, a-t-il ajouté. M. Dienfenbaker s'est arrêté à Winnipeg, après avoir assisté à la convention du parti progressiste-conservateur à Ottawa.

CHRC 800 KIL.

Ce soir 5 h. p.m.

de même que tous les lundis, mercredis et vendredis.

"TANTE COLETTE"

Des histoires captivantes et de nombreux prix à gagner.

RADIO-CARABIN

Votre programme favoril Tous les mercredis soirs:

Artiste invitée:

LYS GAUTY

célèbre interprète de la chanson française.

Tous les sièges sont réservés

CE SOIR à 9 heures CBF MONTRÉAL CBV QUÉBEC et le réseau français de Radio-Canada

Présenté pour votre agrément par les fabricants de la

BIÈRE BRADING

THE BRADING BREWERIES LIMITED

LES FABRICANTS DU TABAC ALOUETTE présentent de nouveau

LES TROUBADOURS DU QUÉBEC



POSTES CBF • CBV • CBJ • CJBR TOUS LES MARDIS ET JEUDIS de 7h.45 à 8h.00 p.m.

EN RAPPEL...

A partir du 8 octobre, à 8 h. p. m.

votre radio-concours musical préféré

"connaissez-vous la musique?"

reviendra sur les ondes!



Plus original, plus intéressant, plus agréable que jamais...: Des prix pour tous... Des prix chaque semaine aux concurrents du studio... Et chaque semaine un merveilleux GRAND PRIX d'au moins $250.00 pour les concurrents à l'écoute.

A compter du 8 octobre, à 8 h. p.m.



Le maître de cérémonies: Louis Bourdon
Les vedettes: l'exquise Lucille Dumont, chanteuse de genre
Louis Bédard et l'orchestre Black Horse
Adaptations musicales de Louis Bédard

POSTES:

CBF, CBV, CBJ, CKCH, CHLT, CHGB, CJFP, CJBR, CHNC, CKRN, CHAD, CKVD

Une présentation de la Brasserie Dawes Black Horse brasseurs de la

BIÈRE BLACK HORSE

Si vous désirez assister à l'émission, diffusée directement de l'Ermitage, écrivez à la Brasserie Black Horse, Station H, Montréal, et vous recevrez des billets.

— La plupart des gens ne voudront réellement pas le croire. Mais vous, vous le croirez, je pense, parce que vous connaissez quelque chose de la nature humaine.

— Je connais un peu la nature humaine, admet Poirot.

— L'inspecteur Grange est venu me voir. Il a dans la tête que je me suis querellée avec Jean — ce qui est vrai en un certain point, mais pas dans celui qu'il veut dire. Je lui ai dit que je n'avais pas vu Jean depuis quinze ans — et il n'a simplement pas voulu me croire. Mais c'est vrai, monsieur Poirot.

Poirot dit : "Puisque c'est vrai, il est facile de le prouver ; alors pourquoi vous inquiéter ?"

Elle retourne son sourire de la façon la plus amicale.

— La vérité vraie, c'est que je n'ai seulement pas osé dire à l'inspecteur ce qui est réellement arrivé samedi soir. Mais j'ai l'impression qu'il faut que je le dise à quelqu'un. Voilà pourquoi je suis venue vous voir.

Poirot dit tranquillement : "Je suis flatté."

Ce fait, note-t-il, elle le prend pour acquis. Elle est une femme, pense-t-il, qui est très sûre de l'effet qu'elle produit. Tellement sûre que, par occasion, elle pourrait commettre une erreur.

— Jean et moi nous nous sommes fiancés et nous devions nous marier voilà quinze ans de cela. Il était amoureux fou de moi — à tel point — que parfois cela m'alarmait. Il voulait que j'abandonne la scène théâtrale — que je quitte toute idée de faire ma propre vie. Il était tellement impérieux et dominateur que je n'ai pu me décider à accepter, ses conditions et j'ai rompu nos fiançailles. J'ai peur qu'il ait bien mal pris cela.

Poirot fait claquer une lasgue discrète et sympathique.

— Je ne l'ai pas revu avant samedi soir. Il m'a accompagnée chez moi. J'ai dit à l'inspecteur que nous avons parlé du temps passé — c'est vrai d'une manière. Mais il y a eu beaucoup plus que cela.

— Oui ?

— Jean s'est affolé — tout à fait. Il a voulu quitter sa femme et ses enfants. Il a voulu que je quitte mon mari. Il a dit qu'il ne m'avait jamais oublié — que du moment qu'il me voyait, le temps s'arrêtait....

Elle ferme les yeux, avale sa salive. Sous son maquillage, elle a le visage très pâle.

★

Véronique Legris sourit presque timidement à Poirot avant de continuer.

— Pouvez-vous croire qu'un — un sentiment comme celui-là soit possible ? demande-t-elle.

— Je crois qu'il est possible, oui, répond Poirot.

— Ne jamais oublier — continuer à attendre — faire des projets — espérer — décider de tout son coeur et de tout son esprit d'avoir à la fin ce qu'on veut avoir....

— Oui — et des femmes !

Elle lui lance un regard sévère.

— Je parle des hommes — de Jean Chrébien. Bien, voici comment cela s'est passé. J'ai commencé par protester, j'ai ri, j'ai refusé de le prendre au sérieux. Puis je lui ai dit qu'il était fou.... Il était très tard quand il est retourné à la maison. Nous avons discuté à n'en plus finir.... A la fin il était aussi — tout aussi décidé.

Elle avale de nouveau.

Voilà pourquoi je lui ai envoyé une note le lendemain au matin. Je ne pouvais laisser les choses comme cela. Il me fallait lui faire voir que ce qu'il voulait était — impossible.



AUMONIER: M. l'abbé GEORGES-HENRI LAFOREST, aumônier de la Fédération des Commissions scolaires du Québec dont le premier congrès aura lieu à Québec le 21 courant.

Une fête chez les pompiers

Au cours d'une manifestation en l'honneur du chef adjoint et des quatre chefs de district du Service municipal des Incendies, hier matin, le directeur de la brigade Rosaire Beaulieu a demandé aux autorités de la ville d'"aider la brigade des incendies au point de vue de circulation dans les rues de la cité". Le chef a rappelé que lors de l'incendie de la rue du Pont, jeudi soir dernier, les voitures de la brigade ont eu de la difficulté à approcher. Il leur a fallu briser les vitres de certaines voitures afin de les déplacer.

Le maire Lucien Borne ainsi que les échevins Henri Gagnon et Damase Blais, et le docteur Roméo Gagnon, médecin de la brigade, assistaient à cette manifestation au cours de laquelle le chef adjoint Edgar Wagner, les chefs de districts Philias Patry, Adélard Laliberté, Edmond Dion et Albert Talbot ont reçu des mains du maire et des autorités de la ville des insignes en or indiquant leurs grades dans les rangs de la brigade. Ces insignes ont été payés et gracieusement présentés par tous les membres de la brigade.

Dans son allocution, le maire a félicité le chef et les pompiers pour leur esprit de coopération. Le maire a dit que la brigade du feu de Québec "est le corps le plus discipliné de la cité". Il en a profité pour adresser des félicitations au chef et à tous les membres de la brigade. Le maire a aussi fait une comparaison entre l'équipement de la brigade des incendies de Québec il y a 25 ans, et celui qu'ont aujourd'hui nos pompiers.

Les échevins Henri Gagnon et Damase Blais ont également adressé la parole et ont eu des mots élogieux à l'égard du service des incendies.

Cycliste blessé rue St-Jean

Un cycliste, Paul-H. Chrétien, domicilié à 312, rue Christophe-Colomb, a été frappé par une automobile, lundi, sur la rue St-Jean, en face de l'Hôtel Victoria. Le jeune Chrétien ne souffre que de légères blessures à une jambe.

$100 d'amende à un automobiliste

Un automobiliste d'Ottawa a été condamné à $100 d'amende et aux frais, hier, par S. H. le recorder Jean Mercier, pour avoir conduit son automobile en état d'ivresse. L'arrestation a été effectuée, lundi soir par les constables Bégin et Wagner.

Mort de monsieur Emile Bisson

Beauceville, 6. (DNC) M. Emile Bisson est décédé à Beauceville à l'âge de 41 ans après une longue maladie. Il laisse sa mère, Mme Philias Bisson; deux frères, MM. Joseph et Clermont Bisson; ses oncles et tantes, M. et Mme David Rodrigue, de St-Côme; Xavier Létourneau, de Magog; M. et Mme Albert Lachance, de St-Gédéon; MM. et Mmes Alfred Doyon, de Notre-Dame; Georges Mercier, Gédéon Poulin, de Beauceville; M. Etienne Mercier, M. Gédéon Mercier, Mme J. Doyon, de Capell, Ont., Mme Vve Alfred Pomerleau, de Beauceville, et plusieurs autres parents.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Heureux gagnants

La souscription organisée en faveur des vocations missionnaires des Pères Blancs d'Afrique, Québec, s'est couronnée hier le 5 octobre, à un grand Euchre-Bridge, à la salle paroissiale de St-François d'Assise, par la distribution des prix aux heureux gagnants :

1er prix: Radio, gagné par Mme O. Renaud, 339, La Canardière, Québec, avec le numéro 13630.

2e prix : panier de provisions, gagné par Mlle Marguerite Gonthier, 39 rue St-Ignace, Québec, portant le numéro 38510-B.

3e prix : montre-bracelet, gagné par M. Adl. Imbault, St-Luc, Matane, P .Q., avec le numéro 28901.

4e prix: service de vaisselle, gagné par Marius Racine, 109, Chemin Ste-Foy, Québec, avec le numéro 27166-B.

5e prix: lampe torchère, gagné par M. Raoul Pelletier, St-Pamphile, Co. L'Islet, avec le numéro 4087-B.

VITTEL
GRANDE SOURCE
EAU MINERALE NATURELLE
Une bonne diurèse constitue un véritable lavage du sang.
Exiger la marque
VITTEL GRANDE SOURCE
à jeun et aux repas, est le plus puissant des diurétiques naturels.

EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN
Embouteillée aux Sources même à VITTEL (France)

M. McInerny à Sainte-Anne

Ste-Anne de la Pocatière, 5. (DNC). L'Ecole Supérieure des Pêcheries de Ste-Anne de la Pocatière et les Officiers du Service Social Economique recevaient la visite, en fin de semaine, de M. Edward Follet McInerny, missionnaire laïc au diocèse de Chittagong aux Indes.

M. McInerny qui naquit aux Pays des Galles se rendait aux Indes en 1935 comme membre du Service Civil Indien, poste qu'il occupa jusqu'à l'indépendance de l'Inde en août 1947. Depuis lors, M. McInerny est devenu missionnaire laïc.

A Ste-Anne de la Pocatière, M. McInerny a rencontré M. l'abbé F.-X. Jean, doyen de la Faculté d'Agriculture; M. l'abbé L.-P. Garon, directeur de cette même institution; M. Louis Bérubé, M. le commandant Lucien Beaugé, professeurs à l'Ecole Supérieure des Pêcheries de Ste-Anne; M. Léo Bérubé, professeur également à l'Ecole des Pêcheries et secrétaire du Eervice Economique qui s'occupe d'éducation adulte dans nos régions maritimes.

Les professeurs de ces institutions ce sont fait un plaisir de donner à M. McInerny tous les renseignements et la documentation nécessaires à la réalisation de son projet.

M. McInerny a souligné à notre correspondant son intention de travailler au relèvement matériel et économique des citoyens de son pays. Si aujourd'hui les pêcheurs vivent malgré la rareté du riz, c'est dû à l'industrie de la pêche. Mais encore faut-il qu'elle soit développée et dirigée pour que les pêcheurs puissent apporter à la maison le poisson qui donnera le riz quotidien aux mamans et aux mignons. On fera l'éducation coopérative avant la fondation des syndicats.

—Industrie du bois

(Suite de la 1ère page)

Halifax, a présenté une liste des prix courants de l'épinette indiquant qu'ils sont légèrement plus bas que dans les autres parties de l'est du Canada.

La commission demandant des explications, M. Piercey a dit que la principale raison est le nombre de petites scieries situées dans les environs immédiats de Halifax qui peuvent vendre directement aux entrepreneurs.

"Nous sommes trop près de la source d'approvisionnement", dit-il.

"Si je comprends bien, vous prétendez que les marges de profit sont trop faibles à Halifax", a fait remarqué le professeur C.-A. Curtis, président de la Commission.

"Certainement", a répondu M. Piercey. "Nous ne pourrions rester dans le commerce du bois si ce n'était de nos autres produits."

Deux témoins, M. Charles Christie, de St-Jean, et M. Joseph Chalifour, de Québec, ont été interrogés par la commission au sujet des récentes augmentations dans leurs prix.

M. Christie, de Christie Woodworking Co. Ltd., a dit qu'une augmentation mise en vigueur par sa compagnie en janvier, alors que le coût de production augmenta dans une proportion un peu moindre, fut partiellement le résultat du nombre de petites commandes reçues par la compagnie. Ces commandes sont plus dispendieuses à livrer et la compagnie a jugé que sa marge de profit n'était pas suffisante.

M. Chalifour a dit que sa compagnie a augmenté certains de ses prix pour l'épinette depuis la préparation des listes soumises à la commission. Il n'a pu fournir le montant précis de ces augmentations ou des prix de gros courants et la commission lui a demandé de fournir ces chiffres plus tard.

Un accident à Plessisville

Plessisville, Mégantic, 6. (DNC) Un jeune couple américain, M. et Mme Seymour Cazen, garderont, sans doute, un assez mauvais souvenir de leur voyage de noces au Canada.

Revenant de Québec et se dirigeant vers New-York, M. Seymour filait à une assez bonne allure, lorsque, à l'entrée du village de Plessisville, il fut soudain obligé d'appliquer les freins un peu brusquement pour ne pas frapper une voiture qui stationnait sur le côté de la rue. Comme la couche d'asphalte était glissante, à cause de la pluie qui avait tombé toute la journée, l'arrière de la voiture de M. Cazen dérapa et alla donner sur un poteau de la Shawinigan W & P. Co. qu'il cassa. Le village se trouva ainsi privé d'électricité durant un certain temps.

M. Cazen s'en tira avec quelques égratignures. Quant à Mme Cazen, elle fut traitée par le Dr J.-A. Blais qui, jugeant de la gravité de la blessure, ordonna son transport dans un hôpital de Montréal. Mme Cazen souffre d'une triple fracture du fémur.

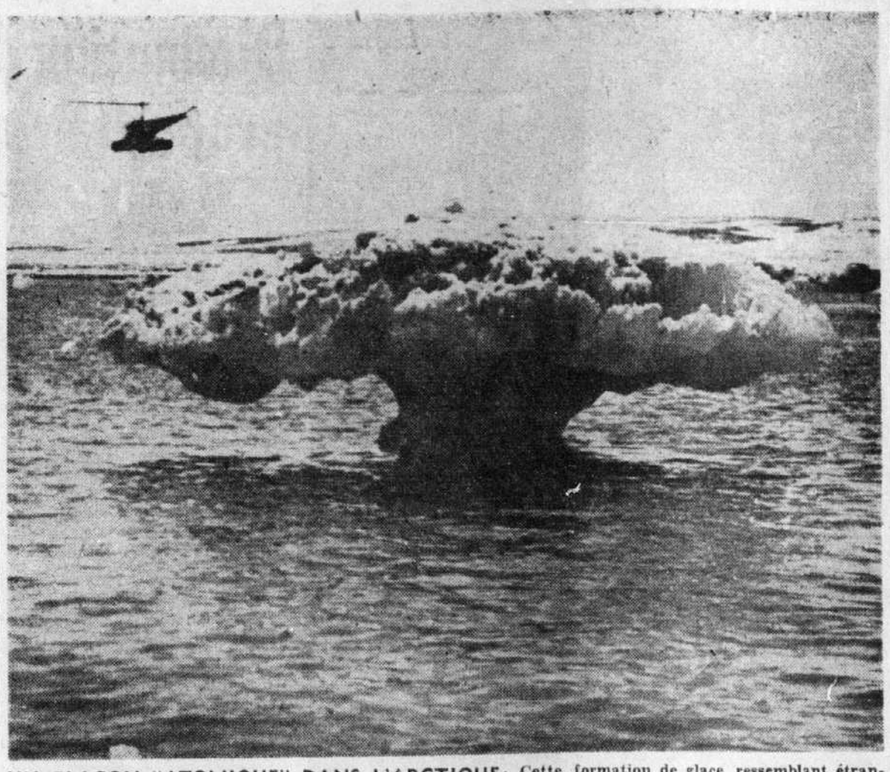
—Campagne politique

(Suite de la 1ère page)

d'affaires" demeurent justifiés, et il reste, surtout à la Chambre, un solide groupement de républicains de la vieille école. Mais il est significatif de constater que le fils de l'un des plus farouches isolationnistes que le sénat ait jamais connu, le sénateur Henry Cabot Lodge, du Massachusetts, compte maintenant parmi les internationalistes militants de la haute assemblée et est l'ami du sénateur Arthur Vandenberg.

Avec éventuellement une nuance de réserve de plus que le président Truman et le secrétaire d'état George Marshall, MM. Dewey et John Foster Dules poursuivront la politique internationaliste des Etats-Unis. Malgré la loi Taft-Hartley, dont l'assouplissement par le congrès républicain ne serait pas surprenant, M. Dewey ne compte pas que des ennemis dans les milieux syndicaux et il tiendra probablement compte de leur puissance.

De l'avis général, c'est avec l'extrême-droite de son parti et les démocrates du sud que M. Dewey rencontrera des difficultés, tandis que les démocrates trumanistes essaieront de rendre l'opposition dans laquelle ils seront confinés aussi féconde pour eux qu'elle l'a été pour les républicains.



UN GLAÇON "ATOMIQUE" DANS L'ARCTIQUE: Cette formation de glace, ressemblant étrangement au nuage-champignon qui suit habituellement l'explosion d'une bombe atomique, a été photographiée par la Garde Côtière des Etats-Unis lors de sa récente expédition dans les eaux de l'Arctique. Plusieurs formations semblables furent aperçues par l'expédition au cours de laquelle on découvrit, dans une cache, des papiers laissés il y a 40 ans par le commandant ROBERT E. PEARY, le plus grand des explorateurs polaires. (Photo International News)

Blackwell demande une convention pour élire le successeur de Drew

Toronto, 6. (PC) Le procureur général Leslie Blackwell, 50 ans, sera candidat au poste de premier ministre de l'Ontario.

Dans une déclaration faite hier, M. Blackwell a demandé qu'un congrès provincial du parti progressiste-conservateur soit convoqué afin de choisir un successeur au premier ministre Drew, le nouveau chef national des conservateurs.

Des rapports ont circulé à l'effet que M. Drew nommerait un membre de son cabinet pour le remplacer et le nom du ministre de l'Agriculture, T. L. Kennedy, a été mentionné. M. Blackwell a dit que si une telle procédure était suivie elle sera "fatale à l'avenir du parti".

Il n'y a pas eu de discussion formelle, ni dans le cabinet ni dans aucun caucus du parti, sur le choix du successeur de Drew. M. Blackwell, qui a perdu une jambe à la bataille de Cambrai, au cours de la première grande guerre, a rappelé qu'après l'élection ontarienne du 7 juin dernier il avait offert sa démission comme procureur général afin de pouvoir retourner à la pratique privée du droit. La démission fut annoncée le 16 par M. Drew, qui ajouta que M. Blackwell demeurerait dans le cabinet quelque temps encore.

M. DREW

Seigniory Club, 6. (PC) Le premier ministre George Drew, d'Ontario, a dit hier soir qu'il réunira le cabinet à Toronto d'ici deux jours au plus afin de discuter sa démission du gouvernement ontarien, et la procédure pour choisir son successeur.

Dans un interviou avec la Canadian Press, il a déclaré qu'il ne pouvait faire aucun commentaire entre temps relativement à l'annonce faite par M. Blackwell, procureur général, qu'il posera sa candidature comme successeur de M. Drew.

M. Drew et son épouse doivent quitter aujourd'hui cet endroit de villégiature située à quelque 50 milles d'Ottawa.

Les déménagements seront encore peu nombreux au pays cette année

Par la Presse Canadienne

Les camionneurs de plusieurs provinces ne verront pas cette année se renouveler le mal de tête saisonnier qu'ils attrapent à déménager des familles.

Une enquête de la Presse Canadienne démontre que la plupart des Canadiens demeureront où ils sont actuellement, non pas nécessairement parce qu'ils s'y plaisent mais parce qu'ils ne peuvent faire autrement.

Une revue publiée sur les conditions de l'habitation par la Corporation centrale d'hypothèque et du logement révèle que 21,000 demeurent ont été complétées durant le premier semestre dans les villes et les cités, soit 3,000 de plus que durant la même période l'an dernier. Dans les villages et les centres ruraux, 30,528 maisons nouvelles ont été construites et terminées au cours des six premiers mois de 1948.

Le nombre augmentera, a dit la corporation. Vingt-quatre mille maisons sont actuellement en construction dans les villes cependant que dans les villages et les districts ruraux, ce nombre atteint 39,768.

Des rapports parvenus de tous les coins du pays démontrent que les déménagements effectués ce mois-ci ne se feront pas surtout dans les maisons nouvelles. Quelques familles échangeront leur loyer avec d'autres; des maisons de la campagne sont soulevées de leurs fondations et déménagées dans les villes et enfin des chalets d'été sont réparés en vue de les rendre habitables durant l'hiver.

La population

La raison principale de la pénurie d'habitations est l'augmentation de la population alors qu'à la suite d'une longue dépression et de la guerre, la construction a été à la baisse.

On estime que la population du Canada est de 12,883,000 cette année alors qu'elle était de 11,267,000 en 1939 et de 10,376,000 en 1931.

Le déménagement des habitants de la campagne dans les villes, où la situation du logement est pire, est une autre raison de la pénurie quoique cependant on ne sache pas exactement le nombre de ces émigrants.

Les matériaux

Les matériaux de construction et la main d'oeuvre ont augmenté de beaucoup. Les acheteurs, quoiqu'ils se montrent d'une plus grande prudence à cause des prix élevés, ont plus de chance de trouver ce qu'ils désirent. Les locataires qui n'ont pas assez d'argent pour s'acheter une maison sont ceux qui sont le plus lourdement affectés par la crise du logement.

L'augmentation de la production des matériaux de construction durant le premier semestre atteint de trois à 100 pour cent. Quelques matériaux tels que les matériaux d'isolation ou ceux qui servent à couvrir les toits, sont en quantité assez grande pour répondre à toutes les demandes.

Le prix

Les maisons coûtent cependant encore très cher. Le salaire moyen miers mois a été de 7.6 pour cent des ouvriers au cours des six prelus élevé que durant la même période l'an dernier. Les matériaux de construction ont monté de 2.9 pour cent. Le coût combiné de l'indice des matériaux et de la main-d'oeuvre représente une hausse de 4.9 pour cent.

A Québec

Peu de déménagements auront lieu ce mois-ci dans la ville de Québec qui aurait besoin de 2,000 autres maisons pour suffire aux besoins de ses habitants. Au rythme actuel de la construction, la crise du logement persistera plusieurs autres années encore. Les loyers des nouveaux logements et le coût des nouvelles résidences sont au-dessus des possibilités financières de la famille moyenne.

Le nombre des maisons en construction dans la province de Québec durant les premiers huit mois de l'année est de 67 pour cent plus élevé qu'au cours de la même période en 1947. Cependant le nombre des maisons complétées n'est supérieur que de 27 pour cent. Environ 7,400 résidences privées ont été terminées dans la province durant les huit premiers mois de 1948. De ce nombre, 5,200 le furent à Montréal.

La métropole connaîtra la fièvre des déménagements nombreux ce mois-ci, quoique les logements soient rares, et chers et que les locataires soient souvent obligés d'acheter les meubles qui y sont contenus.

Elections au Soudan

Khartoum, 6 (AFP) La date des premières élections générales dans l'histoire du Soudan a été fixée au 15 novembre. Les Soudanais seront appelés, suivant les circonscriptions, soit à choisir leurs représentants à l'Assemblée législative, soit à désigner les électeurs qui, eux-mêmes, procéderont à la désignation définitive des députés.

Cette dernière formule est surtout appliquée au Soudan du Sud et aux tribus noires qui ont encore peu évolué.

Collecte à Shawinigan

Shawinigan, (DNC) Un vif succès a marqué la collecte effectuée à Shawinigan Falls, le 28 septembre au profit des sinistrés de St-Matthieu. L'organisation qui avait accepté de recueillir des effets pour les victimes de la conflagration de vendredi dernier a couvert la ville entière, avec le concours des Filles d'Isabelle, des Scouts et des Guides Catholiques, des Chevaliers de Colomb et de nombreux autres volontaires de la cité et des environs.

Elections le 23 octobre

Shawinigan, (DNC) Les élections annuelles de l'exécutif de la Société St-Jean-Baptiste de Shawinigan auront lieu le 23 octobre prochain à la salle du collège Immaculée-Conception, coin Des Cèdres et Septième.

La Société enverra une lettre à chacune des associations ou sociétés de la ville. Chacune d'elles devra déléguer quatre membres qui auront droit de vote dans le choix des dirigeants de notre société nationale. Les époux ou épouses des délégués pourront y assister car il y aura une soirée récréative qui suivra.

Les officiers de chaque groupement invité voudront bien faire diligence dans la nomination de leurs délégués.

Dans la Mauricie

Prochain congrès de secrétaires-trésoriers

Shawinigan, 6 (Spéciale) L'Association provinciale des secrétaires trésorier municipaux tiendra cette année son congrès à Shawinigan-Falls et Grand'Mère, les 12 et 13 octobre, sous la présidence de M. le notaire A.-J.-O. Bergeron, de Ste-Geneviève de Batiscan. Le congrès a invité deux ministres, l'hon. Bona Dussault, des Affaires municipales; et l'hon. Marc Trudel, ministre d'Etat; les député Romulus Ducharme et Maurice Bellemare, le sous-ministre des Affaires municipales, M. Emile Morin et le président de la Commission municipale, M. C. de L. Mignault.

Les congressistes seront reçus par les industriels des deux villes. Les délibérations auront lieu au Cascade Inn, et au Laurentide Inn.

Opposition à toute affiliation

Trois-Rivières, 6 (DNC) Mis au courant des rumeurs qui veulent qu'il se fasse actuellement un certain travail pour que nos policiers et pompiers s'affilient à la Fraternité canadienne des policiers, le conseil municipal a de nouveau pris l'attitude hier soir de s'opposer à cette affiliation et à prendre les moyens nécessaires pour mettre la Commission des relations ouvrières de Québec au courant de son opposition. Le gérant municipal, M. J.-H. Valiquette, a reçu des instructions précises à ce sujet et les membres du conseil de ville ont été unanimes à exprimer le voeu que les policiers et pompiers ne fassent partie que d'une association syndicale indépendante comme c'est le cas présentement.

Elu maire-suppléant

Trois-Rivières, 6 (DNC) M. l'échevin J.-Albert Durand a été élu maire suppléant de la ville de Trois-Rivières, pour le prochain terme de six mois, en remplacement de M. l'échevin Charles P. Rocheleau. La nomination de M. Durand à ce poste a été proposée par M. le maire suppléant sortant de charge, M. Rocheleau et secondée par M. l'échevin J.-Arthur Guimont.

Une auto volée est retrouvée

Shawinigan, (DNC) Les recherches faites à Shawinigan et aux environs à la suite de la disparition de deux automobiles, l'une à Shawinigan Falls et l'autre à Grand'Mère, ont partiellement abouti, lorsqu'on a retrouvé, en fin de semaine, l'automobile disparue de Grand'Mère vendredi après-midi. Deux arrestations ont aussi été effectuées à ce sujet.

Les deux individus en question, Hector Cayer et Robert Frappier sont en liberté provisoire, après avoir fourni chacun un cautionnement de $30.

Vacances accordées à la Grand'Mère Shoe

Grand'Mère, (DNC) La Grand'Mère Shoe a accordé récemment une semaine de vacances de plus par année à ses employés; la première semaine sera prise durant l'été, et la deuxième durant la période comprise entre Noël et le Jour des Rois. Toutefois, si les circonstances l'exigent, l'employeur pourra faire travailler ses employés durant la deuxième semaine de vacances, mais dans ce cas, il devra leur remettre, en plus de la paie régulière, deux pour cent du salaire de l'année écoulée.

Cours de solfège à Grand'Mère

Grand'Mère, (DNC) La Ville de Grand'Mère aura cette année le privilège d'avoir ses cours de solfège, sous la direction de M. André Fréjeau, musicien bien connu. Ces cours seront de première année seulement. L'ouverture aura lieu le 6 octobre, dans la salle de l'Union Musicale de Grand'Mère, à sept heures précises. Les intéressés devront donner leur nom au magasin de chaussures A. & F. Gélinas, sur la 6ième avenue.

Pour toute demande de renseignements supplémentaires, on pourra communiquer avec le professeur Fréjeau, 125b, 4ième rue, Shawinigan Falls.

Réunion de la ligue des Cadets de l'Air

Shawinigan, (DNC) Des représentants de la Ligue des Cadets de l'Air du Canada ont rencontré, cette semaine, le comité local du club Kinsmen, pour déterminer l'entente par laquelle le comité local va s'occuper des Cadets de l'Air à Shawinigan Falls.

Le comité local devra s'occuper du recrutement, de la publicité, de l'équipement, des quartiers généraux. Un des membres du comité, au moins, devra être présent à chaque parade, et se faire accompagner, si possible, par des citoyens influents, ainsi que par les parents des Cadets, de façon à prouver à ces derniers que leurs patrons sont intéressés à leur encouragement. On a suggéré de les faire sortir en parade aussi souvent que possible.

Il a été question des bourses annuelles accordées aux sujets les plus méritants, des voyages d'échanges, du camp estival annuel à une école du C. A. R. C., tous disponibles pour les Cadets méritants.

La salle du sous-sol du Bureau de Poste ne sera pas disponible, parce que le régiment de défense antiavions occupe déjà ce local. On tentera d'obtenir la salle de l'Ecole Technique un soir par semaine.

Pour le dépistage de la tuberculose

Shawinigan, (DNC) La roulotte du gouvernement pour le dépistage de la tuberculose sera à Shawinigan pour deux ou trois jours, à la fin d'octobre, alors qu'elle fera la tournée de la Mauricie, selon ce que nous a annoncé M. Gérard Dufresne, président du comité du Timbre de Noël de la Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan.

La roulotte fait actuellement les villes et villages éloignés. Au cours de son séjour à Shawinigan, elle passera à la radiographie tous les employés des usines de l'Aluminum Co. of Canada et de la Canadian Resins and Chemical. Ces usines locales ont assuré le comité du Timbre de Noël de toute leur collaboration.

La campagne du Timbre de Noël sera lancée au cours de novembre. Elle se fera, pour le public en général, par la poste, évitant ainsi de mobiliser une foule de solliciteurs.

Mort de monsieur Joseph Gignac

Un citoyen bien connu dans notre ville vient de disparaître dans la personne de M. Joseph Gignac, cotiseur de la Cité, décédé subitement ce matin, à l'âge de 68 ans. Il était l'époux de feu dame Mary Bridgit Griffin.

Père de famille exemplaire, M. Gignac se plaisait à faire la charité et à rendre service. Sa compétence comme cotiseur était remarquable et ses conseils étaient recherchés. Avant d'entrer au service de la ville en 1913, il était à l'emploi de la maison William McLemont and Son Ltd. comme vendeur. Comme cotiseur, il était en charge du quartier St-Jean-Baptiste. Il possédait bon nombre d'amis et sa mort sera vivement regrettée par tous ceux qui le connaissaient.

Le défunt laisse dans le deuil, ses fils : Honoré, comptable, Michel, directeur du Service de taxe d'amusements provinciale; Gérard Gignac; ses filles : Mme William O'Reilly (Mona); Mme Arthur Douville (Cécile) de Québec, Mme Roger Levasseur, (Rita) de Montréal; ses gendres : William O'Reilly, Arthur Douville, de Québec, et Roger Levasseur, de Montréal; ses belles-filles : Mme Honoré Gignac et Mme Michel Gignac; ses beaux-frères : Charles Griffin, Thomas Griffin, W. Griffin, J.-W. Cantin, E. Gagnon L.-H. Egan et E. Bédard; ses belles-soeurs : Mme Chs Griffin, Mme Thomas Griffin, Mme William Griffin, Mme J.-W. Cantin, Mme Ernest Gagnon, Mme L.-H. Egan et Mlle Theresa Griffin; ses petits-enfants : Brian, Maureen, Melvin, Andrey, Marilyn et Keith O'Reilly; André et Jean-Pierre Gignac, Michel Douville, de Québec; Ronald, Robert et Richard Levasseur, de Montréal; son cousin, M. l'abbé Odilon Savard, de Lévis, ancien curé de St-Pierre, Ile d'Orléans, et plusieurs autres.

Les funérailles auront lieu samedi matin en l'église des Saints-Martyrs Canadiens.

Nos condoléances à la famille en deuil.

GRATIS ECHANTILLON d'un traitement pour les
DOULEURS D'ESTOMAC
(dues à l'hyperacidité gastrique)

Pourquoi continuer à endurer les douleurs mordantes et cuisantes causées par l'acidité d'estomac lorsque vous pouvez vous soulager de façon prompte et sûre avec les CANADIAN VON TABLETS? Ce traitement fameux a procuré des bénéfices, merveilleux dans des centaines de cas d'acidité d'estomac réellement graves et de longue durée. Les CANADIAN VON TABLETS neutralisent l'excès d'acidité, soulagent cette sensation de ballonnement et de gaz, et calment l'irritation acide. Vous n'avez pas besoin de suivre un dur régime liquide. Si vous souffrez d'indigestion, gastrite, gastralgie, ballonnements, douleurs après manger, imputables à l'excès d'acidité stomacale, essayez les Vons GRATUITEMENT. Faites immédiatement venir les échantillons GRATUITS de ce traitement. Une brochure gratuite les accompagne. Ecrire Canadian Von Co., Dépt. 2-G, Windsor, Ont.

Prix littéraire

Un grand prix littéraire d'une valeur de $500 sera décerné, l'année prochaine, au meilleur roman canadine en langue française par Le Cercle du Livre de France. La création de ce prix a été annoncée à un cocktail donné par le Cercle du Livre de France dans ses bureaux 462 est, Sainte-Catherine.

Les manuscrits seront reçus jusqu'au 1er juin 1949. Un jury composé de critique littéraire et de rédacteurs en chef de journaux et de magazines choisira le meilleur manuscrit au cours d'un dîner, l'automne prochain et le gagnant, en plus du prix de $500 verra son livre publié comme sélection mensuelle par Le Cercle du Livre de France. L'oeuvre couronnée sera également publiée en feuilleton dans un grand magazine.

Services spécialisés
AU SALON FLEURI ENRG.
FLEURISTE, Fleurs naturelles et artificielles, plantes etc. 343 - 345 RUE ST-JOSEPH. TEL.: 5-5068. HHS-serv-sp6-H-B73827
J.-WILFRID DUBOIS INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, tél.: 4-6946, 2, RUE DUROCHER. IS-serv-sp.-HC—B71008—C
LA CIE HUBERT MOISAN
Tél.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons, mortuaires, service ambulance, 297 ST-JOSEPH, Québec. HHS-serv. sp. H—B73810—C
PATES AUX HUITRES
chez
RITA CAKES SHOP
517 St-Jean
LS-Serv.-Spéc.-R—B74011
MOTEURS ELECTRIQUES RÉPARÉS INSTALLÉS VENDUS PARTIES DE MOTEURS H. Roberge 507 St-Vallier Tél. 5-6122 — Qué.
JOS. ROBITAILLE ENRG.
marchand et manufacturier de Fourrures
Choix de manteaux tout faits. Spécialité: transformations et manteaux faits sur mesures.
104-108 rue Richelieu,
Québec. — Tél.: 2-3288
16-HBY-Serv Spéc. R—A96099

Négociations entamées

Shawinigan, (DNC) Les négociations sont commencées entre le Syndicat et la compagnie Pierre Naud Enr., de Ste-Thècle, a déclaré M. Albert Sénécal, organisateur du Conseil Central de Shawinigan.

La première séance des négociations a eu lieu au cours de la semaine dernière. Ces séances se continueront jusqu'à entente entre les deux parties ou jusqu'à l'arbitrage, comme c'est le cas pour déjà cinq compagnies locales.

Arbitre à nommer

Shawinigan, (DNC) Le ministère du Travail a envoyé une lettre samedi matin à M. Albert Sénécal, agent d'affaires du Syndicat National des employés de la Shawinigan Foundries Limited, l'avisant que le Syndicat doit se choisir un arbitre avant six jours de la date de la réception de l'avis. La Compagnie aurait reçu un avis semblable, ce qui signifie que les deux parties vont aller en arbitrage.

Service des signaux

St. Jean, 14 — Clair, sud ouest. Montant 9.20 am. Hydraios 11.

Cap Saumon, 82 — Clair, calme. Montant 4.35 am. remorqueur avec remorque supposé Capitaine Simard. 5.25 am. Lady Cecil. 6.35 am. Vapeur. Descendant 8.15 am. Laurentide Trader, hier 2.10 pm. North Coaster 2.20 pm. Lady Grey.

Pointe au Père, 150 — Clair, sud. Montant 1 am. Inishowen Head, 7 am. Glarons 45 est. Montant hier 4 pm. Saamconon. Descendant 4.40 am. Pictou County, 5.40 am. North Gaspe passé l'Ile Rouge, descendant hier 1.30 pm. Westralia, 1.45 pm. Larenberg, 4 pm. Stanridge.

Matane, 202 — Brumeux, sud Montant 530 am Barge Parti 530 am. Remorqueur. Parti hier montant 2.20 pm. Brampton.

Rit. à la Marte, 263 — Clair, calme. Montant 8 am. Penetang.

Cap Madeleine, 209 — Clair, ouest. Montant 6 am. Vapeur.

Pointe Renommée, 330 — Montant 2.30 am. Dingwall 40 nord ouest, 3.40 am. Vapeur, 6.30 am. Wilfred, montant hier 8.25 pm. Captain Polemis, pour Cap Chat, 7.30 pm. Boston City 107 NE 6 pm. Prins Willem 111, 65 nord est.

Cap des Rosiers, 354 — Clair, nord ouest. Point Maquereau, 409 — Clair, nord.

Baie Comeau, 195 — North Coaster arrivé descendant 8.30 am.

Pointe des Monts, 220 — Clair, calme.

Pointe de l'Ouest, 332 — Clair, calme. Montant 8.30 am. Boston City.

Cap Ray, 553 — Clair, nord est.

Point Tupper, 581 — Clair, nord ouest.

Sydney, 395 — Parti montant hier 4.40 pm. La Grande Hermine, pour Chicoutimi. Descendant hier 3.15 pm. City of Sydney 36 nord.

Cape Race, 835 — Montant hier 4.20 pm. Phronlis 350 nord est. Descendant hier 7.40 pm. Mont Rolland 160 milles sud ouest.

Belle Isle, 739 — Clair, nord. Montant hier 7.20 pm. Marengo 560 ENE. Descendant hier 12.35 pm. Lord Glentoraf 3.30 pm. Beavercove, 10.56 pm. Brant County.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Clair, est. Montant 2.55 am. Haida, 7.20 am. North Voyageur, 7.10 am. City of Montreal.

Cap St-Michel, 135 — Clair, est. Montant 9.50 am. John S. Pillsbury.

Sorel, 100 — Clair, est. Parti montant 6.20 am. Irma M. Descendant 7.30 am. Peter G. Campbell. Parti 8.20 am. Driller.

Trois-Rivières, 68 — Clair, est. Arrivé montant 3.05 am. St-Hidèle Trader, 4.30 am. T. B. E. Descendant 9.40 am. Empire Gangway 8.50 am. Blue Peter 11.

Batiscan, 51 — Clair, nord est. Descendant 9.30 am. Damia, 9.35 am. James Stewart.

St-Nicholas, 13 — Brumeux, est. Montant 5.45 am. Polycastle, 6.25 am. Comte Charlevoix, 6.30 am. Bon Pasteur, 7.35 am. Hada County, 6.45 am. Mont Logan, 8.55 am. Francoise G. 8.55 am. William N. Page, 9.40 am. Imperial Charlottetown, 8.10 am. Detector, 9.25 am. Fanad Head Descendant 3.40 am. Donalda L.

Grondines, 41 — Brumeux, est. Montant 8 am. Fort Musquarro, 9.10 am. Britamolene. Descendant 8.35 am. ACD 8.40 am. John O. McKellar, 8.30 am. Safeguarder.

Québec — Brumeux, sud est. Robert McMichael arrivé montant 7.05 am. Sasseville 7.45 am. L'Etoile de la Mer 8.40 am. Edee H 9.20 am. H.M.C.S. Nootka & Magnificent arrivé montant 10 am. Britamolene parti montant 8 am. Comte Charlevoix 5 am. Bon pasteur 5.05 am. Astrid 7 am. Mont Logan 9.30 am. Françoise G 5.35 am. Fort Musquarro passe 2.30 am. Hada County 6.40 am. William N. Page 7.40 am. Imperial Charlottetown 8.40 am. La Rivière Malbaie passé descendant 1.20 am. Raymond L 4.10 am.

Québec — Detector arrivé montant hier 4.45 pm. Elmira Victory 4.45 pm. E.H.I. 6.55 pm. North Voyageur parti 8.10 pm. Sault au Mouton 5.25 pm. City of Montreal 4.30 pm. John S. Pillsbury passé montant 4.40 pm. Haida 4.55 pm. Polycastle 5.20 pm. Sautauriski 6 pm. Reno L arrivé descendant hier 3.35 pm. Sundial 4 pm. Bulkarire 7.50 pm. Fort Ramsay 9.45 pm. Québec 10.40 pm. North Gaspe parti 9.15 pm. Britameete passé 2.45 pm. Domby 8.30 pm.

OUEST DE MONTREAL

Sault Ste-Marie, 880 — Nuageux, sud est.

Port Colborne, 321 — Nuageux, nord est.

Galops Canal, 99 — Brumeux, nord est. Descendant 6.50 am. F. V. Massey.

Dickinson's Landing, 72 — Clair est. Descendant 8.15 am. Prins Willem Van Oranje.

Cornwall, 82 — Clair, calme.

Cotesu Landing, 33 — Brumeux, nord est. Descendant 2.20 am. Lt. John Misener, 4.15 am. Teakbay.

Cascades Point, 21 — Brumeux, nord est. Descendant 7.55 am. Conischiffe Hall.

Lachine 3 — Brumeux, nord est. Descendant 8.15 am. Acadian 6.55 am. Dione, 8 am. Frank Wilkinson.

DERNIERE HEURE

Pointe au Père, 158 — Montant 5.12 a.m Shelter Bay.

Pointe Renommée, 330 — Montant 8.15 am. Bayfield, 8 am. Matheos, 8.15 am. Porsanger 140 NE.

Pointe de l'Est, 444 — Clair, nord est.

Belle Isle, 739 — Descendant 2 am. Delillan.

-0 h. 30 am. 6 octobre 1948.

Le plus vaste système d'information est le journal.

In Memoriam

BLAIS — A Québec, le 3 octobre 1948, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Alexandre Blais, autrefois industriel de Lévis, époux de feu dame Eva Talbot.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 15.

Départ de la maison mortuaire No 46 avenue Jacques-Cartier, à 9 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis.

4oct-3fs—B74975

BOURRET — A Québec, le 5 octobre 1948, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Rébecca Lachance, épouse de M. Wilbrod Bourret, demeurant à 27 rue St-Gabriel.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 352 rue d'Aiguillon, à 9 heures, pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont. Elle était de l'Union de Prières et des Dames de Ste-Anne.

6oct-3fs—B75264

BUREAU — A New Haven, Conn., U.S.A., le 5 octobre 1948, est décédée Madame Léda Bureau, épouse de feu sieur Arthur Bureau, autrefois de Québec.

Les funérailles auront lieu à New Haven, vendredi, le 8 courant, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à 8 heures 45, pour l'église St-Louis, New-Haven, et de là au cimetière paroissial.

6oct-2fs—B75341

CARON — A Québec, le 5 octobre 1948, à l'âge de 30 ans 7 mois, est décédée Mlle Jeannette Caron, fille de M. Augustin Caron, ingénieur de la Brasserie Boswell, et de dame Ada Clavet, demeurant à 62 St-Mathias.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison J.-Wilfrid Dubois, Inc., No 2 rue Durocher, à 8 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus, et de là au cimetière St

La conciliation du juge Pettigrew ramène la paix entre deux frères

Après avoir commencé d'entendre la preuve sur une accusation de voies de fait, M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, a invité les parties en cause à sa chambre et les a réconciliés. Le plaignant a retiré sa plainte.

Il s'agissait de deux frères dont le plus jeune, qui avait acheté de son père la terre paternelle, voulait interdire à son aîné l'entrée dans sa demeure.

L'autre prétendait à son droit de rendre visite quand il voulait à son père et à sa mère qui restaient sous le même toit que le benjamin.

La scène d'hier avait été précédée, en septembre, d'une scène sur la propriété en question entre les deux frères et leurs épouses, en présence du père des deux jeunes gens.

Réparation de montres et bijoux

Travail fait par des experts. Livraison dans un très court délai.
S'adresser au comptoir postal de Québec enrg.
Casier 1992.

LOCAL-A-LOUER

Pouvant servir comme salle d'échantillons, bureau, ou petite manufacture (2e étage). (Entrée seule). 15' x 55' pds. Très bien éclairé.
— CENTRE DES AFFAIRES —
S'ADRESSER A
L'AMI DU FOYER INC.
Le plus grand spécialiste du genre à Québec
460 St-Joseph. Tél.: 3-0162

Maison à vendre
Boulevard Laurier
Terrain 100 x 65
Pierres des champs, finie extra moderne, plein pied 7 pièces et salle de jeux, chauffage unité à air climatisé Timken; 2 garages. S'adresser à
EMILE BOITEAU
NOTAIRE
405 St-Jean Tél.: 2-5057

CONTREMAITRESSE

Capable de prendre charge de département de corsets. Bon salaire.
VANITY BRASSIERE
7255 rue Alexandra
Montréal

Bargain exceptionnel
Cause de départ
Mercury coupé Opéra
en parfait ordre
Radio et chaufferette. Prix avantageux pour prompt acheteur au comptant.
1427 1ère Ave — Limoilou
Tél.: 3-7155 ou 3-8740

REPRISEUSE INVISIBLE DEMANDEE
Très bon salaire, condition de travail excellente, 48 heures par semaine. Inutile d'appeler sans les qualifications requises.
TELEPHONER à 4-4680

BIENVENUE, LESAGE TURGEON & LESAGE
AVOCATS
L'Hon. Valmore Bienvenue, c.r.
Paul Lesage, c.r.
Jean Turgeon, L.L.
Jean Lesage, M.P.
34 de la Fabrique. Tél.: 2-3828

M. CHARLES CANTIN
NOTAIRE
132 ST-PIERRE. Tél.: 4-9430

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
119 St-Jean Tél.: 3-7390

NOUVELLES HEURES DE BUREAU
LUNDI - MERCREDI - VENDREDI
2 h. à 4 h. — 7 h. 30 à 9 h.
MARDI - JEUDI
4 h. à 6 h.
Dr Jean de Saint-Victor
Gynécologie - Obstétrique
353 RUE SAINT-JEAN

Pour toutes vos photographies consultez:
Jean
LE PHOTOGRAPHE
49 St-JOSEPH, Tél. 3-2620
EN HAUT DE LA PHARMACIE COUTURE

La Vente Originale Rexall



Aura lieu les:
13 - 14 - 15 et 16 OCTOBRE
SURVEILLEZ L'ANNONCE DANS CE JOURNAL LE 12 OCTOBRE
Pharmacie Brunet
139 rue St-Joseph Téléphone : 5-8141

M. Léopold Grenon revenu d'Europe

M. Léopold Grenon, étudiant en orientation professionnelle à Laval, de retour d'un voyage d'études de trois mois en Europe, vient de faire un rapport préliminaire à ses confrères et ses professeurs sur les conclusions auxquelles il en est arrivé. Il a donné une causerie en ce sens samedi, à l'école d'orientation, exposant ses observations sur les méthodes qu'il a étudiées.

M. Grenon a visité la Hollande, la Belgique, la France, la Suisse, l'Italie et l'Angleterre. Ex-président national de la J. O. C., M. Grenon se prépare à devenir conseiller d'orientation auprès des jeunes travailleurs, de concert avec la J. O. C.

Verdict sur un accident

L'Islet, 6. (Par téléphone) Un jury de la cour du Coroner a tenu M. Dominique Milliard, 25 ans, de Ste-Perpétue de l'Islet, responsable de la mort de M. Origène Lapierre, 27 ans, de Montmagny, à l'issue d'une enquête tenue hier sous la présidence du Dr L.-P. Guillemette, coroner du district.

M. Lapierre, fils de M. Fortunat Lapierre et de dame Alma Vézina, de Montmagny, a été blessé mortellement vers 5 h. 45 dimanche après-midi, lorsque la motocyclette qu'il pilotait est venue en collision avec l'automobile de M. Milliard. La collision s'est produite à l'entrée du village de l'Islet, sur le bord du fleuve. Sous la violence du choc, la victime a été tuée instantanément.

Il a été établi à l'enquête du coroner que le chauffeur de l'automobile, M. Milliard, s'était rendu coupable de "négligence", en continuant sa route sans porter secours à l'accidenté.

Les recherches nécessaires à l'enquête du coroner ont été faites par les officiers de la route de la Sûreté provinciale.

Condamné pour avoir battu son boeuf au sang

M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a imposé hier une amende de $25 et un emprisonnement de 15 jours à un commerçant de St-Siméon qui a plaidé coupable à l'accusation, portée par la Société protectrice des Animaux, d'avoir battu un boeuf au sang avec un piquet de clôture en bois d'environ quatre pouces de diamètre.

Il s'agit évidemment d'une espèce de colosse. La seule explication que donna au juge M. Joseph Leclerc, c'est que le boeuf était rétif et qu'il voulait le dompter. Le juge se déclara indigné devant les actes de cruauté qui lui furent décrits et pour lesquels il ne pouvait voir aucune justification.

Un accident à Jean-Guy Savard

Un jeune homme du nom de Jean-Guy Savard, domicilié à 42 rue de l'Armée, a été blessé par un camion, hier après-midi, vers 4 heures 30, à l'angle des rues Dorchester et des Commissaires.

Le jeune homme a été heurté par un camion, propriété de "Les Camions Poulin Enrg.", dont les bureaux sont situés dans la rue du Pont, au moment où il allait traverser la chaussée. Sous la violence du choc, la victime a été projetée sur la chaussée et a eu la jambe droite broyée sous les roues arrières du lourd véhicule. C'est en vain que le chauffeur du camion tenta d'éviter le jeune homme qui venait de s'engager sur la chaussée.

Le Dr Majella Tremblay, 138, rue de la Couronne prodigua les premiers soins à la victime et ordonna son transport à l'hôpital.

Les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils transportèrent le blessé à l'hôpital St-François d'Assise, où on nous informait hier soir que l'état de l'accidenté, bien que considéré comme très grave, n'inspire aucune crainte pour le moment.

Les constatations d'usage ont été faites par le sergent Maurice Charland et l'agent Roger Bourret, de la Sûreté municipale.

LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS'
DOUX LAXATIF BON ALCALINISANT
PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA



LES CITOYENS DE DEMAIN: Nous sommes en pleine "Semaine nationale des vendeurs de journaux". Ces garçons, citoyens de demain, accomplissent déjà une oeuvre nécessaire et contribuent à renseigner et à instruire le peuple en distribuant les journaux. Ils ont droit à la considération de tous.



A NEW-YORK : — Le Dr Maurice BARTHE, D. D. S., de Château-d'Eau, boursier du gouvernement de la province qui est allé se spécialiser en Périodontie (traitement des gencives) à l'Université Columbia de New-York.

Les salariés de moins de $2,200 ont versé 52% de l'impôt perçu

Ottawa, 6. (PC) Un rapport récent de l'impôt sur le revenu pour l'année 1946, fait pour 51 municipalités choisies, révèle que Summerside, dans l'Ile-du-Prince-Edouard, a la plus haute moyenne de revenu individuel, soit $2,292. Le groupe le mieux situé financièrement est celui des médecins, avec une moyenne de $7,466.

Les Canadiens gagnant moins de $2,200 annuellement ont accumulé plus de la moitié du revenu global affiché par les contribuables dans le cours de cette année.

Il en a coûté $19,628,000 au gouvernement fédéral pour percevoir les $1,317,706,000 de l'impôt pour l'année fiscale 1947-1948.

Le département de l'impôt du ministère du Revenu a publié ces chiffres et beaucoup d'autres dans sa troisième édition annuelle du "livre vert".

Il montre que 2,353,122 Canadiens ont payé l'impôt en 1946, sur un revenu total de $4,810,400,000, et que 52 pour cent d'entre eux gagnent moins de $2,200. Sur un montant global de $647,700,000 d'impôt sur le revenu 51 pour cent vinrent de gens gagnant moins de $3,500 par année; 68 pour cent d'hommes mariés ayant un salaire moyen de $2,514 et payant en moyenne $336 d'impôt.

Le total de $1,317,706,000 formé par tous les impôts est de $118,000,000 inférieur à celui de l'exercice précédent. Le total de $656,000,000 d'impôts individuels est de $35,000,000 inférieur à celui de l'année précédente.

Après les médecins ceux qui ont le plus fort revenu moyen sont les avocats, $6,528; les ingénieurs et les architectes, $5,984; les dentistes, $5,289; les commerçants $3,467; les écrivains, $3,122; et les cultivateurs, $2,118.

Depuis 1917, alors que naquit l'impôt sur le revenu, Ottawa a perçu $11,416,000,000 sur les revenus, l'excédent des profits et les successions. Il en a coûté $118,117,000 pour faire les collections.

Vol dans un chalet

Des maraudeurs ont cambriolé la semaine dernière la résidence d'été de M. Louis-Philippe Lortie, à Crescent Beach, y volant pour quelque $40 en cigarettes, beurre, conserves, ainsi qu'en vaisselle. Une enquête a été instituée par la Sûreté provinciale.

La Ligue antituberculeuse dirige 22,086 radiographies en 9 mois

Du 1er janvier au 1er octobre 1948, soit une période de neuf mois, la Ligue antituberculeuse de Québec a procédé à 22,806 examens radiologiques : 13,208 au dispensaire même et 9,598 dans différentes institutions par le moyen de l'appareil photofluorographique. C'est plus que le double du travail accompli en 1947 alors que, de janvier à octobre, 11,127 examens avaient eu lieu. Et les perspectives sont que le dernier trimestre sera encore plus actif. Présentement, l'appareil photofluorographique est à Saint-Grégoire de Montmorency où tous les employés de la Dominion Textile et les citoyens en général auront l'avantage d'être radiographiés. Plusieurs autres requêtes sont venues de la ville et de la banlieue. A ce rythme on peut prévoir que le total des examens pulmonaires effectués par la Ligue en 1948 dépassera largement 30,000 quand il était de moins de 15,000 (exactement de 14,332) en 1947.

Mais ce dépistage intensif est-il donc si nécessaire ? Sans aucun doute, et ici encore les statistiques sont singulièrement éloquentes. 471 nouveaux cas de tuberculose ont été découverts pendant les neuf premiers mois de 1948. En 1947, même période, il y en avait eu 220. N'en concluons pas que le fléau de la peste blanche est en progrès chez nous: tout simplement, on lui fait une guerre acharnée, on répère ses victimes aussitôt atteintes. Le contrôle de la maladie ne saurait être obtenu qu'à ce prix.

Quelques précisions d'abord au sujet de l'enquête radiologique inaugurée en mars et qui se poursuit dans les maisons d'enseignement, les industries, etc. Toutes les personnes radiographiées étaient au travail, elles ne se croyaient pas malades. Malgré cela, sur 9,598 qui se sont soumises à l'examen, on en a trouvé 92 qui souffraient de tuberculose: 32 cas minimes, 10 modérément

(Suite à la page 13, 4e col.)

Réplique au maire Paquet

"Le maire de Sillery est dans une impasse", a déclaré M. Charles-Julien Gauvin, rédacteur du journal L'Appel, à la suite de la nouvelle parue dans notre édition d'hier, rapportant la séance du conseil tenue lundi soir, à l'Hôtel-de-Ville de Sillery. Au cours de cette séance, M. le maire Roméo Paquet avait répondu à des prétentions du journal de Sillery au sujet du service des autobus de la Quebec Power.

"L'attaque du maire contre notre journal, a ajouté le rédacteur de L'Appel", n'avait pour but que de dissimuler la gravité de la situation dans laquelle il se trouve présentement et derrière lui toute la population de Sillery. Le maire n'a pas, en effet, répondu à notre question à savoir quand serait signé le contrat entre la Cité de Sillery et la Quebec Railways & Power Co Ltd, pour le transport des voyageurs par autobus. Nous venons d'apprendre, par ailleurs, que cette compagnie abandonnerait peut-être le service d'autobus à Sillery. Comme il n'existe présentement aucune autre compagnie de transport capable d'opérer un service semblable à Sillery, notre population n'aurait aucun moyen pour voyager entre Sillery à Québec.

"Nous avons appris, en effet, de M. Henri Béique, surintendant-général de la Quebec Railways and Power, que la compagnie était loin de considérer la signature d'un contrat de dix ou deux ans avec la Cité de Sillery et que non seulement la compagnie n'était pas intéressée à continuer à opérer son service d'autobus, mais que dans un avenir rapproché elle devrait peut-

(Suite à la page 13, 6e col.)



Pour emprunteurs agréés

TC48-27F

ANNIVERSAIRE : — Le Dr J.-O. DUSSAULT, de Québec, célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance.

Diminution dangereuse du nombre des propriétaires par suite des impôts

Le premier ministre Duplessis, parlant à Joliette, admet que la situation foncière dans la province et dans tout le pays est anormale, voire même injuste, par suite des impôts trop lourds — La propriété, un bastion contre les idées subversives — Résolution du congrès de l'Union des Ligues de propriétaires et élections.

Joliette, 6. (Spéciale) Il ne saurait y avoir de stabilité dans un pays sans une classe nombreuse et prospère de propriétaires, a déclaré hier soir l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, en exhortant les ligues locales de propriétaires à promouvoir la cause de la propriété immobilière qui demeure le plus imposant bastion opposé aux idées subversives, au communisme particulièrement.

Le premier ministre, qui parlait à l'issue du banquet clôturant le 16e congrès annuel de l'Union des ligues de propriétaires de la province de Québec, a exprimé que selon lui il est essentiel d'être continuellement aux aguets puisque le nombre des propriétaires a diminué sensiblement, à la suite des impôts trop lourds appliqués à cette classe de citoyens de la part des autorités, et que par conséquent les idées subversives menacent de s'abattre sur la province et sur tout le pays.

M. Duplessis a admis que la situation actuelle de la propriété foncière dans la province et dans tout le pays concernant les prélèvements d'impôt, est anormale, voire même injuste. Après avoir pris connaissance de quelques résolutions adoptées à l'occasion de ce congrès le premier ministre a souhaité qu'on parvienne à délimiter clairement les pouvoirs de taxation des gouvernements fédéral, provincial et municipal, et il a promis aux congressistes réunis au nombre de quelques centaines, que son gouvernement coopérera dans toute la mesure de ses possibilités en vue d'un règlement définitif des problèmes relatifs à la fiscalité.

Selon le premier ministre, tous les problèmes qui confrontent présentement les propriétaires, se résument à une question de décentralisation, et il a loué les efforts de l'Union des Ligues, concrétisés dans plusieurs résolutions bien mûries, à l'adresse du gouvernement de la province.

En demandant que le nombre des propriétaires augmente, le premier ministre a toutefois mis les congressistes en garde contre les injustices qui pourraient en résulter pour les anciens possesseurs de propriétés immobilières.

D'autres orateurs ont également adressé la parole, au banquet, par-

(Suite à la page 13, 3e col.)



SCELLÉ À VIDE
TOUJOURS FRAIS

A VENDRE

Boutique de forge complètement équipée située à St-Siméon (Charlevoix). Grosse clientèle établie. Pour détails, s'adresser par téléphone à Québec, 2-2788, ou sur place, à Clément Gagnon.

PIECES ET ACCESSOIRES GENERAL MOTORS
pour: Buick, Pontiac, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, LaSalle Camions G.M.C. et Maple Leaf.
SPECIALITE
MOTEURS COMPLETS
REPARATIONS DE TOUS GENRES
Mécanique, Débossage, Peinture, Bourrure, Housses de sièges faites sur commandes.
AUTOMOBILE, INC.
12 de la Couronne, Québec Tél.: 2-1208

PRÊTS de $50 à $1000

Montants plus élevés avancés rapidement

VOUS RECEVEZ	MENSUALITÉS				
	4	6	10	12	18
$ 50	13.05	8.85			
125	32.63	22.13	13.73	11.66	
225	58.73	39.83	24.72	20.95	14.68
350	91.36	61.96	38.46	32.59	22.84
475	123.99	84.09	52.19	44.23	30.99
725		127.00	79.00	67.00	47.00
1000		174.00	107.00	91.00	63.00

N.B.: Les mensualités sur prêts au-dessus de $500 sont établies en chiffres ronds approximatifs

Ch. 106 Edifice du Boulevard
400, Blvd Charest, Qué.—Tél.: 2-4723, 2-4724
SUCCURSALES A TROIS-RIVIERES, SHERBROOKE, GRANBY & MONTREAL

Une compagnie entièrement canadienne avec succursales d'un océan à l'autre.
Trans Canada Credit
CORPORATION LIMITED
SAISIT DEMANDE VITE ACCORDE



AMPOULES FLUORESCENTES
GENERAL ELECTRIC

L'expérience prouve que dans les bureaux éclairés par les lampes fluorescentes G-E, les employés accomplissent un travail plus avantageux. Néanmoins ce meilleur éclairage est peu coûteux. Pour plus amples détails consultez le bureau C.G.E. le plus rapproché.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO LTD.

BRIQUES
neuves de couleurs assorties, $16.00 le mille et plus. Livraison immédiate. S'adresser au BLOCS DE CIMENT PRESSES Ltée, 333-337 Dorchester, Qué.

DOCTEUR
JACQUELINE DEMERS
MALADIES DES ENFANTS
Bur.: 528 rue St-Jean Tél.: 3-8004
Rés.: 91 des Laurentides Tél.: 2-4135
Heures de bureau 2 à 4 h. p.m.

Gardiennes demandées
pour
l'après-midi ou le soir
AUCUN TRAVAIL DE MENAGE
Appeler 5-5385 de 2 h. à 7 h.

A LOUER
Logement moderne 7 pièces plus chambre de bain et solarium — Haute ville — Tapis, murs à murs et vénitiennes dans toutes les fenêtres à vendre au locataire. TEL.: 5-8879.

EPICERIE LICENCIEE
Avec logement. Chiffre d'affaires très intéressant. Gros quota bière. Vente cause autre commerce. Prix d'aubaine.
Ecrire case 158 Le Soleil

JEUNE HOMME de 16 à 18 ans
travaillant et ambitieux pour ouvrage général léger à notre entrepôt. Salaire du Comité Paritaire.
S'adresser à M. Roch
C. W. LINDSAY & CIE LTEE
203 rue St-Jean

ACCORDEUR DE PIANOS
compétent demandé, pouvant fournir de très bonnes références. Travail à l'année, bon salaire à l'homme qualifié.
S'adresser à M. Roch
C. W. LINDSAY & CIE LTEE
203 rue St-Jean

Sténographe demandé
Excellente position, avec chance d'avancement pour jeune homme, sténographe, connaissant parfaitement les 2 langues. Agira aussi comme commis dans la vente. Salaire $125.00 par mois. Ecrire donnant expérience, âge, références et No de téléphone à Case 155 Le Soleil.

TOUT LE MONDE EN PARLE!
LA TOUR SOIRÉE-BAZAR CE SOIR à 8h.30
"Course Aux Cochons"
LA SENSATION DU JOUR !
2 — PRIX DE PRESENCE — 2 . . .
● PRIX DE CONSOLATION
● TOURS SPECIAUX
● VOYAGES EN TAXI
GRATIS — GRAND TIRAGE — GRATIS
NOMBREUX PRIX de GRANDE VALEUR
Adm. 25c (W.V.R.C.)—Portes ouvertes à 7 h.

AVIS DIVERS

Epiciers du Coin. — A 8 heures, au Palais Montcalm, chambre 34, assemblée des Epiciers du Coin.

Club Kiwanis de Sillery. — Dîner-causerie mixte du Club Kiwanis de Sillery, à 6.30 h., à la salle St-Michel. Conférence du Dr Jean Simard. Sujet : "Les femmes en regard des clubs sociaux".

Chambre de Commerce de Sillery. — Réunion mensuelle de la Chambre de Commerce de Sillery, ce soir, à 8.30 h., à l'hôtel de ville. Conférence de M. Louis A. Bélisle, de la Semaine Commerciale. Sujet : "La psychologie et l'art de la vente".

Institut de l'Acier : — Séance d'étude à 2 heures 30 et banquet annuel, à 7 heures 30, dans la salle de Bal du Château Frontenac.



PRESIDENT : M. Louis-Philippe Pouliot a été réélu président de la section St-Charles de Limoilou de la société St-Jean-Baptiste.